



**PARLEMENT BRUXELLOIS
BRUSSELS PARLEMENT**

**BRUSSELS
HOOFDSTEDELIJK
PARLEMENT**

**PARLEMENT
DE LA RÉGION DE
BRUXELLES-CAPITALE**

Integraal verslag

Compte rendu intégral

**Plenaire vergadering van
DINSDAG 30 APRIL 2019**

**Séance plénière du
MARDI 30 AVRIL 2019**

Het **Integraal verslag** bevat de integrale tekst van de redevoeringen in de oorspronkelijke taal. Deze tekst werd goedgekeurd door de sprekers. De vertaling - *cursief gedrukt* - verschijnt onder de verantwoordelijkheid van de dienst verslaggeving. Van lange uiteenzettingen is de vertaling een samenvatting.

Publicatie uitgegeven door het
Brussels Hoofdstedelijk Parlement
Directie verslaggeving
tel 02 549 68 02
fax 02 549 62 12
e-mail crriv@parlement.brussels

De verslagen kunnen geconsulteerd worden op
www.parlement.brussels

Le **Compte rendu intégral** contient le texte intégral des discours dans la langue originale. Ce texte a été approuvé par les orateurs. Les traductions - *imprimées en italique* - sont publiées sous la responsabilité du service des comptes rendus. Pour les interventions longues, la traduction est un résumé.

Publication éditée par le
Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale
Direction des comptes rendus
tél 02 549 68 02
fax 02 549 62 12
e-mail crriv@parlement.brussels

Les comptes rendus peuvent être consultés à l'adresse
www.parlement.brussels

INHOUD

VERONTSCHULDIGD 11

ACTUALITEITSVRAGEN 11

Actualiteitsvraag van de heer Emmanuel De Bock

aan de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid,

en aan de heer Pascal Smet, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit en Openbare Werken,

betreffende "de stedenbouwkundige vergunning voor de bushokjes van de toekomstige lijn 37 te Ukkel".

Actualiteitsvraag van mevrouw Brigitte Grouwels 14

aan de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid,

betreffende "de aangekondigde aanwerving van 13 buurtregisseurs in de politiezone Brussel Hoofdstad Elsene".

Actualiteitsvraag van de heer Paul Delva 16

aan de heer Pascal Smet, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit en Openbare Werken,

SOMMAIRE

EXCUSÉS 11

QUESTIONS D'ACTUALITÉ 11

Question d'actualité de M. Emmanuel De Bock 11

à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propreté publique,

et à M. Pascal Smet, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la Mobilité et des Travaux publics,

concernant "le permis d'urbanisme pour les abribus de la future ligne 37 à Uccle".

Question d'actualité de Mme Brigitte Grouwels 14

à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propreté publique,

concernant "l'engagement annoncé de 13 régisseurs de quartier dans la zone de police Bruxelles Capitale Ixelles".

Question d'actualité de M. Paul Delva 16

à M. Pascal Smet, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la Mobilité et des Travaux publics,

betreffende "de aangekondigde inrichting van beschermde fietspaden langs de Belliardstraat".		concernant "l'aménagement annoncé de pistes cyclables protégées le long de la rue Belliard".	
Actualiteitsvraag van de heer Johan Van den Driessche	20	Question d'actualité de M. Johan Van den Driessche	20
<p>aan de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid,</p> <p>en aan de heer Guy Vanhengel, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Externe Betrekkingen en Ontwikkelingssamenwerking,</p> <p>betreffende "het verzet van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest om een mandaat aan de Europese Unie te geven om met de Verenigde Staten over een nieuw handelsverdrag te onderhandelen".</p>		<p>à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propreté publique,</p> <p>et à M. Guy Vanhengel, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, des Relations extérieures et de la Coopération au développement,</p> <p>concernant "le refus de la Région de Bruxelles-Capitale de mandater l'Union européenne pour négocier un nouvel accord commercial avec les États-Unis".</p>	
Actualiteitsvraag van de heer Julien Uyttendaele	24	Question d'actualité de M. Julien Uyttendaele	24
<p>aan mevrouw Céline Fremault, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Huisvesting, Levenskwaliteit, Leefmilieu en Energie,</p> <p>betreffende "de gewestelijke balans en de nieuwe projecten inzake renovatie van sociale woningen".</p>		<p>à Mme Céline Fremault, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée du Logement, de la Qualité de vie, de l'Environnement et de l'Énergie,</p> <p>concernant "le bilan régional et les nouveaux projets concernant la rénovation des logements sociaux".</p>	
NAAMSTEMMINGEN	27	VOTES NOMINATIFS	27
over het geheel van het voorstel van resolutie ter bestrijding van ongewenst seksueel gedrag in de openbare ruimte, en in het bijzonder op het openbaar vervoer (nr. A-860/1 – 2018/2019).	27	sur l'ensemble de la proposition de résolution visant à lutter contre le harcèlement sexiste dans l'espace public et en particulier dans les transports en commun (n° A-860/1 – 2018/2019).	27
over het geheel van het voorstel van resolutie ertoe strekkende de "autoloze dagen" in te zetten als middel in de strijd tegen de luchtverontreiniging (nrs. A-444/1 en 2 – 2016/2017).	27	sur l'ensemble de la proposition de résolution visant à développer les "journées sans voitures" comme instruments de lutte contre la pollution de l'air (n°s A-444/1 et 2 – 2016/2017).	27

over het geheel van het ontwerp van ordonnantie houdende instemming met het Verdrag betreffende de Aziatische Infrastructuurinvesteringsbank, evenals het verslag, gedaan te Beijing op 29 juni 2015 (nrs. A-835/1 en 2 – 2018/2019).	28	sur l'ensemble du projet d'ordonnance portant assentiment à l'Accord portant création de la Banque asiatique d'investissement dans les infrastructures, ainsi que le rapport, faits à Beijing le 29 juin 2015 (n°s A-835/1 et 2 – 2018/2019).	28
over het geheel van het voorstel van resolutie betreffende het toe kennen van vrouwennamen in de openbare ruimte (nrs. A-716/1 en 2 – 2017/2018).	29	sur l'ensemble de la proposition de résolution relative à l'attribution de noms de femmes dans l'espace public (n°s A-716/1 et 2 – 2017/2018).	29
over het geheel van het ontwerp van ordonnantie houdende het beheer en de bescherming van onbevaarbare waterlopen en vijvers (nrs. A-795/1 en 2 – 2018/2019).	29	sur l'ensemble du projet d'ordonnance relative à la gestion et à la protection des cours d'eau non navigables et des étangs (n°s A-795/1 et 2 – 2018/2019).	29
over het geheel van het ontwerp van ordonnantie houdende goedkeuring van de algemene rekening en eindregeling van de begroting van het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën voor het jaar 2014 (nrs. A-796/1 en 2 – 2018/2019).	29	sur l'ensemble du projet d'ordonnance portant approbation du compte général et règlement définitif du budget du Fonds régional bruxellois de refinancement des trésoreries communales pour l'année 2014 (n°s A-796/1 et 2 – 2018/2019).	29
over het geheel van het ontwerp van ordonnantie houdende goedkeuring van de algemene rekening en eindregeling van de begroting van het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën voor het jaar 2015 (nrs. A-797/1 en 2 – 2018/2019).	30	sur l'ensemble du projet d'ordonnance portant approbation du compte général et règlement définitif du budget du Fonds régional bruxellois de refinancement des trésoreries communales pour l'année 2015 (n°s A-797/1 et 2 – 2018/2019).	30
over het geheel van het ontwerp van ordonnantie houdende goedkeuring van de algemene rekening en eindregeling van de begroting van het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën voor het jaar 2016 (nrs. A-798/1 en 2 – 2018/2019).	30	sur l'ensemble du projet d'ordonnance portant approbation du compte général et règlement définitif du budget du Fonds régional bruxellois de refinancement des trésoreries communales pour l'année 2016 (n°s A-798/1 et 2 – 2018/2019).	30
over het geheel van het ontwerp van ordonnantie houdende goedkeuring van de algemene rekening en eindregeling van de begroting van het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën voor het jaar 2017 (nrs. A-799/1 en 2 – 2018/2019).	31	sur l'ensemble du projet d'ordonnance portant approbation du compte général et règlement définitif du budget du Fonds régional bruxellois de refinancement des trésoreries communales pour l'année 2017 (n°s A-799/1 et 2 – 2018/2019).	31
over het geheel van het ontwerp van ordonnantie houdende goedkeuring van de algemene rekening en eindregeling van de begroting van visit.brussels voor het jaar 2016 (nrs. A-832/1 en 2 – 2018/2019).	31	sur l'ensemble du projet d'ordonnance portant approbation du compte général et règlement définitif du budget de visit.brussels pour l'année 2016 (n°s A-832/1 et 2 – 2018/2019).	31

over het geheel van het ontwerp van ordonnantie houdende goedkeuring van de algemene rekening en eindregeling van de begroting van visit.brussels voor het jaar 2017 (nrs. A-833/1 en 2 – 2018/2019).	32	sur l'ensemble du projet d'ordonnance portant approbation du compte général et règlement définitif du budget de visit.brussels pour l'année 2017 (n°s A-833/1 et 2 – 2018/2019).	32
over het geheel van het ontwerp van ordonnantie in verband met het Schoolcontract (nrs. A-840/1 en 2 – 2018/2019).	32	sur l'ensemble du projet d'ordonnance relative au Contrat École (n°s A-840/1 et 2 – 2018/2019).	32
over het geheel van het ontwerp van ordonnantie houdende instemming met het samenwerkingsakkoord van 21 maart 2019 tussen het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie ter versterking van de samenwerking inzake statistiek en houdende aanwijzing van de gewestelijke statistische autoriteit tot statistische autoriteit van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie (nrs. A-841/1 en 2 – 2018/2019).	33	sur l'ensemble du projet d'ordonnance portant assentiment à l'accord de coopération du 21 mars 2019 entre la Région de Bruxelles-Capitale et la Commission communautaire commune mettant en œuvre une coopération renforcée en matière statistique et portant désignation de l'autorité statistique régionale comme autorité statistique de la Commission communautaire commune (n°s A-841/1 et 2 – 2018/2019).	33
over het geheel van het voorstel van resolutie betreffende de preventie van de impact van de hormoonverstoorders op de menselijke gezondheid en het milieu (nrs. A-733/1 en 2 – 2018/2019).	33	sur l'ensemble de la proposition de résolution relative à la prévention contre les impacts des perturbateurs endocriniens sur la santé humaine et l'environnement (n°s A-733/1 et 2 – 2018/2019).	33
over het besluit van de commissie tot verwerping van het voorstel van resolutie van de heer Arnaud Pinxteren, mevrouw Evelyne Huytebroeck en mevrouw Annemie Maes ter ondersteuning van de vergroening van de gemeenten (nrs. A-731/1 en 2 – 2017/2018) – (Toepassing van artikel 91.4 van het reglement).	34	sur les conclusions de la commission tendant au rejet de la proposition de résolution de M. Arnaud Pinxteren, Mmes Evelyne Huytebroeck et Annemie Maes visant à soutenir la verdurisation des communes (n°s A-731/1 et 2 – 2017/2018) - (Application de l'article 91.4 du règlement).	34
over het geheel van het voorstel van resolutie om de geplande veroudering tegen te gaan en het milieu te beschermen (nrs. A-770/1 en 2 – 2017/2018).	34	sur l'ensemble de la proposition de résolution visant à lutter contre l'obsolescence programmée et à protéger l'environnement (n°s A-770/1 et 2 – 2017/2018).	34
over het geheel van het voorstel van gezamenlijk decreet en ordonnantie met betrekking tot de Brusselse ombudsman (nrs. A-744/1 en 2 – 2018/2019).	35	sur l'ensemble de la proposition de décret et ordonnance conjoints relatifs au médiateur bruxellois (n°s A-744/1 et 2 – 2018/2019).	35
over het geheel van het ontwerp van ordonnantie houdende goedkeuring van de algemene rekening en eindregeling van de begroting van Actiris voor het jaar 2014 (nrs. A-823/1 en 2 – 2018/2019).	35	sur l'ensemble du projet d'ordonnance portant approbation du compte général et règlement définitif du budget d'Actiris pour l'année 2014 (n°s A-823/1 et 2 – 2018/2019).	35

over het geheel van het ontwerp van ordonnantie houdende goedkeuring van de algemene rekening en eindregeling van de begroting van Actiris voor het jaar 2015 (nrs. A-824/1 en 2 – 2018/2019).	36	sur l'ensemble du projet d'ordonnance portant approbation du compte général et règlement définitif du budget d'Actiris pour l'année 2015 (n°s A-824/1 et 2 – 2018/2019).	36
over het geheel van het ontwerp van ordonnantie houdende goedkeuring van de algemene rekening en eindregeling van de begroting van Actiris voor het jaar 2016 (nrs. A-825/1 en 2 – 2018/2019).	36	sur l'ensemble du projet d'ordonnance portant approbation du compte général et règlement définitif du budget d'Actiris pour l'année 2016 (n°s A-825/1 et 2 – 2018/2019).	36
over het geheel van het ontwerp van ordonnantie houdende goedkeuring van de algemene rekening en eindregeling van de begroting van Actiris voor het jaar 2017 (nrs. A-826/1 en 2 – 2018/2019).	37	sur l'ensemble du projet d'ordonnance portant approbation du compte général et règlement définitif du budget d'Actiris pour l'année 2017 (n°s A-826/1 et 2 – 2018/2019).	37
over het geheel van het voorstel van ordonnantie tot wijziging van artikel 28, § 1, van de ordonnantie van 4 september 2008 betreffende de strijd tegen discriminatie en de gelijke behandeling op het vlak van de tewerkstelling (nrs. A-830/1 en 2 – 2018/2019).	37	sur l'ensemble de la proposition d'ordonnance modifiant l'article 28, § 1 ^{er} , de l'ordonnance du 4 septembre 2008 relative à la lutte contre la discrimination et à l'égalité de traitement en matière d'emploi (n°s A-830/1 et 2 – 2018/2019).	37
over het geheel van het ontwerp van ordonnantie tot wijziging van de ordonnantie van 20 oktober 2006 tot opstelling van een kader voor het waterbeleid (nrs. A-854/1 en 2 – 2018/2019).	37	sur l'ensemble du projet d'ordonnance modifiant l'ordonnance du 20 octobre 2006 établissant un cadre pour la politique de l'eau (n°s A-854/1 et 2 – 2018/2019).	37
over het geheel van het voorstel van ordonnantie tot wijziging van sommige bepalingen van de ordonnantie van 8 september 1994 tot regeling van de drinkwatervoorziening via het waterleidingnet in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de ordonnantie van 20 oktober 2006 tot opstelling van een kader voor het waterbeleid (nrs. A-786/1 en 2 – 2018/2019).	38	sur l'ensemble de la proposition d'ordonnance modifiant certaines dispositions de l'ordonnance du 8 septembre 1994 réglementant la fourniture d'eau alimentaire distribuée par réseau en Région bruxelloise et de l'ordonnance du 20 octobre 2006 établissant un cadre pour la politique de l'eau (n°s A-786/1 et 2 – 2018/2019).	38
over het geheel van het voorstel van resolutie betreffende toegang tot water voor iedereen en de strijd tegen waterarmoeide in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (nr. A-867/1 – 2018/2019).	39	sur l'ensemble de la proposition de résolution concernant l'accès à l'eau pour toutes et tous et la lutte contre la précarité hydrique en Région de Bruxelles-Capitale (n° A-867/1 – 2018/2019).	39
over het geheel van het ontwerp van ordonnantie houdende goedkeuring van de algemene rekening en eindregeling van de begroting van de MIVB/CITEO voor het jaar 2016 (nrs. A-855/1 en 2 – 2018/2019).	39	sur l'ensemble du projet d'ordonnance portant approbation du compte général et règlement définitif du budget de la STIB/CITEO pour l'année 2016 (n°s A-855/1 et 2 – 2018/2019).	39

over het geheel van het ontwerp van ordonnantie houdende goedkeuring van de algemene rekening en eindregeling van de begroting van de MIVB/CITEO voor het jaar 2017 (nrs. A-856/1 en 2 – 2018/2019).	40	sur l'ensemble du projet d'ordonnance portant approbation du compte général et règlement définitif du budget de la STIB/CITEO pour l'année 2017 (n°s A-856/1 et 2 – 2018/2019).	40
over het geheel van het ontwerp van ordonnantie betreffende de uitbating en de veiligheid van de verkeerstunnels (nrs. A-857/1 en 2 – 2018/2019).	40	sur l'ensemble du projet d'ordonnance relative à l'exploitation et à la sécurité des tunnels routiers (n°s A-857/1 et 2 – 2018/2019).	40
over het geheel van het voorstel van resolutie ter plaatsing van beveiligde infrastructuur voor het kortparkeren van fietsen (nrs. A-831/1 en 2 – 2018/2019).	40	sur l'ensemble de la proposition de résolution visant à l'introduction d'infrastructures sécurisées pour le stationnement de courte durée des vélos (n°s A-831/1 et 2 – 2018/2019).	40
over het geheel van het voorstel tot wijziging van het reglement van de heren Charles Picqué, Vincent De Wolf, Bruno De Lille, mevrouw Caroline Désir, de heer Emmanuel De Bock, mevrouw Zoé Genot, de heren Benoît Cerexhe en Jef Van Damme (nrs. A-859/1 en 2 – 2018/2019).	41	sur l'ensemble de la proposition de modification du règlement de MM. Charles Picqué, Vincent De Wolf, Bruno De Lille, Mme Caroline Désir, M. Emmanuel De Bock, Mme Zoé Genot, MM. Benoît Cerexhe et Jef Van Damme (n°s A-859/1 et 2 – 2018/2019).	41
over de amendementen, het aangehouden artikel en over het geheel van het voorstel van gezamenlijke ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie tot wijziging van de gezamenlijke ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van 14 december 2017 betreffende de transparantie van de bezoldigingen en voordelen van de Brusselse openbare mandatarissen, en de gezamenlijke ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie houdende de oprichting van een Brusselse Deontologische Commissie (nrs. A-858/1 en 2 – 2018/2019).	41	sur les amendements, l'article réservé et sur l'ensemble de la proposition d'ordonnance conjointe à la Région de Bruxelles-Capitale et à la Commission communautaire commune modifiant l'ordonnance conjointe à la Région de Bruxelles-Capitale et à la Commission communautaire commune du 14 décembre 2017 sur la transparence des rémunérations et avantages des mandataires publics bruxellois, et l'ordonnance conjointe à la Région de Bruxelles-Capitale et à la Commission communautaire commune du 14 décembre 2017 portant création d'une Commission bruxelloise de déontologie (n°s A-858/1 et 2 – 2018/2019).	41
over de amendementen, de aangehouden artikelen en over het geheel van het ontwerp van gezamenlijk decreet en ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en de Franse Gemeenschapscommissie betreffende de openbaarheid van bestuur bij de Brusselse instellingen (nrs. A-862/1 en 2 – 2018/2019).	45	sur les amendements, les articles réservés et sur l'ensemble du projet de décret et ordonnance conjoints de la Région de Bruxelles-Capitale, la Commission communautaire commune et la Commission communautaire française relatifs à la publicité de l'administration dans les institutions bruxelloises (n°s A-862/1 et 2 – 2018/2019).	45

over het geheel van het voorstel van resolutie om de begraafplaatsen toeristisch te promoten en de begraafplaats van Laken op te nemen in de "European Cemeteries Route" (nrs. A-772/1 en 2 – 2018/2019).	56	sur l'ensemble de la proposition de résolution visant à promouvoir touristiquement les cimetières et à intégrer celui de Laeken à la "Route européenne des cimetières" (n°s A-772/1 et 2 – 2018/2019).	56
over het geheel van het voorstel van resolutie betreffende de Afrikaanse cultuurgoederen en patrimoniale goederen en de teruggeven van de menselijke resten die zich op het Brussels grondgebied bevinden (nrs. A-785/1 en 2 – 2018/2019).	56	sur l'ensemble de la proposition de résolution relative aux biens culturels et patrimoniaux africains et à la restitution des restes humains situés sur le territoire bruxellois (n°s A-785/1 et 2 – 2018/2019).	56
over het geheel van het voorstel van ordonnantie tot wijziging van de ordonnantie van 2 mei 2013 houdende het Brussels Wetboek van Lucht, Klimaat en Energiebeheersing om vervuiling door stilstaande voertuigen met draaiende motor te verminderen (nrs. A-784/1 en 2 – 2018/2019).	57	sur l'ensemble de la proposition d'ordonnance modifiant l'ordonnance du 2 mai 2013 portant le Code bruxellois de l'Air, du Climat et de la Maîtrise de l'Énergie en vue de réduire les pollutions causées par les véhicules en stationnement dont le moteur n'est pas arrêté (n°s A-784/1 et 2 – 2018/2019).	57
over het geheel van de conclusies over de door de commissie voor de Huisvesting uitgevoerde hoorzittingen over de openbare vastgoedmaatschappij "Le Logement molenbeekois".	57	sur l'ensemble des conclusions de la Commission du logement concernant les auditions effectuées par la Commission du logement sur la Société immobilière de service public "Le Logement molenbeekois".	57
over het gunstig advies zonder voorbehoud betreffende de begrotingswijziging nr. 1 van het boekjaar 2019 van de Franstalige Instelling belast met het beheer van de materiële en financiële belangen van de erkende niet-confessionele levensbeschouwelijke gemeenschappen en erkende centra voor morele dienstverlening van het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad (art. 33 van de wet van 21 juni 2002) (nr. A-853/1 – 2018/2019).	58	sur l'avis favorable et sans réserves relatif à la modification budgétaire n° 1 de l'exercice 2019 de l'Établissement francophone chargé de la gestion des intérêts matériels et financiers de la communauté philosophique non confessionnelle et des services d'assistance morale reconnus de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale (art. 33 de la loi du 21 juin 2002) (n° A-853/1 – 2018/2019).	58
over de wijzigingen aan het personeelsstatuut van de permanente diensten van het parlement.	59	sur les modifications au statut du personnel des services permanents du parlement.	59
over de moties ingediend tot besluit van de interpellatie van de heer Dominiek Lootens-Stael tot de heer Didier Gosuin, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie en Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp, betreffende "de inrichting van een Brusselse steunzone".	59	sur les ordres du jour déposés en conclusion de l'interpellation de M. Dominiek Lootens-Stael à M. Didier Gosuin, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Économie et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente, concernant "la mise sur pied	59

over de moties ingediend tot besluit van de interpellatie van de heer Johan Van den Driessche tot de heer Didier Gosuin, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie en Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp, en mevrouw Cécile Jodogne, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met Buitenlandse Handel en Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp, betreffende "het uiterst gering aantal Britse bedrijven dat zich naar aanleiding van de brexit in Brussel komt vestigen".

60

DETAIL VAN DE NAAMSTEMMINGEN

63

d'une zone d'aide bruxelloise".

sur les ordres du jour déposés en conclusion de l'interpellation de M. Johan Van den Driessche à M. Didier Gosuin, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Économie et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente, et Mme Cécile Jodogne, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale, chargée du Commerce extérieur et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente, concernant "le nombre extrêmement faible d'entreprises britanniques qui viennent s'installer à Bruxelles suite au Brexit".

60

DÉTAIL DES VOTES NOMINATIFS

63

VOORZITTERSCHAP: DE HEER CHARLES PICQUÉ, VOORZITTER.
PRÉSIDENCE : M. CHARLES PICQUÉ, PRÉSIDENT.

- *De vergadering wordt geopend om 14.35 uur.*

De voorzitter.- Ik verklaar de plenaire vergadering van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement van dinsdag 30 april 2019 geopend.

VERONTSCHULDIGD

De voorzitter.- Verontschuldigen zich voor hun afwezigheid:

- de heer Armand De Decker;
- mevrouw Jacqueline Rousseaux;
- mevrouw Martine Payfa.

ACTUALITEITSVRAAGEN

**ACTUALITEITSVRAAG VAN DE HEER
EMMANUEL DE BOCK**

**AAN DE HEER RUDI VERVOORT,
MINISTER-PRESIDENT VAN DE
BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE
REGERING, BELAST MET
PLAATSELIJKE BESTUREN,
TERRITORIALE ONTWIKKELING,
STEDELIJK BELEID, MONUMENTEN
EN LANDSCHAPPEN,
STUDENTENAANGELEGENHEDEN,
TOERISME, OPENBAAR AMBT,
WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK EN
OPENBARE NETHEID,**

**EN AAN DE HEER PASCAL SMET,
MINISTER VAN DE BRUSSELSE
HOOFDSTEDELIJKE REGERING,
BELAST MET MOBILITEIT EN
OPENBARE WERKEN,**

betreffende "de stedenbouwkundige vergunning voor de bushokjes van de toekomstige lijn 37 te Ukkel".

- *La séance est ouverte à 14h35.*

M. le président.- Je déclare ouverte la séance plénière du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale du mardi 30 avril 2019.

EXCUSÉS

M. le président.- Ont prié d'excuser leur absence :

- M. Armand De Decker ;
- Mme Jacqueline Rousseaux ;
- Mme Martine Payfa.

QUESTIONS D'ACTUALITÉ

**QUESTION D'ACTUALITÉ DE
M. EMMANUEL DE BOCK**

**À M. RUDI VERVOORT, MINISTRE-
PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT DE
LA RÉGION DE BRUXELLES-
CAPITALE, CHARGÉ DES POUVOIRS
LOCAUX, DU DÉVELOPPEMENT
TERRITORIAL, DE LA POLITIQUE DE
LA VILLE, DES MONUMENTS ET
SITES, DES AFFAIRES ÉTUDIANTES,
DU TOURISME, DE LA FONCTION
PUBLIQUE, DE LA RECHERCHE
SCIENTIFIQUE ET DE LA PROPRETÉ
PUBLIQUE,**

**ET À M. PASCAL SMET, MINISTRE DU
GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE
BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ DE
LA MOBILITÉ ET DES TRAVAUX
PUBLICS,**

concernant "le permis d'urbanisme pour les abribus de la future ligne 37 à Uccle".

De heer Emmanuel De Bock (DéFI) (*in het Frans*).- *Het is goed dat de regering het aanbod van openbaar vervoer in Ukkel heeft uitgebreid. Dat ligt niet voor de hand, want sommigen vinden dat de nadruk te sterk op alternatieven voor de wagen ligt.*

Ik wil het hebben over de stedenbouwkundige vergunningen voor de bushokjes van de toekomstige lijn 37. Buurtbewoners vinden dat die hokjes op bizarre plaatsen worden gepland. Voor die hokjes sneuvelen er ook parkeerplaatsen, en dat heeft aanzienlijke gevolgen. De overheid moet er voor zorgen dat de gevolgen van dergelijke ingrepen voor winkels en dergelijke beperkt blijven. Zo mogen bushokjes de toegankelijkheid van huizen en winkels niet in het gedrang brengen.

Buurtbewoners vroegen zich af waarom de MIVB geen stedenbouwkundige vergunningen heeft aangevraagd voor de nieuwe bushokjes. De MIVB schakelde een advocatenbureau in om te reageren, maar er kwam geen reactie. Ook het Brussels Gewest bemoeide zich met de zaak en stelde een proces-verbaal op.

Kunt u de juridische kant van de zaak toelichten? Is een stedenbouwkundige vergunning noodzakelijk voor de plaatsing of verplaatsing van een bushokje?

De heer Rudi Vervoort, minister-president (*in het Frans*).- *De MIVB voerde onlangs werken uit aan de Coghenlaan in verband met de nieuwe buslijn 37. In het kader van die werken rezen er vragen over een stedenbouwkundige vergunning, aangezien de MIVB en urban.brussels het niet eens werden over de interpretatie van de geldende regelgeving.*

Juridisch gezien is er in het Brussels Wetboek van ruimtelijke ordening (BWRO) uitdrukkelijk opgenomen dat er voor elke nieuwe constructie of installatie een vergunning nodig is, tenzij de betrokken handelingen voorkomen op de lijst van werken van gering belang, waarvoor een

M. Emmanuel De Bock (DéFI).- Je félicite le gouvernement d'avoir augmenté l'offre de transport dans ma commune. Prendre de telles décisions n'est jamais facile, car certains estiment que l'on favorise trop la mobilité douce ou alternative, et d'autres, pas assez.

Ma question concerne les permis d'urbanisme en général et non la ligne de bus en particulier. Des riverains se sont étonnés des emplacements choisis pour installer les abribus. Leur réaction n'est pas anodine. La décision politique de supprimer des places de stationnement au profit de quais de bus ou de tram pose question. Les autorités politiques devraient toujours veiller à minimiser l'impact de tels choix, notamment sur les commerces. Dans certaines capitales, le sens des abribus a été inversé pour éviter que les personnes soient sur la rue lorsqu'elles pénètrent dans ces mêmes abribus. Il faut aussi éviter de gêner l'entrée des commerces ou des maisons, bien entendu.

Lors du conflit avec les riverains portant sur la création de la ligne 37 s'est posée la question de savoir si la STIB n'aurait pas dû demander un permis d'urbanisme pour le placement des abribus. Cette dernière a mandaté un cabinet d'avocats pour y répondre, mais nous n'avons pas reçu son rapport. La Région bruxelloise s'est également saisie de la question et un procès-verbal infractionnel visant les travaux entamés a été dressé.

Quelle est l'effectivité juridique de cette question ? L'installation ou le déplacement d'un abribus requièrent-ils un permis d'urbanisme ?

M. Rudi Vervoort, ministre-président.- Comme vous l'indiquez, M. De Bock, des travaux ont récemment été réalisés par la STIB le long de l'avenue Coghen en vue de concrétiser la création de la ligne de bus 37 reliant la gare de Linkebeek à la station Albert. Dans le cadre de ces travaux, la question de l'exigence d'un permis d'urbanisme s'est posée, car la STIB et urban.brussels - anciennement Bruxelles Urbanisme et Patrimoine - n'étaient pas d'accord quant à l'interprétation à donner à la réglementation en vigueur.

D'un point de vue juridique, le Code bruxellois de l'aménagement du territoire (Cobat) prévoit

vrijstelling geldt.

In het geval van de werken aan de Coghenlaan was de Directie Stedenbouw (DS) van mening dat voor de aanleg van vier nieuwe bushaltes een vergunning nodig was.

Om de zaak uit te klaren, vond er vorige week een vergadering met de belangrijkste betrokkenen plaats. Daar werd een stand van zaken opgemaakt en de verschillende actoren konden er met elkaar overleggen. De MIVB liet weten dat ze een vergunning had aangevraagd en dat de werken konden doorgaan.

Daarnaast vroeg ik in het kader van de hervorming van het BWRO en het nieuwe besluit over de vrijstellingen om dergelijke kwestie in de toekomst nauwgezetter te bestuderen en zo uiteenlopende interpretaties te vermijden.

Dergelijke procedures kunnen immers worden gebruikt om de komst van een nieuwe buslijn te verhinderen. Voor mij staat het algemeen belang voorop. Dat neemt niet weg dat er praktische beperkingen zijn. De werken gaan in elk geval door.

(Opmerkingen van de heer Smet)

expressément qu'un permis d'urbanisme est en principe requis pour toute nouvelle construction ou installation, sauf si les actes concernés figurent sur la liste des travaux dits "de minime importance", lesquels sont donc dispensés de permis.

À ce sujet, l'actuel arrêté du 13 novembre 2008 - qui est en cours de modification - déterminant les dispenses dispose, en son article 7, que, "pour autant qu'ils n'impliquent aucune dérogation à un plan d'affectation du sol, à un règlement d'urbanisme ou à un permis de lotir, qu'ils ne constituent pas le complément de travaux soumis à permis d'urbanisme ou qu'ils ne font pas l'objet d'une répétition sur la longueur d'une voirie, les actes et travaux en voirie suivants sont dispensés de permis d'urbanisme :

- les petits travaux d'aménagement des espaces réservés aux piétons, aux cyclistes et visant l'agrandissement local de ces espaces, l'amélioration de leur aspect esthétique ou la sécurité des usagers ;

- le placement, le déplacement ou l'enlèvement des dispositifs ou éléments suivants : [...] les abris destinés aux usagers des transports en commun pour autant que leur hauteur ne dépasse pas 2,80 mètres et leurs équipements."

Telle est la réglementation actuelle. Dans le cas d'espèce, la Direction de l'urbanisme (DU) a estimé que la création de quatre nouveaux quais successifs de bus n'était pas dispensée de permis, étant donné que l'article 7 précité concernait uniquement les petits travaux d'aménagement des espaces réservés aux piétons ou aux cyclistes et visant l'agrandissement local de ces espaces, l'amélioration de leur aspect esthétique ou la sécurité des usagers, ainsi que les travaux ne faisant pas l'objet d'une répétition.

Afin de clarifier la situation, une réunion s'est tenue la semaine dernière en présence des différents protagonistes. Elle a été l'occasion de faire le point sur la situation et de permettre aux différents acteurs d'échanger. La STIB a rappelé qu'une demande de permis avait dès lors été introduite et que les travaux pouvaient se poursuivre.

Par ailleurs, dans le cadre de la réforme du Code bruxellois de l'aménagement du territoire (Cobat)

et des travaux sur le nouvel arrêté dispenses, j'ai demandé qu'à l'avenir, cette question soit examinée plus en détail afin d'éviter les interprétations divergentes et de trouver un juste équilibre.

De telles procédures pourraient être, en effet, utilisées pour empêcher le déploiement de lignes de transport en commun, par ailleurs décidées. Or, l'intérêt général doit primer. Toutefois, la topographie a ses limites et c'est ce que nous préciserons dans le prochain arrêté pour éviter ce genre de désagrément. Quoi qu'il en soit, les travaux auront lieu.

(Remarques de M. Smet)

De heer Emmanuel De Bock (DéFI) (*in het Frans*).- *Mijnheer Smet, ik kom graag naar de inhuldiging. En ik wil u bedanken voor de verlenging van de Noctis 11-lijn. Daar was echt vraag naar.*

Ook plaatselijke volksvertegenwoordigers kunnen vragen van algemeen belang stellen en daarbij rekening houden met de belangen van de omwonenden. Ik begrijp dat mensen niet gelukkig zijn als ze na hun vakantie vaststellen dat er opeens een bushalte voor hun huis ligt.

Zonder enig juridisch kader vier bushokjes plaatsen op de Coghenlaan, kan niet. Er zijn duidelijker regels nodig. In de toekomst moet de MIVB meer met de omwonenden overleggen om ongenoegen te voorkomen.

M. Emmanuel De Bock (DéFI).- M. Smet, je viendrais avec plaisir à l'inauguration, si inauguration il y a. Et j'en profite pour vous remercier d'avoir prolongé, à la suite de ma demande, la ligne Noctis 11 de Calevoet jusqu'à Linkebeek. Cette ligne répond à un réel besoin dans le quartier.

Ainsi, même lorsqu'on est un député local, on peut poser des questions d'intérêt général qui prennent aussi en compte l'intérêt des riverains. Découvrir, en rentrant de vacances, qu'un quai de bus a été construit devant chez soi ne fait pas plaisir. C'est compréhensible.

Installer quatre abribus dans l'avenue Coghen en dehors de tout cadre juridique est en effet problématique. Il faut des règles plus précises afin que chaque partie puisse s'y retrouver. À l'avenir, lors de l'aménagement de nouvelles lignes de bus, il faut favoriser la collaboration entre les riverains et la STIB pour éviter la grogne du côté des riverains et les sensibiliser davantage à l'intérêt général.

ACTUALITEITSVRAAG VAN MEVROUW BRIGITTE GROUWELS

AAN DE HEER RUDI VERVOORT, MINISTER-PRESIDENT VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING, BELAST MET PLAATSELIJKE BESTUREN, TERRITORIALE ONTWIKKELING, STEDELIJK BELEID, MONUMENTEN

QUESTION D'ACTUALITÉ DE MME BRIGITTE GROUWELS

À M. RUDI VERVOORT, MINISTRE-PRESIDENT DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ DES POUVOIRS LOCAUX, DU DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL, DE LA POLITIQUE DE LA VILLE, DES MONUMENTS ET

EN LANDSCHAPPEN, STUDENTEN-AANGELEGENHEDEN, TOERISME, OPENBAAR AMBT, WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK EN OPENBARE NETHEID,

betreffende "de aangekondigde aanwerving van 13 buurtregisseurs in de politiezone Brussel Hoofdstad Ixelles".

Mevrouw Brigitte Grouwels (CD&V). Onlangs was in de pers te lezen dat de politiezone Brussel-Hoofdstad / Ixelles voor haar dertien wijkcommissariaten een buurtregisseur heeft aangeworven. Volgens de woordvoerder van de politie gaat het om een persoon die toegewezen wordt aan de wijk en die instaat voor het contact, niet alleen met de burgers, maar ook met de verenigingen en met andere partners in die wijk.

Onlangs konden we in de pers ook vernemen dat de politiezone Brussel-Hoofdstad / Ixelles extra zal investeren in de aanschaf van camera's. Dat verheugt de CD&V-fractie in grote mate. Wij geloven echt dat de veiligheid van de Brusselaars begint in de wijken. De aanwerving van mensen die de opdracht krijgen om daar mee voor te zorgen, evenals de aanwezigheid van camera's zullen de veiligheid en ook het veiligheidsgevoel bevorderen.

Is het gewest betrokken bij dit initiatief? Overweegt u om de overige vijf politiezones aan te moedigen hetzelfde initiatief te nemen?

Zullen de nieuwe buurtregisseurs een rol spelen bij de uitbouw van nieuwe buurtinformatienetwerken (BIN's)? Dat zijn informatienetwerken waarbij de burgers betrokken worden. Een buurtregisseur in de wijk kan effectief een interessant aanspreekpunt zijn voor de burgers. Hij kan de informatie immers doorgeven. Dit zou de uitgelezen procedure kunnen worden.

Brussel-Stad koopt extra camera's aan. Worden die aangesloten op het gewestelijke videoplatform? De legislatuur zit erop, dus misschien kunt u over dat bijzondere project van het Brussels Gewest de balans opmaken.

De heer Rudi Vervoort, minister-president. De aanwerving van buurtregisseurs is een louter lokaal

SITES, DES AFFAIRES ÉTUDIANTES, DU TOURISME, DE LA FONCTION PUBLIQUE, DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE ET DE LA PROPRETÉ PUBLIQUE,

concernant "l'engagement annoncé de 13 régisseurs de quartier dans la zone de police Bruxelles Capitale Ixelles".

Mme Brigitte Grouwels (CD&V) (en néerlandais). Nous avons récemment pu lire dans la presse que la zone de police Bruxelles-Capitale / Ixelles a recruté un régisseur de quartier pour ses treize commissariats. Il s'agit d'une personne attribuée au quartier et responsable du contact avec les citoyens, mais aussi avec les associations et d'autres partenaires.

Nous avons également appris que la zone de police Bruxelles-Capitale / Ixelles investira davantage dans l'acquisition de caméras. Le groupe CD&V s'en réjouit fortement.

La Région a-t-elle été associée à cette initiative ? Envisagez-vous d'encourager les cinq autres zones de police à faire de même ?

Les nouveaux régisseurs de quartier joueront-ils un rôle dans le déploiement de nouveaux partenariats locaux de prévention (PLP) ?

Les caméras supplémentaires acquises par la Ville de Bruxelles seront-elles reliées à la plate-forme régionale de vidéosurveillance ? Au terme de la législature, peut-être pouvez-vous dresser le bilan de ce projet de la Région bruxelloise.

M. Rudi Vervoort, ministre-président (en néerlandais). Le recrutement de régisseurs de

initiatief van de betrokken politiezone. Momenteel loopt het nog als proefproject, dat in 2019 zijn beslag moet krijgen. Nadien wordt het geëvalueerd.

Wij zijn niet rechtstreeks bij het project betrokken, maar zullen het samen met de politiezone van nabij opvolgen. Indien het resultaat positief is, kunnen we het eerst in de politiezone Brussel-Hoofdstad / Ixelles introduceren en later ook in de andere politiezones.

De buurtregisseur kan inderdaad een rol spelen als gesprekspartner bij de buurtinformatienetwerken (BIN's) binnen de betrokken zone. Over de camerabeelden zijn de besprekingen nog aan de gang. Het is de bedoeling dat die beelden in het nieuwe gewestelijke commandocentrum beschikbaar zullen zijn. We werken daaraan met de politiezone in kwestie. We staan er alleszins positief tegenover en waarschijnlijk zal het systeem ook wel werken in de overige politiezones.

Mevrouw Brigitte Grouwels (CD&V).- De regeerperiode loopt ten einde. U had zich sterk gemaakt dat het videoplatform tegen het einde van de regeerperiode klaar zou zijn.

Ik duw de CD&V-lijst om mijn jonge collega's te steunen, zodat de kans groot is dat dit vandaag de laatste keer is dat ik u over dit project kan ondervragen. Al weet je maar nooit... Misschien is dit voor u wel een opluchting, maar er zijn natuurlijk nog andere manieren om dit dossier op te volgen.

De CD&V gelooft sterk in het project van de buurtregisseurs. We hebben altijd verwezen naar de Nederlandse stadsmariniers die heel wat betekend hebben en nog altijd betekenen voor de veiligheid in bepaalde grote stads wijken.

Wij rekenen erop dat dit prima initiatief van politiezone Brussel-Hoofdstad / Ixelles gerealiseerd wordt.

ACTUALITEITSVRAAG VAN DE HEER PAUL DELVA

AAN DE HEER PASCAL SMET,
MINISTER VAN DE BRUSSELSE
HOOFDSTEDELIJKE REGERING,
BELAST MET MOBILITEIT EN

quartier est une initiative purement locale de la zone de police concernée. Il s'agit actuellement d'un projet pilote, qui sera ensuite évalué.

Nous ne sommes pas directement associés au projet, mais le suivrons de près en collaboration avec la zone de police. Si le résultat est positif, nous pourrons l'introduire d'abord au sein de la zone de police Bruxelles-Capitale / Ixelles, puis dans les autres zones.

Le régisseur de quartier peut en effet jouer un rôle d'interlocuteur auprès des PLP. Quant aux images de caméras, les discussions sont en cours dans le but de les rendre disponibles dans le nouveau centre de commandement régional.

Mme Brigitte Grouwels (CD&V) (en néerlandaans).- Vous aviez affirmé que la plate-forme de vidéosurveillance serait opérationnelle d'ici la fin de la législature.

C'est sans doute la dernière fois que je vous interroge sur le projet, mais il existe d'autres façons de suivre le dossier.

Le CD&V est convaincu du bien-fondé des régisseurs de quartier. Nous comptons sur la réalisation de cette excellente initiative de la zone de police Bruxelles-Capitale / Ixelles.

QUESTION D'ACTUALITÉ DE M. PAUL DELVA

À M. PASCAL SMET, MINISTRE DU
GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE
BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ DE
LA MOBILITÉ ET DES TRAVAUX

OPENBARE WERKEN,

betreffende "de aangekondigde inrichting van beschermde fietspaden langs de Belliardstraat".

De heer Paul Delva (CD&V). - Afgelopen weekend is de aanleg van twee fietspaden, één in elke rijrichting, in de Belliardstraat van start gegaan. De bedoeling is om het aantal rijstroken voor auto's te verminderen van vijf naar vier. Tijdens de werkzaamheden zelf wordt het aantal rijstroken beperkt tot drie.

Waren de werkzaamheden al langer gepland? Hoe hebt u daarover gecommuniceerd? Ik was er niet van op de hoogte, al sta ik wel achter het project.

Hoelang zal het werk duren? De impact op het verkeer is namelijk enorm. Klopt het dat de werken maar een drietal weekends zullen duren?

Uiteindelijk zullen er betonblokken worden geplaatst tussen de auto's en de fietsers. Dat is heel veilig, maar niet zo esthetisch. Is dat een definitief project of een tijdelijke ingreep? Wat is het vervolg van de timing?

De Belliardstraat wordt zowel door auto's, fietsers als wandelaars gebruikt. De voetpaden in de Belliardstraat liggen er op sommige plaatsen erbarmelijk bij. Maken de voetpaden ook deel uit van het project tot herinrichting van de Belliardstraat?

Hebt u de impact kunnen berekenen op de doorstroming van de auto's in de Belliardstraat? Hebt u simulaties kunnen maken?

De heer Pascal Smet, minister. - De Brusselse regering besliste drie jaar geleden om de aanleg van de fietspaden op te nemen in haar Fietsplan 2020. Een jaar later waren er al plannen om met de werken te beginnen. Op dat moment moest Sibelga echter nog een aantal noodzakelijke werkzaamheden in de Belliardstraat uitvoeren, die twee zomers in beslag hebben genomen. Daardoor moest de aanleg van de fietspaden worden uitgesteld. Vervolgens begonnen de problemen met de tunnels, waarop er werd aangedrongen om in de

PUBLICS,

concernant "l'aménagement annoncé de pistes cyclables protégées le long de la rue Belliard".

M. Paul Delva (CD&V) (en néerlandais). - *L'aménagement de deux pistes cyclables rue Belliard a commencé le week-end dernier. À terme, quatre bandes de circulation sont prévues pour les voitures au lieu de cinq, mais pendant les travaux, il n'y en aura que trois.*

Les travaux étaient-ils prévus depuis longtemps ? Comment avez-vous communiqué à ce propos ? Je n'étais pas au courant, bien que je soutienne le projet.

Les travaux dureront-ils trois week-ends ? Leur impact sur le trafic est considérable.

Le placement de blocs de béton entre les voitures et les cyclistes, efficace mais peu esthétique, est-il provisoire ? Quelle est la suite du programme ?

Certains trottoirs de la rue Belliard sont dans un état déplorable. Font-ils également partie du projet de réaménagement ?

Avez-vous pu évaluer l'impact du projet sur la fluidité du trafic automobile ? Avez-vous pu réaliser des simulations ?

M. Pascal Smet, ministre (en néerlandais). - *Il y a trois ans, le gouvernement a décidé de reprendre l'aménagement des pistes cyclables dans son Plan vélo 2020. Cet aménagement, déjà programmé un an plus tard, a toutefois été différé, d'abord pour que Sibelga réalise des travaux essentiels rue Belliard, et ensuite à cause des problèmes des tunnels.*

Je n'avais cependant pas perdu le projet des pistes cyclables de vue. Je n'ai sciemment pas fait beaucoup de publicité sur le début des travaux,

Belliardstraat geen nieuwe werf op te starten.

Dat is nu allemaal achter de rug en ik was de plannen voor de fietspaden zeker niet uit het oog verloren. Ik heb met opzet niet te veel ruchtbaarheid aan de start van de werkzaamheden gegeven, om geen slapende honden wakker te maken. De beslissing was echter, in nauw overleg met de stad Brussel, eerder al genomen. Ik wil trouwens burgemeester Close bedanken, die, in samenwerking met de politie, het project heeft voorbereid.

Tijdens het eerste weekend was er inderdaad wat hinder, omdat de Belliardstraat aan beide kanten een nieuwe asfaltlaag moest krijgen. Het asfalt dat er lag, was in slechte staat, waardoor het niet veilig was om er te fietsen. Die herasfaltering moest in één keer gebeuren. Het was daarbij noodzakelijk om de integrale Belliardstraat af te sluiten, met inbegrip van de zijstraten. Daardoor is er hinder ontstaan. Zondagavond om 22.00 uur konden alle straten evenwel opnieuw worden opengesteld en waren de vijf rijvakken weer beschikbaar.

Komend weekend worden de markeringen voor het fietspad aangebracht en tijdens het daaropvolgende weekend worden 's nachts de betonblokken geplaatst om de Belliardstraat van vijf naar vier rijvakken terug te brengen. Het gaat om een zeer lange straat. Ik laat betonblokken plaatsen omdat ik het fietspad volwaardig wil beveiligen. De fietspaden lopen in twee richtingen, wat inhoudt dat een van beide tegen de rijrichting ingaat. De fietsers die daarvan gebruikmaken, moeten tegen het autoverkeer worden beschermd.

Ik besef dat de voetpaden op de Belliardstraat niet in goede staat zijn, maar de heraanleg daarvan zal op een ander tijdstip gebeuren. Als we de voetpaden opnieuw willen aanleggen, moet meteen de hele Belliardstraat worden heraangelegd.

Met de fietspaden loopt er een proefproject van twee jaar. Dat kan gebeuren zonder vergunning. Het spreekt echter voor zich dat, mocht ik ook van de volgende regering deel uitmaken, ik werk zal maken van de aanleg van definitieve fietspaden in de Belliardstraat. Ik wil zelfs nog verder gaan. Nu werd er beslist om één rijvak te schrappen om de fietspaden te kunnen aanleggen. Dat maakt het mogelijk om de Belliardstraat definitief op die manier heraan te leggen. Maar eigenlijk vind ik dat

pour éviter de réveiller le chat qui dort. La décision avait été prise en concertation avec la Ville de Bruxelles. Je voudrais d'ailleurs remercier le bourgmestre Close, qui a préparé le projet en collaboration avec la police.

Le premier week-end, cela a généré des encombres, parce qu'il a fallu refaire l'asphalte de la rue Belliard, devenu dangereux pour les cyclistes. L'asphaltage devant se faire en une fois, il a été nécessaire de fermer toute la rue Belliard et les rues adjacentes à la circulation. Le dimanche soir à 22h, toutes les rues ont pu être rouvertes et les cinq bandes de circulation étaient à nouveau disponibles.

Le week-end prochain, le marquage de la piste cyclable sera réalisé et le week-end suivant, les blocs de béton seront placés de nuit et la rue Belliard sera ramenée à quatre voies de circulation. Ces blocs de béton visent à protéger les cyclistes qui empruntent la piste cyclable du trafic automobile.

Je suis conscient que les trottoirs de la rue Belliard sont en mauvais état, mais leur réaménagement se fera à un autre moment, d'autant qu'il demandera le réaménagement de toute la rue.

Ces pistes cyclables font partie d'un projet pilote de deux ans et peuvent être réalisées sans permis. Il va de soi que si je fais partie du prochain gouvernement, je travaillerai à l'aménagement définitif de pistes cyclables sur la rue Belliard. Je veux même aller plus loin. Maintenant, nous avons décidé de supprimer une bande de circulation pour réaliser cet aménagement, mais au fond, j'estime que la rue de la Loi et la rue Belliard ne devraient plus comporter que trois bandes de circulation.

En effet, une autoroute urbaine plus large qu'une véritable autoroute au centre-ville, ce n'est plus de notre époque. Cette ineptie étonne la presse étrangère.

Il est urgent de développer un nouveau projet pour la rue de la Loi et la rue Belliard, qui sont de véritables aspirateurs à voitures. Cela pose problème sur la Petite ceinture. Je suppose que je porterai ce projet avec le ministre-président. Nous pensons à un nouvel aménagement, avec de larges

de Wetstraat en de Belliardstraat nog maar drie rijvakken zouden mogen tellen.

Het is immers niet meer van deze tijd om in het centrum van de stad een soort stadssnelweg te hebben die zelfs breder is dan een echte autosnelweg. In de buitenlandse pers staan de Belliardstraat en de Wetstraat te boek als 'autoriolen' en vraagt men zich af hoe zoets mogelijk is in het centrum van Europa.

Er moet dan ook dringend een nieuw project komen. Ik ga ervan uit dat ik dat samen met de minister-president zal dragen. We denken aan een totaal nieuw project, voor zowel de Wet- als de Belliardstraat, met brede, vrijliggende fietspaden, zo mogelijk met bomen omzoomd. Beide straten moeten echt dringend worden heringericht. Nu zuigen ze auto's aan, wat dan weer problemen op de Kleine Ring veroorzaakt. Dat is niet meer van deze tijd. Voorlopig gaat het om een project dat twee jaar duurt, wat ons de tijd geeft om het resultaat goed te bekijken.

We hebben een en ander uiteraard berekend en de modellen tonen aan dat het kan. Een bijkomende voorwaarde was wel dat de verkeerslichten een andere afstelling moesten krijgen. Dat zal ook gebeuren, waardoor de Belliardstraat een groene golf krijgt. Specialisten hebben de aanpassing gedaan.

Ongetwijfeld leest ook u Bruzz. De Facebookpagina van Bruzz krijgt normaal gezien tussen de 5 en 40 likes per bericht, uitzonderlijk eens 75 likes. Het artikel hierover heeft meer dan 1.000 likes. Dat toont aan dat wij met de regering-Vervoort II, met mij als minister van Mobiliteit, een mentaliteitswijziging inzake mobiliteit hebben teweeggebracht. Er wordt onderschat wat deze regering allemaal heeft betekend voor de mentaliteitsvorming in het Brussels Gewest. In de nieuwe richtschema's krijgt de auto minder plaats en is er in een prominentere plek voor mensen en fietsen voorzien.

Mijnheer de voorzitter, het moet ongetwijfeld ook u plezieren om te zien hoe het Brussels Gewest evolueert naar een mensvriendelijke stad. Dat was het uitgangspunt bij het begin van uw carrière en ik ben dan ook bijzonder blij dat deze regering dat heeft kunnen teweeg brengen.

pistes cyclables, si possible bordées d'arbres. Les deux années du projet actuel nous permettront d'en étudier le résultat.

D'après nos simulations, ce projet est réalisable. Il faut toutefois régler autrement les feux de circulation. En conséquence, des spécialistes ont programmé une onde verte sur la rue Belliard.

L'article au sujet de cet aménagement a eu plus de 1.000 likes sur la page facebook de Bruzz, où les articles recueillent généralement entre 5 et 40 likes. Cela démontre que le gouvernement et son ministre de la Mobilité ont amené un changement de mentalités en matière de mobilité. Il ne faut pas le sous-estimer. Dans le nouveau schéma directeur, les gens et les vélos occuperont une place privilégiée par rapport à la voiture.

M. le président, vous êtes sûrement ravi de voir la manière dont la Région bruxelloise devient plus humaine. C'était le point de départ de votre carrière et je suis content que ce gouvernement ait pu amener ce changement.

De heer Paul Delva (CD&V). - Ik twijfel er niet aan dat deze regering het werk van de vorige regeringen heeft voortgezet.

Er komt dus een groene golf in de Belliardstraat. Vanaf wanneer zal dat het geval zijn?

Ik begrijp dat de voetpaden pas tijdens de tweede fase onder handen worden genomen. We moeten natuurlijk investeren in fietspaden, maar het is daarnaast hoog tijd dat we ook de voetpaden breder en veiliger maken. Ook dat is immers belangrijk voor een moderne en leefbare stad.

ACTUALITEITSVRAAG VAN DE HEER JOHAN VAN DEN DRIESSCHE

AAN DE HEER RUDI VERVOORT,
MINISTER-PRESIDENT VAN DE
BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE
REGERING, BELAST MET
PLAATSELLIJKE BESTUREN,
TERRITORIALE ONTWIKKELING,
STEDELIJK BELEID, MONUMENTEN
EN LANDSCHAPPEN,
STUDENTENAANGELEGENDEN,
TOERISME, OPENBAAR AMBT,
WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK EN
OPENBARE NETHEID,

EN AAN DE HEER GUY VANHENGEL,
MINISTER VAN DE BRUSSELSE
HOOFDSTEDELIJKE REGERING,
BELAST MET FINANCIËN,
BEGROTING, EXTERNE
BETREKKINGEN EN
ONTWIKKELINGSSAMENWERKING,

betreffende "het verzet van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest om een mandaat aan de Europese Unie te geven om met de Verenigde Staten over een nieuw handelsverdrag te onderhandelen".

De heer Johan Van den Driessche (N-VA). - Het verbaast me dat ik als enige in het parlement een vraag stel over de onderhandelingen tussen de Europese Unie en de Verenigde Staten, terwijl we ons toch zorgen over die materie moeten maken. Blijkbaar vinden de andere politieke fracties die

M. Paul Delva (CD&V) (en néerlandais). - Je ne doute pas que ce gouvernement a poursuivi le travail des gouvernements précédents.

À partir de quand y aura-t-il une onde verte sur la rue Belliard ?

Nous devons évidemment investir dans les pistes cyclables, mais il est grand temps aussi d'élargir les trottoirs et d'améliorer leur sécurité. C'est primordial pour une ville moderne et viable.

QUESTION D'ACTUALITÉ DE M. JOHAN VAN DEN DRIESSCHE

À M. RUDI VERVOORT, MINISTRE-PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ DES POUVOIRS LOCAUX, DU DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL, DE LA POLITIQUE DE LA VILLE, DES MONUMENTS ET SITES, DES AFFAIRES ÉTUDIANTES, DU TOURISME, DE LA FONCTION PUBLIQUE, DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE ET DE LA PROPRETÉ PUBLIQUE,

ET À M. GUY VANHENGEL, MINISTRE DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ DES FINANCES, DU BUDGET, DES RELATIONS EXTÉRIEURES ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT,

concernant "le refus de la Région de Bruxelles-Capitale de mandater l'Union européenne pour négocier un nouvel accord commercial avec les États-Unis".

M. Johan Van den Driessche (N-VA) (en néerlandais). - Je m'étonne d'être le seul à poser une question concernant les négociations entre l'Union européenne et les États-Unis.

Deux pays font barrage : la France et, à ma grande stupéfaction, la Belgique, dont l'abstention

niet belangrijk.

Het komt erop neer dat twee landen dwarsliggen: Frankrijk en, tot mijn grote verbijstering, België. De onthouding van België om de Europese Unie een mandaat te geven om te onderhandelen, kwam er mede door het negatieve advies van de Brusselse regering.

Dat verbijstert me, te meer omdat de Brusselse regering zich tijdens het overleg op het Belgische niveau van 28 maart zich onthield om een standpunt in te nemen en pas de dag voor de Europese beslissing op het programma stond, de Belgische instanties informeerde over het feit dat ze dwars zou liggen.

Waarom doet de Brusselse regering dat? We moeten immers beseffen dat Brussel de hoofdstad van Europa is en dat het om een belangrijke economische aangelegenheid gaat.

Heeft de Brusselse regering de beslissing unaniem genomen?

De heer Rudi Vervoort, minister-president. - Uw vraag gaat over de goedkeuring van mandaten om met de Verenigde Staten van Amerika te onderhandelen over een akkoord inzake de afschaffing van douanerechten op industriële producten en over een akkoord inzake de conformiteitsbeoordeling.

Vertegenwoordigers van mijn kabinet maakten meermaals het voorbehoud van de Brusselse regering kenbaar op de interfedrale coördinatievergaderingen van de directie-generaal Europese Zaken van de FOD Buitenlandse Zaken, namelijk op 19 februari, 19 maart en 28 maart 2019.

Het voorbehoud heeft te maken met het feit dat er onderhandelingen zullen worden aangeknoopt met een land dat niet deelneemt aan het akkoord van Parijs. De Franse gemeenschapsregering had gelijkaardige bezwaren. Het gaat niet zozeer om een erkend standpunt van de Brusselse regering, als wel om een aantal punten van kritiek. De Raad van de Europese Unie neemt dat soort beslissingen immers op grond van een consensus.

Naar aanleiding van het voorbehoud heeft de

est notamment due à l'avis négatif du gouvernement bruxellois.

C'est d'autant plus stupéfiant que le gouvernement bruxellois s'est abstenu de prendre position lors de la concertation belge du 28 mars. Ce n'est qu'à la veille de la décision européenne qu'il a informé les instances belges de son opposition.

Pourquoi le gouvernement bruxellois fait-il cela ? A-t-il pris cette décision à l'unanimité ?

M. Rudi Vervoort, ministre-président (en néerlandais). - L'approbation de mandats pour négocier avec les États-Unis concerne un accord relatif à la suppression des droits de douane sur les produits industriels et un autre relatif à l'évaluation de la conformité.

Les représentants de mon cabinet ont fait connaître la réserve du gouvernement bruxellois lors des réunions de coordination interfédérales de la direction générale Affaires européennes du SPF Affaires étrangères, le 19 février, le 19 mars et le 28 mars 2019.

Cette réserve tient au fait d'engager des négociations avec un pays qui ne participe pas à l'accord de Paris. Le gouvernement de la Communauté française partageait les mêmes objections.

À la suite de cette réserve, l'État belge a plaidé pour l'ajout d'une série de conditions aux mandats de négociation, dont la réalisation d'une étude d'incidences économiques, sociales et environnementales.

Tout comme dans le cadre de l'Accord économique

Belgische Staat ervoor gepleit om een aantal bijkomende voorwaarden toe te voegen aan de onderhandelingsmandaten. Het gaat onder meer om de uitvoering van een impactstudie over de economische, sociale en milieuspecten.

Net zoals bij het Comprehensive Economic and Trade Agreement (CETA), waarover het Hof van Justitie van de Europese Unie vanochtend een advies heeft uitgebracht, pleiten wij ervoor om stappen te zetten naar een handelsbeleid met meer aandacht voor duurzame ontwikkeling. Principeel konden wij er niet mee instemmen om steun te verlenen aan de start van onderhandelingen met een land dat weigert de klimaatverbintenissen van het akkoord van Parijs na te leven. Op die manier wilden we een volgens mij gevaarlijk precedent vermijden.

De goedkeuring van de mandaten voor de Raad van de Europese Unie kwam opnieuw in de actualiteit, toen Frankrijk, dat zich tijdens de vergadering van het Comité van Permanente Vertegenwoordigers (Coreper) van 11 april achter de consensus had geschaard, op 12 april aangaf dat het de goedkeuring van de mandaten ter stemming aan de Raad van de Europese Unie wou voorleggen tijdens de vergadering van de Raad Landbouw en Visserij die op 15 april was gepland. Het gaf ook te kennen dat het de intentie had om de beslissing van de Raad van de Europese Unie, waardoor de onderhandelingen konden starten, te verwerpen.

De directie-generaal Europese Zaken en Coördinatie (DGE) startte onmiddellijk een procedure tot stilzwijgende aanvaarding, met de vermelding dat België de mandaten zou goedkeuren, behoudens tegenspraak vanwege de deelstaten voor 15 april 's morgens. De regering van de Federatie Wallonië-Brussel was de eerste om haar verzet tegen de geplande mandaten kenbaar te maken, met de eis dat België zou stemmen tegen de beslissing van de Raad van de Europese Unie die aanleiding zou geven tot de start van de onderhandelingen.

Ten gevolge van het verbreken van het stilzwijgen bracht mijn kabinet het standpunt van het Brussels Gewest in herinnering en gaf daarbij aan dat, gelet op het herhaaldelijk geformuleerde voorbehoud van de Federatie Wallonië-Brussel en het Brussels Gewest en gelet op de vraag van Frankrijk naar een stemming, ons gewest niet akkoord kan gaan met

et commercial global (AECG - CETA), nous plaitions pour une politique commerciale davantage soucieuse du développement durable.

L'approbation des mandats pour le Conseil de l'Union européenne est revenue à l'ordre du jour lorsque la France, qui s'était rangée derrière le consensus dégagé lors de la réunion du Comité des représentants permanents (Coreper) du 11 avril, a affiché, le 12 avril, sa volonté de soumettre au vote l'approbation des mandats. Elle a également fait connaître son intention de rejeter la décision du Conseil de l'Union européenne autorisant le début des négociations.

La Direction générale coordination et affaires européennes (DGE) a immédiatement engagé une procédure d'approbation tacite, mentionnant que la Belgique approuverait les mandats sauf avis contraire des entités fédérées avant le 15 avril. Le gouvernement de la Fédération Wallonie-Bruxelles a été le premier à faire connaître son opposition.

À la suite de la rupture de la procédure tacite, mon cabinet a rappelé la position de la Région bruxelloise et indiqué que, vu la réserve plusieurs fois formulée par la Fédération Wallonie-Bruxelles et la Région bruxelloise, et vu la demande de vote de la France, notre Région ne pouvait approuver les projets de mandat visant à ouvrir les négociations avec les États-Unis.

J'ai ensuite appris que le gouvernement wallon avait signifié in extremis sa réserve par la voix de son ministre de l'Agriculture.

À la suite de l'opposition de la Fédération Wallonie-Bruxelles et de la réserve formulée par les Régions bruxelloise et wallonne, la Belgique n'avait d'autre choix que de s'abstenir.

een goedkeuring van de ontwerpmandaten om de onderhandelingen met de Verenigde Staten te openen.

Ik heb vervolgens vernomen dat de Waalse gewestelijke regering in extremis eveneens voorbehoud heeft aangetekend bij monde van haar minister van Landbouw, die aanwezig was op de Raad Landbouw en Visserij van 15 april.

Ten gevolge van het verzet van de Federatie Wallonië-Brussel en het voorbehoud geformuleerd door het Brussels en het Waals Gewest, blijft er voor België maar één mogelijkheid over, namelijk onthouding.

De heer Johan Van den Driessche (N-VA).- Is dat een beslissing van de regering?

De heer Rudi Vervoort, minister-president.- Het is een gezamenlijk antwoord, maar het gaat niet om een beslissing van de regering.

De heer Johan Van den Driessche (N-VA).- Het is tekenend dat de regering haar verantwoordelijkheid niet neemt in deze belangrijke aangelegenheid. Misschien ligt de oorzaak wel bij de procedure. Hoe dan ook, is er een belangrijke impact op het Brussels Gewest. Ik ben eigenlijk zeer ontgoocheld en zelfs verbijsterd.

De Belgische export is de basis van onze rijkdom. Het is verbijsterend dat u zo lang hebt gewacht om uw standpunt te formuleren. Ik heb de verslagen van 28 maart gelezen en toen hebt u niet gezegd dat u ertegen was. De Brusselse afvaardiging heeft haar mening niet gegeven. Dat is een belangrijk verschil. Pas op het laatste moment werd het geweer van schouder veranderd.

Gisteren hoorde ik de viceminister-president nog betogen dat een van de belangrijke pijlers van het Brussels Gewest de internationale rol van de stad is, alsook het feit dat Brussel de hoofdstad van Europa is. Ik merk daar niets van bij u, uw kabinet of de regering. Met een dergelijk standpunt gedraagt u zich niet als de minister-president van de hoofdstad van Europa. U stelt zich zelfs haast op als vertegenwoordiger van de hoofdstad van Rusland,

M. Johan Van den Driessche (N-VA) (en néerlandais).- *Est-ce une décision du gouvernement ?*

M. Rudi Vervoort, ministre-président (en néerlandais).- *C'est une réponse conjointe, pas une décision du gouvernement.*

M. Johan Van den Driessche (N-VA) (en néerlandais).- *C'est typique du gouvernement de ne pas prendre ses responsabilités dans cette matière importante. Les exportations belges sont à la base de notre richesse. Il est ahurissant que vous ayez attendu aussi longtemps pour formuler votre position. J'ai lu les comptes rendus du 28 mars et vous n'aviez pas marqué votre opposition. Ce n'est qu'au dernier moment que vous avez changé votre fusil d'épaule.*

En vous positionnant de la sorte, vous ne vous comportez pas en ministre-président de la capitale de l'Europe. Vous jouez même le jeu des opposants de l'économie de marché libre, comme la Russie !

want u speelt in de kaart van de tegenstanders van de vrije economie!

ACTUALITEITSVRAAG VAN DE HEER JULIEN UYTTENDAELE

**AAN MEVROUW CÉLINE FREMAULT,
MINISTER VAN DE BRUSSELSE
HOOFDSTEDELIJKE REGERING,
BELAST MET HUISVESTING,
LEVENSKWALITEIT, LEEFMILIEU EN
ENERGIE,**

betreffende "de gewestelijke balans en de nieuwe projecten inzake renovatie van sociale woningen".

De heer Julien Uyttendaele (PS) (*in het Frans*).- *De media berichtten vandaag dat de stad Brussel van plan is om 37 miljoen euro uit te geven aan de isolatie van haar sociale woningen. Dat bedrag zal echter niet volstaan voor alle woningen. Daarom heeft de stad Brussel een bijkomend krediet van 37 miljoen euro aangevraagd bij de Europese Investeringsbank (EIB).*

Dat is goed nieuws voor Brusselse sociale huurders, die jaarlijks tot 1.200 euro zullen besparen op hun energieverbruik, maar ook voor de luchtkwaliteit in Brussel. Zijn er nog andere gemeenten en openbare vastgoedmaatschappijen (OMV's) die van start gaan met soortgelijke programma's?

Kunt u nu ook een overzicht geven van de staat van renovatie van sociale woningen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest? Hoeveel woningen werden gerenoveerd? Hoeveel daarvan zijn weer beschikbaar op de huurmarkt?

Mevrouw Céline Fremault, minister (*in het Frans*).- *Geen enkele regering heeft eerder zo veel geld uitgetrokken om sociale woningen te*

QUESTION D'ACTUALITÉ DE M. JULIEN UYTTENDAELE

**À MME CÉLINE FREMAULT,
MINISTRE DU GOUVERNEMENT DE
LA RÉGION DE BRUXELLES-
CAPITALE, CHARGÉE DU
LOGEMENT, DE LA QUALITÉ DE VIE,
DE L'ENVIRONNEMENT ET DE
L'ÉNERGIE,**

concernant "le bilan régional et les nouveaux projets concernant la rénovation des logements sociaux".

M. Julien Uyttendaele (PS).- On a pu lire dans la presse aujourd'hui que la Ville de Bruxelles allait consacrer 37 millions d'euros à l'isolation de son parc de logements sociaux. Ce ne sera pas suffisant pour isoler l'ensemble du parc, et la Ville de Bruxelles a donc décidé de demander à la Banque européenne d'investissement (BEI) un crédit - également de 37 millions d'euros - complémentaire au montant qu'elle réservera à ces travaux.

C'est une très bonne nouvelle, avant tout pour les locataires, qui vont pouvoir économiser jusqu'à 1.200 euros par an sur leur consommation d'énergie, mais aussi pour la qualité de l'air et, plus globalement, pour l'environnement à Bruxelles.

Au niveau plus large de la Région, d'autres communes ou d'autres sociétés immobilières de service public (SISP) ont-elles démarré des programmes similaires ?

Comme nous sommes en fin de législature, pourriez-vous également faire le point sur la rénovation des logements sociaux en Région de Bruxelles-Capitale ? Combien de logements ont été rénovés ? Et combien ont réintégré le parc locatif ?

Mme Céline Fremault, ministre.- Avant de répondre à votre question, il me paraît utile de préciser qu'aucun gouvernement bruxellois avant

renoveren. Op mijn verzoek en dankzij het werk dat regeringsleden leverden, werd tijdens deze regeerperiode 390 miljoen euro vrijgemaakt.

Sinds 2002 is alles bij elkaar 1 miljard euro in de renovatie van Brusselse sociale woningen geïnvesteerd. Dat getuigt van de ambitie van de huidige regering.

Van bij de start van de regeerperiode heb ik me afgevraagd hoe we de renovatie van sociale woningen in een stroomversnelling konden brengen. De Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij (BGHM) volgt de staat van de renovatie van de Brusselse sociale woningen op de voet en bekijkt voortdurend hoe het allemaal sneller kan.

Zo zijn er haalbaarheidsstudies uitgevoerd, waardoor renovatieprocedures tien maanden eerder van start konden gaan.

Zoals eerder herhaaldelijk vermeld in de commissie Huisvesting, gaan we ook van start met het tijdelijk onderbrengen van huurders in modulaire paviljoenen. Daardoor kunnen ze tijdens de renovatiewerken in hun buurt blijven wonen, wat een terugkerende verzuchting van sociale huurders is.

U weet allemaal hoe de BGHM werkt: ze houdt toezicht op de openbare vastgoedmaatschappijen (OVM's) en kent kredieten en subsidies toe.

Volgens artikel 70 van de Brusselse Huisvestingscode kunnen OVM's geen geld lenen bij derden of financieel bezwarende operaties starten zonder toestemming van de BGHM. Als de BGHM een verzoek in die zin krijgt, moet ze binnen de negentig dagen uitspraak doen. In geval van weigering kan de OVM een beroep aantekenen bij de regering.

In het verleden vroegen een aantal OVM's om een beroep te doen op de Europese Investeringsbank (EIB). De raad van bestuur is daar nooit op ingegaan omdat de argumenten van de OVM's verband hielden met de consolidatie van de operatie volgens de ESC-normen. Volgens de BGHM hebben de Brusselse Woning noch de Brusselse Haard een aanvraag lopen om een beroep te doen op de EIB.

celui-ci n'avait rassemblé autant de moyens financiers en vue de rénover l'ensemble des logements sociaux. À ma demande et grâce au travail de l'ensemble des membres du gouvernement, 390 millions d'euros ont été dégagés au cours de cette législature : d'abord 54 millions d'euros en 2016, puis 300 millions d'euros en 2017 dans le cadre d'un plan quadriennal 2018-2021 et, enfin, 42 millions d'euros complémentaires inscrits en décembre 2018, destinés notamment à la réalisation d'opérations au niveau des extincteurs.

Depuis 2002, un milliard d'euros a ainsi été consacré aux rénovations des logements sociaux à Bruxelles. Cela témoigne de l'ambition de ce présent gouvernement en la matière.

Dès le début de la législature, je me suis interrogée sur la manière d'accélérer la rénovation des logements sociaux. Un colloque a d'ailleurs été organisé sur le sujet. La Société du logement de la Région de Bruxelles-Capitale (SLRB) suit avec beaucoup de méthode l'état d'avancement des rénovations sur l'ensemble du parc social bruxellois, et de nouvelles pistes ont été explorées afin d'accélérer les chantiers.

Ainsi, j'évoquerai la réalisation d'études préliminaires de faisabilité pour les sociétés immobilières de service public (SISP) qui ont permis d'accélérer de dix mois les procédures de rénovation.

De même, comme évoqué à plusieurs reprises en Commission du logement, des opérations-tiroirs vont débuter, notamment sur le site du Peterbos à Anderlecht. Celles-ci déboucheront sur la création de pavillons modulaires qui permettront d'accélérer la rénovation du patrimoine et, surtout, de favoriser le maintien des locataires dans leur quartier le temps de la rénovation, pour respecter la demande récurrente des habitants de logements sociaux, soucieux de ne pas perdre leurs marques.

Vous m'interrogez plus spécifiquement sur l'initiative de la Ville de Bruxelles et la possibilité évoquée de faire appel à la Banque européenne d'investissement (BEI).

Vous connaissez tous le mode de fonctionnement de la SLRB : elle exerce un pouvoir de tutelle sur les différentes SISP et octroie crédits et

Tijdens deze regeerperiode werden meer dan 1.000 woningen volledig gerenoveerd en opnieuw verhuurd. De renovatie-inspanningen zijn dus opgevoerd en ik ga ervan uit dat we nu op de goede weg zijn dankzij de mogelijkheid om modulaire woningen aan te bieden en de voorafgaande haalbaarheidsstudie, waarmee we tien maanden winnen. Ik hoop dat we de volgende jaren op hetzelfde elan voortgaan.

Ten gevolge van het klimaatakkoord van december 2015 heeft het Brussels Gewest 80 miljoen euro gekregen. Daarvan ging 20 miljoen naar SolarClick en NRClick en 10 miljoen naar sociale huisvesting.

subventions.

Vis-à-vis des organismes externes, l'article 70 du Code bruxellois du logement établit que, sans l'autorisation de la SLRB, les SISP ne peuvent emprunter auprès de tiers ou contracter toute opération de nature à obérer leur situation financière. En cas de demande, la SLRB va statuer dans les 90 jours. En cas de refus, un recours peut être introduit auprès du gouvernement.

Par le passé, certaines SISP ont demandé à la SLRB de recourir à la BEI. Or le conseil d'administration de la SLRB n'a jamais marqué son accord parce que les arguments avancés par les SISP étaient liés à la consolidation de l'opération par rapport aux normes SEC. Renseignement pris à ce jour auprès de la SLRB, ni le Logement bruxellois ni le Foyer bruxellois n'ont introduit actuellement de demande d'autorisation pour recourir à la BEI.

Vous m'interrogez également sur le nombre de logements sociaux rénovés au cours de cette législature. Plus de 1.000 unités ont été complètement rénovées et remises en location. Le rythme a donc été accéléré et j'imagine que nous sommes sans doute entrés dans un cercle vertueux grâce à cette possibilité d'avoir non seulement des logements modulaires mais aussi l'étude de préfaisabilité, qui permet de gagner dix mois. J'ai bon espoir que, dans les années à venir, ce type d'opération pourra être renouvelé et, partant, qu'il sera possible de récolter des résultats beaucoup plus importants.

Enfin, à la suite de l'accord climat conclu en décembre 2015 dit de "burden sharing" et matérialisé sous la forme de divers outils législatifs, la Région bruxelloise a reçu 80 millions d'euros. De ce montant, 20 millions sont partis dans les programmes SolarClick et NRClick et 10 millions ont été consacrés au secteur du logement social, pour lesquels des conventions ont été passées avec la SLRB.

M. Julien Uyttendaele (PS).– En effet, nous sommes toujours bloqués en raison des normes SEC. Par contre, nous avons déjà fait preuve de l'ingéniosité nécessaire pour neutraliser ces décisions budgétaires.

De heer Julien Uyttendaele (PS) (*in het Frans*).– *De ESC-normen zitten ons inderdaad nog altijd dwars. We zijn echter al eerder creatief uit de hoek gekomen om budgettaire operaties te neutraliseren.*

Is het niet aangewezen om investeringen voor zulke

renovaties in het licht van de ESC-normen te neutraliseren? Die vraag verdient tijdens de volgende regeerperiode onze aandacht.

- *De vergadering wordt geschorst om 15.13 uur.*
- *De vergadering wordt hervat om 17.05 uur.*

NAAMSTEMMINGEN

De heer Johan Van den Driessche (N-VA). - Er volgen nu enorm veel stemmingen. Kunt u daarom telkens het documentnummer vermelden? Zo vermijden we dat er verwarring ontstaat wanneer u niet alles in beide talen zegt.

De voorzitter. - Dat zal ik doen.

De voorzitter. - Aan de orde is de naamstemming over het geheel van het voorstel van resolutie ter bestrijding van ongewenst seksueel gedrag in de openbare ruimte, en in het bijzonder op het openbaar vervoer (nr. A-860/1 – 2018/2019).

Tot stemming wordt overgegaan.

UITSLAG VAN DE STEMMING 1

76 leden zijn aanwezig.

76 antwoorden ja.

Bijgevolg neemt het parlement het voorstel van resolutie aan.

Het voorstel van resolutie van mevrouw Viviane Teitelbaum, mevrouw Anne-Charlotte d'Ursel en de heer David Weytsman ter bestrijding van ongewenste intimiteiten in het openbaar vervoer (nrs. A-696/1 en 2 – 2017/2018) wordt dus doelloos.

De voorzitter. - Aan de orde is de naamstemming over het geheel van het voorstel van resolutie ertoe

Ne faudrait-il pas, pour ce type de rénovation, neutraliser budgétairement ces investissements au niveau des normes SEC ? Dans la mesure où nous nous trouvons dans une logique vertueuse et où nous pouvons compter tant sur l'aide des autorités communales que sur celle de la BEI, cette question mériterait d'être posée lors de la prochaine législature.

- *La séance est suspendue à 15h13.*
- *La séance est reprise à 17h05.*

VOTES NOMINATIFS

M. Johan Van den Driessche (N-VA) (en néerlandais). - *Vu le grand nombre de votes à venir, pourriez-vous mentionner à chaque fois le numéro du document afin d'éviter toute confusion ?*

M. le président. - Je le ferai.

M. le président. - L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur l'ensemble de la proposition de résolution visant à lutter contre le harcèlement sexiste dans l'espace public et en particulier dans les transports en commun (n° A-860/1 – 2018/2019).

Il est procédé au vote.

RÉSULTAT DU VOTE 1

76 membres sont présents.

76 répondent oui.

En conséquence, le parlement adopte la proposition de résolution.

La proposition de résolution de Mmes Viviane Teitelbaum, Anne-Charlotte d'Ursel et M. David Weytsman visant à lutter contre le phénomène du harcèlement sexuel dans les transports en commun (n°s A-696/1 et 2 – 2017/2018) devient donc sans objet.

M. le président. - L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur l'ensemble de la proposition de

strekende de “autoloze dagen” in te zetten als middel in de strijd tegen de luchtverontreiniging (nrs. A-444/1 en 2 – 2016/2017).

Tot stemming wordt overgegaan.

UITSLAG VAN DE STEMMING 2

77 leden zijn aanwezig.

61 antwoorden ja.

11 antwoorden neen.

5 onthouden zich.

Bijgevolg neemt het parlement het voorstel van resolutie aan.

De voorzitter.- De leden die zich hebben onthouden, wordt verzocht de redenen van hun onthouding mee te delen.

Mevrouw Els Ampe (Open Vld).- Ik wil mijn onthouding even toelichten. Ik ben uiteraard voorstander van een tweede autoloze dag, maar ik vind het bijzonder jammer dat de indieners van dit voorstel, met name Groen en Ecolo, het amendement van de Open Vld om dit voorstel te koppelen aan de uitbreiding van de metro, niet hebben willen steunen. De Open Vld pleit resoluut voor een uitbreiding van de metro en het is jammer dat de indieners van dit voorstel ons daarin niet volgen. Toch heeft de rest van mijn fractie dit voorstel goedgekeurd omdat we achter het idee van een tweede autoloze dag staan.

De voorzitter.- Aan de orde is de naamstemming over het geheel van het ontwerp van ordonnantie houdende instemming met het Verdrag betreffende de Aziatische Infrastructuurinvesteringsbank, evenals het verslag, gedaan te Beijing op 29 juni 2015 (nrs. A-835/1 en 2 – 2018/2019).

Tot stemming wordt overgegaan.

UITSLAG VAN DE STEMMING 3

79 leden zijn aanwezig.

résolution visant à développer les "journées sans voitures" comme instruments de lutte contre la pollution de l'air (n^os A-444/1 et 2 – 2016/2017).

Il est procédé au vote.

RÉSULTAT DU VOTE 2

77 membres sont présents.

61 répondent oui.

11 répondent non.

5 s'abstiennent.

En conséquence, le parlement adopte la proposition de résolution.

M. le président.- Les membres qui se sont abstenus sont invités à faire connaître les motifs de leur abstention.

Mme Els Ampe (Open Vld) (en néerlandais).- *Je suis bien évidemment favorable à une deuxième journée sans voitures, mais je regrette que les auteurs de cette proposition, à savoir Groen et Ecolo, n'aient pas voulu approuver l'amendement de l'Open Vld visant à associer cette proposition à l'extension du métro. Toutefois, le reste de mon groupe a approuvé la proposition.*

M. le président.- L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur l'ensemble du projet d'ordonnance portant assentiment à l'Accord portant création de la Banque asiatique d'investissement dans les infrastructures, ainsi que le rapport, faits à Beijing le 29 juin 2015 (n^os A-835/1 et 2 – 2018/2019).

Il est procédé au vote.

RÉSULTAT DU VOTE 3

79 membres sont présents.

65 antwoorden ja.

14 onthouden zich.

Bijgevolg neemt het parlement het ontwerp van ordonnantie aan. Het zal ter bekraftiging aan de regering worden voorgelegd.

De voorzitter.- Aan de orde is de naamstemming over het geheel van het voorstel van resolutie betreffende het toe kennen van vrouwennamen in de openbare ruimte (nrs. A-716/1 en 2 – 2017/2018).

Tot stemming wordt overgegaan.

UITSLAG VAN DE STEMMING 4

80 leden zijn aanwezig.

79 antwoorden ja.

1 onthoudt zich.

Bijgevolg neemt het parlement het voorstel van resolutie aan.

(Applaus)

De voorzitter.- Aan de orde is de naamstemming over het geheel van het ontwerp van ordonnantie houdende het beheer en de bescherming van onbevaarbare waterlopen en vijvers (nrs. A-795/1 en 2 – 2018/2019).

Tot stemming wordt overgegaan.

UITSLAG VAN DE STEMMING 5

80 leden zijn aanwezig.

80 antwoorden ja.

Bijgevolg neemt het parlement het ontwerp van ordonnantie aan. Het zal ter bekraftiging aan de regering worden voorgelegd.

De voorzitter.- Aan de orde is de naamstemming over het geheel van het ontwerp van ordonnantie houdende goedkeuring van de algemene rekening en eindregeling van de begroting van het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de

65 répondent oui.

14 s'abstiennent.

En conséquence, le parlement adopte le projet d'ordonnance qui sera soumis à la sanction du gouvernement.

M. le président.- L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur l'ensemble de la proposition de résolution relative à l'attribution de noms de femmes dans l'espace public (n^os A-716/1 et 2 – 2017/2018).

Il est procédé au vote.

RÉSULTAT DU VOTE 4

80 membres sont présents.

79 répondent oui.

1 s'abstient.

En conséquence, le parlement adopte la proposition de résolution.

(Applaudissements)

M. le président.- L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur l'ensemble du projet d'ordonnance relative à la gestion et à la protection des cours d'eau non navigables et des étangs (n^os A-795/1 et 2 – 2018/2019).

Il est procédé au vote.

RÉSULTAT DU VOTE 5

80 membres sont présents.

80 répondent oui.

En conséquence, le parlement adopte le projet d'ordonnance qui sera soumis à la sanction du gouvernement.

M. le président.- L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur l'ensemble du projet d'ordonnance portant approbation du compte général et règlement définitif du budget du Fonds régional bruxellois de refinancement des trésoreries

Gemeentelijke Thesaurieën voor het jaar 2014 (nrs. A-796/1 en 2 – 2018/2019).

Tot stemming wordt overgegaan.

UITSLAG VAN DE STEMMING 6

80 leden zijn aanwezig.

72 antwoorden ja.

4 antwoorden neen.

4 onthouden zich.

Bijgevolg neemt het parlement het ontwerp van ordonnantie aan. Het zal ter bekraftiging aan de regering worden voorgelegd.

De voorzitter.- Aan de orde is de naamstemming over het geheel van het ontwerp van ordonnantie houdende goedkeuring van de algemene rekening en eindregeling van de begroting van het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën voor het jaar 2015 (nrs. A-797/1 en 2 – 2018/2019).

Tot stemming wordt overgegaan.

UITSLAG VAN DE STEMMING 7

80 leden zijn aanwezig.

72 antwoorden ja.

4 antwoorden neen.

4 onthouden zich.

Bijgevolg neemt het parlement het ontwerp van ordonnantie aan. Het zal ter bekraftiging aan de regering worden voorgelegd.

De voorzitter.- Aan de orde is de naamstemming over het geheel van het ontwerp van ordonnantie houdende goedkeuring van de algemene rekening en eindregeling van de begroting van het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën voor het jaar 2016 (nrs. A-798/1 en 2 – 2018/2019).

communales pour l'année 2014 (n°s A-796/1 et 2 – 2018/2019).

Il est procédé au vote.

RÉSULTAT DU VOTE 6

80 membres sont présents.

72 répondent oui.

4 répondent non.

4 s'abstiennent.

En conséquence, le parlement adopte le projet d'ordonnance qui sera soumis à la sanction du gouvernement.

M. le président.- L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur l'ensemble du projet d'ordonnance portant approbation du compte général et règlement définitif du budget du Fonds régional bruxellois de refinancement des trésoreries communales pour l'année 2015 (n°s A-797/1 et 2 – 2018/2019).

Il est procédé au vote.

RÉSULTAT DU VOTE 7

80 membres sont présents.

72 répondent oui.

4 répondent non.

4 s'abstiennent.

En conséquence, le parlement adopte le projet d'ordonnance qui sera soumis à la sanction du gouvernement.

M. le président.- L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur l'ensemble du projet d'ordonnance portant approbation du compte général et règlement définitif du budget du Fonds régional bruxellois de refinancement des trésoreries communales pour l'année 2016 (n°s A-798/1 et 2 – 2018/2019).

Tot stemming wordt overgegaan.

UITSLAG VAN DE STEMMING 8

80 leden zijn aanwezig.

72 antwoorden ja.

4 antwoorden neen.

4 onthouden zich.

Bijgevolg neemt het parlement het ontwerp van ordonnantie aan. Het zal ter bekraftiging aan de regering worden voorgelegd.

De voorzitter.- Aan de orde is de naamstemming over het geheel van het ontwerp van ordonnantie houdende goedkeuring van de algemene rekening en eindregeling van de begroting van het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën voor het jaar 2017 (nrs. A-799/1 en 2 – 2018/2019).

Tot stemming wordt overgegaan.

UITSLAG VAN DE STEMMING 9

80 leden zijn aanwezig.

72 antwoorden ja.

4 antwoorden neen.

4 onthouden zich.

Bijgevolg neemt het parlement het ontwerp van ordonnantie aan. Het zal ter bekraftiging aan de regering worden voorgelegd.

De voorzitter.- Aan de orde is de naamstemming over het geheel van het ontwerp van ordonnantie houdende goedkeuring van de algemene rekening en eindregeling van de begroting van visit.brussels voor het jaar 2016 (nrs. A-832/1 en 2 – 2018/2019).

Tot stemming wordt overgegaan.

UITSLAG VAN DE STEMMING 10

80 leden zijn aanwezig.

Il est procédé au vote.

RÉSULTAT DU VOTE 8

80 membres sont présents.

72 répondent oui.

4 répondent non.

4 s'abstiennent.

En conséquence, le parlement adopte le projet d'ordonnance qui sera soumis à la sanction du gouvernement.

M. le président.- L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur l'ensemble du projet d'ordonnance portant approbation du compte général et règlement définitif du budget du Fonds régional bruxellois de refinancement des trésoreries communales pour l'année 2017 (n°s A-799/1 et 2 – 2018/2019).

Il est procédé au vote.

RÉSULTAT DU VOTE 9

80 membres sont présents.

72 répondent oui.

4 répondent non.

4 s'abstiennent.

En conséquence, le parlement adopte le projet d'ordonnance qui sera soumis à la sanction du gouvernement.

M. le président.- L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur l'ensemble du projet d'ordonnance portant approbation du compte général et règlement définitif du budget de visit.brussels pour l'année 2016 (n°s A-832/1 et 2 – 2018/2019).

Il est procédé au vote.

RÉSULTAT DU VOTE 10

80 membres sont présents.

72 antwoorden ja.

4 antwoorden neen.

4 onthouden zich.

Bijgevolg neemt het parlement het ontwerp van ordonnantie aan. Het zal ter bekraftiging aan de regering worden voorgelegd.

De voorzitter.- Aan de orde is de naamstemming over het geheel van het ontwerp van ordonnantie houdende goedkeuring van de algemene rekening en eindregeling van de begroting van visit.brussels voor het jaar 2017 (nrs. A-833/1 en 2 – 2018/2019).

Tot stemming wordt overgegaan.

UITSLAG VAN DE STEMMING 11

80 leden zijn aanwezig.

72 antwoorden ja.

4 antwoorden neen.

4 onthouden zich.

Bijgevolg neemt het parlement het ontwerp van ordonnantie aan. Het zal ter bekraftiging aan de regering worden voorgelegd.

De voorzitter.- Aan de orde is de naamstemming over het geheel van het ontwerp van ordonnantie in verband met het Schoolcontract (nrs. A-840/1 en 2 – 2018/2019).

Tot stemming wordt overgegaan.

UITSLAG VAN DE STEMMING 12

80 leden zijn aanwezig.

75 antwoorden ja.

4 antwoorden neen.

1 onthoudt zich.

Bijgevolg neemt het parlement het ontwerp van ordonnantie aan. Het zal ter bekraftiging aan de

72 répondent oui.

4 répondent non.

4 s'abstiennent.

En conséquence, le parlement adopte le projet d'ordonnance qui sera soumis à la sanction du gouvernement.

M. le président.- L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur l'ensemble du projet d'ordonnance portant approbation du compte général et règlement définitif du budget de visit.brussels pour l'année 2017 (n°s A-833/1 et 2 – 2018/2019).

Il est procédé au vote.

RÉSULTAT DU VOTE 11

80 membres sont présents.

72 répondent oui.

4 répondent non.

4 s'abstiennent.

En conséquence, le parlement adopte le projet d'ordonnance qui sera soumis à la sanction du gouvernement.

M. le président.- L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur l'ensemble du projet d'ordonnance relative au Contrat École (n°s A-840/1 et 2 – 2018/2019).

Il est procédé au vote.

RÉSULTAT DU VOTE 12

80 membres sont présents.

75 répondent oui.

4 répondent non.

1 s'abstient.

En conséquence, le parlement adopte le projet d'ordonnance qui sera soumis à la sanction du

regering worden voorgelegd.

De leden die zich hebben onthouden, wordt verzocht de redenen van hun onthouding mee te delen.

Mevrouw Claire Geraets (PTB*PVDA-GO!) (*in het Frans*).- *Dankzij het schoolcontract ontstaat een band tussen de school en de buurt en wordt de infrastructuur van de school na schooltijd ter beschikking gesteld van verenigingen en sportclubs. Helaas gebeurt dat door middel van een soort van projectoproep. Dat betekent dat de overheid projecten van openbare en van vrije scholen op gelijkwaardige wijze gaat steunen.*

De voorzitter.- We nemen daar akte van.

De voorzitter.- Aan de orde is de naamstemming over het geheel van het ontwerp van ordonnantie houdende instemming met het samenwerkingsakkoord van 21 maart 2019 tussen het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie ter versterking van de samenwerking inzake statistiek en houdende aanwijzing van de gewestelijke statistische autoriteit tot statistische autoriteit van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie (nrs. A-841/1 en 2 – 2018/2019).

Tot stemming wordt overgegaan.

UITSLAG VAN DE STEMMING 13

80 leden zijn aanwezig.

80 antwoorden ja.

Bijgevolg neemt het parlement het ontwerp van ordonnantie aan. Het zal ter bekraftiging aan de regering worden voorgelegd.

De voorzitter.- Aan de orde is de naamstemming over het geheel van het voorstel van resolutie betreffende de preventie van de impact van de hormoonverstoorders op de menselijke gezondheid

gouvernement.

Les membres qui se sont abstenus sont invités à faire connaître les motifs de leur abstention.

Mme Claire Geraets (PTB*PVDA-GO!).- On peut souligner l'aspect positif de ce contrat qui doit créer un lien entre une école et son quartier et permettre, après les cours, l'accès aux installations scolaires par les associations, les clubs de sport, etc. L'aspect négatif est que l'on passe par une sorte d'appel à projets ; c'est une manière de ne pas organiser les choses soi-même et de s'en remettre aux bonnes volontés, y compris privées, puisque, dans notre pays, de nombreux pouvoirs organisateurs sont des asbl. Cela signifie qu'une institution publique va financer de manière équivalente des projets émanant d'écoles publiques et d'autres issus de l'enseignement libre.

M. le président.- Nous en prenons acte.

M. le président.- L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur l'ensemble du projet d'ordonnance portant assentiment à l'accord de coopération du 21 mars 2019 entre la Région de Bruxelles-Capitale et la Commission communautaire commune mettant en œuvre une coopération renforcée en matière statistique et portant désignation de l'autorité statistique régionale comme autorité statistique de la Commission communautaire commune (n°s A-841/1 et 2 – 2018/2019).

Il est procédé au vote.

RÉSULTAT DU VOTE 13

80 membres sont présents.

80 répondent oui.

En conséquence, le parlement adopte le projet d'ordonnance qui sera soumis à la sanction du gouvernement.

M. le président.- L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur l'ensemble de la proposition de résolution relative à la prévention contre les impacts des perturbateurs endocriniens sur la santé humaine et l'environnement (n°s A-733/1 et 2 –

en het milieu (nrs. A-733/1 en 2 – 2018/2019).

Tot stemming wordt overgegaan.

UITSLAG VAN DE STEMMING 14

79 leden zijn aanwezig.

79 antwoorden ja.

Bijgevolg neemt het parlement het voorstel van resolutie aan.

De voorzitter.- Aan de orde is de naamstemming over het besluit van de commissie tot verwerving van het voorstel van resolutie van de heer Arnaud Pinxteren, mevrouw Evelyne Huytebroeck en mevrouw Annemie Maes ter ondersteuning van de vergroening van de gemeenten (nrs. A-731/1 en 2 – 2017/2018) – (Toepassing van artikel 91.4 van het reglement).

Wij gaan over tot de stemming over het besluit van de commissie.

Zij die er voorstander van zijn dat het voorstel van resolutie wordt verworpen, stemmen ja omdat de commissie in haar besluit voorstelt dat het wordt verworpen.

UITSLAG VAN DE STEMMING 15

80 leden zijn aanwezig.

47 antwoorden ja.

33 antwoorden neen.

Bijgevolg neemt het parlement het besluit van de commissie strekkende tot het verwerpen van het voorstel van resolutie aan.

De voorzitter.- Aan de orde is de naamstemming over het geheel van het voorstel van resolutie om de geplande veroudering tegen te gaan en het milieu te beschermen (nrs. A-770/1 en 2 – 2017/2018).

Tot stemming wordt overgegaan.

UITSLAG VAN DE STEMMING 16

2018/2019).

Il est procédé au vote.

RÉSULTAT DU VOTE 14

79 membres sont présents.

79 répondent oui.

En conséquence, le parlement adopte la proposition de résolution.

M. le président.- L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur les conclusions de la commission tendant au rejet de la proposition de résolution de M. Arnaud Pinxteren, Mmes Evelyne Huytebroeck et Annemie Maes visant à soutenir la verdurisation des communes (n^os A-731/1 et 2 – 2017/2018) - (Application de l'article 91.4 du règlement).

Nous passons au vote sur les conclusions de la commission.

Ceux qui sont pour le rejet de la proposition de résolution votent oui puisque les conclusions de la commission en proposent le rejet.

RÉSULTAT DU VOTE 15

80 membres sont présents.

47 répondent oui.

33 répondent non.

En conséquence, le parlement adopte les conclusions de la commission tendant à rejeter la proposition de résolution.

M. le président.- L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur l'ensemble de la proposition de résolution visant à lutter contre l'obsolescence programmée et à protéger l'environnement (n^os A-770/1 et 2 – 2017/2018).

Il est procédé au vote.

RÉSULTAT DU VOTE 16

80 leden zijn aanwezig.

65 antwoorden ja.

15 onthouden zich.

Bijgevolg neemt het parlement het voorstel van resolutie aan.

De voorzitter.- Aan de orde is de naamstemming over het geheel van het voorstel van gezamenlijk decreet en ordonnantie met betrekking tot de Brusselse ombudsman (nrs. A-744/1 en 2 – 2018/2019).

Ik herinner u eraan dat het voorstel bij dubbele meerderheid moet worden aangenomen.

Tot stemming wordt overgegaan.

UITSLAG VAN DE STEMMING 17

81 leden zijn aanwezig.

64 antwoorden ja in de Franse taalgroep.

13 antwoorden ja in de Nederlandse taalgroep.

4 onthouden zich.

Bijgevolg neemt het parlement het voorstel van gezamenlijk decreet en ordonnantie aan. Het zal ter bekraftiging aan de regering worden voorgelegd.

De voorzitter.- Aan de orde is de naamstemming over het geheel van het ontwerp van ordonnantie houdende goedkeuring van de algemene rekening en eindregeling van de begroting van Actiris voor het jaar 2014 (nrs. A-823/1 en 2 – 2018/2019).

Tot stemming wordt overgegaan.

UITSLAG VAN DE STEMMING 18

81 leden zijn aanwezig.

73 antwoorden ja.

80 membres sont présents.

65 répondent oui.

15 s'abstiennent.

En conséquence, le parlement adopte la proposition de résolution.

M. le président.- L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur l'ensemble de la proposition de décret et ordonnance conjoints relatifs au médiateur bruxellois (n^os A-744/1 et 2 – 2018/2019).

Je vous rappelle que ce vote a lieu à la double majorité.

Il est procédé au vote.

RÉSULTAT DU VOTE 17

81 membres sont présents.

64 répondent oui dans le groupe linguistique français.

13 répondent oui dans le groupe linguistique néerlandais

4 s'abstiennent.

En conséquence, le parlement adopte la proposition de décret et ordonnance conjoints qui sera soumise à la sanction du gouvernement.

M. le président.- L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur l'ensemble du projet d'ordonnance portant approbation du compte général et règlement définitif du budget d'Actiris pour l'année 2014 (n^os A-823/1 et 2 – 2018/2019).

Il est procédé au vote.

RÉSULTAT DU VOTE 18

81 membres sont présents.

73 répondent oui.

4 antwoorden neen.

4 onthouden zich.

Bijgevolg neemt het parlement het ontwerp van ordonnantie aan. Het zal ter bekraftiging aan de regering worden voorgelegd.

De voorzitter.- Aan de orde is de naamstemming over het geheel van het ontwerp van ordonnantie houdende goedkeuring van de algemene rekening en eindregeling van de begroting van Actiris voor het jaar 2015 (nrs. A-824/1 en 2 – 2018/2019).

Tot stemming wordt overgegaan.

UITSLAG VAN DE STEMMING 19

81 leden zijn aanwezig.

73 antwoorden ja.

4 antwoorden neen.

4 onthouden zich.

Bijgevolg neemt het parlement het ontwerp van ordonnantie aan. Het zal ter bekraftiging aan de regering worden voorgelegd.

De voorzitter.- Aan de orde is de naamstemming over het geheel van het ontwerp van ordonnantie houdende goedkeuring van de algemene rekening en eindregeling van de begroting van Actiris voor het jaar 2016 (nrs. A-825/1 en 2 – 2018/2019).

Tot stemming wordt overgegaan.

UITSLAG VAN DE STEMMING 20

81 leden zijn aanwezig.

73 antwoorden ja.

4 antwoorden neen.

4 onthouden zich.

Bijgevolg neemt het parlement het ontwerp van ordonnantie aan. Het zal ter bekraftiging aan de

4 répondent non.

4 s'abstiennent.

En conséquence, le parlement adopte le projet d'ordonnance qui sera soumis à la sanction du gouvernement.

M. le président.- L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur l'ensemble du projet d'ordonnance portant approbation du compte général et règlement définitif du budget d'Actiris pour l'année 2015 (n°s A-824/1 et 2 – 2018/2019).

Il est procédé au vote.

RÉSULTAT DU VOTE 19

81 membres sont présents.

73 répondent oui.

4 répondent non.

4 s'abstiennent.

En conséquence, le parlement adopte le projet d'ordonnance qui sera soumis à la sanction du gouvernement.

M. le président.- L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur l'ensemble du projet d'ordonnance portant approbation du compte général et règlement définitif du budget d'Actiris pour l'année 2016 (n°s A-825/1 et 2 – 2018/2019).

Il est procédé au vote.

RÉSULTAT DU VOTE 20

81 membres sont présents.

73 répondent oui.

4 répondent non.

4 s'abstiennent.

En conséquence, le parlement adopte le projet d'ordonnance qui sera soumis à la sanction du

regering worden voorgelegd.

De voorzitter.- Aan de orde is de naamstemming over het geheel van het ontwerp van ordonnantie houdende goedkeuring van de algemene rekening en eindregeling van de begroting van Actiris voor het jaar 2017 (nrs. A-826/1 en 2 – 2018/2019).

Tot stemming wordt overgegaan.

UITSLAG VAN DE STEMMING 21

81 leden zijn aanwezig.

73 antwoorden ja.

4 antwoorden neen.

4 onthouden zich.

Bijgevolg neemt het parlement het ontwerp van ordonnantie aan. Het zal ter bekraftiging aan de regering worden voorgelegd.

De voorzitter.- Aan de orde is de naamstemming over het geheel van het voorstel van ordonnantie tot wijziging van artikel 28, § 1, van de ordonnantie van 4 september 2008 betreffende de strijd tegen discriminatie en de gelijke behandeling op het vlak van de tewerkstelling (nrs. A-830/1 en 2 – 2018/2019).

Tot stemming wordt overgegaan.

UITSLAG VAN DE STEMMING 22

81 leden zijn aanwezig.

62 antwoorden ja.

1 antwoordt neen.

18 onthouden zich.

Bijgevolg neemt het parlement het voorstel van ordonnantie aan. Het zal ter bekraftiging aan de regering worden voorgelegd.

De voorzitter.- Aan de orde is de naamstemming

gouvernement.

M. le président.- L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur l'ensemble du projet d'ordonnance portant approbation du compte général et règlement définitif du budget d'Actiris pour l'année 2017 (n^os A-826/1 et 2 – 2018/2019).

Il est procédé au vote.

RÉSULTAT DU VOTE 21

81 membres sont présents.

73 répondent oui.

4 répondent non.

4 s'abstiennent.

En conséquence, le parlement adopte le projet d'ordonnance qui sera soumis à la sanction du gouvernement.

M. le président.- L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur l'ensemble de la proposition d'ordonnance modifiant l'article 28, § 1^{er}, de l'ordonnance du 4 septembre 2008 relative à la lutte contre la discrimination et à l'égalité de traitement en matière d'emploi (n^os A-830/1 et 2 – 2018/2019).

Il est procédé au vote.

RÉSULTAT DU VOTE 22

81 membres sont présents.

62 répondent oui.

1 répond non.

18 s'abstiennent.

En conséquence, le parlement adopte la proposition d'ordonnance qui sera soumise à la sanction du gouvernement.

M. le président.- L'ordre du jour appelle le vote

over het geheel van het ontwerp van ordonnantie tot wijziging van de ordonnantie van 20 oktober 2006 tot opstelling van een kader voor het waterbeleid (nrs. A-854/1 en 2 – 2018/2019).

Tot stemming wordt overgegaan.

UITSLAG VAN DE STEMMING 23

81 leden zijn aanwezig.

52 antwoorden ja.

4 antwoorden neen.

25 onthouden zich.

Bijgevolg neemt het parlement het ontwerp van ordonnantie aan. Het zal ter bekraftiging aan de regering worden voorgelegd.

De voorzitter.- De leden die zich hebben onthouden, wordt verzocht de redenen van hun onthouding mee te delen.

Mevrouw Annemie Maes (Groen).- We hebben de belangrijke tekst van de regering zeer laat ontvangen. Pas tijdens het paasweekend kregen we de tekst toegestuurd en de daaropvolgende dinsdag moesten we er al over debatteren.

Dat getuigt van weinig respect tegenover de parlementsleden. Het thema is te belangrijk om er zo licht overheen te gaan.

De boodschap voor de volgende regering is dan ook om veel respectvoller om te gaan met het werk van de parlementsleden.

De voorzitter.- De regering neemt akte van uw opmerkingen.

De voorzitter.- Aan de orde is de naamstemming over het geheel van het voorstel van ordonnantie tot wijziging van sommige bepalingen van de ordonnantie van 8 september 1994 tot regeling van de drinkwatervoorziening via het waterleidingnet in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de ordonnantie van 20 oktober 2006 tot opstelling van een kader voor het waterbeleid (nrs. A-786/1 en 2 –

nominatif sur l'ensemble du projet d'ordonnance modifiant l'ordonnance du 20 octobre 2006 établissant un cadre pour la politique de l'eau (n^os A-854/1 et 2 – 2018/2019).

Il est procédé au vote.

RÉSULTAT DU VOTE 23

81 membres sont présents.

52 répondent oui.

4 répondent non.

25 s'abstiennent.

En conséquence, le parlement adopte le projet d'ordonnance qui sera soumis à la sanction du gouvernement.

M. le président.- Les membres qui se sont abstenus sont invités à faire connaître les motifs de leur abstention.

Mme Annemie Maes (Groen) (en néerlandais).- *Nous avons reçu très tardivement ce texte important du gouvernement. Cela témoigne de peu de respect à l'égard des députés. Ce sujet est trop important pour le prendre à la légère.*

Le message à faire passer au prochain gouvernement est de respecter beaucoup plus le travail parlementaire.

M. le président.- Le gouvernement prend acte de vos remarques.

M. le président.- L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur l'ensemble de la proposition d'ordonnance modifiant certaines dispositions de l'ordonnance du 8 septembre 1994 réglementant la fourniture d'eau alimentaire distribuée par réseau en Région bruxelloise et de l'ordonnance du 20 octobre 2006 établissant un cadre pour la politique de l'eau (n^os A-786/1 et 2 – 2018/2019).

2018/2019).

Tot stemming wordt overgegaan.

UITSLAG VAN DE STEMMING 24

81 leden zijn aanwezig.

69 antwoorden ja.

12 onthouden zich.

Bijgevolg neemt het parlement het voorstel van ordonnantie aan. Het zal ter bekraftiging aan de regering worden voorgelegd.

De voorzitter.- Aan de orde is de naamstemming over het geheel van het voorstel van resolutie betreffende toegang tot water voor iedereen en de strijd tegen waterarmoeide in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (nr. A-867/1 – 2018/2019).

Tot stemming wordt overgegaan.

UITSLAG VAN DE STEMMING 25

82 leden zijn aanwezig.

78 antwoorden ja.

4 onthouden zich.

Bijgevolg neemt het parlement het voorstel van resolutie aan.

De voorzitter.- Aan de orde is de naamstemming over het geheel van het ontwerp van ordonnantie houdende goedkeuring van de algemene rekening en eindregeling van de begroting van de MIVB/CITEO voor het jaar 2016 (nrs. A-855/1 en 2 – 2018/2019).

Tot stemming wordt overgegaan.

UITSLAG VAN DE STEMMING 26

82 leden zijn aanwezig.

74 antwoorden ja.

Il est procédé au vote.

RÉSULTAT DU VOTE 24

81 membres sont présents.

69 répondent oui.

12 s'abstiennent.

En conséquence, le parlement adopte la proposition d'ordonnance qui sera soumise à la sanction du gouvernement.

M. le président.- L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur l'ensemble de la proposition de résolution concernant l'accès à l'eau pour toutes et tous et la lutte contre la précarité hydrique en Région de Bruxelles-Capitale (n° A-867/1 – 2018/2019).

Il est procédé au vote.

RÉSULTAT DU VOTE 25

82 membres sont présents.

78 répondent oui.

4 s'abstiennent.

En conséquence, le parlement adopte la proposition de résolution.

M. le président.- L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur l'ensemble du projet d'ordonnance portant approbation du compte général et règlement définitif du budget de la STIB/CITEO pour l'année 2016 (n°s A-855/1 et 2 – 2018/2019).

Il est procédé au vote.

RÉSULTAT DU VOTE 26

82 membres sont présents.

74 répondent oui.

4 antwoorden neen.

4 onthouden zich.

Bijgevolg neemt het parlement het ontwerp van ordonnantie aan. Het zal ter bekraftiging aan de regering worden voorgelegd.

De voorzitter.- Aan de orde is de naamstemming over het geheel van het ontwerp van ordonnantie houdende goedkeuring van de algemene rekening en eindregeling van de begroting van de MIVB/CITEO voor het jaar 2017 (nrs. A-856/1 en 2 – 2018/2019).

Tot stemming wordt overgegaan.

UITSLAG VAN DE STEMMING 27

82 leden zijn aanwezig.

74 antwoorden ja.

4 antwoorden neen.

4 onthouden zich.

Bijgevolg neemt het parlement het ontwerp van ordonnantie aan. Het zal ter bekraftiging aan de regering worden voorgelegd.

De voorzitter.- Aan de orde is de naamstemming over het geheel van het ontwerp van ordonnantie betreffende de uitbating en de veiligheid van de verkeerstunnels (nrs. A-857/1 en 2 – 2018/2019).

Tot stemming wordt overgegaan.

UITSLAG VAN DE STEMMING 28

81 leden zijn aanwezig.

81 antwoorden ja.

Bijgevolg neemt het parlement het ontwerp van ordonnantie aan. Het zal ter bekraftiging aan de regering worden voorgelegd.

De voorzitter.- Aan de orde is de naamstemming over het geheel van het voorstel van resolutie ter plaatsing van beveiligde infrastructuur voor het kortparkeren van fietsen (nrs. A-831/1 en 2 –

4 répondent non.

4 s'abstiennent.

En conséquence, le parlement adopte le projet d'ordonnance qui sera soumis à la sanction du gouvernement.

M. le président.- L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur l'ensemble du projet d'ordonnance portant approbation du compte général et règlement définitif du budget de la STIB/CITEO pour l'année 2017 (n° A-856/1 et 2 – 2018/2019).

Il est procédé au vote.

RÉSULTAT DU VOTE 27

82 membres sont présents.

74 répondent oui.

4 répondent non.

4 s'abstiennent.

En conséquence, le parlement adopte le projet d'ordonnance qui sera soumis à la sanction du gouvernement.

M. le président.- L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur l'ensemble du projet d'ordonnance relative à l'exploitation et à la sécurité des tunnels routiers (n° A-857/1 et 2 – 2018/2019).

Il est procédé au vote.

RÉSULTAT DU VOTE 28

81 membres sont présents.

81 répondent oui.

En conséquence, le parlement adopte le projet d'ordonnance qui sera soumis à la sanction du gouvernement.

M. le président.- L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur l'ensemble de la proposition de résolution visant à l'introduction d'infrastructures sécurisées pour le stationnement de courte durée

2018/2019).

Tot stemming wordt overgegaan.

UITSLAG VAN DE STEMMING 29

81 leden zijn aanwezig.

81 antwoorden ja.

Bijgevolg neemt het parlement het voorstel van resolutie aan.

De voorzitter.- Aan de orde is de naamstemming over het geheel van het voorstel tot wijziging van het reglement van de heren Charles Picqué, Vincent De Wolf, Bruno De Lille, mevrouw Caroline Désir, de heer Emmanuel De Bock, mevrouw Zoé Genot, de heren Benoît Cerexhe en Jef Van Damme (nrs. A-859/1 en 2 – 2018/2019).

Ik herinner u eraan dat het voorstel bij dubbele meerderheid moet worden aangenomen.

Tot stemming wordt overgegaan.

UITSLAG VAN DE STEMMING 30

82 leden zijn aanwezig.

61 antwoorden ja in de Franse taalgroep.

13 antwoorden ja in de Nederlandse taalgroep.

8 onthouden zich.

Bijgevolg neemt het parlement het voorstel tot wijziging van het reglement aan.

De voorzitter.- Aan de orde is de naamstemming over de amendementen, het aangehouden artikel en over het geheel van het voorstel van gezamenlijke ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie tot wijziging van de gezamenlijke ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van 14 december 2017 betreffende de transparantie van de bezoldigingen en voordelen van de Brusselse openbare

des vélos (n°s A-831/1 et 2 – 2018/2019).

Il est procédé au vote.

RÉSULTAT DU VOTE 29

81 membres sont présents.

81 répondent oui.

En conséquence, le parlement adopte la proposition de résolution.

M. le président.- L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur l'ensemble de la proposition de modification du règlement de MM. Charles Picqué, Vincent De Wolf, Bruno De Lille, Mme Caroline Désir, M. Emmanuel De Bock, Mme Zoé Genot, MM. Benoît Cerexhe et Jef Van Damme (n°s A-859/1 et 2 – 2018/2019).

Je vous rappelle que ce vote a lieu à la double majorité.

Il est procédé au vote.

RÉSULTAT DU VOTE 30

82 membres sont présents.

61 répondent oui dans le groupe linguistique français.

13 répondent oui dans le groupe linguistique néerlandais.

8 s'abstiennent.

En conséquence, le parlement adopte la proposition de modification du règlement.

M. le président.- L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur les amendements, l'article réservé et sur l'ensemble de la proposition d'ordonnance conjointe à la Région de Bruxelles-Capitale et à la Commission communautaire commune modifiant l'ordonnance conjointe à la Région de Bruxelles-Capitale et à la Commission communautaire commune du 14 décembre 2017 sur la transparence des rémunérations et avantages des mandataires publics bruxellois, et l'ordonnance conjointe à la Région de Bruxelles-Capitale et à la

mandatarissen, en de gezamenlijke ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie houdende de oprichting van een Brusselse Deontologische Commissie (nrs. A-858/1 en 2 – 2018/2019).

Ik herinner u eraan dat het voorstel bij dubbele meerderheid moet worden aangenomen.

Artikel 6/1 (nieuw)

De voorzitter.- Aan de orde is de naamstemming over het amendement nr. 2, ingediend door de heer Johan Van den Driessche, mevrouw Liesbet Dhaene en mevrouw Cieltje Van Achter.

Tot stemming wordt overgegaan.

UITSLAG VAN DE STEMMING 31

80 leden zijn aanwezig.

4 antwoorden ja in de Nederlandse taalgroep.

64 antwoorden neen in de Franse taalgroep.

12 antwoorden neen in de Nederlandse taalgroep.

Bijgevolg wordt amendement nr. 2 verworpen.

Artikel 8

De voorzitter.- Aan de orde is de naamstemming over het amendement nr. 1, ingediend door de heren Charles Picqué, Vincent De Wolf, Bruno De Lille, mevrouw Caroline Désir, de heer Michel Colson, mevrouw Zoé Genot, de heren Benoît Cerexhe en Jef Van Damme.

Tot stemming wordt overgegaan.

UITSLAG VAN DE STEMMING 32

81 leden zijn aanwezig.

63 antwoorden ja in de Franse taalgroep.

Commission communautaire commune du 14 décembre 2017 portant création d'une Commission bruxelloise de déontologie (n° A-858/1 et 2 – 2018/2019).

Je vous rappelle que ce vote a lieu à la double majorité.

Article 6/1 (nouveau)

M. le président.- L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur l'amendement n° 2, déposé par M. Johan Van den Driessche, Mme Liesbet Dhaene et Mme Cieltje Van Achter.

Il est procédé au vote.

RÉSULTAT DU VOTE 31

80 membres sont présents.

4 répondent oui dans le groupe linguistique néerlandais.

64 répondent non dans le groupe linguistique français.

12 répondent non dans le groupe linguistique néerlandais.

En conséquence, l'amendement n° 2 est rejeté.

Article 8

M. le président.- L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur l'amendement n° 1, déposé par MM. Charles Picqué, Vincent De Wolf, Bruno De Lille, Mme Caroline Désir, M. Michel Colson, Mme Zoé Genot et MM. Benoît Cerexhe et Jef Van Damme.

Il est procédé au vote.

RÉSULTAT DU VOTE 32

81 membres sont présents.

63 répondent oui dans le groupe linguistique français.

13 antwoorden ja in de Nederlandse taalgroep.

4 antwoorden neen in de Nederlandse taalgroep.

1 onthoudt zich.

Bijgevolg wordt amendement nr. 1 aangenomen.

De voorzitter.- Aan de orde is de naamstemming over het amendement nr. 3, ingediend door de heer Johan Van den Driessche, mevrouw Liesbet Dhaene en mevrouw Cieltje Van Achter.

Tot stemming wordt overgegaan.

UITSLAG VAN DE STEMMING 33

81 leden zijn aanwezig.

4 antwoorden ja in de Nederlandse taalgroep.

64 antwoorden neen in de Franse taalgroep.

12 antwoorden neen in de Nederlandse taalgroep.

1 onthoudt zich.

Bijgevolg wordt amendement nr. 3 verworpen.

De heer Willem Draps (MR) (in het Frans).- *Ik merk dat een aanwezig parlementslid niet stemt. Is dat niet verplicht volgens het reglement?*

De voorzitter.- Nee. Dit wordt beschouwd als een onthouding.

Aan de orde is de naamstemming over artikel 8.

Tot stemming wordt overgegaan.

UITSLAG VAN DE STEMMING 34

82 leden zijn aanwezig.

13 répondent oui dans le groupe linguistique néerlandais.

4 répondent non dans le groupe linguistique néerlandais.

1 s'abstient.

En conséquence, l'amendement n° 1 est adopté.

M. le président.- L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur l'amendement n° 3, déposé par M. Johan Van den Driessche, Mme Liesbet Dhaene et Mme Cieltje Van Achter.

Il est procédé au vote.

RÉSULTAT DU VOTE 33

81 membres sont présents.

4 répondent oui dans le groupe linguistique néerlandais.

64 répondent non dans le groupe linguistique français.

12 répondent non dans le groupe linguistique néerlandais.

1 s'abstient.

En conséquence, l'amendement n° 3 est rejeté.

M. Willem Draps (MR).- Je constate qu'un membre de ce parlement, présent en séance, ne vote pas. Le règlement n'oblige-t-il pas tout parlementaire présent à émettre un vote ?

M. le président.- Non. Il s'agit alors d'une abstention.

L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur l'article 8.

Il est procédé au vote.

RÉSULTAT DU VOTE 34

82 membres sont présents.

64 antwoorden ja in de Franse taalgroep.

13 antwoorden ja in de Nederlandse taalgroep.

4 antwoorden neen in de Franse taalgroep.

1 onthoudt zich.

Bijgevolg wordt artikel 8 aangenomen.

Artikel 8/1 (nieuw)

De voorzitter.- Aan de orde is de naamstemming over het amendement nr. 4, ingediend door de heer Johan Van den Driessche, mevrouw Liesbet Dhaene en mevrouw Cieltje Van Achter.

Tot stemming wordt overgegaan.

UITSLAG VAN DE STEMMING 35

82 leden zijn aanwezig.

4 antwoorden ja in de Nederlandse taalgroep.

65 antwoorden neen in de Franse taalgroep.

13 antwoorden neen in de Nederlandse taalgroep.

Bijgevolg wordt amendement nr. 4 verworpen.

De voorzitter.- Aan de orde is de naamstemming over het geheel van het voorstel van gezamenlijke ordonnantie.

Tot stemming wordt overgegaan.

UITSLAG VAN DE STEMMING 36

82 leden zijn aanwezig.

65 antwoorden ja in de Franse taalgroep.

13 antwoorden ja in de Nederlandse taalgroep.

64 répondent oui dans le groupe linguistique français.

13 répondent oui dans le groupe linguistique néerlandais.

4 répondent non dans le groupe linguistique français.

1 s'abstient.

En conséquence, l'article 8 est adopté.

Article 8/1 (nouveau)

M. le président.- L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur l'amendement n° 4, déposé par M. Johan Van den Driessche, Mme Liesbet Dhaene et Mme Cieltje Van Achter.

Il est procédé au vote.

RÉSULTAT DU VOTE 35

82 membres sont présents.

4 répondent oui dans le groupe linguistique néerlandais.

65 répondent non dans le groupe linguistique français.

13 répondent non dans le groupe linguistique néerlandais.

En conséquence, l'amendement n° 4 est rejeté.

M. le président.- L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur l'ensemble de la proposition d'ordonnance conjointe.

Il est procédé au vote.

RÉSULTAT DU VOTE 36

82 membres sont présents.

65 répondent oui dans le groupe linguistique français.

13 répondent oui dans le groupe linguistique

4 onthouden zich.

Bijgevolg neemt het parlement het voorstel van gezamenlijke ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie aan. Het zal ter bekragting aan de regering worden voorgelegd.

De leden die zich hebben onthouden, wordt verzocht de redenen van hun onthouding mee te delen.

Mevrouw Liesbet Dhaene (N-VA).- De wijzigingsordonnantie bestaat uit twee delen. Wij zijn het volledig eens met de wijziging van de ordonnantie over de transparantie van bezoldigingen. De tweede wijziging betreft evenwel de samenstelling van de deontologische commissie. Die doet afbreuk aan de traditie binnen het Brussels parlement om een commissie aldus samen te stellen dat er binnen een taalgroep bij meerderheid gestemd kan worden. Die traditie garandeert namelijk dat niemand bestraft kan worden door personen die zijn of haar taal niet begrijpen of ze onvoldoende beheersen. Dit kan volgens vaststaande rechtspraak ook gevolgen hebben voor de rechtsgeldigheid van de beslissingen die de deontologische commissie neemt.

Om die reden onthoudt de N-VA zich bij de stemming.

De voorzitter.- Aan de orde is de naamstemming over de amendementen, de aangehouden artikelen en over het geheel van het ontwerp van gezamenlijk decreet en ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en de Franse Gemeenschapscommissie betreffende de openbaarheid van bestuur bij de Brusselse instellingen (nrs. A-862/1 en 2 – 2018/2019).

Ik herinner u eraan dat het ontwerp bij dubbele meerderheid moet worden aangenomen.

Artikel 16/1 (nieuw)

De voorzitter.- Aan de orde is de naamstemming over het amendement nr. 2, ingediend door

néerlandais.

4 s'abstiennent.

En conséquence, le parlement adopte la proposition d'ordonnance conjointe à la Région de Bruxelles-Capitale et à la Commission communautaire commune qui sera soumise à la sanction du gouvernement.

Les membres qui se sont abstenus sont invités à faire connaître les motifs de leur abstention.

Mme Liesbet Dhaene (N-VA) (en néerlandais).-
Nous sommes tout à fait d'accord avec la modification de l'ordonnance sur la transparence des rémunérations. Par contre, la deuxième modification relative à la composition de la commission de déontologie porte atteinte à la tradition de composer une commission qui puisse voter à la majorité dans chaque groupe linguistique. Cette tradition garantit qu'une personne ne peut être sanctionnée par des gens qui ne maîtrisent pas suffisamment sa langue. De plus, selon la jurisprudence, cela peut avoir des conséquences sur la validité juridique des décisions prises par la commission de déontologie.

Pour cette raison, la N-VA s'abstient.

M. le président.- L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur les amendements, les articles réservés et sur l'ensemble du projet de décret et ordonnance conjoints de la Région de Bruxelles-Capitale, la Commission communautaire commune et la Commission communautaire française relatifs à la publicité de l'administration dans les institutions bruxelloises (n°s A-862/1 et 2 – 2018/2019).

Je vous rappelle que ce vote a lieu à la double majorité.

Article 16/1 (nouveau)

M. le président.- L'ordre du jour appelle le vote

mevrouw Zoé Genot, de heren Bruno De Lille en Vincent De Wolf.

Tot stemming wordt overgegaan.

UITSLAG VAN DE STEMMING 37

82 leden zijn aanwezig.

28 antwoorden ja in de Franse taalgroep.

7 antwoorden ja in de Nederlandse taalgroep.

37 antwoorden neen in de Franse taalgroep.

10 antwoorden neen in de Nederlandse taalgroep.

Bijgevolg wordt amendement nr. 2 verworpen.

Artikel 18

De voorzitter.- Aan de orde is de naamstemming over het amendement nr. 1, ingediend door de heren Emin Özkara, Zahoor Ellahi Manzoor en Mohamed Azzouzi.

De heer Emin Özkara (PS) (*in het Frans*).- *Het verbaast mijn collega dat ik er vandaag ben omdat ik sinds 8 april ziekteverlof heb. Ik krijg bijstand van onze collega, dokter Manzoor, die me de hele dag begeleidt. Ik ben hem daar zeer dankbaar voor.*

Aan het einde van deze bewogen regeerperiode wens ik alle progressieve democraten die samen willen werken aan de opbouw van Brussel, een uitstekende campagne. Als multiculturele hoofdstad van Europa is Brussel de thuis van mensen van 184 verschillende nationaliteiten. Zij verwachten dat hun politieke, filosofische, vestimentaire en religieuze voorkeuren worden gerespecteerd. Dat is de bestaansreden van de democratie.

Voor de stemming wil ik het hebben over een incident waarover de pers recent uitgebreid berichtte en dat verband houdt met mijn amendement, dat meerder

nominatif sur l'amendement n° 2, déposé par Mme Zoé Genot et MM. Bruno De Lille et Vincent De Wolf.

Il est procédé au vote.

RÉSULTAT DU VOTE 37

82 membres sont présents.

28 répondent oui dans le groupe linguistique français.

7 répondent oui dans le groupe linguistique néerlandais.

37 répondent non dans le groupe linguistique français.

10 répondent non dans le groupe linguistique néerlandais.

En conséquence, l'amendement n° 2 est rejeté.

Article 18

M. le président.- L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur l'amendement n° 1, déposé par MM. Emin Özkara, Zahoor Ellahi Manzoor et Mohamed Azzouzi.

M. Emin Özkara (PS).- Ma collègue s'étonne de ma présence aujourd'hui car je suis couvert par un certificat médical depuis le 8 avril. Je suis assisté par notre collègue, le docteur Manzoor, qui a accepté de m'accompagner toute la journée. Je le remercie vivement.

M. le président, chers collègues, en cette fin de législature qui a été assez "chaude", je souhaite une excellente campagne à tous les démocrates progressistes qui veulent construire Bruxelles ensemble. Bruxelles, capitale de l'Europe, capitale multiculturelle, abrite 184 nationalités. Ces habitants attendent que leurs choix politique, philosophique, vestimentaire et religieux soient respectés. C'est la raison pour laquelle la démocratie existe. Certains dans cette assemblée oublient l'origine grecque du mot démocratie : démos, le peuple.

volksvertegenwoordigers medeondertekenden. Het gaat over de administratieve vereenvoudiging van de verzoeken om algemene informatie die burgers tot vzw's en openbare diensten richten.

De tekst is dezelfde in de drie parlementen. Hij werd vrijdag ingediend in de parlementaire vergadering van de Franse Gemeenschapscommissie, die het om ongeldige redenen introk. Vervolgens kregen de parlementsleden te horen dat het niet meer mogelijk was om het in het Brussels parlement in te dienen. Die informatie klopt duidelijk niet, want we gaan er nu over stemmen!

(Rumoer)

Laat u me mijn betoog voortzetten? Ik heb iedereen respect betoond en verwacht zelf ook te worden gerespecteerd. Ik ben een verkozene van het Belgische volk, met een oorsprong en geschiedenis waar ik trots op ben.

Ten tweede zijn de diensten van het parlement op de hoogte gebracht dat mijn kantoor 's nachts werd doorzocht tijdens de week waarin het amendement werd voorbereid. Er werd een schandalige affiche opgehangen waarop "Toutou de TRansparencia" stond, met de TR in drukletters als verwijzing naar mijn Turkse roots.

De leidster van de PS-fractie beschuldigt me in de pers van uitspraken die ik nooit heb gedaan.

Ik dank de militaire politie en de diensten, die geweldige werk leveren. Ik weet zeker dat het laboratorium de verantwoordelijken van de inbraak op mijn integriteit hier in het huis van de democratie zal identificeren. Ik vraag de PS-fractieleidster om in afwachting van de resultaten van het politieonderzoek op te houden met in de pers onwaarheden te verkondigen.

Beëdigde politieagenten waren op de dag van de feiten bij mij, net zoals volksvertegenwoordiger Manzoor en zijn medewerker. Volgens hen en volgens mezelf is er niets gebeurd.

(Applaus van de heren Manzoor en Azzouzi)

Avant le vote, je tiens à signaler un incident de séance amplement relaté dans la presse récemment et lié au dépôt de mon amendement qui a été cosigné par plusieurs députés. Cet amendement concerne la simplification administrative des demandes des citoyens aux asbl et aux services publics pour des informations d'ordre général.

Ce texte est commun aux trois parlements. Déposé au Parlement francophone bruxellois vendredi dernier, il a été retiré pour des raisons non valables. Il a ensuite été communiqué aux députés qu'il n'était plus possible de le déposer ici. Cette information est manifestement inexacte puisque nous allons procéder au vote !

(Rumeurs)

Puis-je m'exprimer et poursuivre mon discours ? J'ai respecté tout le monde et j'aimerais être respecté également. Je suis un élu de la nation belge, avec mon prénom, mon nom, mes origines et mon histoire, dont je suis fier.

Deuxièmement, les services du parlement ont été avisés de la fouille, la nuit, de mon bureau durant la semaine de préparation de cet amendement. Une affiche scandaleuse y a été placardée, sur laquelle était inscrit "Toutou de TRansparencia", avec le "TR" en majuscules, allusion à mes origines turques.

La cheffe du groupe socialiste m'accuse dans la presse de propos que je n'ai jamais tenus.

Je tiens à remercier la police militaire et les services, qui font un travail formidable. Je suis certain que le laboratoire identifiera les responsables de cette atteinte à ma personne, à l'intérieur même du parlement, la maison de la démocratie. Je demande donc à la cheffe du groupe socialiste d'arrêter de proférer des propos inexacts dans la presse, dans l'attente des résultats de l'enquête policière.

Des policiers assermentés étaient présents avec moi le jour des faits, ainsi qu'un autre député, le Dr Manzoor, avec son collaborateur. Selon ces personnes et moi-même, ces faits n'ont tout simplement jamais existé.

(Applaudissements de MM. Manzoor et Azzouzi)

De heer Zahoor Ellahi Manzoor (onafhankelijke) (in het Frans).- Eerst een vooral wil ik zeggen dat het niet klopt dat de PS-fractieleidster te maken kreeg met fysieke agressie.

De drie amendementen die Ecolo, de MR en Groen indienden om de onafhankelijkheid van de Commissie voor Toegang tot Bestuursdocumenten (CTB) te garanderen en om tegenstribbelende overheden administratieve sancties op te leggen, werden door de heer De Bock ook ingediend in het parlement van de Federatie Wallonië-Brussel. Uit solidariteit met de PS zal hij hier echter tegen de amendementen stemmen die hij elders zelf indiende. Ik hoop dat hij zijn houding wijzigt en ze alsnog goedkeurt.

M. Zahoor Ellahi Manzoor (indépendant).- M. Özkara est bel et bien malade et m'a demandé de l'assister en cas de problème de santé, raison de ma présence.

J'aimerais éclaircir deux points. Premièrement, la supposée agression physique de la cheffe de groupe PS, relatée dans la presse, est inexacte. Comme les policiers, j'étais sur les lieux de l'incident et peux donc en témoigner.

Deuxièmement, je souhaite dire, au sujet des trois amendements déposés par Ecolo, MR et Groen afin que le parlement soit garant de l'indépendance de la Commission d'accès aux documents administratifs (CADA), ainsi que sur la nécessité de sanctions administratives pour les autorités récalcitrantes, que M. De Bock avait déposé les trois mêmes amendements en tant que chef de groupe DéFI au niveau du Parlement de la Fédération Wallonie-Bruxelles. Pourtant, par solidarité avec le groupe PS, il s'apprête à voter contre ces amendements qu'il a lui-même votés en d'autres lieux. J'espère donc qu'il remédiera à cette étrange situation et votera en faveur de ces textes, témoignant ainsi de sa légendaire cohérence politique, exemplaire pour chacun d'entre nous.

De voorzitter.- Tot stemming wordt overgegaan.

UITSLAG VAN DE STEMMING 38

82 leden zijn aanwezig.

7 antwoorden ja in de Franse taalgroep.

4 antwoorden ja in de Nederlandse taalgroep.

37 antwoorden neen in de Franse taalgroep.

10 antwoorden neen in de Nederlandse taalgroep.

24 onthouden zich.

Bijgevolg wordt amendement nr. 1 verworpen.

De voorzitter.- Aan de orde is de naamstemming over het amendement nr. 5, ingediend door de heer Vincent De Wolf, mevrouw Zoé Genot en de heer

M. le président.- Il est procédé au vote.

RÉSULTAT DU VOTE 38

82 membres sont présents.

7 répondent oui dans le groupe linguistique français.

4 répondent oui dans le groupe linguistique néerlandais.

37 répondent non dans le groupe linguistique français.

10 répondent non dans le groupe linguistique néerlandais.

24 s'abstiennent.

En conséquence, l'amendement n° 1 est rejeté.

M. le président.- L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur l'amendement n° 5, déposé par

Bruno De Lille.

Mevrouw Zoé Genot (Ecolo) (*in het Frans*).- *Ecolo heeft de tekst gesteund, omdat die de transparantie en de toegang tot bestuursdocumenten verbetert. Ik diende evenwel samen met de heren De Lille en De Wolf drie amendementen in.*

In het eerste amendement stelden we voor dat niet de regering, maar het parlement de Commissie voor Toegang tot Bestuursdocumenten (CTB) zou aanstellen om de onafhankelijkheid van die instelling te vergroten.

Het tweede amendement had tot doel dwangsommen op te leggen als een bestuur weigert om documenten door te geven en de adviezen van de CTB te volgen.

Het amendement nr. 5, waar we nu over zullen stemmen, voert de mogelijkheid in om de identiteit en het adres van de aanvrager te vragen, maar niet de foto op zijn identiteitskaart.

De voorzitter.- Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring?

De heer Marc-Jean Ghyssels (PS) (*in het Frans*).- *Het debat wordt blijkbaar nog eens overgedaan. Ik wil daarom op een aantal opmerkingen reageren.*

Mijnheer Özkara, dit was geen hete legislatuur, maar wel een heel actieve. De regering en het parlement hebben hard gewerkt, de debatten zijn sereen verlopen en iedereen heeft zijn mening kunnen geven.

Bovendien hoeft niemand mij de les te spellen op het vlak van democratie. Ik heb respect voor ieders keuze, zowel inzake kledij als inzake seksualiteit, politiek en religie. In een democratie moeten evenwel bepaalde regels worden nageleefd.

De Raad van de Franse Gemeenschapscommissie heeft het amendement om procedureredenen

M. Vincent De Wolf, Mme Zoé Genot et M. Bruno De Lille.

Mme Zoé Genot (Ecolo).- Nous avons clairement soutenu le texte sur la transparence et l'accès aux documents administratifs, puisqu'il améliore la situation. Toutefois, avec MM. De Lille et De Wolf, nous avons déposé trois types d'amendements.

Le premier vise à garantir une plus grande indépendance de la Commission d'accès aux documents administratifs (CADA), en proposant qu'elle ne soit plus désignée par le gouvernement, mais par le parlement.

Le deuxième amendement a pour but d'imposer des astreintes quand une administration ou un organisme refuse de communiquer les documents et de suivre les avis rendus par la CADA. Comme vous vous en rappelez, au Parlement wallon, MM. Dermagne et Hazée avaient obtenu une modification du texte afin que la CADA puisse réclamer, le cas échéant, des astreintes.

Quant à l'amendement n°5 sur lequel nous allons voter, il prévoit la possibilité d'exiger l'identité et l'adresse du demandeur, mais pas la photo de sa carte d'identité.

M. le président.- Quelqu'un demande-t-il la parole pour une explication de vote ?

M. Marc-Jean Ghyssels (PS).- Je m'aperçois qu'on relance un débat qui a déjà eu lieu. Cela ne contrevient pas à la procédure, mais j'aimerais ne pas laisser les différentes interventions sans réponse.

Je voudrais dire à mon estimé collègue M. Özkara que je me réjouis de l'amélioration de son état de santé. Cependant, contrairement à ce qu'il a affirmé, la législature n'a pas été "chaude". En revanche, elle a été très active. Le gouvernement a travaillé, le parlement a travaillé efficacement, les débats ont été sereins et chacun a pu s'exprimer librement.

En outre, je ne peux accepter la leçon de démocratie, si tant est qu'elle me soit adressée. Je pense, comme l'ensemble de mon groupe, être

verworpen. Ik heb het volste vertrouwen in de secretarissen-generaal van de twee parlementen. Het zijn bekwame mensen die met bekwame diensten samenwerken. Ze kennen de democratische en juridische werking van onze instellingen. Het is misplaatst om hun eerlijkheid in twijfel te trekken.

De teksten werden besproken in de commissie, waar iedereen zijn mening heeft kunnen geven. De PS-fractie is tegen anonieme aanvragen per internet omdat sommigen zich achter een valse identiteit verschuilen om de besturen onder de aanvragen te bedelen.

Nederland is van het systeem van dwangsommen afgestapt. Heel wat vragen over die dwangsommen zijn bovendien onbeantwoord gebleven.

De ordonnantie voorziet in de verplichting om de toepassing na een jaar te evalueren. Als de toepassing problemen zou opleveren, kunnen de regering of de parlementsleden nieuwe voorstellen doen.

De tekst lijkt mij dus bijzonder evenwichtig. Dat de amendementen werden verworpen, heeft niet te maken met een gebrek aan respect voor de democratie. De PS-fractie zal de tekst dan ook met een sereen geweten goedkeuren.

(Applaus bij de PS en DéFI)

respectueux des choix de chacun, qu'ils soient vestimentaires, sexuels, politiques ou religieux.

Cependant, la démocratie exige le respect de certaines règles qui, dans un parlement, sont essentielles si l'on veut garantir le débat.

Si l'amendement a été écarté au Parlement francophone bruxellois, c'est pour des raisons de procédure qui ont été expliquées et je fais entièrement confiance aux deux secrétaires généraux de nos parlements. Ce sont des personnes compétentes qui collaborent avec des services compétents. Elles ont une profonde connaissance des fonctionnements démocratique et juridique de nos institutions. Je trouve malvenu de mettre leur probité en cause.

Les textes ont été discutés en commission où chacun a pu s'exprimer. Le groupe socialiste a fait le choix de ne pas autoriser les demandes anonymes par internet parce que l'expérience nous a appris que certains, cachés derrière de fausses identités, déclenchent des systèmes de rappel automatique de manière à noyer les administrations. La formule nous a donc paru contre-productive.

Je n'interviendrai évidemment pas dans un différend qui me semble personnel et ne concerne donc pas le parlement.

Quant à l'indépendance de la CADA, aux astreintes ou à l'évaluation, je rappellerai que les Pays-Bas ont abandonné le système des astreintes. De plus, nous avons posé une série de questions sur les astreintes qui sont restées sans réponse. Enfin, l'ordonnance prévoit une évaluation au bout d'un an et la possibilité de modifier et d'améliorer les textes pour faciliter leur application.

Enfin, si l'application de l'ordonnance devait engendrer des difficultés, le gouvernement ou les députés peuvent revenir devant cette assemblée pour faire des propositions.

Ce texte me semble donc parfaitement équilibré. On ne peut voir dans le rejet des amendements proposés un déni de démocratie.

Je voterai donc sereinement, à l'instar de l'ensemble de mon groupe, le texte présenté par le

gouvernement.

(Applaudissements sur les bancs du PS et de DéFI)

De heer Vincent De Wolf (MR) (in het Frans). - *Ik heb hier een tekst waarin de heer Ghysels claimt dat hij niets zal doen zolang hij daar niet toe verplicht wordt. Hij hoeft ons dus geen les in transparantie te geven.*

(Rumoer)

De heer Marc-Jean Ghysels (PS) (in het Frans). - *Dit is een persoonlijke aanval. Ik weet niet over welke tekst hij het heeft.*

De voorzitter. - Laten we ons bij de amendementen houden. De persoonlijke feiten werden afgerond.

De heer Zahoor Ellahi Manzoor, onafhankelijke (in het Frans). - *Er staat in de tekst dat de CTB een kopie van de identiteitskaart kan vragen om een beroep in te stellen als de administratie niet binnen dertig dagen antwoordt. Het heeft geen zin om die kopie al in het begin van de procedure te vragen.*

De heer Emmanuel De Bock (DéFI) (in het Frans). - *De drie amendementen in de Raad van de Franse Gemeenschapscommissie waren heel wat omvangrijker dan de amendementen die hier werden ingediend. Het gaat dus niet echt om dezelfde amendementen.*

Wat de identiteitskwestie betreft, wij zien transparantie als een wederzijds contract tussen de burger en de administraties dat door beide partijen moet worden nageleefd. Niet alleen de administratie moet transparant zijn, maar ook de burger. Daarom steunen we de tekst van de regering.

(Applaus bij DéFI)

M. Vincent De Wolf (MR). - J'ai sous les yeux un texte publié, l'année dernière, par M. Ghysels, dans lequel ce dernier affirme : "Je ne le ferai pas tant que ce n'est pas obligatoire." Nous n'avons donc aucune leçon à recevoir de lui en matière de transparence.

(Rumeurs)

M. Marc-Jean Ghysels (PS). - M. le président, je m'estime mis en cause personnellement. Je ne sais pas de quel texte parle M. De Wolf, ni de quelle publication proviendrait cet extrait.

M. le président. - Restons-en aux amendements. Les questions d'ordre personnel ont été évoquées et clôturées.

M. Zahoor Ellahi Manzoor (indépendant). - Concernant cet amendement, je voudrais rappeler à M. Ghysels que si l'administration n'a pas répondu dans les 30 jours, la CADA peut demander une copie de la carte d'identité avant d'entamer un recours. Cette demande est donc bien prévue et il est dès lors inutile de bloquer le citoyen ou le volet administratif dès le début de la procédure avec pareille demande.

M. Emmanuel De Bock (DéFI). - Je voudrais apporter quelques précisions. D'abord, les trois amendements qui ont été déposés au Parlement de la Fédération Wallonie-Bruxelles étaient beaucoup plus exhaustifs que ceux qui sont déposés ici. Ce ne sont donc pas tout à fait les mêmes. J'invite celles et ceux qui souhaitent s'intéresser à la question à consulter les travaux parlementaires de la Fédération Wallonie-Bruxelles et la justification apportée aux trois amendements déposés.

Pour ce qui concerne la question de l'identité, nous concevons la transparence comme une réciprocité et comme un contrat entre le citoyen et les administrations. À notre sens, la transparence est donc un contrat qui doit se vivre des deux côtés. Si l'administration est transparente, le citoyen doit également l'être son égard. C'est pour cela que

	nous soutenons le texte tel qu'il a été rédigé par le gouvernement.
	Je pense que c'est la meilleure façon de faire la clarté sur les intentions des uns et des autres et de ne pas se cacher derrière de faux profils, beaucoup trop fréquents aujourd'hui, sur les réseaux sociaux notamment. La question est d'une importance qui exige une transparence totale, afin que l'on puisse vivre dans la sérénité, un mot qui a tout son sens aujourd'hui.
	(Applaudissements sur les bancs de DéFI)
De voorzitter. - Tot stemming wordt overgegaan.	M. le président. - Il est procédé au vote.
UITSLAG VAN DE STEMMING 39	RÉSULTAT DU VOTE 39
82 leden zijn aanwezig.	82 membres sont présents.
27 antwoorden ja in de Franse taalgroep.	27 répondent oui dans le groupe linguistique français.
7 antwoorden ja in de Nederlandse taalgroep.	7 répondent oui dans le groupe linguistique néerlandais.
38 antwoorden neen in de Franse taalgroep.	38 répondent non dans le groupe linguistique français.
10 antwoorden neen in de Nederlandse taalgroep.	10 répondent non dans le groupe linguistique néerlandais.
Bijgevolg wordt amendement nr. 5 verworpen.	En conséquence, l'amendement n° 5 est rejeté.
De voorzitter. - Aan de orde is de naamstemming over artikel 18.	M. le président. - L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur l'article 18.
Tot stemming wordt overgegaan.	Il est procédé au vote.
UITSLAG VAN DE STEMMING 40	RÉSULTAT DU VOTE 40
82 leden zijn aanwezig.	82 membres sont présents.
47 antwoorden ja in de Franse taalgroep.	47 répondent oui dans le groupe linguistique français.
13 antwoorden ja in de Nederlandse taalgroep.	13 répondent oui dans le groupe linguistique néerlandais.
22 onthouden zich.	22 s'abstiennent.

Bijgevolg wordt artikel 18 aangenomen.

Artikel 26

De voorzitter.- Aan de orde is de naamstemming over het amendement nr. 3, ingediend door mevrouw Zoé Genot, de heren Bruno De Lille en Vincent De Wolf.

Tot stemming wordt overgegaan.

UITSLAG VAN DE STEMMING 41

82 leden zijn aanwezig.

28 antwoorden ja in de Franse taalgroep.

7 antwoorden ja in de Nederlandse taalgroep.

37 antwoorden neen in de Franse taalgroep.

10 antwoorden neen in de Nederlandse taalgroep.

Bijgevolg wordt amendement nr. 3 verworpen.

De voorzitter.- Aan de orde is de naamstemming over artikel 26.

Tot stemming wordt overgegaan.

UITSLAG VAN DE STEMMING 42

82 leden zijn aanwezig.

47 antwoorden ja in de Franse taalgroep.

13 antwoorden ja in de Nederlandse taalgroep.

22 onthouden zich.

Bijgevolg wordt artikel 26 aangenomen.

Artikel 28

De voorzitter.- Aan de orde is de naamstemming

En conséquence, l'article 18 est adopté.

Article 26

M. le président.- L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur l'amendement n° 3, déposé par Mme Zoé Genot, M. Bruno De Lille et M. Vincent De Wolf.

Il est procédé au vote.

RÉSULTAT DU VOTE 41

82 membres sont présents.

28 répondent oui dans le groupe linguistique français.

7 répondent oui dans le groupe linguistique néerlandais.

37 répondent non dans le groupe linguistique français.

10 répondent non dans le groupe linguistique néerlandais.

En conséquence, l'amendement n° 3 est rejeté.

M. le président.- L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur l'article 26.

Il est procédé au vote.

RÉSULTAT DU VOTE 42

82 membres sont présents.

47 répondent oui dans le groupe linguistique français.

13 répondent oui dans le groupe linguistique néerlandais.

22 s'abstiennent.

En conséquence, l'article 26 est adopté.

Article 28

M. le président.- L'ordre du jour appelle le vote

over het amendement nr. 4, ingediend door mevrouw Zoé Genot, de heren Bruno De Lille en Vincent De Wolf.

Tot stemming wordt overgegaan.

UITSLAG VAN DE STEMMING 43

82 leden zijn aanwezig.

28 antwoorden ja in de Franse taalgroep.

7 antwoorden ja in de Nederlandse taalgroep.

37 antwoorden neen in de Franse taalgroep.

10 antwoorden neen in de Nederlandse taalgroep.

Bijgevolg wordt amendement nr. 4 verworpen.

De voorzitter.- Aan de orde is de naamstemming over artikel 28.

Tot stemming wordt overgegaan.

UITSLAG VAN DE STEMMING 44

82 leden zijn aanwezig.

47 antwoorden ja in de Franse taalgroep.

13 antwoorden ja in de Nederlandse taalgroep.

22 onthouden zich.

Bijgevolg wordt artikel 28 aangenomen.

De voorzitter.- Aan de orde is de naamstemming over het geheel van het ontwerp van gezamenlijk decreet en ordonnantie.

Tot stemming wordt overgegaan.

UITSLAG VAN DE STEMMING 45

nominatif sur l'amendement n° 4, déposé par Mme Zoé Genot, MM. Bruno De Lille et Vincent De Wolf.

Il est procédé au vote.

RÉSULTAT DU VOTE 43

82 membres sont présents.

28 répondent oui dans le groupe linguistique français.

7 répondent oui dans le groupe linguistique néerlandais.

37 répondent non dans le groupe linguistique français.

10 répondent non dans le groupe linguistique néerlandais.

En conséquence, l'amendement n° 4 est rejeté.

M. le président.- L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur l'article 28.

Il est procédé au vote.

RÉSULTAT DU VOTE 44

82 membres sont présents.

47 répondent oui dans le groupe linguistique français.

13 répondent oui dans le groupe linguistique néerlandais.

22 s'abstiennent.

En conséquence, l'article 28 est adopté.

M. le président.- L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur l'ensemble du projet de décret et ordonnance conjoints.

Il est procédé au vote.

RÉSULTAT DU VOTE 45

82 leden zijn aanwezig.

57 antwoorden ja in de Franse taalgroep.

14 antwoorden ja in de Nederlandse taalgroep.

11 onthouden zich.

Bijgevolg neemt het parlement het ontwerp van gezamenlijk decreet en ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en de Franse Gemeenschapscommissie aan. Het zal ter bekragting aan de regering worden voorgelegd.

Het voorstel van ordonnantie van mevrouw Zoé Genot, de heren Bruno De Lille, Vincent De Wolf, Emmanuel De Bock, André du Bus de Warnaffe, mevrouw Cieltje Van Achter en mevrouw Françoise De Smedt tot wijziging van de ordonnantie van 30 maart 1995 betreffende de openbaarheid van bestuur en tot opheffing van de wet van 12 november 1997 wat betreft de Brusselse gemeentelijke overheden (nrs. A-769/1 en 2 – 2018/2019) wordt dus doelloos.

De leden die zich hebben onthouden, wordt verzocht de redenen van hun onthouding mee te delen.

De heer Vincent De Wolf (MR) (in het Frans). – *Transparantie ligt de MR-fractie na aan het hart. We dienden daarover reeds lang geleden samen met Ecolo een voorstel van ordonnantie in. We hebben uiteindelijk tot de laatste dagen van de legislatuur op de regeringstekst moeten wachten.*

Ik betreur dat de meerderheid onze drie amendementen om de tekst beter te maken, heeft verworpen. Dat is de reden waarop ik mij heb onthouden, terwijl de rest van de MR-fractie de tekst heeft gesteund.

82 membres sont présents.

57 répondent oui dans le groupe linguistique français.

14 répondent oui dans le groupe linguistique néerlandais.

11 s'abstiennent.

En conséquence, le parlement adopte le projet de décret et ordonnance conjoints de la Région de Bruxelles-Capitale, la Commission communautaire commune et la Commission communautaire française qui sera soumis à la sanction du gouvernement.

La proposition d'ordonnance de Mme Zoé Genot, MM. Bruno De Lille, Vincent De Wolf, Emmanuel De Bock, André du Bus de Warnaffe, Mmes Cieltje Van Achter et Françoise De Smedt modifiant l'ordonnance du 30 mars 1995 relative à la publicité de l'administration et abrogeant la loi du 12 novembre 1997 en ce qui concerne les autorités communales bruxelloises (n° A-769/1 et 2 – 2018/2019) devient donc sans objet.

Les membres qui se sont abstenus sont invités à faire connaître les motifs de leur abstention.

M. Vincent De Wolf (MR). – Vous savez combien mon groupe soutient ce texte sur la transparence. Il y a déjà bien longtemps, nous avions déposé à ce sujet une ordonnance avec le groupe Ecolo. Le gouvernement nous avait fait patienter. C'est finalement in articulo mortis, dans les derniers jours de la législature, que le gouvernement a tenté un passage en force.

Mon groupe a, évidemment, soutenu le texte, puisqu'il permet d'améliorer la transparence. Toutefois, nos trois amendements, qui étaient de nature à rendre le texte plus efficace, plus pertinent, plus rapide et meilleur, ont été rejetés.

C'est pourquoi je me suis abstenu, tandis que mon groupe a voté pour.

Mevrouw Cieltje Van Achter (N-VA).- De N-VA zal zich ook onthouden, al gaat het met deze hoognodige tekst zeker de goede richting uit. Aan het prille begin van deze regeerperiode vroeg de N-VA al om meer transparantie. Mijn fractie heeft zich daar hard voor ingezet. De N-VA probeerde onder andere de media te halen en druk te zetten op de regering.

Er was natuurlijk al een wetgeving over transparantie, maar de nieuwe regels zijn beter. Het werk is echter nog niet voltooid. De volgende regering en het volgende parlement zullen daar rekening mee moeten houden. Het parlement moet ook druk zetten op de regering om af te dwingen dat zij alle nodige documenten aan het parlement bezorgt en onze vragen beantwoordt. We worden hier namelijk nog te vaak met een kluitje in het riet gestuurd. Dat mogen we tijdens de volgende regeerperiode niet meer aanvaarden.

De voorzitter.- Aan de orde is de naamstemming over het geheel van het voorstel van resolutie om de begraafplaatsen toeristisch te promoten en de begraafplaats van Laken op te nemen in de "European Cemeteries Route" (nrs. A-772/1 en 2 – 2018/2019).

Tot stemming wordt overgegaan.

UITSLAG VAN DE STEMMING 46

81 leden zijn aanwezig.

77 antwoorden ja.

4 onthouden zich.

Bijgevolg neemt het parlement het voorstel van resolutie aan.

De voorzitter.- Aan de orde is de naamstemming over het geheel van het voorstel van resolutie betreffende de Afrikaanse cultuurgoederen en patrimoniale goederen en de teruggegeve van de menselijke resten die zich op het Brussels grondgebied bevinden (nrs. A-785/1 en 2 – 2018/2019).

Tot stemming wordt overgegaan.

Mme Cieltje Van Achter (N-VA) (en néerlandais).- La N-VA s'abstiendra, même si ce texte indispensable prend la bonne direction. Dès le début de cette législature, la N-VA a appelé à plus transparence.

Bien que les nouvelles règles soient meilleures, le travail n'est pas encore terminé. Le prochain gouvernement et le prochain parlement devront en tenir compte. Le parlement doit également mettre la pression sur le gouvernement pour le forcer à transmettre tous les documents nécessaires au parlement et à répondre à nos questions.

M. le président.- L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur l'ensemble de la proposition de résolution visant à promouvoir touristiquement les cimetières et à intégrer celui de Laeken à la "Route européenne des cimetières" (n^os A-772/1 et 2 – 2018/2019).

Il est procédé au vote.

RÉSULTAT DU VOTE 46

81 membres sont présents.

77 répondent oui.

4 s'abstiennent.

En conséquence, le parlement adopte la proposition de résolution.

M. le président.- L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur l'ensemble de la proposition de résolution relative aux biens culturels et patrimoniaux africains et à la restitution des restes humains situés sur le territoire bruxellois (n^os A-785/1 et 2 – 2018/2019).

Il est procédé au vote.

UITSLAG VAN DE STEMMING 47

81 leden zijn aanwezig.

64 antwoorden ja.

17 onthouden zich.

Bijgevolg neemt het parlement het voorstel van resolutie aan.

De voorzitter.- Aan de orde is de naamstemming over het geheel van het voorstel van ordonnantie tot wijziging van de ordonnantie van 2 mei 2013 houdende het Brussels Wetboek van Lucht, Klimaat en Energiebeheersing om vervuiling door stilstaande voertuigen met draaiende motor te verminderen (nrs. A-784/1 en 2 – 2018/2019).

Tot stemming wordt overgegaan.

UITSLAG VAN DE STEMMING 48

81 leden zijn aanwezig.

77 antwoorden ja.

4 antwoorden neen.

Bijgevolg neemt het parlement het voorstel van ordonnantie aan. Het zal ter bekraftiging aan de regering worden voorgelegd.

De voorzitter.- Aan de orde is de naamstemming over het geheel van de conclusies over de door de commissie voor de Huisvesting uitgevoerde hoorzittingen over de openbare vastgoedmaatschappij "Le Logement molenbeekois".

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring?

Mevrouw Cieltje Van Achter (N-VA).- De N-VA-fractie stemt tegen de conclusies over le Logement Molenbeekois. Vooreerst zijn die ergens in de achterkamertjes van dit parlement tot stand gekomen. Niet alle partijen waren namelijk uitgenodigd om deel te nemen aan de werkgroep. Dat is natuurlijk onaanvaardbaar, zeker als het de

RÉSULTAT DU VOTE 47

81 membres sont présents.

64 répondent oui.

17 s'abstiennent.

En conséquence, le parlement adopte la proposition de résolution.

M. le président.- L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur l'ensemble de la proposition d'ordonnance modifiant l'ordonnance du 2 mai 2013 portant le Code bruxellois de l'Air, du Climat et de la Maîtrise de l'Énergie en vue de réduire les pollutions causées par les véhicules en stationnement dont le moteur n'est pas arrêté (n°s A-784/1 et 2 – 2018/2019).

Il est procédé au vote.

RÉSULTAT DU VOTE 48

81 membres sont présents.

77 répondent oui.

4 répondent non.

En conséquence, le parlement adopte la proposition d'ordonnance qui sera soumise à la sanction du gouvernement.

M. le président.- L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur l'ensemble des conclusions de la Commission du logement concernant les auditions effectuées par la Commission du logement sur la Société immobilière de service public "Le Logement molenbeekois".

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une explication de vote ?

Mme Cieltje Van Achter (N-VA) (en néerlandais).- Le groupe N-VA vote contre les conclusions relatives au Logement molenbeekois. D'une part, tous les partis n'ont pas été conviés à participer au groupe de travail. Dans un souci de transparence, le contraire aurait été logique.

bedoeling is om naar meer transparantie te streven. In dat geval zou het namelijk logisch zijn dat iedereen die aan de hoorzitting heeft deelgenomen, ook mag meeschrijven aan de conclusies.

Daarnaast hebben de conclusies niet veel om het lijf. We hebben nog altijd geen rapport van de hoorzitting ontvangen. Tijdens de hoorzitting werden er nochtans sterke uitspraken gedaan. Zo werden er ernstige problemen gesignaleerd met betrekking tot de raad van bestuur van de openbare vastgoedmaatschappij le Logement Molenbeekois. De voorstellen die werden gedaan om dit te verhelpen, zoals het aanbieden van opleidingen, volstaan absoluut niet en komen bovendien niet overeen met wat we in de hoorzitting hebben gehoord.

Om die redenen keuren we de conclusies niet goed.

De voorzitter.- Tot stemming wordt overgegaan.

UITSLAG VAN DE STEMMING 49

82 leden zijn aanwezig.

74 antwoorden ja.

3 antwoorden neen.

5 onthouden zich.

Bijgevolg neemt het parlement de conclusies over de door de commissie voor de Huisvesting uitgevoerde hoorzittingen over de openbare vastgoedmaatschappij "Le Logement molenbeekois" aan.

De voorzitter.- Aan de orde is de naamstemming over het gunstig advies zonder voorbehoud betreffende de begrotingswijziging nr. 1 van het boekjaar 2019 van de Franstalige Instelling belast met het beheer van de materiële en financiële belangen van de erkende niet-confessionele levensbeschouwelijke gemeenschappen en erkende centra voor morele dienstverlening van het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad (art. 33 van de wet van 21 juni 2002) (nr. A-853/1 – 2018/2019).

Wij gaan over tot de stemming over het gunstig

D'autre part, ces conclusions n'ont guère de conséquences. Nous n'avons toujours pas reçu le rapport de l'audition. Celle-ci a révélé, entre autres, de graves problèmes liés au conseil d'administration du Logement molenbeekois. Or, les propositions formulées pour y remédier ne suffisent absolument pas et ne correspondent pas, de surcroît, à ce que nous avons entendu lors de l'audition.

Pour ces raisons, nous n'approuvons pas les conclusions.

M. le président.- Il est procédé au vote.

RÉSULTAT DU VOTE 49

82 membres sont présents.

74 répondent oui.

3 répondent non.

5 s'abstiennent.

En conséquence, le parlement adopte les conclusions de la Commission du logement concernant les auditions effectuées par la Commission du logement sur la Société immobilière de service public "Le Logement molenbeekois".

M. le président.- L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur l'avis favorable et sans réserves relatif à la modification budgétaire n° 1 de l'exercice 2019 de l'Établissement francophone chargé de la gestion des intérêts matériels et financiers de la communauté philosophique non confessionnelle et des services d'assistance morale reconnus de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale (art. 33 de la loi du 21 juin 2002) (n° A-853/1 – 2018/2019).

Nous passons au vote sur l'avis favorable et sans

advies zonder voorbehoud, zoals aangenomen door de commissie.

UITSLAG VAN DE STEMMING 50

81 leden zijn aanwezig.

77 antwoorden ja.

4 onthouden zich.

Bijgevolg brengt het parlement een gunstig advies zonder voorbehoud uit over de begrotingswijziging nr. 1 van het boekjaar 2019 van de Franstalige Instelling belast met het beheer van de materiële en financiële belangen van de erkende niet-confessionele levensbeschouwelijke gemeenschappen en erkende centra voor morele dienstverlening van het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad.

De voorzitter.- Aan de orde is de naamstemming over de wijzigingen aan het personeelsstatuut van de permanente diensten van het parlement.

Tot stemming wordt overgegaan.

UITSLAG VAN DE STEMMING 51

82 leden zijn aanwezig.

78 antwoorden ja.

4 antwoorden neen.

De wijzigingen van het personeelsstatuut van de permanente diensten van het parlement worden aangenomen.

De voorzitter.- Aan de orde is de naamstemming over de moties ingediend tot besluit van de interpellatie van de heer Dominiek Lootens-Stael tot de heer Didier Gosuin, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie en Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp, betreffende “de inrichting van een Brusselse steunzone”.

Twee moties werden ingediend:

Een gemotiveerde motie werd ingediend door de

réserves, tel qu’adopté par la commission.

RÉSULTAT DU VOTE 50

81 membres sont présents.

77 répondent oui.

4 s'abstiennent.

En conséquence, le parlement émet un avis favorable et sans réserves sur la modification budgétaire n° 1 de l'exercice 2019 de l'Établissement francophone chargé de la gestion des intérêts matériels et financiers de la communauté philosophique non confessionnelle et des services d'assistance morale reconnus de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale.

M. le président.- L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur les modifications au statut du personnel des services permanents du parlement.

Il est procédé au vote.

RÉSULTAT DU VOTE 51

82 membres sont présents.

78 répondent oui.

4 répondent non.

Les modifications du statut du personnel des services permanents du parlement sont adoptées.

M. le président.- L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur les ordres du jour déposés en conclusion de l'interpellation de M. Dominiek Lootens-Stael à M. Didier Gosuin, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Économie et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente, concernant "la mise sur pied d'une zone d'aide bruxelloise".

Deux ordres du jour ont été déposés :

Un ordre du jour motivé a été déposé par

heer Dominiek Lootens-Stael.

De eenvoudige motie wordt door de heer Emmanuel De Bock voorgesteld.

Daar de eenvoudige motie van rechtswege voorrang heeft, breng ik deze motie in stemming.

Tot stemming wordt overgegaan.

UITSLAG VAN DE STEMMING 52

81 leden zijn aanwezig.

77 antwoorden ja.

4 antwoorden neen.

Bijgevolg wordt ze door het parlement aangenomen.

De voorzitter.- Aan de orde is de naamstemming over de moties ingediend tot besluit van de interpellatie van de heer Johan Van den Driessche tot de heer Didier Gosuin, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie en Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp, en mevrouw Cécile Jodogne, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met Buitenlandse Handel en Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp, betreffende "het uiterst gering aantal Britse bedrijven dat zich naar aanleiding van de brexit in Brussel komt vestigen".

Twee moties werden ingediend:

Een gemotiveerde motie werd ingediend door de heer Johan Van den Driessche, mevrouw Liesbet Dhaene en mevrouw Cieltje Van Achter.

De eenvoudige motie wordt door de heer Emmanuel De Bock voorgesteld.

Daar de eenvoudige motie van rechtswege voorrang heeft, breng ik deze motie in stemming.

De heer Johan Van den Driessche (N-VA).- De gemotiveerde motie is opgesteld vanuit de bekommernis dat het Brussels Gewest de voorbije jaren systematisch minder buitenlandse

M. Dominiek Lootens-Stael.

L'ordre du jour pur et simple est proposé par M. Emmanuel De Bock.

L'ordre du jour pur et simple ayant la priorité de droit, je mets cet ordre du jour aux voix.

Il est procédé au vote.

RÉSULTAT DU VOTE 52

81 membres sont présents.

77 répondent oui.

4 répondent non.

En conséquence, le parlement l'adopte.

M. le président.- L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur les ordres du jour déposés en conclusion de l'interpellation de M. Johan Van den Driessche à M. Didier Gosuin, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Économie et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente, et Mme Cécile Jodogne, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale, chargée du Commerce extérieur et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente, concernant "le nombre extrêmement faible d'entreprises britanniques qui viennent s'installer à Bruxelles suite au Brexit".

Deux ordres du jour ont été déposés :

Un ordre du jour motivé a été déposé par M. Johan Van den Driessche, Mmes Liesbet Dhaene et Cieltje Van Achter.

L'ordre du jour pur et simple est proposé par M. Emmanuel De Bock.

L'ordre du jour pur et simple ayant la priorité de droit, je mets cet ordre du jour aux voix.

M. Johan Van den Driessche (N-VA) (en néerlandais).- *Cet ordre du jour motivé est justifié par l'inquiétude liée à la diminution des investissements étrangers que la Région*

investeringen heeft aangetrokken. Dat is zowel voor het imago als voor de economische gezondheid van het gewest een belangrijke vaststelling.

Zoals u kunt lezen in het document, heeft het Brussels Gewest naar aanleiding van de brexit slechts 3% van de Britse investeringen kunnen aantrekken. De Britse kamer van koophandel stelt dat dat te maken heeft met een gebrekkige welkomstcultuur, in vergelijking met Parijs, Frankfurt, Dublin en Amsterdam. Het consultancybureau Ernst & Young onderzocht de perceptie van de aantrekkelijkheid van Brussel als investeringsregio. Die aantrekkelijkheid daalde tussen 2014 en 2017 van 63 naar 29%. De populariteit voor nieuwe investeringen in België is in de barometer van Ernst & Young gedaald van 74 naar 44%. Ook investeren we minder dan 2% in onderzoek en ontwikkeling, terwijl de Europese norm 3% is. Het mag niet verwonderen dat het Brussels Gewest slechter scoort dan Frankfurt of Parijs, maar dat het slechter scoort dan Amsterdam of Madrid, is alleszins geen goede zaak voor het gewest.

Het standpunt dat de Brusselse regering innam in verband met het handelsakkoord CETA, is ook al geen publiciteit voor de hoofdstad van Europa. We moeten onder ogen durven zien dat het centrum van Europa systematisch wegglijdt van Brussel. Brussel is door de brexit opgeschoven naar de rand van de Europese Unie. De Europese instellingen liggen niet definitief vast en daarvoor moeten we bedacht zijn. De combinatie van al wat er de voorbije jaren is gebeurd, is zeker geen toeval.

Daarom roep ik op om daaraan iets te doen en op een veel ingrijpender wijze werk te maken van het aantrekken van buitenlandse investeringen. Het is tevens een oproep om bij de nieuwe regeringsvorming erop voorbereid te zijn dat wij als gewest en als parlement over de nodige tools en informatie moeten kunnen beschikken om die obstakels fundamenteel weg te werken.

Aangezien het mijn laatste toespraak in het parlement is, vraag ik nog even uw aandacht. Voor mij is het een afscheid met spijt, maar ook met veel voldoening. Ik vond het heel interessant: het parlementaire werk, de collega's en de contacten, al waren die niet altijd even elegant. De N-VA-fractie heeft met haar jonge, nieuwe ploeg geregeld haar

bruxelloise a attirés ces dernières années. Ce constat est important aussi bien pour la santé économique que pour l'image de Bruxelles.

La Région bruxelloise n'a attiré que 3% des investissements britanniques dans le cadre du Brexit. Pour la Chambre de commerce britannique, c'est lié à une culture de l'accueil déficiente. D'après une étude d'Ernst & Young, entre 2014 et 2017, l'attractivité de Bruxelles pour les investissements est passée de 63% à 29%, et la popularité de la Belgique pour les nouveaux investissements a baissé de 74% à 44%. Nous investissons également moins de 2% en recherche et développement, là où la norme européenne est de 3%. Il ne faut donc pas s'étonner que les résultats de Bruxelles soient moins bons que ceux d'autres villes européennes.

La position du gouvernement bruxellois par rapport à l'Accord économique et commercial global (AECG - CETA) n'est pas davantage une bonne publicité pour la capitale de l'Europe. Nous devons être conscients que Bruxelles n'est pas le centre de l'Europe et que le Brexit l'en a encore éloignée. Les institutions européennes ne sont pas définitivement implantées ici et nous devons y être attentifs. Tout ce qui s'est passé ces dernières années n'est pas le fruit du hasard.

Je vous demande donc d'agir et d'œuvrer plus énergiquement pour attirer des investissements étrangers. Je lance aussi un appel pour que nous soyons prêts à surmonter ces obstacles lors de la prochaine législature.

C'est ma dernière allocution dans ce parlement. C'est avec regret, mais aussi beaucoup de satisfaction, que je vous fais mes adieux. Le travail parlementaire, les collègues et les contacts ont été très intéressants, même s'ils ont parfois manqué d'élégance. Avec sa jeune équipe, le groupe N-VA a régulièrement pu imprimer sa marque dans les débats.

Rappelons encore les liens avec les autres Régions, en particulier avec la Flandre, parce que cette relation est perturbée. Cette Région a un rôle de capitale et c'est plus qu'un symbole. Elle peut servir d'exemple en matière de transparence et de bonne gouvernance. Elle peut aussi relier les deux grandes communautés du pays.

stempel op het debat kunnen drukken.

Laten we ook de band met de andere gewesten opnieuw aanhalen en dan vooral die met Vlaanderen, want die relatie is getroebeld. Dit gewest vervult een hoofdstedelijke rol en dat is meer dan een symbool: het is hard werken. Het kan als voorbeeld dienen op het vlak van transparantie en goed bestuur en kan ook de twee grote gemeenschappen van het land verbinden.

Bedankt voor de samenwerking, het respect en de sympathie. Veel heeft zich in de wandelgangen afgespeeld, maar dat hoort bij het politieke spel.

Tot slot wil ik de diensten van het parlement en alle medewerkers bedanken. Het ga u allen goed!

(Applaus)

De voorzitter.- Wij gaan over tot de naamstemming over de eenvoudige motie.

Tot stemming wordt overgegaan.

UITSLAG VAN DE STEMMING 53

82 leden zijn aanwezig.

51 antwoorden ja.

31 antwoorden neen.

Bijgevolg wordt ze door het parlement aangenomen.

De voorzitter.- De plenaire vergadering van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement is gesloten.

- *De vergadering wordt gesloten om 18.11 uur.*

Merci pour la collaboration, le respect et la sympathie. Beaucoup s'est joué dans les couloirs, mais cela fait partie du jeu politique.

Je remercie enfin les services du parlement et tous les collaborateurs.

(Applaudissements)

M. le président.- Nous procédons maintenant au vote nominatif sur l'ordre du jour pur et simple.

Il est procédé au vote.

RÉSULTAT DU VOTE 53

82 membres sont présents.

51 répondent oui.

31 répondent non.

En conséquence, le parlement l'adopte.

M. le président.- La séance plénière du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale est close.

- *La séance est levée à 18h11.*

DETAIL VAN DE NAAMSTEMMINGEN / DÉTAIL DES VOTES NOMINATIFS**STEMMING 1 / VOTE 1**

Ja	76	Oui
----	----	-----

Fouad Ahidar, Els Ampe, Eric Bott, Michèle Carthé, Benoît Cerexhe, Ridouane Chahid, Bernard Clerfayt, Michel Colson, René Coppens, Stefan Cornelis, Alain Courtois, Bruno De Lille, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Carla Dejonghe, Céline Delforge, Paul Delva, Liesbet Dhaene, Bea Diallo, Willem Draps, Dominique Dufourny, Caroline Désir, Mathilde El Bakri, Ahmed El Khannouss, Ahmed El Ktibi, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Zoé Genot, Claire Geraets, Marc-Jean Ghysnels, Amet Gjanaj, Hannelore Goeman, Brigitte Grouwels, Youssef Handichi, Anne Herscovici, Evelyne Huytebroeck, Jamal Ikazban, Véronique Jamoulle, Abdallah Kanfaoui, Pierre Kompany, Hasan Koyuncu, Marion Lemesre, Marc Loewenstein, Dominiek Lootens-Stael, Annemie Maes, Fabian Maingain, Joëlle Maison, Bertin Mampaka Mankamba, Alain Maron, Joëlle Milquet, Mohamed Ouriaghli, Mahinur Ozdemir, Caroline Persoons, Charles Picqué, Magali Plovie, Matteo Segers, Fatoumata Sidibé, Simone Susskind, Viviane Teitelbaum, Sevket Temiz, Barbara Trachte, Julien Uyttendaele, Cieltje Van Achter, Jef Van Damme, Gaëtan Van Goidsenhoven, Johan Van den Driessche, Arnaud Verstraete, Michaël Vossaert, David Weytsman, Kenza Yacoubi, Khadija Zamouri, Anne-Charlotte d'Ursel, Olivier de Clippele, Julie de Groote, Serge de Patoul, André du Bus de Warnaffe.

STEMMING 2 / VOTE 2

Ja	61	Oui
----	----	-----

Fouad Ahidar, Eric Bott, Michèle Carthé, Benoît Cerexhe, Ridouane Chahid, Bernard Clerfayt, Michel Colson, René Coppens, Stefan Cornelis, Bruno De Lille, Françoise De Smedt, Carla Dejonghe, Céline Delforge, Paul Delva, Bea Diallo, Caroline Désir, Mathilde El Bakri, Ahmed El Khannooss, Ahmed El Ktibi, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Zoé Genot, Claire Geraets, Marc-Jean Ghysnels, Amet Gjanaj, Hannelore Goeman, Brigitte Grouwels, Youssef Handichi, Anne Herscovici, Evelyne Huytebroeck, Jamal Ikazban, Véronique Jamoulle, Pierre Kompany, Hasan Koyuncu, Marc Loewenstein, Annemie Maes, Fabian Maingain, Joëlle Maisond, Bertin Mampaka Mankamba, Alain Maron, Joëlle Milquet, Mohamed Ouraghli, Mahinur Ozdemir, Caroline Persoons, Charles Picqué, Magali Plovie, Matteo Segers, Fatoumata Sidibé, Simone Susskind, Sevket Temiz, Barbara Trachte, Julien Uyttendaele, Jef Van Damme, Arnaud Verstraete, Michaël Vossaert, Kenza Yacoubi, Khadija Zamouri, Julie de Groote, Serge de Patoul, André du Bus de Warnaffe, Emin Özkara.

Neen	11	Non
------	----	-----

Alain Courtois, Vincent De Wolf, Willem Draps, Dominique Dufourny, Abdallah Kanfaoui, Marion Lemesre, Viviane Teitelbaum, Gaëtan Van Goidsenhoven, David Weytsman, Anne-Charlotte d'Ursel, Olivier de Clippele.

Onthoudingen	5	Abstentions
--------------	---	-------------

Els Ampe, Liesbet Dhaene, Dominiek Lootens-Stael, Cielte Van Achter, Johan Van den Driessche.

STEMMING 3 / VOTE 3

Ja	65	Oui
----	----	-----

Fouad Ahidar, Els Ampe, Eric Bott, Michèle Carthé, Benoît Cerexhe, Ridouane Chahid, Bernard Clerfayt, Michel Colson, René Coppens, Stefan Cornelis, Alain Courtois, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Carla Dejonghe, Paul Delva, Liesbet Dhaene, Bea Diallo, Willem Draps, Dominique Dufourny, Caroline Désir, Mathilde El Bakri, Ahmed El Khannouss, Ahmed El Ktibi, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Claire Geraets, Marc-Jean Ghysels, Amet Gjanaj, Hannelore Goeman, Brigitte Grouwels, Youssef Handichi, Jamal Ikazban, Véronique Jamoulle, Abdallah Kanfaoui, Pierre Kompany, Hasan Koyuncu, Marion Lemesre, Marc Loewenstein, Fabian Maingain, Joëlle Maison, Bertin Mampaka Mankamba, Zahoor Ellahi Manzoor, Joëlle Milquet, Mohamed Ouriaghli, Caroline Persoons, Charles Picqué, Fatoumata Sidibé, Simone Susskind, Viviane Teitelbaum, Sevket Temiz, Julien Uyttendaele, Cieltje Van Achter, Jef Van Damme, Gaëtan Van Goidsenhoven, Johan Van den Driessche, Michaël Vossaert, David Weytsman, Kenza Yacoubi, Khadija Zamouri, Anne-Charlotte d'Ursel, Olivier de Clippele, Julie de Groote, Serge de Patoul, André du Bus de Warnaffe, Emin Özkara.

Onthoudingen	14	Abstentions
--------------	----	-------------

Mohamed Azzouzi, Bruno De Lille, Céline Delforge, Zoé Genot, Anne Herscovici, Evelyne Huytebroeck, Dominiek Lootens-Stael, Annemie Maes, Alain Maron, Mahinur Ozdemir, Magali Plovie, Matteo Segers, Barbara Trachte, Arnaud Verstraete.

STEMMING 4 / VOTE 4

Ja	79	Oui
----	----	-----

Fouad Ahidar, Els Ampe, Mohamed Azzouzi, Eric Bott, Benoît Cerexhe, Ridouane Chahid, Bernard Clerfayt, Michel Colson, René Coppens, Stefan Cornelis, Alain Courtois, Bruno De Lille, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Carla Dejonghe, Céline Delforge, Paul Delva, Liesbet Dhaene, Bea Diallo, Willem Draps, Dominique Dufourny, Caroline Désir, Mathilde El Bakri, Ahmed El Khannouss, Ahmed El Ktibi, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Zoé Genot, Claire Geraets, Marc-Jean Ghysels, Amet Gjanaj, Hannelore Goeman, Brigitte Grouwels, Youssef Handichi, Anne Herscovici, Evelyne Huytebroeck, Jamal Ikazban, Véronique Jamoulle, Abdallah Kanfaoui, Pierre Kompany, Hasan Koyuncu, Marion Lemesre, Marc Loewenstein, Annemie Maes, Fabian Maingain, Joëlle Maison, Bertin Mampaka Mankamba, Zahoor Ellahi Manzoor, Alain Maron, Joëlle Milquet, Mohamed Ouraghli, Mahinur Ozdemir, Caroline Persoons, Charles Picqué, Magali Plovie, Matteo Segers, Fatoumata Sidibé, Simone Susskind, Viviane Teitelbaum, Sevket Temiz, Barbara Trachte, Julien Uyttendaele, Cielte Van Achter, Jef Van Damme, Gaëtan Van Goidsenhoven, Johan Van den Driessche, Arnaud Verstraete, Michaël Vossaert, David Weytsman, Kenza Yacoubi, Khadija Zamouri, Anne-Charlotte d'Ursel, Olivier de Clippel, Julie de Groote, Serge de Patoul, André du Bus de Warnaffe, Michèle Carthé, Catherine Moureaux, Emin Özkara.

Onthoudingen	1	Abstentions
--------------	---	-------------

Dominiek Lootens-Stael.

STEMMING 5 / VOTE 5

Ja	80	Oui
----	----	-----

Fouad Ahidar, Els Ampe, Mohamed Azzouzi, Eric Bott, Michèle Carthé, Benoît Cerexhe, Ridouane Chahid, Bernard Clerfayt, Michel Colson, René Coppens, Stefan Cornelis, Alain Courtois, Bruno De Lille, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Carla Dejonghe, Céline Delforge, Paul Delva, Liesbet Dhaene, Bea Diallo, Willem Draps, Dominique Dufourny, Caroline Désir, Mathilde El Bakri, Ahmed El Khannouss, Ahmed El Ktibi, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Zoé Genot, Claire Geraets, Marc-Jean Ghysels, Amet Gjanaj, Hannelore Goeman, Brigitte Grouwels, Youssef Handichi, Anne Herscovici, Evelyne Huytebroeck, Jamal Ikazban, Véronique Jamoulle, Abdallah Kanfaoui, Pierre Kompany, Hasan Koyuncu, Marion Lemesre, Marc Loewenstein, Dominiek Lootens-Stael, Annemie Maes, Fabian Maingain, Joëlle Maison, Bertin Mampaka Mankamba, Zahoor Ellahi Manzoor, Alain Maron, Joëlle Milquet, Catherine Moureaux, Mohamed Ouriaghli, Mahinur Ozdemir, Caroline Persoons, Charles Picqué, Magali Plovie, Matteo Segers, Fatoumata Sidibé, Simone Susskind, Viviane Teitelbaum, Sevket Temiz, Barbara Trachte, Julien Uyttendaele, Cieltje Van Achter, Jef Van Damme, Gaëtan Van Goidsenhoven, Johan Van den Driessche, Arnaud Verstraete, Michaël Vossaert, David Weytsman, Kenza Yacoubi, Khadija Zamouri, Anne-Charlotte d'Ursel, Olivier de Clippele, Julie de Groote, Serge de Patoul, André du Bus de Warnaffe, Emin Özkara.

STEMMING 6 / VOTE 6

Ja	72	Oui
----	----	-----

Fouad Ahidar, Els Ampe, Mohamed Azzouzi, Eric Bott, Michèle Carthé, Benoît Cerexhe, Ridouane Chahid, Bernard Clerfayt, Michel Colson, René Coppens, Stefan Cornelis, Alain Courtois, Bruno De Lille, Vincent De Wolf, Carla Dejonghe, Céline Delforge, Paul Delva, Bea Diallo, Willem Draps, Dominique Dufourny, Caroline Désir, Ahmed El Khannouss, Ahmed El Ktibi, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysels, Amet Gjanaj, Hannelore Goeman, Brigitte Grouwels, Anne Herscovici, Evelyne Huytebroeck, Jamal Ikazban, Véronique Jamouille, Abdallah Kanfaoui, Pierre Kompany, Hasan Koyuncu, Marion Lemesre, Marc Loewenstein, Annemie Maes, Fabian Maingain, Joëlle Maison, Bertin Mampaka Mankamba, Zahoor Ellahi Manzoor, Alain Maron, Joëlle Milquet, Catherine Moureaux, Mohamed Ouriaghli, Mahinur Ozdemir, Caroline Persoons, Charles Picqué, Magali Plovie, Matteo Segers, Fatoumata Sidibé, Simone Susskind, Viviane Teitelbaum, Sevket Temiz, Barbara Trachte, Julien Uyttendaele, Jef Van Damme, Gaëtan Van Goidsenhoven, Arnaud Verstraete, Michaël Vossaert, David Weytsman, Kenza Yacoubi, Khadija Zamouri, Anne-Charlotte d'Ursel, Olivier de Clippele, Julie de Groote, Serge de Patoul, André du Bus de Warnaffe, Emin Özkar.

Neen	4	Non
------	---	-----

Françoise De Smedt, Mathilde El Bakri, Claire Geraets, Youssef Handichi.

Onthoudingen	4	Abstentions
--------------	---	-------------

Liesbet Dhaene, Dominiek Lootens-Stael, Cieltje Van Achter, Johan Van den Driessche.

STEMMING 7 / VOTE 7

Ja	72	Oui
----	----	-----

Fouad Ahidar, Els Ampe, Mohamed Azzouzi, Eric Bott, Michèle Carthé, Benoît Cerexhe, Ridouane Chahid, Bernard Clerfayt, Michel Colson, René Coppens, Stefan Cornelis, Alain Courtois, Bruno De Lille, Vincent De Wolf, Carla Dejonghe, Céline Delforge, Paul Delva, Bea Diallo, Willem Draps, Dominique Dufourny, Caroline Désir, Ahmed El Khannouss, Ahmed El Ktibi, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysels, Amet Gjanaj, Hannelore Goeman, Brigitte Grouwels, Anne Herscovici, Evelyne Huytebroeck, Jamal Ikazban, Véronique Jamouille, Abdallah Kanfaoui, Pierre Kompany, Hasan Koyuncu, Marion Lemesre, Marc Loewenstein, Annemie Maes, Fabian Maingain, Joëlle Maison, Bertin Mampaka Mankamba, Zahoor Ellahi Manzoor, Alain Maron, Joëlle Milquet, Catherine Moureaux, Mohamed Ouriaghli, Mahinur Ozdemir, Caroline Persoons, Charles Picqué, Magali Plovie, Matteo Segers, Fatoumata Sidibé, Simone Susskind, Viviane Teitelbaum, Sevket Temiz, Barbara Trachte, Julien Uyttendaele, Jef Van Damme, Gaëtan Van Goidsenhoven, Arnaud Verstraete, Michaël Vossaert, David Weytsman, Kenza Yacoubi, Khadija Zamouri, Anne-Charlotte d'Ursel, Olivier de Clippele, Julie de Groote, Serge de Patoul, André du Bus de Warnaffe, Emin Özkar.

Neen	4	Non
------	---	-----

Françoise De Smedt, Mathilde El Bakri, Claire Geraets, Youssef Handichi.

Onthoudingen	4	Abstentions
--------------	---	-------------

Liesbet Dhaene, Dominiek Lootens-Stael, Cieltje Van Achter, Johan Van den Driessche.

STEMMING 8 / VOTE 8

Ja	72	Oui
----	----	-----

Fouad Ahidar, Els Ampe, Mohamed Azzouzi, Eric Bott, Michèle Carthé, Benoît Cerexhe, Ridouane Chahid, Bernard Clerfayt, Michel Colson, René Coppens, Stefan Cornelis, Alain Courtois, Bruno De Lille, Vincent De Wolf, Carla Dejonghe, Céline Delforge, Paul Delva, Bea Diallo, Willem Draps, Dominique Dufourny, Caroline Désir, Ahmed El Khannouss, Ahmed El Ktibi, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysels, Amet Gjanaj, Hannelore Goeman, Brigitte Grouwels, Anne Herscovici, Evelyne Huytebroeck, Jamal Ikazban, Véronique Jamouille, Abdallah Kanfaoui, Pierre Kompany, Hasan Koyuncu, Marion Lemesre, Marc Loewenstein, Annemie Maes, Fabian Maingain, Joëlle Maison, Bertin Mampaka Mankamba, Zahoor Ellahi Manzoor, Alain Maron, Joëlle Milquet, Catherine Moureaux, Mohamed Ouriaghli, Mahinur Ozdemir, Caroline Persoons, Charles Picqué, Magali Plovie, Matteo Segers, Fatoumata Sidibé, Simone Susskind, Viviane Teitelbaum, Sevket Temiz, Barbara Trachte, Julien Uyttendaele, Jef Van Damme, Gaëtan Van Goidsenhoven, Arnaud Verstraete, Michaël Vossaert, David Weytsman, Kenza Yacoubi, Khadija Zamouri, Anne-Charlotte d'Ursel, Olivier de Clippele, Julie de Groote, Serge de Patoul, André du Bus de Warnaffe, Emin Özkar.

Neen	4	Non
------	---	-----

Françoise De Smedt, Mathilde El Bakri, Claire Geraets, Youssef Handichi.

Onthoudingen	4	Abstentions
--------------	---	-------------

Liesbet Dhaene, Dominiek Lootens-Stael, Cieltje Van Achter, Johan Van den Driessche.

STEMMING 9 / VOTE 9

Ja	72	Oui
----	----	-----

Fouad Ahidar, Els Ampe, Mohamed Azzouzi, Eric Bott, Michèle Carthé, Benoît Cerexhe, Ridouane Chahid, Bernard Clerfayt, Michel Colson, René Coppens, Stefan Cornelis, Alain Courtois, Bruno De Lille, Vincent De Wolf, Carla Dejonghe, Céline Delforge, Paul Delva, Bea Diallo, Willem Draps, Dominique Dufourny, Caroline Désir, Ahmed El Khannouss, Ahmed El Ktibi, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysels, Amet Gjanaj, Hannelore Goeman, Brigitte Grouwels, Anne Herscovici, Evelyne Huytebroeck, Jamal Ikazban, Véronique Jamouille, Abdallah Kanfaoui, Pierre Kompany, Hasan Koyuncu, Marion Lemesre, Marc Loewenstein, Annemie Maes, Fabian Maingain, Joëlle Maison, Bertin Mampaka Mankamba, Zahoor Ellahi Manzoor, Alain Maron, Joëlle Milquet, Catherine Moureaux, Mohamed Ouriaghli, Mahinur Ozdemir, Caroline Persoons, Charles Picqué, Magali Plovie, Matteo Segers, Fatoumata Sidibé, Simone Susskind, Viviane Teitelbaum, Sevket Temiz, Barbara Trachte, Julien Uyttendaele, Jef Van Damme, Gaëtan Van Goidsenhoven, Arnaud Verstraete, Michaël Vossaert, David Weytsman, Kenza Yacoubi, Khadija Zamouri, Anne-Charlotte d'Ursel, Olivier de Clippele, Julie de Groote, Serge de Patoul, André du Bus de Warnaffe, Emin Özkar.

Neen	4	Non
------	---	-----

Françoise De Smedt, Mathilde El Bakri, Claire Geraets, Youssef Handichi.

Onthoudingen	4	Abstentions
--------------	---	-------------

Liesbet Dhaene, Dominiek Lootens-Stael, Cieltje Van Achter, Johan Van den Driessche.

STEMMING 10 / VOTE 10

Ja	72	Oui
----	----	-----

Fouad Ahidar, Els Ampe, Mohamed Azzouzi, Eric Bott, Michèle Carthé, Benoît Cerexhe, Ridouane Chahid, Bernard Clerfayt, Michel Colson, René Coppens, Stefan Cornelis, Alain Courtois, Bruno De Lille, Vincent De Wolf, Carla Dejonghe, Céline Delforge, Paul Delva, Bea Diallo, Willem Draps, Dominique Dufourny, Caroline Désir, Ahmed El Khannouss, Ahmed El Ktibi, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysels, Amet Gjanaj, Hannelore Goeman, Brigitte Grouwels, Anne Herscovici, Evelyne Huytebroeck, Jamal Ikazban, Véronique Jamouille, Abdallah Kanfaoui, Pierre Kompany, Hasan Koyuncu, Marion Lemesre, Marc Loewenstein, Annemie Maes, Fabian Maingain, Joëlle Maison, Bertin Mampaka Mankamba, Zahoor Ellahi Manzoor, Alain Maron, Joëlle Milquet, Catherine Moureaux, Mohamed Ouriaghli, Mahinur Ozdemir, Caroline Persoons, Charles Picqué, Magali Plovie, Matteo Segers, Fatoumata Sidibé, Simone Susskind, Viviane Teitelbaum, Sevket Temiz, Barbara Trachte, Julien Uyttendaele, Jef Van Damme, Gaëtan Van Goidsenhoven, Arnaud Verstraete, Michaël Vossaert, David Weytsman, Kenza Yacoubi, Khadija Zamouri, Anne-Charlotte d'Ursel, Olivier de Clippele, Julie de Groote, Serge de Patoul, André du Bus de Warnaffe, Emin Özkar.

Neen	4	Non
------	---	-----

Françoise De Smedt, Mathilde El Bakri, Claire Geraets, Youssef Handichi.

Onthoudingen	4	Abstentions
--------------	---	-------------

Liesbet Dhaene, Dominiek Lootens-Stael, Cieltje Van Achter, Johan Van den Driessche.

STEMMING 11 / VOTE 11

Ja	72	Oui
----	----	-----

Fouad Ahidar, Els Ampe, Mohamed Azzouzi, Eric Bott, Michèle Carthé, Benoît Cerexhe, Ridouane Chahid, Bernard Clerfayt, Michel Colson, René Coppens, Stefan Cornelis, Alain Courtois, Bruno De Lille, Vincent De Wolf, Carla Dejonghe, Céline Delforge, Paul Delva, Bea Diallo, Willem Draps, Dominique Dufourny, Caroline Désir, Ahmed El Khannouss, Ahmed El Ktibi, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysels, Amet Gjanaj, Hannelore Goeman, Brigitte Grouwels, Anne Herscovici, Evelyne Huytebroeck, Jamal Ikazban, Véronique Jamouille, Abdallah Kanfaoui, Pierre Kompany, Hasan Koyuncu, Marion Lemesre, Marc Loewenstein, Annemie Maes, Fabian Maingain, Joëlle Maison, Bertin Mampaka Mankamba, Zahoor Ellahi Manzoor, Alain Maron, Joëlle Milquet, Catherine Moureaux, Mohamed Ouriaghli, Mahinur Ozdemir, Caroline Persoons, Charles Picqué, Magali Plovie, Matteo Segers, Fatoumata Sidibé, Simone Susskind, Viviane Teitelbaum, Sevket Temiz, Barbara Trachte, Julien Uyttendaele, Jef Van Damme, Gaëtan Van Goidsenhoven, Arnaud Verstraete, Michaël Vossaert, David Weytsman, Kenza Yacoubi, Khadija Zamouri, Anne-Charlotte d'Ursel, Olivier de Clippele, Julie de Groote, Serge de Patoul, André du Bus de Warnaffe, Emin Özkar.

Neen	4	Non
------	---	-----

Françoise De Smedt, Mathilde El Bakri, Claire Geraets, Youssef Handichi.

Onthoudingen	4	Abstentions
--------------	---	-------------

Liesbet Dhaene, Dominiek Lootens-Stael, Cieltje Van Achter, Johan Van den Driessche.

STEMMING 12 / VOTE 12

Ja	75	Oui
----	----	-----

Fouad Ahidar, Els Ampe, Mohamed Azzouzi, Eric Bott, Michèle Carthé, Benoît Cerexhe, Ridouane Chahid, Bernard Clerfayt, Michel Colson, René Coppens, Stefan Cornelis, Alain Courtois, Emmanuel De Bock, Bruno De Lille, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Carla Dejonghe, Céline Delforge, Paul Delva, Bea Diallo, Willem Draps, Dominique Dufourny, Caroline Désir, Mathilde El Bakri, Ahmed El Khannouss, Ahmed El Ktibi, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysels, Amet Gjanaj, Hannelore Goeman, Brigitte Grouwels, Youssef Handichi, Anne Herscovici, Evelyne Huytebroeck, Jamal Ikazban, Véronique Jamoulle, Abdallah Kanfaoui, Pierre Kompany, Hasan Koyuncu, Marion Lemesre, Marc Loewenstein, Annemie Maes, Fabian Maingain, Bertin Mampaka Mankamba, Zahoor Ellahi Manzoor, Alain Maron, Joëlle Milquet, Catherine Moureaux, Mohamed Ouraghli, Mahinur Ozdemir, Caroline Persoons, Charles Picqué, Magali Plovie, Matteo Segers, Fatoumata Sidibé, Simone Susskind, Viviane Teitelbaum, Sevket Temiz, Barbara Trachte, Julien Uyttendaele, Jef Van Damme, Gaëtan Van Goidsenhoven, Arnaud Verstraete, Michaël Vossaert, David Weytsman, Kenza Yacoubi, Khadija Zamouri, Anne-Charlotte d'Ursel, Olivier de Clippele, Julie de Groote, Serge de Patoul, André du Bus de Warnaffe, Emin Özkara.

Neen	4	Non
------	---	-----

Liesbet Dhaene, Dominiek Lootens-Stael, Cieltje Van Achter, Johan Van den Driessche.

Onthoudingen	1	Abstentions
--------------	---	-------------

Claire Geraets.

STEMMING 13 / VOTE 13

Ja	80	Oui
----	----	-----

Fouad Ahidar, Els Ampe, Mohamed Azzouzi, Eric Bott, Michèle Carthé, Benoît Cerexhe, Ridouane Chahid, Bernard Clerfayt, Michel Colson, René Coppens, Stefan Cornelis, Alain Courtois, Emmanuel De Bock, Bruno De Lille, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Carla Dejonghe, Céline Delforge, Paul Delva, Liesbet Dhaene, Bea Diallo, Willem Draps, Dominique Dufourny, Caroline Désir, Mathilde El Bakri, Ahmed El Khannouss, Ahmed El Ktibi, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Zoé Genot, Claire Geraets, Marc-Jean Ghysels, Amet Gjanaj, Hannelore Goeman, Brigitte Grouwels, Youssef Handichi, Anne Herscovici, Evelyne Huytebroeck, Jamal Ikazban, Véronique Jamoulle, Abdallah Kanfaoui, Pierre Kompany, Hasan Koyuncu, Marion Lemesre, Marc Loewenstein, Dominiek Lootens-Stael, Annemie Maes, Fabian Maingain, Bertin Mampaka Mankamba, Zahoor Ellahi Manzoor, Alain Maron, Joëlle Milquet, Catherine Moureaux, Mohamed Ouriaghli, Mahinur Ozdemir, Caroline Persoons, Charles Picqué, Magali Plovie, Matteo Segers, Fatoumata Sidibé, Simone Susskind, Viviane Teitelbaum, Sevket Temiz, Barbara Trachte, Julien Uyttendaele, Cielte Van Achter, Jef Van Damme, Gaëtan Van Goidsenhoven, Arnaud Verstraete, Michaël Vossaert, David Weytsman, Kenza Yacoubi, Khadija Zamouri, Anne-Charlotte d'Ursel, Olivier de Clippele, Julie de Groote, Serge de Patoul, André du Bus de Warnaffe, Emin Özkara, Johan Van den Driessche.

STEMMING 14 / VOTE 14

Ja	79	Oui
----	----	-----

Fouad Ahidar, Els Ampe, Mohamed Azzouzi, Eric Bott, Michèle Carthé, Benoît Cerexhe, Ridouane Chahid, Bernard Clerfayt, Michel Colson, René Coppens, Stefan Cornelis, Alain Courtois, Bruno De Lille, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Carla Dejonghe, Céline Delforge, Paul Delva, Liesbet Dhaene, Bea Diallo, Willem Draps, Dominique Dufourny, Caroline Désir, Mathilde El Bakri, Ahmed El Khannouss, Ahmed El Ktibi, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Zoé Genot, Claire Geraets, Marc-Jean Ghysels, Amet Gjanaj, Hannelore Goeman, Brigitte Grouwels, Youssef Handichi, Anne Herscovici, Evelyne Huytebroeck, Jamal Ikazban, Véronique Jamoulle, Abdallah Kanfaoui, Pierre Kompany, Hasan Koyuncu, Marion Lemesre, Marc Loewenstein, Dominiek Lootens-Stael, Annemie Maes, Fabian Maingain, Bertin Mampaka Mankamba, Zahoor Ellahi Manzoor, Alain Maron, Joëlle Milquet, Catherine Moureaux, Mohamed Ouriaghli, Mahinur Ozdemir, Caroline Persoons, Charles Picqué, Magali Plovie, Matteo Segers, Fatoumata Sidibé, Simone Susskind, Viviane Teitelbaum, Sevket Temiz, Barbara Trachte, Julien Uyttendaele, Cieltje Van Achter, Jef Van Damme, Gaëtan Van Goidsenhoven, Johan Van den Driessche, Arnaud Verstraete, Michaël Vossaert, David Weytsman, Kenza Yacoubi, Khadija Zamouri, Anne-Charlotte d'Ursel, Olivier de Clippele, Julie de Groote, Serge de Patoul, André du Bus de Warnaffe, Emin Özkara.

STEMMING 15 / VOTE 15

Ja	47	Oui
----	----	-----

Fouad Ahidar, Els Ampe, Eric Bott, Michèle Carthé, Benoît Cerexhe, Ridouane Chahid, Michel Colson, René Coppens, Stefan Cornelis, Emmanuel De Bock, Carla Dejonghe, Paul Delva, Bea Diallo, Caroline Désir, Ahmed El Khannouss, Ahmed El Ktibi, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Marc-Jean Ghysels, Amet Gjanaj, Hannelore Goeman, Brigitte Grouwels, Jamal Ikazban, Véronique Jamoulle, Pierre Kompany, Hasan Koyuncu, Marc Loewenstein, Fabian Maingain, Bertin Mampaka Mankamba, Joëlle Milquet, Catherine Moureaux, Mohamed Ouriaghli, Caroline Persoons, Charles Picqué, Fatoumata Sidibé, Simone Susskind, Sevket Temiz, Julien Uyttendaele, Jef Van Damme, Michaël Vossaert, Kenza Yacoubi, Khadija Zamouri, Julie de Groote, Serge de Patoul, André du Bus de Warnaffe, Emin Özkara, Bernard Clerfayt.

Neen	33	Non
------	----	-----

Mohamed Azzouzi, Alain Courtois, Bruno De Lille, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Céline Delforge, Liesbet Dhaene, Willem Draps, Dominique Dufourny, Mathilde El Bakri, Zoé Genot, Claire Geraets, Youssef Handichi, Anne Herscovici, Evelyne Huytebroeck, Abdallah Kanfaoui, Marion Lemesre, Dominiek Lootens-Stael, Annemie Maes, Zahoor Ellahi Manzoor, Alain Maron, Mahinur Ozdemir, Magali Plovie, Matteo Segers, Viviane Teitelbaum, Barbara Trachte, Cielte Van Achter, Gaëtan Van Goidsenhoven, Johan Van den Driessche, Arnaud Verstraete, David Weytsman, Anne-Charlotte d'Ursel, Olivier de Clippele.

STEMMING 16 / VOTE 16

Ja	65	Oui
----	----	-----

Fouad Ahidar, Els Ampe, Mohamed Azzouzi, Eric Bott, Michèle Carthé, Benoît Cerexhe, Ridouane Chahid, Bernard Clerfayt, Michel Colson, René Coppens, Stefan Cornelis, Emmanuel De Bock, Bruno De Lille, Françoise De Smedt, Carla Dejonghe, Céline Delforge, Paul Delva, Bea Diallo, Caroline Désir, Mathilde El Bakri, Ahmed El Khannouss, Ahmed El Ktibi, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Zoé Genot, Claire Geraets, Marc-Jean Ghysels, Amet Gjanaj, Hannelore Goeman, Brigitte Grouwels, Youssef Handichi, Anne Herscovici, Evelyne Huytebroeck, Jamal Ikazban, Véronique Jamoulle, Pierre Kompany, Hasan Koyuncu, Marc Loewenstein, Annemie Maes, Fabian Maingain, Bertin Mampaka Mankamba, Zahoor Ellahi Manzoor, Alain Maron, Joëlle Milquet, Catherine Moureaux, Mohamed Ouriaghli, Mahinur Ozdemir, Caroline Persoons, Charles Picqué, Magali Plovie, Matteo Segers, Fatoumata Sidibé, Simone Susskind, Sevket Temiz, Barbara Trachte, Julien Uyttendaele, Jef Van Damme, Arnaud Verstraete, Michaël Vossaert, Kenza Yacoubi, Khadija Zamouri, Julie de Groote, Serge de Patoul, André du Bus de Warnaffe, Emin Özkara.

Onthoudingen	15	Abstentions
--------------	----	-------------

Alain Courtois, Vincent De Wolf, Liesbet Dhaene, Willem Draps, Dominique Dufourny, Abdallah Kanfaoui, Marion Lemesre, Dominiek Lootens-Stael, Viviane Teitelbaum, Cieltje Van Achter, Gaëtan Van Goidsenhoven, Johan Van den Driessche, David Weytsman, Anne-Charlotte d'Ursel, Olivier de Clippele.

STEMMING 17 / VOTE 17**Franse taalgroep / Groupe linguistique français**

Ja	64	Oui
----	----	-----

Mohamed Azzouzi, Eric Bott, Michèle Carthé, Benoît Cerexhe, Ridouane Chahid, Bernard Clerfayt, Michel Colson, Alain Courtois, Emmanuel De Bock, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Céline Delforge, Bea Diallo, Willem Draps, Dominique Dufourny, Caroline Désir, Mathilde El Bakri, Ahmed El Khannouss, Ahmed El Ktibi, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Hamza Fassi-Fihri, Zoé Genot, Claire Geraets, Marc-Jean Ghysels, Amet Gjanaj, Youssef Handichi, Anne Herscovici, Evelyne Huytebroeck, Jamal Ikazban, Véronique Jamoulle, Abdallah Kanfaoui, Pierre Kompany, Hasan Koyuncu, Marion Lemesre, Marc Loewenstein, Fabian Maingain, Bertin Mampaka Mankamba, Zahoor Ellahi Manzoor, Alain Maron, Joëlle Milquet, Catherine Moureaux, Mohamed Ouriaghli, Mahinur Ozdemir, Caroline Persoons, Charles Picqué, Magali Plovie, Matteo Segers, Fatoumata Sidibé, Simone Susskind, Viviane Teitelbaum, Sevket Temiz, Barbara Trachte, Julien Uyttendaele, Gaëtan Van Goidsenhoven, Michaël Vossaert, David Weytsman, Kenza Yacoubi, Anne-Charlotte d'Ursel, Olivier de Clippele, Julie de Groote, Serge de Patoul, André du Bus de Warnaffe, Emin Özkara.

Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais

Ja	13	Oui
----	----	-----

Fouad Ahidar, Els Ampe, René Coppens, Stefan Cornelis, Bruno De Lille, Carla Dejonghe, Paul Delva, Hannelore Goeman, Brigitte Grouwels, Annemie Maes, Jef Van Damme, Arnaud Verstraete, Khadija Zamouri.

Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais

Onthoudingen	4	Abstentions
--------------	---	-------------

Liesbet Dhaene, Dominiek Lootens-Stael, Cieltje Van Achter, Johan Van den Driessche.

STEMMING 18 / VOTE 18

Ja	73	Oui
----	----	-----

Fouad Ahidar, Els Ampe, Mohamed Azzouzi, Eric Bott, Michèle Carthé, Benoît Cerexhe, Ridouane Chahid, Bernard Clerfayt, Michel Colson, René Coppens, Stefan Cornelis, Alain Courtois, Emmanuel De Bock, Bruno De Lille, Vincent De Wolf, Carla Dejonghe, Céline Delforge, Paul Delva, Bea Diallo, Willem Draps, Dominique Dufourny, Caroline Désir, Ahmed El Khannouss, Ahmed El Ktibi, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Hamza Fassi-Fihri, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysnels, Amet Gjanaj, Hannelore Goeman, Brigitte Grouwels, Anne Herscovici, Evelyne Huytebroeck, Jamal Ikazban, Véronique Jamoulle, Abdallah Kanfaoui, Pierre Kompany, Hasan Koyuncu, Marion Lemesre, Marc Loewenstein, Annemie Maes, Fabian Maingain, Bertin Mampaka Mankamba, Zahoor Ellahi Manzoor, Alain Maron, Joëlle Milquet, Catherine Moureaux, Mohamed Ouriaghli, Mahinur Ozdemir, Caroline Persoons, Charles Picqué, Magali Plovie, Matteo Segers, Fatoumata Sidibé, Simone Susskind, Viviane Teitelbaum, Sevket Temiz, Barbara Trachte, Julien Uyttendaele, Jef Van Damme, Gaëtan Van Goidsenhoven, Arnaud Verstraete, Michaël Vossaert, David Weytsman, Kenza Yacoubi, Khadija Zamouri, Anne-Charlotte d'Ursel, Olivier de Clippele, Julie de Groote, Serge de Patoul, André du Bus de Warnaffe, Emin Özkara.

Neen	4	Non
------	---	-----

Françoise De Smedt, Mathilde El Bakri, Claire Geraets, Youssef Handichi.

Onthoudingen	4	Abstentions
--------------	---	-------------

Liesbet Dhaene, Dominiek Lootens-Stael, Cieltje Van Achter, Johan Van den Driessche.

STEMMING 19 / VOTE 19

Ja	73	Oui
----	----	-----

Fouad Ahidar, Els Ampe, Mohamed Azzouzi, Eric Bott, Michèle Carthé, Benoît Cerexhe, Ridouane Chahid, Bernard Clerfayt, Michel Colson, René Coppens, Stefan Cornelis, Alain Courtois, Emmanuel De Bock, Bruno De Lille, Vincent De Wolf, Carla Dejonghe, Céline Delforge, Paul Delva, Bea Diallo, Willem Draps, Dominique Dufourny, Caroline Désir, Ahmed El Khannouss, Ahmed El Ktibi, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Hamza Fassi-Fihri, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysnels, Amet Gjanaj, Hannelore Goeman, Brigitte Grouwels, Anne Herscovici, Evelyne Huytebroeck, Jamal Ikazban, Véronique Jamoulle, Abdallah Kanfaoui, Pierre Kompany, Hasan Koyuncu, Marion Lemesre, Marc Loewenstein, Annemie Maes, Fabian Maingain, Bertin Mampaka Mankamba, Zahoor Ellahi Manzoor, Alain Maron, Joëlle Milquet, Catherine Moureaux, Mohamed Ouriaghli, Mahinur Ozdemir, Caroline Persoons, Charles Picqué, Magali Plovie, Matteo Segers, Fatoumata Sidibé, Simone Susskind, Viviane Teitelbaum, Sevket Temiz, Barbara Trachte, Julien Uyttendaele, Jef Van Damme, Gaëtan Van Goidsenhoven, Arnaud Verstraete, Michaël Vossaert, David Weytsman, Kenza Yacoubi, Khadija Zamouri, Anne-Charlotte d'Ursel, Olivier de Clippele, Julie de Groote, Serge de Patoul, André du Bus de Warnaffe, Emin Özkara.

Neen	4	Non
------	---	-----

Françoise De Smedt, Mathilde El Bakri, Claire Geraets, Youssef Handichi.

Onthoudingen	4	Abstentions
--------------	---	-------------

Liesbet Dhaene, Dominiek Lootens-Stael, Cieltje Van Achter, Johan Van den Driessche.

STEMMING 20 / VOTE 20

Ja	73	Oui
----	----	-----

Fouad Ahidar, Els Ampe, Mohamed Azzouzi, Eric Bott, Michèle Carthé, Benoît Cerexhe, Ridouane Chahid, Bernard Clerfayt, Michel Colson, René Coppens, Stefan Cornelis, Alain Courtois, Emmanuel De Bock, Bruno De Lille, Vincent De Wolf, Carla Dejonghe, Céline Delforge, Paul Delva, Bea Diallo, Willem Draps, Dominique Dufourny, Caroline Désir, Ahmed El Khannouss, Ahmed El Ktibi, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Hamza Fassi-Fihri, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysnels, Amet Gjanaj, Hannelore Goeman, Brigitte Grouwels, Anne Herscovici, Evelyne Huytebroeck, Jamal Ikazban, Véronique Jamoulle, Abdallah Kanfaoui, Pierre Kompany, Hasan Koyuncu, Marion Lemesre, Marc Loewenstein, Annemie Maes, Fabian Maingain, Bertin Mampaka Mankamba, Zahoor Ellahi Manzoor, Alain Maron, Joëlle Milquet, Catherine Moureaux, Mohamed Ouriaghli, Mahinur Ozdemir, Caroline Persoons, Charles Picqué, Magali Plovie, Matteo Segers, Fatoumata Sidibé, Simone Susskind, Viviane Teitelbaum, Sevket Temiz, Barbara Trachte, Julien Uyttendaele, Jef Van Damme, Gaëtan Van Goidsenhoven, Arnaud Verstraete, Michaël Vossaert, David Weytsman, Kenza Yacoubi, Khadija Zamouri, Anne-Charlotte d'Ursel, Olivier de Clippele, Julie de Groote, Serge de Patoul, André du Bus de Warnaffe, Emin Özkara.

Neen	4	Non
------	---	-----

Françoise De Smedt, Mathilde El Bakri, Claire Geraets, Youssef Handichi.

Onthoudingen	4	Abstentions
--------------	---	-------------

Liesbet Dhaene, Dominiek Lootens-Stael, Cieltje Van Achter, Johan Van den Driessche.

STEMMING 21 / VOTE 21

Ja	73	Oui
----	----	-----

Fouad Ahidar, Els Ampe, Mohamed Azzouzi, Eric Bott, Michèle Carthé, Benoît Cerexhe, Ridouane Chahid, Bernard Clerfayt, Michel Colson, René Coppens, Stefan Cornelis, Alain Courtois, Emmanuel De Bock, Bruno De Lille, Vincent De Wolf, Carla Dejonghe, Céline Delforge, Paul Delva, Bea Diallo, Willem Draps, Dominique Dufourny, Caroline Désir, Ahmed El Khannouss, Ahmed El Ktibi, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Hamza Fassi-Fihri, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysnels, Amet Gjanaj, Hannelore Goeman, Brigitte Grouwels, Anne Herscovici, Evelyne Huytebroeck, Jamal Ikazban, Véronique Jamoulle, Abdallah Kanfaoui, Pierre Kompany, Hasan Koyuncu, Marion Lemesre, Marc Loewenstein, Annemie Maes, Fabian Maingain, Bertin Mampaka Mankamba, Zahoor Ellahi Manzoor, Alain Maron, Joëlle Milquet, Catherine Moureaux, Mohamed Ouriaghli, Mahinur Ozdemir, Caroline Persoons, Charles Picqué, Magali Plovie, Matteo Segers, Fatoumata Sidibé, Simone Susskind, Viviane Teitelbaum, Sevket Temiz, Barbara Trachte, Julien Uyttendaele, Jef Van Damme, Gaëtan Van Goidsenhoven, Arnaud Verstraete, Michaël Vossaert, David Weytsman, Kenza Yacoubi, Khadija Zamouri, Anne-Charlotte d'Ursel, Olivier de Clippele, Julie de Groote, Serge de Patoul, André du Bus de Warnaffe, Emin Özkara.

Neen	4	Non
------	---	-----

Françoise De Smedt, Mathilde El Bakri, Claire Geraets, Youssef Handichi.

Onthoudingen	4	Abstentions
--------------	---	-------------

Liesbet Dhaene, Dominiek Lootens-Stael, Cieltje Van Achter, Johan Van den Driessche.

STEMMING 22 / VOTE 22

Ja	62	Oui
----	----	-----

Fouad Ahidar, Els Ampe, Mohamed Azzouzi, Eric Bott, Michèle Carthé, Benoît Cerexhe, Ridouane Chahid, Bernard Clerfayt, Michel Colson, René Coppens, Stefan Cornelis, Emmanuel De Bock, Bruno De Lille, Carla Dejonghe, Céline Delforge, Paul Delva, Bea Diallo, Caroline Désir, Ahmed El Khannouss, Ahmed El Ktibi, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Hamza Fassi-Fihri, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysseels, Amet Gjanaj, Hannelore Goeman, Brigitte Grouwels, Anne Herscovici, Evelyne Huytebroeck, Jamal Ikkazban, Véronique Jamoulle, Pierre Kompany, Hasan Koyuncu, Marc Loewenstein, Annemie Maes, Fabian Maingain, Bertin Mampaka Mankamba, Zahoor Ellahi Manzoor, Alain Maron, Joëlle Milquet, Catherine Moureaux, Mohamed Ouriaghli, Mahinur Ozdemir, Caroline Persoons, Charles Picqué, Magali Plovie, Matteo Segers, Fatoumata Sidibé, Sevket Temiz, Barbara Trachte, Julien Uyttendaele, Jef Van Damme, Arnaud Verstraete, Michaël Vossaert, Kenza Yacoubi, Khadija Zamouri, Julie de Groote, Serge de Patoul, André du Bus de Warnaffe, Emin Özkar, Simone Susskind.

Neen	1	Non
------	---	-----

Dominiek Lootens-Stael.

Onthoudingen	18	Abstentions
--------------	----	-------------

Alain Courtois, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Liesbet Dhaene, Willem Draps, Dominique Dufourny, Mathilde El Bakri, Claire Geraets, Youssef Handichi, Abdallah Kanfaoui, Marion Lemesre, Viviane Teitelbaum, Cieltje Van Achter, Gaëtan Van Goidsenhoven, Johan Van den Driessche, David Weytsman, Anne-Charlotte d'Ursel, Olivier de Clippele.

STEMMING 23 / VOTE 23

Ja	52	Oui
----	----	-----

Fouad Ahidar, Els Ampe, Eric Bott, Michèle Carthé, Benoît Cerexhe, Ridouane Chahid, Bernard Clerfayt, Michel Colson, René Coppens, Stefan Cornelis, Emmanuel De Bock, Carla Dejonghe, Paul Delva, Liesbet Dhaene, Bea Diallo, Caroline Désir, Ahmed El Khannouss, Ahmed El Ktibi, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Hamza Fassi-Fihri, Marc-Jean Ghysels, Amet Gjanaj, Hannelore Goeman, Brigitte Grouwels, Jamal Ikazban, Véronique Jamoulle, Pierre Kompany, Hasan Koyuncu, Marc Loewenstein, Dominiek Lootens-Stael, Fabian Maingain, Bertin Mampaka Mankamba, Joëlle Milquet, Catherine Moureaux, Mohamed Ouriaghli, Caroline Persoons, Charles Picqué, Fatoumata Sidibé, Simone Susskind, Sevket Temiz, Julien Uyttendaele, Cieltje Van Achter, Jef Van Damme, Johan Van den Driessche, Michaël Vossaert, Kenza Yacoubi, Khadija Zamouri, Julie de Groote, Serge de Patoul, André du Bus de Warnaffe, Emin Özkara.

Neen	4	Non
------	---	-----

Françoise De Smedt, Mathilde El Bakri, Claire Geraets, Youssef Handichi.

Onthoudingen	25	Abstentions
--------------	----	-------------

Mohamed Azzouzi, Alain Courtois, Bruno De Lille, Vincent De Wolf, Céline Delforge, Willem Draps, Dominique Dufourny, Zoé Genot, Anne Herscovici, Evelyne Huytebroeck, Abdallah Kanfaoui, Marion Lemesre, Annemie Maes, Zahoor Ellahi Manzoor, Alain Maron, Mahinur Ozdemir, Magali Plovie, Matteo Segers, Viviane Teitelbaum, Barbara Trachte, Gaëtan Van Goidsenhoven, Arnaud Verstraete, David Weytsman, Anne-Charlotte d'Ursel, Olivier de Clippele.

STEMMING 24 / VOTE 24

Ja	69	Oui
----	----	-----

Fouad Ahidar, Els Ampe, Mohamed Azzouzi, Eric Bott, Michèle Carthé, Benoît Cerexhe, Ridouane Chahid, Bernard Clerfayt, Michel Colson, René Coppens, Stefan Cornelis, Emmanuel De Bock, Bruno De Lille, Françoise De Smedt, Carla Dejonghe, Céline Delforge, Paul Delva, Liesbet Dhaene, Bea Diallo, Caroline Désir, Mathilde El Bakri, Ahmed El Khannouss, Ahmed El Ktibi, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Hamza Fassi-Fihri, Zoé Genot, Claire Geraets, Marc-Jean Ghysnels, Amet Gjanaj, Hannelore Goeman, Brigitte Grouwels, Youssef Handichi, Anne Herscovici, Evelyne Huytebroeck, Jamal Ikazban, Véronique Jamoulle, Pierre Kompany, Hasan Koyuncu, Marc Loewenstein, Dominiek Lootens-Stael, Annemie Maes, Fabian Maingain, Bertin Mampaka Mankamba, Zahoor Ellahi Manzoor, Alain Maron, Joëlle Milquet, Catherine Moureaux, Mohamed Ouriaghli, Mahinur Ozdemir, Caroline Persoons, Charles Picqué, Magali Plovie, Matteo Segers, Simone Susskind, Sevket Temiz, Barbara Trachte, Julien Uyttendaele, Cieltje Van Achter, Jef Van Damme, Johan Van den Driessche, Arnaud Verstraete, Michaël Vossaert, Kenza Yacoubi, Khadija Zamouri, Julie de Groote, Serge de Patoul, André du Bus de Warnaffe, Emin Özkara.

Onthoudingen	12	Abstentions
--------------	----	-------------

Alain Courtois, Vincent De Wolf, Alain Destexhe, Willem Draps, Dominique Dufourny, Abdallah Kanfaoui, Marion Lemesre, Viviane Teitelbaum, Gaëtan Van Goidsenhoven, David Weytsman, Anne-Charlotte d'Ursel, Olivier de Clippel.

STEMMING 25 / VOTE 25

Ja	78	Oui
----	----	-----

Fouad Ahidar, Els Ampe, Mohamed Azzouzi, Eric Bott, Michèle Carthé, Benoît Cerexhe, Ridouane Chahid, Bernard Clerfayt, Michel Colson, René Coppens, Stefan Cornelis, Alain Courtois, Emmanuel De Bock, Bruno De Lille, Vincent De Wolf, Carla Dejonghe, Céline Delforge, Paul Delva, Alain Destexhe, Liesbet Dhaene, Bea Diallo, Willem Draps, Dominique Dufourny, Caroline Désir, Ahmed El Khannouss, Ahmed El Ktibi, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Hamza Fassi-Fihri, Zoé Genot, Marc-Jean Gyssels, Amet Gjanaj, Hannelore Goeman, Brigitte Grouwels, Anne Herscovici, Evelyne Huytebroeck, Jamal Ikazban, Véronique Jamoulle, Abdallah Kanfaoui, Pierre Kompany, Hasan Koyuncu, Marion Lemesre, Marc Loewenstein, Dominiek Lootens-Stael, Annemie Maes, Fabian Maingain, Bertin Mampaka Mankamba, Zahoor Ellahi Manzoor, Alain Maron, Joëlle Milquet, Catherine Moureaux, Mohamed Ouriaghli, Mahinur Ozdemir, Caroline Persoons, Charles Picqué, Magali Plovie, Matteo Segers, Fatoumata Sidibé, Simone Susskind, Viviane Teitelbaum, Sevket Temiz, Barbara Trachte, Julien Uyttendaele, Cieltje Van Achter, Jef Van Damme, Gaëtan Van Goidsenhoven, Johan Van den Driessche, Arnaud Verstraete, Michaël Vossaert, David Weytsman, Kenza Yacoubi, Khadija Zamouri, Anne-Charlotte d'Ursel, Olivier de Clippelle, Julie de Groote, Serge de Patoul, André du Bus de Warnaffe, Emin Özkar.

Onthoudingen	4	Abstentions
--------------	---	-------------

Françoise De Smedt, Mathilde El Bakri, Claire Geraets, Youssef Handichi.

STEMMING 26 / VOTE 26

Ja	74	Oui
----	----	-----

Fouad Ahidar, Els Ampe, Mohamed Azzouzi, Eric Bott, Michèle Carthé, Benoît Cerexhe, Ridouane Chahid, Bernard Clerfayt, Michel Colson, René Coppens, Stefan Cornelis, Alain Courtois, Emmanuel De Bock, Bruno De Lille, Vincent De Wolf, Carla Dejonghe, Céline Delforge, Paul Delva, Alain Destexhe, Bea Diallo, Willem Draps, Dominique Dufourny, Caroline Désir, Ahmed El Khannooss, Ahmed El Ktibi, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Hamza Fassi-Fihri, Zoé Genot, Marc-Jean Gyssels, Amet Gjanaj, Hannelore Goeman, Brigitte Grouwels, Anne Herscovici, Evelyne Huytebroeck, Jamal Ikaazban, Véronique Jamoulle, Abdallah Kanfaoui, Pierre Kompany, Hasan Koyuncu, Marion Lemesre, Marc Loewenstein, Annemie Maes, Fabian Maingain, Bertin Mampaka Mankamba, Zahoor Ellahi Manzoor, Alain Maron, Joëlle Milquet, Catherine Moureaux, Mohamed Ouriaghli, Mahinur Ozdemir, Caroline Persoons, Charles Picqué, Magali Plovie, Matteo Segers, Fatoumata Sidibé, Simone Susskind, Viviane Teitelbaum, Sevket Temiz, Barbara Trachte, Julien Uyttendaele, Jef Van Damme, Gaëtan Van Goidsenhoven, Arnaud Verstraete, Michaël Vossaert, David Weytsman, Kenza Yacoubi, Khadija Zamouri, Anne-Charlotte d'Ursel, Olivier de Clippele, Julie de Groote, Serge de Patoul, André du Bus de Warnaffe, Emin Özkara.

Neen	4	Non
------	---	-----

Françoise De Smedt, Mathilde El Bakri, Claire Geraets, Youssef Handichi.

Onthoudingen	4	Abstentions
--------------	---	-------------

Liesbet Dhaene, Dominiek Lootens-Stael, Cieltje Van Achter, Johan Van den Driessche.

STEMMING 27 / VOTE 27

Ja	74	Oui
----	----	-----

Fouad Ahidar, Els Ampe, Mohamed Azzouzi, Eric Bott, Michèle Carthé, Benoît Cerexhe, Ridouane Chahid, Bernard Clerfayt, Michel Colson, René Coppens, Stefan Cornelis, Alain Courtois, Emmanuel De Bock, Bruno De Lille, Vincent De Wolf, Carla Dejonghe, Céline Delforge, Paul Delva, Alain Destexhe, Bea Diallo, Willem Draps, Dominique Dufourny, Caroline Désir, Ahmed El Khannouss, Ahmed El Ktibi, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Hamza Fassi-Fihri, Zoé Genot, Marc-Jean Gyssels, Amet Gjanaj, Hannelore Goeman, Brigitte Grouwels, Anne Herscovici, Evelyne Huytebroeck, Jamal Ikkazban, Véronique Jamoulle, Abdallah Kanfaoui, Pierre Kompany, Hasan Koyuncu, Marion Lemesre, Marc Loewenstein, Annemie Maes, Fabian Maingain, Bertin Mampaka Mankamba, Zahoor Ellahi Manzoor, Alain Maron, Joëlle Milquet, Catherine Moureaux, Mohamed Ouriaghli, Mahinur Ozdemir, Caroline Persoons, Charles Picqué, Magali Plovie, Matteo Segers, Fatoumata Sidibé, Simone Susskind, Viviane Teitelbaum, Sevket Temiz, Barbara Trachte, Julien Uyttendaele, Jef Van Damme, Gaëtan Van Goidsenhoven, Arnaud Verstraete, Michaël Vossaert, David Weytsman, Kenza Yacoubi, Khadija Zamouri, Anne-Charlotte d'Ursel, Olivier de Clippele, Julie de Groote, Serge de Patoul, André du Bus de Warnaffe, Emin Özkara.

Neen	4	Non
------	---	-----

Françoise De Smedt, Mathilde El Bakri, Claire Geraets, Youssef Handichi.

Onthoudingen	4	Abstentions
--------------	---	-------------

Liesbet Dhaene, Dominiek Lootens-Stael, Cieltje Van Achter, Johan Van den Driessche.

STEMMING 28 / VOTE 28

Ja	81	Oui
----	----	-----

Fouad Ahidar, Els Ampe, Mohamed Azzouzi, Eric Bott, Michèle Carthé, Benoît Cerexhe, Ridouane Chahid, Bernard Clerfayt, Michel Colson, René Coppens, Stefan Cornelis, Alain Courtois, Emmanuel De Bock, Bruno De Lille, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Carla Dejonghe, Céline Delforge, Paul Delva, Alain Destexhe, Liesbet Dhaene, Bea Diallo, Willem Draps, Dominique Dufourny, Caroline Désir, Mathilde El Bakri, Ahmed El Khannouss, Ahmed El Ktibi, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Hamza Fassi-Fihri, Zoé Genot, Claire Geraets, Marc-Jean Ghysels, Amet Gjanaj, Hannelore Goeman, Brigitte Grouwels, Youssef Handichi, Anne Herscovici, Evelyne Huytebroeck, Jamal Ikazban, Véronique Jamoulle, Abdallah Kanfaoui, Pierre Kompany, Hasan Koyuncu, Marion Lemesre, Marc Loewenstein, Dominiek Lootens-Stael, Annemie Maes, Fabian Maingain, Bertin Mampaka Mankamba, Zahoor Ellahi Manzoor, Alain Maron, Joëlle Milquet, Catherine Moureaux, Mohamed Ouriaghli, Mahinur Ozdemir, Caroline Persoons, Charles Picqué, Magali Plovie, Matteo Segers, Fatoumata Sidibé, Simone Susskind, Viviane Teitelbaum, Sevket Temiz, Barbara Trachte, Julien Uyttendaele, Cieltje Van Achter, Jef Van Damme, Gaëtan Van Goidsenhoven, Arnaud Verstraete, Michaël Vossaert, David Weytsman, Kenza Yacoubi, Khadija Zamouri, Anne-Charlotte d'Ursel, Olivier de Clippel, Julie de Groote, Serge de Patoul, André du Bus de Warnaffe, Emin Özkara.

STEMMING 29 / VOTE 29

Ja	81	Oui
----	----	-----

Fouad Ahidar, Els Ampe, Mohamed Azzouzi, Eric Bott, Michèle Carthé, Benoît Cerexhe, Ridouane Chahid, Bernard Clerfayt, Michel Colson, René Coppens, Stefan Cornelis, Alain Courtois, Emmanuel De Bock, Bruno De Lille, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Carla Dejonghe, Céline Delforge, Paul Delva, Alain Destexhe, Liesbet Dhaene, Bea Diallo, Willem Draps, Dominique Dufourny, Caroline Désir, Mathilde El Bakri, Ahmed El Khannouss, Ahmed El Ktibi, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Hamza Fassi-Fihri, Zoé Genot, Claire Geraets, Marc-Jean Ghysels, Amet Gjanaj, Hannelore Goeman, Brigitte Grouwels, Youssef Handichi, Anne Herscovici, Evelyne Huytebroeck, Jamal Ikazban, Véronique Jamoulle, Abdallah Kanfaoui, Pierre Kompany, Hasan Koyuncu, Marion Lemesre, Marc Loewenstein, Dominiek Lootens-Stael, Annemie Maes, Fabian Maingain, Bertin Mampaka Mankamba, Zahoor Ellahi Manzoor, Alain Maron, Joëlle Milquet, Catherine Moureaux, Mohamed Ouriaghli, Mahinur Ozdemir, Caroline Persoons, Charles Picqué, Magali Plovie, Matteo Segers, Fatoumata Sidibé, Simone Susskind, Viviane Teitelbaum, Barbara Trachte, Julien Uyttendaele, Cieltje Van Achter, Jef Van Damme, Gaëtan Van Goidsenhoven, Johan Van den Driessche, Arnaud Verstraete, Michaël Vossaert, David Weytsman, Kenza Yacoubi, Khadija Zamouri, Anne-Charlotte d'Ursel, Olivier de Clippele, Julie de Groote, Serge de Patoul, André du Bus de Warnaffe, Emin Özkara.

STEMMING 30 / VOTE 30**Franse taalgroep / Groupe linguistique français**

Ja	61	Oui
----	----	-----

Mohamed Azzouzi, Eric Bott, Michèle Carthé, Benoît Cerexhe, Ridouane Chahid, Bernard Clerfayt, Michel Colson, Alain Courtois, Emmanuel De Bock, Vincent De Wolf, Céline Delforge, Alain Destexhe, Bea Diallo, Willem Draps, Dominique Dufourny, Caroline Désir, Ahmed El Khannouss, Ahmed El Ktibi, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Hamza Fassi-Fihri, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysnels, Amet Gjanaj, Anne Herscovici, Evelyne Huytebroeck, Jamal Ikazban, Véronique Jamoulle, Abdallah Kanfaoui, Pierre Kompany, Hasan Koyuncu, Marion Lemesre, Marc Loewenstein, Fabian Maingain, Bertin Mampaka Mankamba, Zahoor Ellahi Manzoor, Alain Maron, Joëlle Milquet, Catherine Moureaux, Mohamed Ouriaghli, Mahinur Ozdemir, Caroline Persoons, Charles Picqué, Magali Plovie, Matteo Segers, Fatoumata Sidibé, Simone Susskind, Viviane Teitelbaum, Sevket Temiz, Barbara Trachte, Julien Uyttendaele, Gaëtan Van Goidsenhoven, Michaël Vossaert, David Weytsman, Kenza Yacoubi, Anne-Charlotte d'Ursel, Olivier de Clippele, Julie de Groote, Serge de Patoul, André du Bus de Warnaffe, Emin Özkar.

Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais

Ja	13	Oui
----	----	-----

Fouad Ahidar, Els Ampe, René Coppens, Stefan Cornelis, Bruno De Lille, Carla Dejonghe, Paul Delva, Hannelore Goeman, Brigitte Grouwels, Annemie Maes, Jef Van Damme, Arnaud Verstraete, Khadija Zamouri.

Franse taalgroep / Groupe linguistique français

Onthoudingen	4	Abstentions
--------------	---	-------------

Françoise De Smedt, Mathilde El Bakri, Claire Geraets, Youssef Handichi.

Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais

Onthoudingen	4	Abstentions
--------------	---	-------------

Liesbet Dhaene, Dominiek Lootens-Stael, Cieltje Van Achter, Johan Van den Driessche.

STEMMING 31 / VOTE 31**Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais**

Ja	4	Oui
----	---	-----

Liesbet Dhaene, Dominiek Lootens-Stael, Cieltje Van Achter, Johan Van den Driessche.

Franse taalgroep / Groupe linguistique français

Neen	64	Non
------	----	-----

Mohamed Azzouzi, Eric Bott, Michèle Carthé, Benoît Cerehhe, Ridouane Chahid, Michel Colson, Alain Courtois, Emmanuel De Bock, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Céline Delforge, Alain Destexhe, Bea Diallo, Willem Draps, Dominique Dufourny, Caroline Désir, Mathilde El Bakri, Ahmed El Khannouss, Ahmed El Ktibi, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Hamza Fassi-Fihri, Zoé Genot, Claire Geraets, Marc-Jean Ghysels, Amet Gjanaj, Youssef Handichi, Anne Herscovici, Evelyne Huytebroeck, Jamal Ikaazban, Véronique Jamoulle, Abdallah Kanfaoui, Pierre Kompany, Hasan Koyuncu, Marion Lemesre, Marc Loewenstein, Fabian Maingain, Bertin Mampaka Mankamba, Zahoor Ellahi Manzoor, Alain Maron, Joëlle Milquet, Catherine Moureaux, Mohamed Ouriaghli, Mahinur Ozdemir, Caroline Persoons, Charles Picqué, Magali Plovie, Matteo Segers, Fatoumata Sidibé, Simone Susskind, Viviane Teitelbaum, Sevket Temiz, Barbara Trachte, Julien Uyttendaele, Gaëtan Van Goidsenhoven, Michaël Vossaert, David Weytsman, Kenza Yacoubi, Anne-Charlotte d'Ursel, Olivier de Clippel, Julie de Groote, Serge de Patoul, André du Bus de Warnaffe, Emin Özkara.

Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais

Neen	12	Non
------	----	-----

Fouad Ahidar, Els Ampe, Stefan Cornelis, Bruno De Lille, Carla Dejonghe, Paul Delva, Hannelore Goeman, Brigitte Grouwels, Annemie Maes, Jef Van Damme, Arnaud Verstraete, Khadija Zamouri.

STEMMING 32 / VOTE 32**Franse taalgroep / Groupe linguistique français**

Ja	63	Oui
----	----	-----

Mohamed Azzouzi, Eric Bott, Michèle Carthé, Benoît Cerexhe, Ridouane Chahid, Bernard Clerfayt, Michel Colson, Alain Courtois, Emmanuel De Bock, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Céline Delforge, Alain Destexhe, Bea Diallo, Willem Draps, Dominique Dufourny, Caroline Désir, Mathilde El Bakri, Ahmed El Khannouss, Ahmed El Ktibi, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Hamza Fassi-Fihri, Zoé Genot, Claire Geraets, Marc-Jean Ghysnels, Amet Gjanaj, Youssef Handichi, Anne Herscovici, Evelyne Huytebroeck, Jamal Ikazban, Véronique Jamoulle, Abdallah Kanfaoui, Pierre Kompany, Hasan Koyuncu, Marion Lemesre, Marc Loewenstein, Fabian Maingain, Bertin Mampaka Mankamba, Zahoor Ellahi Manzoor, Alain Maron, Catherine Moureaux, Mohamed Ouraghli, Mahinur Ozdemir, Caroline Persoons, Charles Picqué, Magali Plovie, Matteo Segers, Fatoumata Sidibé, Simone Susskind, Viviane Teitelbaum, Sevket Temiz, Barbara Trachte, Julien Uyttendaele, Gaëtan Van Goidsenhoven, Michaël Vossaert, David Weytsman, Kenza Yacoubi, Anne-Charlotte d'Ursel, Olivier de Clippele, Julie de Groote, Serge de Patoul, André du Bus de Warnaffe.

Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais

Ja	13	Oui
----	----	-----

Fouad Ahidar, Els Ampe, René Coppens, Stefan Cornelis, Bruno De Lille, Carla Dejonghe, Paul Delva, Hannelore Goeman, Brigitte Grouwels, Annemie Maes, Jef Van Damme, Arnaud Verstraete, Khadija Zamouri.

Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais

Neen	4	Non
------	---	-----

Liesbet Dhaene, Dominiek Lootens-Stael, Cieltje Van Achter, Johan Van den Driessche.

Franse taalgroep / Groupe linguistique français

Onthoudingen	1	Abstentions
--------------	---	-------------

Emin Özkara.

STEMMING 33 / VOTE 33**Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais**

Ja	4	Oui
----	---	-----

Liesbet Dhaene, Dominiek Lootens-Stael, Cieltje Van Achter, Johan Van den Driessche.

Franse taalgroep / Groupe linguistique français

Neen	64	Non
------	----	-----

Mohamed Azzouzi, Eric Bott, Michèle Carthé, Benoît Cereyhe, Ridouane Chahid, Bernard Clerfayt, Michel Colson, Alain Courtois, Emmanuel De Bock, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Céline Delforge, Alain Destexhe, Bea Diallo, Willem Draps, Dominique Dufourny, Caroline Désir, Mathilde El Bakri, Ahmed El Khannouss, Ahmed El Ktibi, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Hamza Fassi-Fihri, Zoé Genot, Claire Geraets, Marc-Jean Ghysels, Amet Gjanaj, Youssef Handichi, Anne Herscovici, Evelyne Huytebroeck, Jamal Ikazban, Véronique Jamoulle, Abdallah Kanfaoui, Pierre Kompany, Hasan Koyuncu, Marion Lemesre, Marc Loewenstein, Fabian Maingain, Bertin Mampaka Mankamba, Zahoor Ellahi Manzoor, Alain Maron, Joëlle Milquet, Catherine Moureaux, Mohamed Ouriaghli, Mahinur Ozdemir, Caroline Persoons, Charles Picqué, Magali Plovie, Matteo Segers, Fatoumata Sidibé, Simone Susskind, Viviane Teitelbaum, Sevket Temiz, Barbara Trachte, Julien Uyttendaele, Gaëtan Van Goidsenhoven, Michaël Vossaert, David Weytsman, Kenza Yacoubi, Anne-Charlotte d'Ursel, Olivier de Clippele, Julie de Groote, Serge de Patoul, André du Bus de Warnaffe.

Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais

Neen	12	Non
------	----	-----

Fouad Ahidar, Els Ampe, Stefan Cornelis, Bruno De Lille, Carla Dejonghe, Paul Delva, Hannelore Goeman, Brigitte Grouwels, Annemie Maes, Jef Van Damme, Arnaud Verstraete, Khadija Zamouri.

Franse taalgroep / Groupe linguistique français

Onthoudingen	1	Abstentions
--------------	---	-------------

Emin Özkara.

STEMMING 34 / VOTE 34**Franse taalgroep / Groupe linguistique français**

Ja	64	Oui
----	----	-----

Mohamed Azzouzi, Eric Bott, Michèle Carthé, Benoît Cerexhe, Ridouane Chahid, Bernard Clerfayt, Michel Colson, Alain Courtois, Emmanuel De Bock, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Céline Delforge, Alain Destexhe, Bea Diallo, Willem Draps, Dominique Dufourny, Caroline Désir, Mathilde El Bakri, Ahmed El Khannouss, Ahmed El Ktibi, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Hamza Fassi-Fihri, Zoé Genot, Claire Geraets, Marc-Jean Ghysnels, Amet Gjanaj, Youssef Handichi, Anne Herscovici, Evelyne Huytebroeck, Jamal Ikazban, Véronique Jamoulle, Abdallah Kanfaoui, Pierre Kompany, Hasan Koyuncu, Marion Lemesre, Marc Loewenstein, Fabian Maingain, Bertin Mampaka Mankamba, Zahoor Ellahi Manzoor, Alain Maron, Joëlle Milquet, Catherine Moureaux, Mohamed Ouriaghli, Mahinur Ozdemir, Caroline Persoons, Charles Picqué, Magali Plovie, Matteo Segers, Fatoumata Sidibé, Simone Susskind, Viviane Teitelbaum, Sevket Temiz, Barbara Trachte, Julien Uyttendaele, Gaëtan Van Goidsenhoven, Michaël Vossaert, David Weytsman, Kenza Yacoubi, Anne-Charlotte d'Ursel, Olivier de Clippele, Julie de Groote, Serge de Patoul, André du Bus de Warnaffe.

Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais

Ja	13	Oui
----	----	-----

Fouad Ahidar, Els Ampe, René Coppens, Stefan Cornelis, Bruno De Lille, Carla Dejonghe, Paul Delva, Hannelore Goeman, Brigitte Grouwels, Annemie Maes, Jef Van Damme, Arnaud Verstraete, Khadija Zamouri.

Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais

Neen	4	Non
------	---	-----

Liesbet Dhaene, Dominiek Lootens-Stael, Cieltje Van Achter, Johan Van den Driessche.

Franse taalgroep / Groupe linguistique français

Onthoudingen	1	Abstentions
--------------	---	-------------

Emin Özkara.

STEMMING 35 / VOTE 35**Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais**

Ja	4	Oui
----	---	-----

Liesbet Dhaene, Dominiek Lootens-Stael, Cieltje Van Achter, Johan Van den Driessche.

Franse taalgroep / Groupe linguistique français

Neen	65	Non
------	----	-----

Mohamed Azzouzi, Eric Bott, Michèle Carthé, Benoît Cerehhe, Ridouane Chahid, Bernard Clerfayt, Michel Colson, Alain Courtois, Emmanuel De Bock, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Céline Delforge, Alain Destexhe, Bea Diallo, Willem Draps, Dominique Dufourny, Caroline Désir, Mathilde El Bakri, Ahmed El Khannouss, Ahmed El Ktibi, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Hamza Fassi-Fihri, Zoé Genot, Claire Geraets, Marc-Jean Ghysels, Amet Gjanaj, Youssef Handichi, Anne Herscovici, Evelyne Huytebroeck, Jamal Ikazban, Véronique Jamoulle, Abdallah Kanfaoui, Pierre Kompany, Hasan Koyuncu, Marion Lemesre, Marc Loewenstein, Fabian Maingain, Bertin Mampaka Mankamba, Zahoor Ellahi Manzoor, Alain Maron, Joëlle Milquet, Catherine Moureaux, Mohamed Ouriaghli, Mahinur Ozdemir, Caroline Persoons, Charles Picqué, Magali Plovie, Matteo Segers, Fatoumata Sidibé, Simone Susskind, Viviane Teitelbaum, Sevket Temiz, Barbara Trachte, Julien Uyttendaele, Gaëtan Van Goidsenhoven, Michaël Vossaert, David Weytsman, Kenza Yacoubi, Anne-Charlotte d'Ursel, Olivier de Clippele, Julie de Groote, Serge de Patoul, André du Bus de Warnaffe, Emin Özkara.

Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais

Neen	13	Non
------	----	-----

Fouad Ahidar, Els Ampe, René Coppens, Stefan Cornelis, Bruno De Lille, Carla Dejonghe, Paul Delva, Hannelore Goeman, Brigitte Grouwels, Annemie Maes, Jef Van Damme, Arnaud Verstraete, Khadija Zamouri.

STEMMING 36 / VOTE 36**Franse taalgroep / Groupe linguistique français**

Ja	65	Oui
----	----	-----

Mohamed Azzouzi, Eric Bott, Michèle Carthé, Benoît Cerexhe, Ridouane Chahid, Bernard Clerfayt, Michel Colson, Alain Courtois, Emmanuel De Bock, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Céline Delforge, Alain Destexhe, Bea Diallo, Willem Draps, Dominique Dufourny, Caroline Désir, Mathilde El Bakri, Ahmed El Khannouss, Ahmed El Ktibi, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Hamza Fassi-Fihri, Zoé Genot, Claire Geraets, Marc-Jean Ghysnels, Amet Gjanaj, Youssef Handichi, Anne Herscovici, Evelyne Huytebroeck, Jamal Ikazban, Véronique Jamoulle, Abdallah Kanfaoui, Pierre Kompany, Hasan Koyuncu, Marion Lemesre, Marc Loewenstein, Fabian Maingain, Bertin Mampaka Mankamba, Zahoor Ellahi Manzoor, Alain Maron, Joëlle Milquet, Catherine Moureaux, Mohamed Ouriaghli, Mahinur Ozdemir, Caroline Persoons, Charles Picqué, Magali Plovie, Matteo Segers, Fatoumata Sidibé, Simone Susskind, Viviane Teitelbaum, Sevket Temiz, Barbara Trachte, Julien Uyttendaele, Gaëtan Van Goidsenhoven, Michaël Vossaert, David Weytsman, Kenza Yacoubi, Anne-Charlotte d'Ursel, Olivier de Clippele, Julie de Groote, Serge de Patoul, André du Bus de Warnaffe, Emin Özkara.

Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais

Ja	13	Oui
----	----	-----

Fouad Ahidar, Els Ampe, René Coppens, Stefan Cornelis, Bruno De Lille, Carla Dejonghe, Paul Delva, Hannelore Goeman, Brigitte Grouwels, Annemie Maes, Jef Van Damme, Arnaud Verstraete, Khadija Zamouri.

Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais

Onthoudingen	4	Abstentions
--------------	---	-------------

Liesbet Dhaene, Dominiek Lootens-Stael, Cieltje Van Achter, Johan Van den Driessche.

STEMMING 37 / VOTE 37**Franse taalgroep / Groupe linguistique français**

Ja	28	Oui
----	----	-----

Mohamed Azzouzi, Alain Courtois, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Céline Delforge, Alain Destexhe, Willem Draps, Dominique Dufourny, Mathilde El Bakri, Zoé Genot, Claire Geraets, Youssef Handichi, Anne Herscovici, Evelyne Huytebroeck, Abdallah Kanfaoui, Marion Lemesre, Zahoor Ellahi Manzoor, Alain Maron, Mahinur Ozdemir, Magali Plovie, Matteo Segers, Viviane Teitelbaum, Barbara Trachte, Gaëtan Van Goidsenhoven, David Weytsman, Anne-Charlotte d'Ursel, Olivier de Clippele, Emin Özkara.

Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais

Ja	7	Oui
----	---	-----

Bruno De Lille, Liesbet Dhaene, Dominiek Lootens-Stael, Annemie Maes, Cieltje Van Achter, Johan Van den Driessche, Arnaud Verstraete.

Franse taalgroep / Groupe linguistique français

Neen	37	Non
------	----	-----

Eric Bott, Michèle Carthié, Benoît Cerexhe, Ridouane Chahid, Bernard Clerfayt, Michel Colson, Emmanuel De Bock, Bea Diallo, Caroline Désir, Ahmed El Khannouss, Ahmed El Ktibi, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Hamza Fassi-Fihri, Marc-Jean Ghysels, Amet Gjanaj, Jamal Ikazban, Véronique Jamoulle, Pierre Kompany, Hasan Koyuncu, Marc Loewenstein, Fabian Maingain, Bertin Mampaka Mankamba, Joëlle Milquet, Catherine Moureaux, Mohamed Ouriaghli, Caroline Persoons, Charles Picqué, Fatoumata Sidibé, Simone Susskind, Sevket Temiz, Julien Uyttendaele, Michaël Vossaert, Kenza Yacoubi, Julie de Groote, Serge de Patoul, André du Bus de Warnaffe.

Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais

Neen	10	Non
------	----	-----

Fouad Ahidar, Els Ampe, René Coppens, Stefan Cornelis, Carla Dejonghe, Paul Delva, Hannelore Goeman, Brigitte Grouwels, Jef Van Damme, Khadija Zamouri.

STEMMING 38 / VOTE 38**Franse taalgroep / Groupe linguistique français**

Ja	7	Oui
----	---	-----

Mohamed Azzouzi, Françoise De Smedt, Mathilde El Bakri, Claire Geraets, Youssef Handichi, Zahoor Ellahi Manzoor, Emin Özkara.

Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais

Ja	4	Oui
----	---	-----

Liesbet Dhaene, Dominiek Lootens-Stael, Cieltje Van Achter, Johan Van den Driessche.

Franse taalgroep / Groupe linguistique français

Neen	37	Non
------	----	-----

Eric Bott, Michèle Carthé, Benoît Cerexhe, Ridouane Chahid, Bernard Clerfayt, Michel Colson, Emmanuel De Bock, Bea Diallo, Caroline Désir, Ahmed El Khannouss, Ahmed El Ktibi, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Hamza Fassi-Fihri, Marc-Jean Ghysnels, Amet Gjanaj, Jamal Ikazban, Véronique Jamoulle, Pierre Kompany, Hasan Koyuncu, Marc Loewenstein, Fabian Maingain, Bertin Mampaka Mankamba, Joëlle Milquet, Catherine Moureaux, Mohamed Ouriaghli, Caroline Persoons, Charles Picqué, Fatoumata Sidibé, Simone Susskind, Sevket Temiz, Julien Uyttendaele, Michaël Vossaert, Kenza Yacoubi, Julie de Groote, Serge de Patoul, André du Bus de Warnaffe.

Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais

Neen	10	Non
------	----	-----

Fouad Ahidar, Els Ampe, René Coppens, Stefan Cornelis, Carla Dejonghe, Paul Delva, Hannelore Goeman, Brigitte Grouwels, Jef Van Damme, Khadija Zamouri.

Franse taalgroep / Groupe linguistique français

Onthoudingen	21	Abstentions
--------------	----	-------------

Alain Courtois, Vincent De Wolf, Céline Delforge, Alain Destexhe, Willem Draps, Dominique Dufourny, Zoé Genot, Anne Herscovici, Evelyne Huytebroeck, Abdallah Kanfaoui, Marion Lemesre, Alain Maron, Mahinur Ozdemir, Magali Plovie, Matteo Segers, Viviane Teitelbaum, Barbara Trachte, Gaëtan Van Goidsenhoven, David Weytsman, Anne-Charlotte d'Ursel, Olivier de Clippelle.

Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais

Onthoudingen	3	Abstentions
--------------	---	-------------

Bruno De Lille, Annemie Maes, Arnaud Verstraete.

STEMMING 39 / VOTE 39**Franse taalgroep / Groupe linguistique français**

Ja	27	Oui
----	----	-----

Mohamed Azzouzi, Alain Courtois, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Céline Delforge, Willem Draps, Dominique Dufourny, Mathilde El Bakri, Zoé Genot, Claire Geraets, Youssef Handichi, Anne Herscovici, Evelyne Huytebroeck, Abdallah Kanfaoui, Marion Lemesre, Zahoor Ellahi Manzoor, Alain Maron, Mahinur Ozdemir, Magali Plovie, Matteo Segers, Viviane Teitelbaum, Barbara Trachte, Gaëtan Van Goidsenhoven, David Weytsman, Anne-Charlotte d'Ursel, Olivier de Clippele, Emin Özkara.

Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais

Ja	7	Oui
----	---	-----

Bruno De Lille, Liesbet Dhaene, Dominiek Lootens-Stael, Annemie Maes, Cieltje Van Achter, Johan Van den Driessche, Arnaud Verstraete.

Franse taalgroep / Groupe linguistique français

Neen	38	Non
------	----	-----

Eric Bott, Michèle Carthié, Benoît Cerexhe, Ridouane Chahid, Bernard Clerfayt, Michel Colson, Emmanuel De Bock, Alain Destexhe, Bea Diallo, Caroline Désir, Ahmed El Khannouss, Ahmed El Ktibi, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Hamza Fassi-Fihri, Marc-Jean Ghysels, Amet Gjanaj, Jamal Ikazban, Véronique Jamoulle, Pierre Kompany, Hasan Koyuncu, Marc Loewenstein, Fabian Maingain, Bertin Mampaka Mankamba, Joëlle Milquet, Catherine Moureaux, Mohamed Ouraghli, Caroline Persoons, Charles Picqué, Fatoumata Sidibé, Simone Susskind, Sevket Temiz, Julien Uyttendaele, Michaël Vossaert, Kenza Yacoubi, Julie de Groote, Serge de Patoul, André du Bus de Warnaffe.

Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais

Neen	10	Non
------	----	-----

Fouad Ahidar, Els Ampe, René Coppens, Stefan Cornelis, Carla Dejonghe, Paul Delva, Hannelore Goeman, Brigitte Grouwels, Jef Van Damme, Khadija Zamouri.

STEMMING 40 / VOTE 40**Franse taalgroep / Groupe linguistique français**

Ja	47	Oui
----	----	-----

Eric Bott, Michèle Carthé, Benoît Cerexhe, Ridouane Chahid, Bernard Clerfayt, Michel Colson, Emmanuel De Bock, Céline Delforge, Alain Destexhe, Bea Diallo, Caroline Désir, Ahmed El Khannooss, Ahmed El Ktibi, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Hamza Fassi-Fihri, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysels, Amet Gjanaj, Anne Herscovici, Evelyne Huytebroeck, Jamal Ikazban, Véronique Jamoulle, Pierre Kompany, Hasan Koyuncu, Marc Loewenstein, Fabian Maingain, Bertin Mampaka Mankamba, Alain Maron, Joëlle Milquet, Catherine Moureaux, Mohamed Ouriaghli, Mahinur Ozdemir, Caroline Persoons, Charles Picqué, Magali Plovie, Matteo Segers, Fatoumata Sidibé, Simone Susskind, Sevket Temiz, Barbara Trachte, Julien Uyttendaele, Michaël Vossaert, Kenza Yacoubi, Julie de Groote, Serge de Patoul, André du Bus de Warnaffe.

Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais

Ja	13	Oui
----	----	-----

Fouad Ahidar, Els Ampe, René Coppens, Stefan Cornelis, Bruno De Lille, Carla Dejonghe, Paul Delva, Hannelore Goeman, Brigitte Grouwels, Annemie Maes, Jef Van Damme, Arnaud Verstraete, Khadija Zamouri.

Franse taalgroep / Groupe linguistique français

Onthoudingen	18	Abstentions
--------------	----	-------------

Mohamed Azzouzi, Alain Courtois, Olivier de Clippele, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Willem Draps, Dominique Dufourny, Anne-Charlotte d'Ursel, Mathilde El Bakri, Claire Geraets, Youssef Handichi, Abdallah Kanfaoui, Marion Lemesre, Zahoor Ellahi Manzoor, Viviane Teitelbaum, Gaëtan Van Goidsenhoven, David Weytsman, Emin Özkara.

Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais

Onthoudingen	4	Abstentions
--------------	---	-------------

Liesbet Dhaene, Dominiek Lootens-Stael, Cieltje Van Achter, Johan Van den Driessche.

STEMMING 41 / VOTE 41**Franse taalgroep / Groupe linguistique français**

Ja	28	Oui
----	----	-----

Mohamed Azzouzi, Alain Courtois, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Céline Delforge, Alain Destexhe, Willem Draps, Dominique Dufourny, Mathilde El Bakri, Zoé Genot, Claire Geraets, Youssef Handichi, Anne Herscovici, Evelyne Huytebroeck, Abdallah Kanfaoui, Marion Lemesre, Zahoor Ellahi Manzoor, Alain Maron, Mahinur Ozdemir, Magali Plovie, Matteo Segers, Viviane Teitelbaum, Barbara Trachte, Gaëtan Van Goidsenhoven, David Weytsman, Anne-Charlotte d'Ursel, Olivier de Clippele, Emin Özkara.

Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais

Ja	7	Oui
----	---	-----

Bruno De Lille, Liesbet Dhaene, Dominiek Lootens-Stael, Annemie Maes, Cieltje Van Achter, Johan Van den Driessche, Arnaud Verstraete.

Franse taalgroep / Groupe linguistique français

Neen	37	Non
------	----	-----

Eric Bott, Michèle Carthié, Benoît Cerexhe, Ridouane Chahid, Bernard Clerfayt, Michel Colson, Emmanuel De Bock, Bea Diallo, Caroline Désir, Ahmed El Khannouss, Ahmed El Ktibi, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Hamza Fassi-Fihri, Marc-Jean Ghysels, Amet Gjanaj, Jamal Ikazban, Véronique Jamoulle, Pierre Kompany, Hasan Koyuncu, Marc Loewenstein, Fabian Maingain, Bertin Mampaka Mankamba, Joëlle Milquet, Catherine Moureaux, Mohamed Ouriaghli, Caroline Persoons, Charles Picqué, Fatoumata Sidibé, Simone Susskind, Sevket Temiz, Julien Uyttendaele, Michaël Vossaert, Kenza Yacoubi, Julie de Groote, Serge de Patoul, André du Bus de Warnaffe.

Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais

Neen	10	Non
------	----	-----

Fouad Ahidar, Els Ampe, René Coppens, Stefan Cornelis, Carla Dejonghe, Paul Delva, Hannelore Goeman, Brigitte Grouwels, Jef Van Damme, Khadija Zamouri.

STEMMING 42 / VOTE 42**Franse taalgroep / Groupe linguistique français**

Ja	47	Oui
----	----	-----

Eric Bott, Michèle Carthé, Benoît Cerexhe, Ridouane Chahid, Bernard Clerfayt, Michel Colson, Emmanuel De Bock, Céline Delforge, Bea Diallo, Caroline Désir, Ahmed El Khannouss, Ahmed El Ktibi, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Hamza Fassi-Fihri, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysnels, Amet Gjanaj, Anne Herscovici, Evelyne Huytebroeck, Jamal Ikazban, Véronique Jamoulle, Pierre Kompany, Hasan Koyuncu, Marc Loewenstein, Fabian Maingain, Bertin Mampaka Mankamba, Alain Maron, Joëlle Milquet, Catherine Moureaux, Mohamed Ouriaghli, Mahinur Ozdemir, Caroline Persoons, Charles Picqué, Magali Plovie, Matteo Segers, Fatoumata Sidibé, Simone Susskind, Sevket Temiz, Barbara Trachte, Julien Uyttendaele, Michaël Vossaert, Kenza Yacoubi, Julie de Groote, Serge de Patoul, André du Bus de Warnaffe, Emin Özkara.

Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais

Ja	13	Oui
----	----	-----

Fouad Ahidar, Els Ampe, René Coppens, Stefan Cornelis, Bruno De Lille, Carla Dejonghe, Paul Delva, Hannelore Goeman, Brigitte Grouwels, Annemie Maes, Jef Van Damme, Arnaud Verstraete, Khadija Zamouri.

Franse taalgroep / Groupe linguistique français

Onthoudingen	18	Abstentions
--------------	----	-------------

Mohamed Azzouzi, Alain Courtois, Olivier de Clippele, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Willem Draps, Dominique Dufourny, Anne-Charlotte d'Ursel, Mathilde El Bakri, Claire Geraets, Youssef Handichi, Abdallah Kanfaoui, Marion Lemesre, Zahoor Ellahi Manzoor, Viviane Teitelbaum, Gaëtan Van Goidsenhoven, David Weytsman, Alain Destexhe.

Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais

Onthoudingen	4	Abstentions
--------------	---	-------------

Liesbet Dhaene, Dominiek Lootens-Stael, Cieltje Van Achter, Johan Van den Driessche.

STEMMING 43 / VOTE 43**Franse taalgroep / Groupe linguistique français**

Ja	28	Oui
----	----	-----

Mohamed Azzouzi, Alain Courtois, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Céline Delforge, Alain Destexhe, Willem Draps, Dominique Dufourny, Mathilde El Bakri, Zoé Genot, Claire Geraets, Youssef Handichi, Anne Herscovici, Evelyne Huytebroeck, Abdallah Kanfaoui, Marion Lemesre, Zahoor Ellahi Manzoor, Alain Maron, Mahinur Ozdemir, Magali Plovie, Matteo Segers, Viviane Teitelbaum, Barbara Trachte, Gaëtan Van Goidsenhoven, David Weytsman, Anne-Charlotte d'Ursel, Olivier de Clippele, Emin Özkara.

Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais

Ja	7	Oui
----	---	-----

Bruno De Lille, Liesbet Dhaene, Dominiek Lootens-Stael, Annemie Maes, Cieltje Van Achter, Johan Van den Driessche, Arnaud Verstraete.

Franse taalgroep / Groupe linguistique français

Neen	37	Non
------	----	-----

Eric Bott, Michèle Carthié, Benoît Cerexhe, Ridouane Chahid, Bernard Clerfayt, Michel Colson, Emmanuel De Bock, Bea Diallo, Caroline Désir, Ahmed El Khannouss, Ahmed El Ktibi, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Hamza Fassi-Fihri, Marc-Jean Ghysels, Amet Gjanaj, Jamal Ikazban, Véronique Jamoulle, Pierre Kompany, Hasan Koyuncu, Marc Loewenstein, Fabian Maingain, Bertin Mampaka Mankamba, Joëlle Milquet, Catherine Moureaux, Mohamed Ouriaghli, Caroline Persoons, Charles Picqué, Fatoumata Sidibé, Simone Susskind, Sevket Temiz, Julien Uyttendaele, Michaël Vossaert, Kenza Yacoubi, Julie de Groote, Serge de Patoul, André du Bus de Warnaffe.

Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais

Neen	10	Non
------	----	-----

Fouad Ahidar, Els Ampe, René Coppens, Stefan Cornelis, Carla Dejonghe, Paul Delva, Hannelore Goeman, Brigitte Grouwels, Jef Van Damme, Khadija Zamouri.

STEMMING 44 / VOTE 44**Franse taalgroep / Groupe linguistique français**

Ja	47	Oui
----	----	-----

Eric Bott, Michèle Carthé, Benoît Cerexhe, Ridouane Chahid, Bernard Clerfayt, Michel Colson, Emmanuel De Bock, Céline Delforge, Bea Diallo, Caroline Désir, Ahmed El Khannouss, Ahmed El Ktibi, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Hamza Fassi-Fihri, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysnels, Amet Gjanaj, Anne Herscovici, Evelyne Huytebroeck, Jamal Ikazban, Véronique Jamoulle, Pierre Kompany, Hasan Koyuncu, Marc Loewenstein, Fabian Maingain, Bertin Mampaka Mankamba, Alain Maron, Joëlle Milquet, Catherine Moureaux, Mohamed Ouriaghli, Mahinur Ozdemir, Caroline Persoons, Charles Picqué, Magali Plovie, Matteo Segers, Fatoumata Sidibé, Simone Susskind, Sevket Temiz, Barbara Trachte, Julien Uyttendaele, Michaël Vossaert, Kenza Yacoubi, Julie de Groote, Serge de Patoul, André du Bus de Warnaffe, Emin Özkara.

Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais

Ja	13	Oui
----	----	-----

Fouad Ahidar, Els Ampe, René Coppens, Stefan Cornelis, Bruno De Lille, Carla Dejonghe, Paul Delva, Hannelore Goeman, Brigitte Grouwels, Annemie Maes, Jef Van Damme, Arnaud Verstraete, Khadija Zamouri.

Franse taalgroep / Groupe linguistique français

Onthoudingen	18	Abstentions
--------------	----	-------------

Mohamed Azzouzi, Alain Courtois, Olivier de Clippele, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Willem Draps, Dominique Dufourny, Anne-Charlotte d'Ursel, Mathilde El Bakri, Claire Geraets, Youssef Handichi, Abdallah Kanfaoui, Marion Lemesre, Zahoor Ellahi Manzoor, Viviane Teitelbaum, Gaëtan Van Goidsenhoven, David Weytsman, Alain Destexhe.

Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais

Onthoudingen	4	Abstentions
--------------	---	-------------

Liesbet Dhaene, Dominiek Lootens-Stael, Cieltje Van Achter, Johan Van den Driessche.

STEMMING 45 / VOTE 45**Franse taalgroep / Groupe linguistique français**

Ja	57	Oui
----	----	-----

Eric Bott, Michèle Carthé, Benoît Cerexhe, Ridouane Chahid, Bernard Clerfayt, Michel Colson, Alain Courtois, Emmanuel De Bock, Céline Delforge, Alain Destexhe, Bea Diallo, Caroline Désir, Willem Draps, Dominique Dufourny, Ahmed El Khannouss, Ahmed El Ktibi, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Hamza Fassi-Fihri, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysnels, Amet Gjanaj, Anne Herscovici, Evelyne Huytebroeck, Jamal Ikazban, Véronique Jamoulle, Abdallah Kanfaoui, Pierre Kompany, Hasan Koyuncu, Marion Lemesre, Marc Loewenstein, Fabian Maingain, Bertin Mampaka Mankamba, Alain Maron, Joëlle Milquet, Catherine Moureaux, Mohamed Ouriaghli, Mahinur Ozdemir, Caroline Persoons, Charles Picqué, Magali Plovie, Matteo Segers, Fatoumata Sidibé, Simone Susskind, Viviane Teitelbaum, Sevket Temiz, Barbara Trachte, Julien Uyttendaele, Gaëtan Van Goidsenhoven, Michaël Vossaert, David Weetsman, Kenza Yacoubi, Olivier de Clippele, Julie de Groote, Serge de Patoul, André du Bus de Warnaffe, Anne-Charlotte d'Ursel.

Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais

Ja	14	Oui
----	----	-----

Fouad Ahidar, Els Ampe, René Coppens, Stefan Cornelis, Bruno De Lille, Carla Dejonghe, Paul Delva, Hannelore Goeman, Brigitte Grouwels, Annemie Maes, Jef Van Damme, Johan Van den Driessche, Arnaud Verstraete, Khadija Zamouri.

Franse taalgroep / Groupe linguistique français

Onthoudingen	8	Abstentions
--------------	---	-------------

Mohamed Azzouzi, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Mathilde El Bakri, Claire Geraets, Youssef Handichi, Zahoor Ellahi Manzoor, Emin Özkara.

Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais

Onthoudingen	3	Abstentions
--------------	---	-------------

Liesbet Dhaene, Dominiek Lootens-Stael, Cieltje Van Achter.

STEMMING 46 / VOTE 46

Ja	77	Oui
----	----	-----

Fouad Ahidar, Els Ampe, Mohamed Azzouzi, Eric Bott, Michèle Carthé, Benoît Cerexhe, Ridouane Chahid, Bernard Clerfayt, Michel Colson, René Coppens, Stefan Cornelis, Alain Courtois, Emmanuel De Bock, Bruno De Lille, Vincent De Wolf, Carla Dejonghe, Céline Delforge, Paul Delva, Alain Destexhe, Liesbet Dhaene, Bea Diallo, Willem Draps, Dominique Dufourny, Caroline Désir, Ahmed El Khannouss, Ahmed El Ktibi, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Hamza Fassi-Fihri, Zoé Genot, Marc-Jean Gyssels, Amet Gjanaj, Hannelore Goeman, Brigitte Grouwels, Anne Herscovici, Evelyne Huytebroeck, Jamal Ikazban, Véronique Jamoulle, Abdallah Kanfaoui, Hasan Koyuncu, Marion Lemesre, Marc Loewenstein, Dominiek Lootens-Stael, Annemie Maes, Fabian Maingain, Bertin Mampaka Mankamba, Zahoor Ellahi Manzoor, Alain Maron, Joëlle Milquet, Catherine Moureaux, Mohamed Ouriaghli, Mahinur Ozdemir, Caroline Persoons, Charles Picqué, Magali Plovie, Matteo Segers, Fatoumata Sidibé, Simone Susskind, Viviane Teitelbaum, Sevket Temiz, Barbara Trachte, Julien Uyttendaele, Cieltje Van Achter, Jef Van Damme, Gaëtan Van Goidsenhoven, Johan Van den Driessche, Arnaud Verstraete, Michaël Vossaert, David Weytsman, Kenza Yacoubi, Khadija Zamouri, Anne-Charlotte d'Ursel, Olivier de Clippel, Julie de Groote, Serge de Patoul, André du Bus de Warnaffe, Emin Özkara.

Onthoudingen	4	Abstentions
--------------	---	-------------

Françoise De Smedt, Mathilde El Bakri, Claire Geraets, Youssef Handichi.

STEMMING 47 / VOTE 47

Ja	64	Oui
----	----	-----

Fouad Ahidar, Els Ampe, Eric Bott, Michèle Carthé, Benoît Cerexhe, Ridouane Chahid, Bernard Clerfayt, Michel Colson, René Coppens, Stefan Cornelis, Emmanuel De Bock, Bruno De Lille, Françoise De Smedt, Carla Dejonghe, Céline Delforge, Paul Delva, Bea Diallo, Caroline Désir, Mathilde El Bakri, Ahmed El Khannouss, Ahmed El Ktibi, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Hamza Fassi-Fihri, Zoé Genot, Claire Geraets, Marc-Jean Ghysels, Amet Gjanaj, Hannelore Goeman, Brigitte Grouwels, Youssef Handichi, Anne Herscovici, Evelyne Huytebroeck, Jamal Ikazban, Véronique Jamoulle, Pierre Kompany, Hasan Koyuncu, Marc Loewenstein, Annemie Maes, Fabian Maingain, Bertin Mampaka Mankamba, Alain Maron, Joëlle Milquet, Catherine Moureaux, Mohamed Ouriaghli, Mahinur Ozdemir, Caroline Persoons, Charles Picqué, Magali Plovie, Matteo Segers, Fatoumata Sidibé, Simone Susskind, Sevket Temiz, Barbara Trachte, Julien Uyttendaele, Jef Van Damme, Arnaud Verstraete, Michaël Vossaert, Kenza Yacoubi, Khadija Zamouri, Julie de Groote, Serge de Patoul, André du Bus de Warnaffe, Emin Özkara.

Onthoudingen	17	Abstentions
--------------	----	-------------

Mohamed Azzouzi, Alain Courtois, Vincent De Wolf, Alain Destexhe, Liesbet Dhaene, Willem Draps, Dominique Dufourny, Abdallah Kanfaoui, Marion Lemesre, Dominiek Lootens-Stael, Zahoor Ellahi Manzoor, Viviane Teitelbaum, Cieltje Van Achter, Gaëtan Van Goidsenhoven, Johan Van den Driessche, Anne-Charlotte d'Ursel, Olivier de Clippele.

STEMMING 48 / VOTE 48

Ja	77	Oui
----	----	-----

Fouad Ahidar, Els Ampe, Mohamed Azzouzi, Eric Bott, Michèle Carthé, Benoît Cerexhe, Ridouane Chahid, Bernard Clerfayt, Michel Colson, René Coppens, Stefan Cornelis, Alain Courtois, Emmanuel De Bock, Bruno De Lille, Vincent De Wolf, Carla Dejonghe, Céline Delforge, Paul Delva, Alain Destexhe, Liesbet Dhaene, Bea Diallo, Willem Draps, Dominique Dufourny, Caroline Désir, Ahmed El Khannouss, Ahmed El Ktibi, Nadia El Yousfi, Hamza Fassi-Fihri, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysels, Amet Gjanaj, Hannelore Goeman, Brigitte Grouwels, Anne Herscovici, Evelyne Huytebroeck, Jamal Ikaazban, Véronique Jamoulle, Abdallah Kanfaoui, Pierre Kompany, Hasan Koyuncu, Marion Lemesre, Marc Loewenstein, Dominiek Lootens-Stael, Annemie Maes, Fabian Maingain, Bertin Mampaka Mankamba, Zahoor Ellahi Manzoor, Alain Maron, Joëlle Milquet, Catherine Moureaux, Mohamed Ouraghli, Mahinur Ozdemir, Caroline Persoons, Charles Picqué, Magali Plovie, Matteo Segers, Fatoumata Sidibé, Simone Susskind, Viviane Teitelbaum, Sevket Temiz, Barbara Trachte, Julien Uyttendaele, Cieltje Van Achter, Jef Van Damme, Gaëtan Van Goidsenhoven, Johan Van den Driessche, Arnaud Verstraete, Michaël Vossaert, David Weytsman, Kenza Yacoubi, Khadija Zamouri, Anne-Charlotte d'Ursel, Olivier de Clippele, Julie de Groote, Serge de Patoul, André du Bus de Warnaffe, Emin Özkara.

Neen	4	Non
------	---	-----

Françoise De Smedt, Mathilde El Bakri, Claire Geraets, Youssef Handichi.

STEMMING 49 / VOTE 49

Ja	74	Oui
----	----	-----

Fouad Ahidar, Els Ampe, Mohamed Azzouzi, Eric Bott, Michèle Carthé, Benoît Cerexhe, Ridouane Chahid, Bernard Clerfayt, Michel Colson, René Coppens, Stefan Cornelis, Alain Courtois, Emmanuel De Bock, Bruno De Lille, Vincent De Wolf, Carla Dejonghe, Céline Delforge, Paul Delva, Alain Destexhe, Bea Diallo, Willem Draps, Dominique Dufourny, Caroline Désir, Ahmed El Khannooss, Ahmed El Ktibi, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Hamza Fassi-Fihri, Zoé Genot, Marc-Jean Gyssels, Amet Gjanaj, Hannelore Goeman, Brigitte Grouwels, Anne Herscovici, Evelyne Huytebroeck, Jamal Ikkazban, Véronique Jamoulle, Abdallah Kanfaoui, Pierre Kompany, Hasan Koyuncu, Marion Lemesre, Marc Loewenstein, Annemie Maes, Fabian Maingain, Bertin Mampaka Mankamba, Zahoor Ellahi Manzoor, Alain Maron, Joëlle Milquet, Catherine Moureaux, Mohamed Ouriaghli, Mahinur Ozdemir, Caroline Persoons, Charles Picqué, Magali Plovie, Matteo Segers, Fatoumata Sidibé, Simone Susskind, Viviane Teitelbaum, Sevket Temiz, Barbara Trachte, Julien Uyttendaele, Jef Van Damme, Gaëtan Van Goidsenhoven, Arnaud Verstraete, Michaël Vossaert, David Weytsman, Kenza Yacoubi, Khadija Zamouri, Anne-Charlotte d'Ursel, Olivier de Clippele, Julie de Groote, Serge de Patoul, André du Bus de Warnaffe, Emin Özkara.

Neen	3	Non
------	---	-----

Liesbet Dhaene, Dominiek Lootens-Stael, Johan Van den Driessche.

Onthoudingen	5	Abstentions
--------------	---	-------------

Françoise De Smedt, Mathilde El Bakri, Claire Geraets, Youssef Handichi, Cielte Van Achter.

STEMMING 50 / VOTE 50

Ja	77	Oui
----	----	-----

Fouad Ahidar, Els Ampe, Mohamed Azzouzi, Eric Bott, Michèle Carthé, Benoît Cerexhe, Ridouane Chahid, Bernard Clerfayt, Michel Colson, René Coppens, Stefan Cornelis, Alain Courtois, Emmanuel De Bock, Bruno De Lille, Vincent De Wolf, Carla Dejonghe, Céline Delforge, Paul Delva, Alain Destexhe, Liesbet Dhaene, Bea Diallo, Willem Draps, Dominique Dufourny, Caroline Désir, Ahmed El Khannouss, Ahmed El Ktibi, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Hamza Fassi-Fihri, Zoé Genot, Marc-Jean Gyssels, Amet Gjanaj, Hannelore Goeman, Brigitte Grouwels, Anne Herscovici, Evelyne Huytebroeck, Jamal Ikaazban, Véronique Jamoulle, Abdallah Kanfaoui, Pierre Kompany, Hasan Koyuncu, Marion Lemesre, Marc Loewenstein, Dominiek Lootens-Stael, Annemie Maes, Fabian Maingain, Bertin Mampaka Mankamba, Alain Maron, Joëlle Milquet, Catherine Moureaux, Mohamed Ouriaghli, Mahinur Ozdemir, Caroline Persoons, Charles Picqué, Magali Plovie, Matteo Segers, Fatoumata Sidibé, Simone Susskind, Viviane Teitelbaum, Sevket Temiz, Barbara Trachte, Julien Uyttendaele, Cieltje Van Achter, Jef Van Damme, Gaëtan Van Goidsenhoven, Johan Van den Driessche, Arnaud Verstraete, Michaël Vossaert, David Weytsman, Kenza Yacoubi, Khadija Zamouri, Anne-Charlotte d'Ursel, Olivier de Clippel, Julie de Groote, Serge de Patoul, André du Bus de Warnaffe, Emin Özkara.

Onthoudingen	4	Abstentions
--------------	---	-------------

Françoise De Smedt, Mathilde El Bakri, Claire Geraets, Youssef Handichi.

STEMMING 51 / VOTE 51

Ja	78	Oui
----	----	-----

Fouad Ahidar, Els Ampe, Mohamed Azzouzi, Eric Bott, Michèle Carthé, Benoît Cerexhe, Ridouane Chahid, Bernard Clerfayt, Michel Colson, René Coppens, Stefan Cornelis, Alain Courtois, Emmanuel De Bock, Bruno De Lille, Vincent De Wolf, Carla Dejonghe, Céline Delforge, Paul Delva, Alain Destexhe, Liesbet Dhaene, Bea Diallo, Willem Draps, Dominique Dufourny, Caroline Désir, Ahmed El Khannouss, Ahmed El Ktibi, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Hamza Fassi-Fihri, Zoé Genot, Marc-Jean Gyssels, Amet Gjanaj, Hannelore Goeman, Brigitte Grouwels, Anne Herscovici, Evelyne Huytebroeck, Jamal Ikazban, Véronique Jamoulle, Abdallah Kanfaoui, Pierre Kompany, Hasan Koyuncu, Marion Lemesre, Marc Loewenstein, Dominiek Lootens-Stael, Annemie Maes, Fabian Maingain, Bertin Mampaka Mankamba, Zahoor Ellahi Manzoor, Alain Maron, Joëlle Milquet, Catherine Moureaux, Mohamed Ouriaghli, Mahinur Ozdemir, Caroline Persoons, Charles Picqué, Magali Plovie, Matteo Segers, Fatoumata Sidibé, Simone Susskind, Viviane Teitelbaum, Sevket Temiz, Barbara Trachte, Julien Uyttendaele, Cieltje Van Achter, Jef Van Damme, Gaëtan Van Goidsenhoven, Johan Van den Driessche, Arnaud Verstraete, Michaël Vossaert, David Weytsman, Kenza Yacoubi, Khadija Zamouri, Anne-Charlotte d'Ursel, Olivier de Clippelle, Julie de Groote, Serge de Patoul, André du Bus de Warnaffe, Emin Özkar.

Neen	4	Non
------	---	-----

Françoise De Smedt, Mathilde El Bakri, Claire Geraets, Youssef Handichi.

STEMMING 52 / VOTE 52

Ja	77	Oui
----	----	-----

Fouad Ahidar, Els Ampe, Mohamed Azzouzi, Eric Bott, Michèle Carthé, Benoît Cerexhe, Ridouane Chahid, Bernard Clerfayt, Michel Colson, René Coppens, Stefan Cornelis, Alain Courtois, Emmanuel De Bock, Bruno De Lille, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Carla Dejonghe, Céline Delforge, Paul Delva, Alain Destexhe, Bea Diallo, Willem Draps, Dominique Dufourny, Caroline Désir, Mathilde El Bakri, Ahmed El Khannouss, Ahmed El Ktibi, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Hamza Fassi-Fihri, Zoé Genot, Claire Geraets, Marc-Jean Ghysels, Amet Gjanaj, Hannelore Goeman, Brigitte Grouwels, Youssef Handichi, Anne Herscovici, Evelyne Huytebroeck, Jamal Ikazban, Véronique Jamoulle, Abdallah Kanfaoui, Hasan Koyuncu, Marion Lemesre, Marc Loewenstein, Annemie Maes, Fabian Maingain, Bertin Mampaka Mankamba, Zahoor Ellahi Manzoor, Alain Maron, Joëlle Milquet, Catherine Moureaux, Mohamed Ouraghli, Mahinur Ozdemir, Caroline Persoons, Charles Picqué, Magali Plovie, Matteo Segers, Fatoumata Sidibé, Simone Susskind, Viviane Teitelbaum, Sevket Temiz, Barbara Trachte, Julien Uyttendaele, Jef Van Damme, Gaëtan Van Goidsenhoven, Arnaud Verstraete, Michaël Vossaert, David Weytsman, Kenza Yacoubi, Khadija Zamouri, Anne-Charlotte d'Ursel, Olivier de Clippele, Julie de Groote, Serge de Patoul, André du Bus de Warnaffe, Emin Özkara.

Neen	4	Non
------	---	-----

Liesbet Dhaene, Dominiek Lootens-Stael, Cieltje Van Achter, Johan Van den Driessche.

STEMMING 53 / VOTE 53

Ja	51	Oui
----	----	-----

Fouad Ahidar, Els Ampe, Eric Bott, Michèle Carthé, Benoît Cerexhe, Ridouane Chahid, Bernard Clerfayt, Michel Colson, René Coppens, Stefan Cornelis, Emmanuel De Bock, Françoise De Smedt, Carla Dejonghe, Paul Delva, Bea Diallo, Caroline Désir, Mathilde El Bakri, Ahmed El Khannouss, Ahmed El Ktibi, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Hamza Fassi-Fihri, Claire Geraets, Marc-Jean Ghysels, Amet Gjanaj, Hannelore Goeman, Brigitte Grouwels, Youssef Handichi, Jamal Ikazban, Véronique Jamoulle, Pierre Kompany, Hasan Koyuncu, Marc Loewenstein, Fabian Maingain, Bertin Mampaka Mankamba, Joëlle Milquet, Catherine Moureaux, Mohamed Ouraghli, Caroline Persoons, Charles Picqué, Fatoumata Sidibé, Simone Susskind, Sevket Temiz, Julien Uyttendaele, Jef Van Damme, Michaël Vossaert, Kenza Yacoubi, Khadija Zamouri, Julie de Groote, Serge de Patoul, André du Bus de Warnaffe.

Neen	31	Non
------	----	-----

Mohamed Azzouzi, Alain Courtois, Bruno De Lille, Vincent De Wolf, Céline Delforge, Alain Destexhe, Liesbet Dhaene, Willem Draps, Dominique Dufourny, Zoé Genot, Anne Herscovici, Evelyne Huytebroeck, Abdallah Kanfaoui, Marion Lemesre, Dominiek Lootens-Stael, Annemie Maes, Zahoor Ellahi Manzoor, Alain Maron, Mahinur Ozdemir, Magali Plovie, Matteo Segers, Viviane Teitelbaum, Barbara Trachte, Cieltje Van Achter, Gaëtan Van Goidsenhoven, Johan Van den Driessche, Arnaud Verstraete, David Weytsman, Anne-Charlotte d'Ursel, Olivier de Clippele, Emin Özkara.

ANNEXES / BIJLAGEN

PRESENCES EN COMMISSION / AANWEZIGHEDEN IN DE COMMISSIES

Commission de l'infrastructure, chargée des travaux publics et de la mobilité	Commissie voor de infrastructuur, belast met openbare werken en de mobiliteit
7 janvier 2019	7 januari 2019
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
Membres effectifs : Mme Véronique Jamouille. M. Willem Draps, Mme Anne-Charlotte d'Ursel. M. Marc Loewenstein. Mme Céline Delforge. Mme Carla Dejonghe.	Vaste leden: Mevr. Véronique Jamoulle. De heer Willem Draps, mevr. Anne-Charlotte d'Ursel. De heer Marc Loewenstein. Mevr. Céline Delforge. Mevr. Carla Dejonghe.
Membre suppléant : M. David Weytsman.	Plaatsvervanger: De heer David Weytsman.
Autre membre : Mme Isabelle Emmery.	Ander lid: Mevr. Isabelle Emmery.
Excusés : MM. Paul Delva, Pierre Kompany, Mme Joëlle Maison.	Verontschuldigd: De heren Paul Delva, Pierre Kompany, mevr. Joëlle Maison.
Absents : MM. Mohamed Azzouzi, Jamal Ikazban, Hasan Koyuncu, Sevket Temiz, Mme Corinne De Permentier, M. Bruno De Lille.	Afwezig: De heren Mohamed Azzouzi, Jamal Ikazban, Hasan Koyuncu, Sevket Temiz, mevr. Corinne De Permentier, de heer Bruno De Lille.

<p>Commission des finances et des affaires générales, chargée du budget, des relations extérieures, de la coopération au développement, de la fonction publique et de la recherche scientifique</p> <p>7 janvier 2019</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>M. Ridouane Chahid, Mme Nadia El Yousfi, MM. Charles Picqué, Julien Uyttendaele.</p> <p>MM. Olivier de Clippele, Abdallah Kanfaoui.</p> <p>MM. Emmanuel De Bock, Fabian Maingain.</p> <p>Mme Zoé Genot.</p> <p>M. Stefan Cornelis.</p> <p>M. Jef Van Damme.</p> <p>M. Bruno De Lille.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>M. André du Bus de Warnaffe.</p> <p>M. Paul Delva.</p> <p>Autres membres :</p> <p>Mmes Caroline Désir, Mahinur Ozdemir, Magali Plovie, Fatoumata Sidibé.</p> <p>Excusés :</p> <p>MM. Benoît Cerecxe, Mohamed Ouriaghli, Mme Viviane Teitelbaum.</p> <p>Absent :</p> <p>M. Willem Draps.</p>	<p>Commissie voor de financiën en de algemene zaken, belast met de begroting, de externe betrekkingen, de ontwikkelingssamenwerking, het openbaar ambt en het wetenschappelijk onderzoek</p> <p>7 januari 2019</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>De heer Ridouane Chahid, mevr. Nadia El Yousfi, de heren Charles Picqué, Julien Uyttendaele.</p> <p>De heren Olivier de Clippele, Abdallah Kanfaoui.</p> <p>De heren Emmanuel De Bock, Fabian Maingain.</p> <p>Mevr. Zoé Genot.</p> <p>De heer Stefan Cornelis.</p> <p>De heer Jef Van Damme.</p> <p>De heer Bruno De Lille.</p> <p>Plaatsvervangers :</p> <p>De heer André du Bus de Warnaffe.</p> <p>De heer Paul Delva.</p> <p>Andere leden :</p> <p>Mevr. Caroline Désir, mevr. Mahinur Ozdemir, mevr. Magali Plovie, mevr. Fatoumata Sidibé.</p> <p>Verontschuldigd :</p> <p>De heren Benoît Cerecxe, Mohamed Ouriaghli, mevr. Viviane Teitelbaum.</p> <p>Afwezig :</p> <p>De heer Willem Draps.</p>
---	--

<p>Commission de l'environnement et de l'énergie, chargée de la conservation de la nature, de la politique de l'eau, de la propreté publique</p> <p>8 janvier 2019</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>MM. Ahmed El Ktibi, Hasan Koyuncu, Mmes Simone Susskind, Kenza Yacoubi.</p> <p>Mme Viviane Teitelbaum, M. David Weytsman.</p> <p>MM. Éric Bott, Michaël Vossaert.</p> <p>M. Ahmed El Khannouss.</p> <p>Mme Annemie Maes.</p> <p>Mme Els Ampe.</p> <p>Membre suppléante :</p> <p>Mme Hannelore Goeman.</p> <p>Autres membres :</p> <p>M. Emmanuel De Bock, Mme Magali Plovie.</p> <p>Excusé :</p> <p>M. Jacques Brotchi.</p> <p>Absents:</p> <p>MM. Emin Özkara, Jef Van Damme.</p>	<p>Commissie voor het leefmilieu en de energie, belast met het natuurbehoud, het waterbeleid en de openbare netheid</p> <p>8 januari 2019</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>De heren Hasan Koyuncu, Emin Özkara, mevr. Simone Susskind, mevr. Kenza Yacoubi.</p> <p>Mevr. Viviane Teitelbaum, de heer David Weytsman.</p> <p>De heren Eric Bott, Michaël Vossaert.</p> <p>De heer Ahmed El Khannouss.</p> <p>Mevr. Annemie Maes.</p> <p>Mevr. Els Ampe.</p> <p>Plaatsvervanger:</p> <p>Mevr. Hannelore Goeman.</p> <p>Andere leden:</p> <p>De heer Emmanuel De Bock, mevr. Magali Plovie.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>De heer Jacques Brotchi.</p> <p>Afwezig:</p> <p>De heren Emin Özkara, Jef Van Damme.</p>
--	---

<p>Commission des affaires économiques et de l'emploi, chargée de la politique économique, de la politique de l'emploi et de la formation professionnelle</p>	<p>Commissie voor economische zaken en de tewerkstelling, belast met het economisch beleid, het werkgelegenheidsbeleid en de beroepsopleiding</p>
<p>10 janvier 2019</p>	<p>10 januari 2019</p>
<p><i>Présents</i></p>	<p><i>Aanwezig</i></p>
<p>Membres effectifs :</p>	<p>Vaste leden:</p>
<p>MM. Bea Diallo, Amet Gjanaj. Mmes Marion Lemesre, Jacqueline Rousseaux. MM. Eric Bott, Bernard Clerfayt. M. Hamza Fassi-Fihri. M. Stefan Cornelis. M. Bruno De Lille.</p>	<p>De heren Bea Diallo, Amet Gjanaj. Mvr. Marion Lemesre, mevr. Jacqueline Rousseaux. De heren Eric Bott, Bernard Clerfayt. De heer Hamza Fassi-Fihri. De heer Stefan Cornelis. De heer Bruno De Lille.</p>
<p>Membres suppléants :</p>	<p>Plaatsvervangers:</p>
<p>M. David Weytsman. Mme Zoé Genot. Mme Annemie Maes.</p>	<p>De heer David Weytsman. Mvr. Zoé Genot. Mvr. Annemie Maes.</p>
<p>Autre membre :</p>	<p>Ander lid:</p>
<p>M. Jamal Ikazban.</p>	<p>De heer Jamal Ikazban.</p>
<p>Excusés :</p>	<p>Veronschuldigd:</p>
<p>Mmes Dominique Dufourny, Hannelore Goeman, MM. Mohamed Ouriaghli, Emin Özkara.</p>	<p>Mvr. Dominique Dufourny, mevr. Hannelore Goeman, de heren Mohamed Ouriaghli, Emin Özkara.</p>
<p>Absentes :</p>	<p>Afwezig:</p>
<p>Mmes Isabelle Emmery, Catherine Moureaux, Françoise Bertieaux, Magali Plovie.</p>	<p>Mvr. Isabelle Emmery, mevr. Catherine Moureaux, mvr. Françoise Bertieaux, mevr. Magali Plovie.</p>

<p>Commission des finances et des affaires générales, chargée du budget, des relations extérieures, de la coopération au développement, de la fonction publique et de la recherche scientifique</p> <p>14 janvier 2019</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>M. Ridouane Chahid, Mme Nadia El Yousfi, MM. Mohamed Ouriaghli, Charles Picqué, Julien Uyttendaele.</p> <p>MM. Olivier de Clippele, Willem Draps, Abdallah Kanfaoui.</p> <p>MM. Emmanuel De Bock, Fabian Maingain.</p> <p>M. Benoît Cerecxehe.</p> <p>M. Jef Van Damme.</p> <p>M. Bruno De Lille.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>M. Marc Loewenstein.</p> <p>M. Paul Delva.</p> <p>Autres membres :</p> <p>Mmes Brigitte Grouwels, Viviane Teitelbaum, M. Johan Van den Driessche.</p> <p>Absents :</p> <p>Mme Zoé Genot, M. Stefan Cornelis.</p>	<p>Commissie voor de financiën en de algemene zaken, belast met de begroting, de externe betrekkingen, de ontwikkelingssamenwerking, het openbaar ambt en het wetenschappelijk onderzoek</p> <p>14 januari 2019</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>De heer Ridouane Chahid, mevr. Nadia El Yousfi, de heren Mohamed Ouriaghli, Charles Picqué, Julien Uyttendaele.</p> <p>De heren Olivier de Clippele, Willem Draps, Abdallah Kanfaoui.</p> <p>De heren Emmanuel De Bock, Fabian Maingain.</p> <p>De heer Benoît Cerecxehe.</p> <p>De heer Jef Van Damme.</p> <p>De heer Bruno De Lille.</p> <p>Plaatsvervangers :</p> <p>De heer Marc Loewenstein.</p> <p>De heer Paul Delva.</p> <p>Andere leden :</p> <p>Mevr. Brigitte Grouwels, mevr. Viviane Teitelbaum, de heer Johan Van den Driessche.</p> <p>Afwezig :</p> <p>Mevr. Zoé Genot, de heer Stefan Cornelis.</p>
--	--

<p>Commission de l'infrastructure, chargée des travaux publics et de la mobilité</p> <p>14 janvier 2019</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>MM. Mohamed Azzouzi, Jamal Ikazban, Mme Véronique Jamoulle, M. Sevket Temiz. M. Willem Draps, Mme Anne-Charlotte d'Ursel. M. Marc Loewenstein. M. Pierre Kompany. Mme Céline Delforge. Mme Carla Dejonghe. M. Paul Delva.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>M. Gaëtan Van Goidsenhoven. Mme Els Ampe.</p> <p>Excusés :</p> <p>M. Bruno De Lille, Mme Corinne De Permentier, MM. Hasan Koyuncu, Fabian Maingain.</p> <p>Absente :</p> <p>Mme Joëlle Maison.</p>	<p>Commissie voor de infrastructuur, belast met de openbare werken en de mobiliteit</p> <p>14 januari 2019</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>De heren Mohamed Azzouzi, Jamal Ikazban, mevr. Véronique Jamoulle, de heer Sevket Temiz. De heer Willem Draps, Mevr. Anne-Charlotte d'Ursel. De heer Marc Loewenstein. De heer Pierre Kompany. Mevr. Céline Delforge. Mevr. Carla Dejonghe. De heer Paul Delva.</p> <p>Plaatsvervangers:</p> <p>De heer Gaëtan Van Goidsenhoven. Mevr. Els Ampe.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>De heer Bruno De Lille, mevr. Corinne De Permentier, de heren Hasan Koyuncu, Fabian Maingain.</p> <p>Afwezig:</p> <p>Mevr. Joëlle Maison.</p>
---	--

<p>Commission de l'environnement et de l'énergie, chargée de la conservation de la nature, de la politique de l'eau, de la propreté publique</p> <p>15 janvier 2019</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>MM. Ahmed El Ktibi, Mmes Simone Susskind, Kenza Yacoubi. M. David Weytsman. M. Ahmed El Khannouss. Mme Annemie Maes.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>Mme Hannelore Goeman. M. Arnaud Verstraete</p> <p>Autres membres :</p> <p>M. Emmanuel De Bock, Mme Magali Plovie.</p> <p>Excusés :</p> <p>MM. Éric Bott et Jacques Brotchi.</p> <p>Absents:</p> <p>MM. Hasan Koyuncu, Emin Özkara, Mme Viviane Teitelbaum, M. Michaël Vossaert, Mme Els Ampe, M. Jef Van Damme.</p>	<p>Commissie voor het leefmilieu en de energie, belast met het natuurbehoud, het waterbeleid en de openbare netheid</p> <p>15 januari 2019</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>De heer Ahmed El Ktibi, mevr. Simone Susskind, mevr. Kenza Yacoubi. De heer David Weytsman. De heer Ahmed El Khannouss. Mevr. Annemie Maes.</p> <p>Plaatsvervangers:</p> <p>Mevr. Hannelore Goeman. De heer Arnaud Verstraete.</p> <p>Andere leden:</p> <p>De heer Emmanuel De Bock, mevr. Magali Plovie.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>De heren Eric Bott, Jacques Brotchi.</p> <p>Afwezig:</p> <p>De heren Hasan Koyuncu, Emin Özkara, mevr. Viviane Teitelbaum, de heer Michaël Vossaert, mevr. Els Ampe, de heer Jef Van Damme.</p>
--	---

<p>Commission du développement territorial chargée de l'aménagement du territoire, de l'urbanisme, de la politique de la ville, de la politique foncière, du port de Bruxelles, des monuments et sites, des affaires étudiantes, des matières biculturelles d'intérêt régional, du tourisme et de la promotion de l'image de Bruxelles</p>	<p>Commissie voor de territoriale ontwikkeling belast met de ruimtelijke ordening, de stedenbouw, het stedelijk beleid, het grondbeleid, de haven van Brussel, de monumenten en landschappen, de studentenaangelegenheden, de biculturele aangelegenheden van gewestelijk belang, het toerisme en de bevordering van het imago van Brussel</p>
<p>16 janvier 2019</p>	<p>16 januari 2019</p>
<p><i>Présents</i></p>	<p><i>Aanwezig</i></p>
<p>Membres effectifs :</p>	<p>Vaste leden:</p>
<p>MM. Mohamed Azzouzi, Ridouane Chahid, Mme Isabelle Emmery.</p>	<p>De heren Mohamed Azzouzi, Ridouane Chahid, mevr. Isabelle Emmery.</p>
<p>MM. Vincent De Wolf, Gaëtan Van Goidsenhoven.</p>	<p>De heren Vincent De Wolf, Gaëtan Van Goidsenhoven.</p>
<p>Membres suppléants :</p>	<p>Plaatsvervangers:</p>
<p>Mme Jacqueline Rousseaux. Mme Fatoumata Sidibé.</p>	<p>Mevr. Jacqueline Rousseaux. Mevr. Fatoumata Sidibé.</p>
<p>M. Alain Maron.</p>	<p>De heer Alain Maron.</p>
<p>Autres membres :</p>	<p>Andere leden:</p>
<p>M. Olivier de Clippele, Mme Simone Susskind, M. Johan Van den Driessche.</p>	<p>De heer Olivier de Clippele, mevr. Simone Susskind, de heer Johan Van den Driessche.</p>
<p>Excusés :</p>	<p>Verontschuldigd:</p>
<p>Mmes Els Ampe, Julie de Groote, Brigitte Grouwels, M. Fabian Maingain, Mme Caroline Persoons, M. Jef Van Damme.</p>	<p>Mevr. Els Ampe, mevr. Julie de Groote, mevr. Brigitte Grouwels, de heer Fabian Maingain, mevr. Caroline Persoons, de heer Jef Van Damme.</p>
<p>Absents :</p>	<p>Afwezig:</p>
<p>MM. Bea Diallo, Emin Özkara, Willem Draps, Mme Evelyne Huytebroeck, M. Arnaud Verstraete.</p>	<p>De heren Bea Diallo, Emin Özkara, Willem Draps, mevr. Evelyne Huytebroeck, de heer Arnaud Verstraete.</p>

<p>Commission des affaires économiques et de l'emploi, chargée de la politique économique, de la politique de l'emploi et de la formation professionnelle</p>	<p>Commissie voor de economische zaken en de tewerkstelling, belast met het economisch beleid, het werkgelegenheidsbeleid en de beroepsopleiding</p>
<p>17 janvier 2019</p>	<p>17 januari 2019</p>
<p><i>Présents</i></p>	<p><i>Aanwezig</i></p>
<p>Membres effectifs :</p>	<p>Vaste leden:</p>
<p>M. Bernard Clerfayt. Mme Magali Plovie. M. Stefan Cornelis. Mme Hannelore Goeman. M. Bruno De Lille.</p>	<p>De heer Bernard Clerfayt. Mevr. Magali Plovie. De heer Stefan Cornelis. Mevr. Hannelore Goeman. De heer Bruno De Lille.</p>
<p>Membres suppléants :</p>	<p>Plaatsvervangers:</p>
<p>Mme Dominique Dufourny, M. David Weytsman. M. Paul Delva.</p>	<p>Mevr. Dominique Dufourny, de heer David Weytsman. De heer Paul Delva.</p>
<p>Excusés :</p>	<p>Veronschuldigd:</p>
<p>Mme Isabelle Emmery, MM. Mohamed Ouriaghli, Emin Özkara.</p>	<p>Mevr. Isabelle Emmery, de heren Mohamed Ouriaghli, Emin Özkara.</p>
<p>Absentes :</p>	<p>Afwezig:</p>
<p>MM. Bea Diallo, Amet Gjanaj, Mmes Catherine Moureaux, Françoise Bertieaux, Marion Lemesre, Jacqueline Rousseaux, MM. Eric Bott, Hamza Fassi-Fihri.</p>	<p>De heren Bea Diallo, Amet Gjanaj, mevr. Catherine Moureaux, mevr. Françoise Bertieaux, mevr. Marion Lemesre, mevr. Jacqueline Rousseaux, de heren Eric Bott, Hamza Fassi-Fihri.</p>

<p>Commission des finances et des affaires générales, chargée du budget, des relations extérieures, de la coopération au développement, de la fonction publique et de la recherche scientifique</p> <p>21 janvier 2019</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>M. Ridouane Chahid, Mmes Caroline Désir, Nadia El Yousfi, MM. Charles Picqué, Julien Uyttendaele. MM. Olivier de Clippele, Willem Draps, Abdallah Kanfaoui. M. Benoît Cerexhe. Mme Zoé Genot. M. Stefan Cornelis. M. Jef Van Damme.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>Mme Véronique Jamoulle (en remplacement partim de Mme Caroline Désir). MM. Serge de Patoul (en remplacement de M. Emmanuel De Bock), Marc Loewenstein, Michaël Vossaert (en remplacement de M. Fabian Maingain). M. Paul Delva.</p> <p>Autres membres :</p> <p>Mmes Liesbet Dhaene, Anne-Charlotte d'Ursel, Caroline Persoons, M. Johan Van den Driessche.</p> <p>Excusés :</p> <p>MM. Emmanuel De Bock, Bruno De Lille, Fabian Maingain.</p>	<p>Commissie voor de financiën en de algemene zaken, belast met de begroting, de externe betrekkingen, de ontwikkelingssamenwerking, het openbaar ambt en het wetenschappelijk onderzoek</p> <p>21 januari 2019</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>De heer Ridouane Chahid, mevr. Caroline Désir, mevr. Nadia El Yousfi, de heren Charles Picqué, Julien Uyttendaele. De heren Olivier de Clippele, Willem Draps, Abdallah Kanfaoui. De heer Benoît Cerexhe. Mevr. Zoé Genot. De heer Stefan Cornelis. De heer Jef Van Damme.</p> <p>Plaatsvervangers :</p> <p>Mevr. Véronique Jamoulle (ter vervanging partim van mevr. Caroline Désir). De heren Serge de Patoul (ter vervanging van de heer Emmanuel De Bock), Marc Loewenstein, Michaël Vossaert (ter vervanging van de heer Fabian Maingain). De heer Paul Delva.</p> <p>Andere leden :</p> <p>Mevr. Liesbet Dhaene, mevr. Anne-Charlotte d'Ursel, mevr. Caroline Persoons, de heer Johan Van den Driessche.</p> <p>Verontschuldigd :</p> <p>De heren Emmanuel De Bock, Bruno De Lille, Fabian Maingain.</p>
---	---

<p>Commission de l'infrastructure, chargée des travaux publics et de la mobilité</p> <p>21 janvier 2019</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>M. Jamal Ikazban, Mme Véronique Jamoulle, M. Sevket Temiz. Mme Anne-Charlotte d'Ursel. M. Marc Loewenstein. M. Pierre Kompany. Mme Céline Delforge. Mme Carla Dejonghe. M. Paul Delva. M. Bruno De Lille.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>M. David Weytsman. M. Michaël Vossaert.</p> <p>Autres membres :</p> <p>MM. Vincent De Wolf, Abdallah Kanfaoui, Mmes Magali Plovie, Cieltje Van Achter, Kenza Yacoubi.</p> <p>Excusés :</p> <p>Mme Corinne De Permentier, MM. Willem Draps, Fabian Maingain, Gaëtan Van Goidsenhoven.</p> <p>Absents :</p> <p>MM. Mohamed Azzouzi, Hasan Koyuncu, Mme Joëlle Maison.</p>	<p>Commissie voor de infrastructuur, belast met de openbare werken en de mobiliteit</p> <p>21 januari 2019</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>De heer Jamal Ikazban, mevr. Véronique Jamoulle, de heer Sevket Temiz. Mevr. Anne-Charlotte d'Ursel. De heer Marc Loewenstein. De heer Pierre Kompany. Mevr. Céline Delforge. Mevr. Carla Dejonghe. De heer Paul Delva. De heer Brono De Lille.</p> <p>Plaatsvervangers:</p> <p>De heer David Weytsman. De heer Michaël Vossaert.</p> <p>Andere leden:</p> <p>De heren Vincent De Wolf, Abdallah Kanfaoui, mevr. Magali Plovie, mevr. Cieltje Van Achter, mevr. Kenza Yacoubi.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>Mevr. Corinne De Permentier, de heren Willem Draps, Fabian Maingain, Gaëtan Van Goidsenhoven.</p> <p>Afwezig:</p> <p>De heren Mohamed Azzouzi, Hasan Koyuncu, mevr. Joëlle Maison.</p>
---	---

<p>Commission de l'environnement et de l'énergie, chargée de la conservation de la nature, de la politique de l'eau, de la propreté publique</p> <p>22 janvier 2019</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>MM. Ahmed El Ktibi, Mme Simone Susskind. M. David Weytsman. M. Michaël Vossaert. M. Ahmed El Khannouss. Mme Annemie Maes. Mme Els Ampe.</p> <p>Autres membres :</p> <p>M. Emmanuel De Bock, Mme Magali Plovie, M. Johan Van den Driessche.</p> <p>Excusés :</p> <p>M. Jacques Brotchi, Mme Viviane Teitelbaum.</p> <p>Absents:</p> <p>MM. Hasan Koyuncu, Emin Özkara, Mme Kenza Yacoubi, M. Eric Bott, Mme Evelyne Huytebroeck, M. Jef Van Damme.</p>	<p>Commissie voor het leefmilieu en de energie, belast met het natuurbehoud, het waterbeleid en de openbare netheid</p> <p>22 januari 2019</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>De heer Ahmed El Ktibi, mevr. Simone Susskind. De heer David Weytsman. De heer Michaël Vossaert. De heer Ahmed El Khannouss. Mevr. Annemie Maes. Mevr. Els Ampe.</p> <p>Andere leden:</p> <p>De heer Emmanuel De Bock, mevr. Magali Plovie, de heer Johan Van den Driessche.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>De heer Jacques Brotchi, mevr. Viviane Teitelbaum.</p> <p>Afwezig:</p> <p>De heren Hasan Koyuncu, Emin Özkara, mevr. Kenza Yacoubi, de heer Eric Bott, mevr. Evelyne Huytebroeck, de heer Jef Van Damme.</p>
--	---

<p>Commission des affaires intérieures, chargée des pouvoirs locaux, de la politique régionale de sécurité et de prévention et de la lutte contre l'incendie et l'aide médicale urgente</p>	<p>Commissie voor de binnenlandse zaken, belast met de plaatselijke besturen, het gewestelijk veiligheids- en preventiebeleid en de brandbestrijding en dringende medische hulp</p>
<p>22 janvier 2019</p>	<p>22 januari 2019</p>
<p><i>Présents</i></p>	<p><i>Aanwezig</i></p>
<p>Membres effectifs : MM. Jamal Ikazban, Zahoor Ellahi Manzoor, Mohamed Ouriaghli. M. Serge de Patoul. Mme Joëlle Milquet. M. Fouad Ahidar. Mme Annemie Maes.</p>	<p>Vaste leden: De heren Jamal Ikazban, Zahoor Ellahi Manzoor, Mohamed Ouriaghli. De heer Serge de Patoul. Mevr. Joëlle Milquet. De heer Fouad Ahidar. Mevr. Annemie Maes.</p>
<p>Membre suppléant : Mme Zoé Genot.</p>	<p>Plaatsvervanger: Mevr. Zoé Genot.</p>
<p>Autres membres : MM. Paul Delva, Vincent De Wolf, Johan Van den Driessche, Michaël Vossaert, David Weytsman.</p>	<p>Andere leden: De heren Paul Delva, Vincent De Wolf, Johan Van den Driessche, Michaël Vossaert, David Weytsman.</p>
<p>Excusés : Mmes Liesbet Dhaene, Brigitte Grouwels, M. Abdallah Kanfaoui.</p>	<p>Verontschuldigd: Mevr. Liesbet Dhaene, mevr. Brigitte Grouwels, de heer Abdallah Kanfaoui.</p>
<p>Absents : MM. Marc-Jean Ghysels, Amet Gjanaj, Alain Courtois, Alain Destexhe, Mmes Dominique Dufourny, Martine Payfa, Barbara Trachte, M. René Coppens.</p>	<p>Afwezig: De heren Marc-Jean Ghysels, Amet Gjanaj, Alain Courtois, Alain Destexhe, mevr. Dominique Dufourny, mevr. Martine Payfa, mevr. Barbara Trachte, de heer René Coppens.</p>

<p>Commission du développement territorial chargée de l'aménagement du territoire, de l'urbanisme, de la politique de la ville, de la politique foncière, du port de Bruxelles, des monuments et sites, des affaires étudiantes, des matières biculturelles d'intérêt régional, du tourisme et de la promotion de l'image de Bruxelles</p>	<p>Commissie voor de territoriale ontwikkeling belast met de ruimtelijke ordening, de stedenbouw, het stedelijk beleid, het grondbeleid, de haven van Brussel, de monumenten en landschappen, de studentenaangelegenheden, de biculturele aangelegenheden van gewestelijk belang, het toerisme en de bevordering van het imago van Brussel</p>
<p>23 janvier 2019</p>	<p>23 januari 2019</p>
<p><i>Présents</i></p>	<p><i>Aanwezig</i></p>
<p>Membres effectifs : MM. Mohamed Azzouzi, Ridouane Chahid. M. Gaëtan Van Goidsenhoven. M. Fabian Maingain. Mme Evelyne Huytebroeck. Mme Els Ampe. Mme Brigitte Grouwels. M. Arnaud Verstraete.</p>	<p>Vaste leden: De heren Mohamed Azzouzi, Ridouane Chahid. De heer Gaëtan Van Goidsenhoven. De heer Fabian Maingain. Mevr. Evelyne Huytebroeck. Mevr. Els Ampe. Mevr. Brigitte Grouwels. De heer Arnaud Verstraete.</p>
<p>Membres suppléants : Mme Viviane Teitelbaum. Mme Evelyne Huytebroeck.</p>	<p>Plaatsvervangers: Mevr. Viviane Teitelbaum. Mevr. Evelyne Huytebroeck.</p>
<p>Autres membres : M. Emmanuel De Bock, Mmes Céline Delforge, Cieltje Van Achter.</p>	<p>Andere leden: De heer Emmanuel De Bock, mevr. Céline Delforge, mevr. Cieltje Van Achter.</p>
<p>Excusés : M. Benoît Cerexhe, Mme Isabelle Emmery.</p>	<p>Verontschuldigd: De heer Benoît Cerexhe, mevr. Isabelle Emmery.</p>
<p>Absents : MM. Bea Diallo, Emin Özkara, Vincent De Wolf, Willem Draps, Mmes Caroline Persoons, Julie de Groote, M. Alain Maron.</p>	<p>Afwezig: De heren Bea Diallo, Emin Özkara, Vincent De Wolf, Willem Draps, mevr. Caroline Persoons, mevr. Julie de Groote, de heer Alain Maron.</p>

<p>Commission des affaires économiques et de l'emploi, chargée de la politique économique, de la politique de l'emploi et de la formation professionnelle</p> <p>24 janvier 2019</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>M. Bea Diallo, Isabelle Emmery, Amet Gjanaj. Mme Marion Lemesre. MM. Eric Bott, Bernard Clerfayt. M. Matteo Segers. M. Bruno De Lille.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>M. David Weytsman. M. Ahmed El Khannouss (en remplacement de M. Hamza Fassi-Fihri). Mme Annemie Maes.</p> <p>Autre membre :</p> <p>Mme Caroline Persoons.</p> <p>Excusé :</p> <p>M. Hamza Fassi-Fihri.</p> <p>Absentes :</p> <p>Mme Catherine Moureaux, M. Emin Özkara, Mmes Françoise Bertieaux, Jacqueline Rousseaux, M. Stefan Cornelis, Mme Hannelore Goeman.</p>	<p>Commissie voor economische zaken en de tewerkstelling, belast met het economisch beleid, het werkgelegenheidsbeleid en de beroepsopleiding</p> <p>24 januari 2019</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>De heer Bea Diallo, mevr. Isabelle Emmery, de heer Amet Gjanaj. Mevr. Marion Lemesre. De heren Eric Bott, Bernard Clerfayt. De heer Matteo Segers. De heer Bruno De Lille.</p> <p>Plaatsvervangers:</p> <p>De heer David Weytsman. De heer Ahmed El Khannouss (ter vervanging van de heer Hamza Fassi-Fihri). Mevr. Annemie Maes.</p> <p>Ander lid:</p> <p>Mevr. Caroline Persoons.</p> <p>Veronschuldigd:</p> <p>De heer Hamza Fassi-Fihri.</p> <p>Afwezig:</p> <p>Mevr. Catherine Moureaux, de heer Emin Özkara, mevr. Françoise Bertieaux, mevr. Jacqueline Rousseaux, de heer Stefan Cornelis, mevr. Hannelore Goeman.</p>
---	---

<p>Commission des finances et des affaires générales, chargée du budget, des relations extérieures, de la coopération au développement, de la fonction publique et de la recherche scientifique</p> <p>28 janvier 2019</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>M. Ridouane Chahid, Mmes Caroline Désir, Nadia El Yousfi, MM. Charles Picqué, Julien Uyttendaele. MM. Olivier de Clippele, Willem Draps, Abdallah Kanfaoui. Mme Zoé Genot. M. Stefan Cornelis. M. Jef Van Damme.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>M. Hasan Koyuncu. M. Serge de Patoul.</p> <p>Autres membres :</p> <p>M. Pierre Kompany, Mme Fatoumata Sidibé, MM. Sevket Temiz, Johan Van den Driessche.</p> <p>Excusés :</p> <p>MM. Benoît Cerexhe, Bruno De Lille.</p> <p>Absents :</p> <p>MM. Emmanuel De Bock, Fabian Maingain.</p>	<p>Commissie voor de financiën en de algemene zaken, belast met de begroting, de externe betrekkingen, de ontwikkelingssamenwerking, het openbaar ambt en het wetenschappelijk onderzoek</p> <p>28 januari 2019</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>De heer Ridouane Chahid, mevr. Caroline Désir, mevr. Nadia El Yousfi, de heren Charles Picqué, Julien Uyttendaele. De heren Olivier de Clippele, Willem Draps, Abdallah Kanfaoui. Mevr. Zoé Genot. De heer Stefan Cornelis. De heer Jef Van Damme.</p> <p>Plaatsvervangers :</p> <p>De heer Hasan Koyuncu. De heer Serge de Patoul.</p> <p>Andere leden :</p> <p>De heer Pierre Kompany, mevr. Fatoumata Sidibé, de heren Sevket Temiz, Johan Van den Driessche.</p> <p>Verontschuldigd :</p> <p>De heren Benoît Cerexhe, Bruno De Lille.</p> <p>Afwezig :</p> <p>De heren Emmanuel De Bock, Fabian Maingain.</p>
---	---

<p>Commission de l'infrastructure, chargée des travaux publics et de la mobilité</p> <p>28 janvier 2019</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>M. Jamal Ikazban, Mme Véronique Jamouille, MM. Hasan Koyuncu, Sevket Temiz.</p> <p>M. Marc Loewenstein.</p> <p>M. Pierre Kompany.</p> <p>Mme Céline Delforge.</p> <p>Mme Carla Dejonghe.</p> <p>M. Paul Delva.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>M. Ridouane Chahid.</p> <p>M. Gaëtan Van Goidsenhoven.</p> <p>M. Benoît Cerexhe.</p> <p>Excusés :</p> <p>Mme Corinne De Permentier, M. Willem Draps, Mme Anne-Charlotte d'Ursel, M. Bruno De Lille.</p> <p>Absents :</p> <p>M. Mohamed Azzouzi, Mme Joëlle Maison.</p>	<p>Commissie voor de infrastructuur, belast met de openbare werken en de mobiliteit</p> <p>28 januari 2019</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>De heer Jamal Ikazban, mevr. Véronique Jamouille, de heren Hasan Koyuncu, Sevket Temiz.</p> <p>De heer Marc Loewenstein.</p> <p>De heer Pierre Kompany.</p> <p>Mevr. Céline Delforge.</p> <p>Mevr. Carla Dejonghe.</p> <p>De heer Paul Delva.</p> <p>Plaatsvervangers:</p> <p>De heer Ridouane Chahid.</p> <p>De heer Gaëtan Van Goidsenhoven.</p> <p>De heer Benoît Cerexhe.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>Mevr. Corinne De Permentier, de heren Willem Draps, mevr. Anne-Charlotte d'Ursel, de heer Bruno De Lille.</p> <p>Afwezig:</p> <p>De heer Mohamed Azzouzi, mevr. Joëlle Maison.</p>
--	---

<p>Commission de l'environnement et de l'énergie, chargée de la conservation de la nature, de la politique de l'eau, de la propreté publique</p> <p>29 janvier 2019</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>MM. Ahmed El Ktibi, Hasan Koyunçu, Emin Özkara, Mmes Simone Susskind, Kenza Yacoubi. Mme Viviane Teitelbaum, M. David Weytsman. M. Éric Bott. M. Ahmed El Khannouss. Mme Els Ampe.</p> <p>Membres suppléants</p> <p>M. Gaëtan Van Goidsenhoven. Mme Hannelore Goeman.</p> <p>Autres membres :</p> <p>M. Emmanuel De Bock, Mmes Dominique Dufourny, Magali Plovie.</p> <p>Excusé :</p> <p>M. Jacques Brotchi.</p> <p>Absents:</p> <p>M. Michaël Vossaert, Mme Evelyne Huytebroeck, M. Jef Van Damme, Mme Annemie Maes.</p>	<p>Commissie voor het leefmilieu en de energie, belast met het natuurbehoud, het waterbeleid en de openbare netheid</p> <p>29 januari 2019</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>De heer Ahmed El Ktibi, Hasan Koyunçu, Emin Özkara, mevr. Simone Susskind, mevr. Kenza Yacoubi. Mevr. Viviane Teitelbaum, de heer David Weytsman. De heer Eric Bott. De heer Ahmed El Khannouss. Mevr. Els Ampe.</p> <p>Plaatsvervangers:</p> <p>De heer Gaëtan Van Goidsenhoven. Mevr. Hannelore Goeman.</p> <p>Andere leden:</p> <p>De heer Emmanuel De Bock, mevr. Dominique Dufourny, mevr. Magali Plovie.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>De heer Jacques Brotchi.</p> <p>Afwezig:</p> <p>De heer Michaël Vossaert, mevr. Evelyne Huytebroeck, de heer Jef Van Damme, mevr. Annemie Maes.</p>
--	--

<p>Commission du développement territorial chargée de l'aménagement du territoire, de l'urbanisme, de la politique de la ville, de la politique foncière, du port de Bruxelles, des monuments et sites, des affaires étudiantes, des matières biculturelles d'intérêt régional, du tourisme et de la promotion de l'image de Bruxelles</p>	<p>Commissie voor de territoriale ontwikkeling belast met de ruimtelijke ordening, de stedenbouw, het stedelijk beleid, het grondbeleid, de haven van Brussel, de monumenten en landschappen, de studentenaangelegenheden, de biculturele aangelegenheden van gewestelijk belang, het toerisme en de bevordering van het imago van Brussel</p>
<p>30 janvier 2019</p>	<p>30 januari 2019</p>
<p><i>Présents</i></p>	<p><i>Aanwezig</i></p>
<p>Membres effectifs : MM. Mohamed Azzouzi, Ridouane Chahid, Mme Isabelle Emmery, M. Emin Özkara. MM. Willem Draps, Gaëtan Van Goidsenhoven. M. Fabian Maingain, Mme Caroline Persoons. Mme Julie de Groote. M. Alain Maron. Mme Els Ampe. Mme Brigitte Grouwels. M. Arnaud Verstraete.</p>	<p>Vaste leden: De heren Mohamed Azzouzi, Ridouane Chahid, mevr. Isabelle Emmery, de heer Emin Özkara. De heren Willem Draps, Gaëtan Van Goidsenhoven. De heer Fabian Maingain, mevr. Caroline Persoons. Mevr. Julie de Groote. De heer Alain Maron. Mevr. Els Ampe. Mevr. Brigitte Grouwels. De heer Arnaud Verstraete.</p>
<p>Autres membres : M. Serge de Patoul (en remplacement partim de M. Fabian Maingain), Mme Anne-Charlotte d'Ursel (en remplacement de M. Vincent De Wolf), M. Johan Van den Driessche.</p>	<p>Andere leden: De heer Serge de Patoul (ter vervanging partim van de heer Fabian Maingain), mevr. Anne- Charlotte d'Ursel (ter vervanging van de heer Vincent De Wolf), de heer Johan Van den Driessche.</p>
<p>Excusé : M. Vincent De Wolf.</p>	<p>Verontschuldigd: De heer Vincent De Wolf.</p>
<p>Absent : M. Bea Diallo.</p>	<p>Afwezig: De heer Bea Diallo.</p>

<p>Commission des affaires économiques et de l'emploi, chargée de la politique économique, de la politique de l'emploi et de la formation professionnelle</p>	<p>Commissie voor de economische zaken en de tewerkstelling, belast met het economisch beleid, het werkgelegenheidsbeleid en de beroepsopleiding</p>
<p>31 janvier 2019</p>	<p>31 januari 2019</p>
<p><i>Présents</i></p>	<p><i>Aanwezig</i></p>
<p>Membres effectifs : Mme Isabelle Emmery, M. Emin Özkara. M. Eric Bott. M. Matteo Segers. Mme Hannelore Goeman.</p>	<p>Vaste leden: Mevr. Isabelle Emmery, de heer Emin Özkara. De heer Eric Bott. De heer Matteo Segers. Mevr. Hannelore Goeman.</p>
<p>Membres suppléants : M. David Weytsman. Mme Zoé Genot. M. Paul Delva.</p>	<p>Plaatsvervangers: De heer David Weytsman. Mevr. Zoé Genot. De heer Paul Delva.</p>
<p>Autres membres : MM. Serge de Patoul, Youssef Handichi, Mme Fatoumata Sidibé, MM. Johan Van den Driessche, Gaëtan Van Goidsenhoven, Mme Kenza yacoubi.</p>	<p>Andere leden: De heren Serge de Patoul, Youssef Handichi, mevr. Fatoumata Sidibé, de heren Johan Van den Driessche, Gaëtan Van Goidsenhoven, mevr. Kenza yacoubi.</p>
<p>Excusés : MM. Fouad Ahidar, Bernard Clerfayt, Bruno De Lille.</p>	<p>Veronschuldigd: De heren Fouad Ahidar, Bernard Clerfayt, Bruno De Lille.</p>
<p>Absents : MM. Bea Diallo, Amet Gjanaj, Mmes Catherine Moureaux, Françoise Bertieaux, Marion Lemesre, Jacqueline Rousseaux, MM. Hamza Fassi-Fihri, Stefan Cornelis.</p>	<p>Afwezig: De heren Bea Diallo, Amet Gjanaj, mevr. Catherine Moureaux, de heer Emin Özkara, mevr. Françoise Bertieaux, mevr. Jacqueline Rousseaux, de heer Stefan Cornelis.</p>

Commission du logement	Commissie voor de huisvesting
31 janvier 2019	31 januari 2019
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<p>Membres effectifs :</p> <p>Mmes Michèle Carthé, Caroline Désir, Nadia El Yousfi, MM. Mohamed Ouriaghli, Julien Uyttendaele. MM. Olivier de Clippele, Vincent De Wolf, Abdallah Kanfaoui.</p> <p>M. Michel Colson.</p> <p>M. Alain Maron.</p> <p>Mme Khadija Zamouri.</p> <p>M. Fouad Ahidar.</p> <p>M. Arnaud Verstraete.</p>	<p>Vaste leden:</p> <p>Mevr. Michèle Carthé, mevr. Caroline Désir, mevr. Nadia El Yousfi, de heren Mohamed Ouriaghli, Julien Uyttendaele.</p> <p>De heren Olivier de Clippele, Vincent De Wolf, Abdallah Kanfaoui.</p> <p>De heer Michel Colson.</p> <p>De heer Alain Maron.</p> <p>Mevr. Khadija Zamouri.</p> <p>De heer Fouad Ahidar.</p> <p>De heer Arnaud Verstraete.</p>
<p>Membres suppléants :</p> <p>M. Michaël Vossaert (en remplacement de Mme Fatoumata Sidibé).</p> <p>M. Ahmed El Khannouss (en remplacement de M. Bertin Mampaka Mankamba).</p> <p>Mme Zoé Genot.</p>	<p>Plaatsvervangers:</p> <p>De heer Michaël Vossaert (ter vervanging van mevr. Fatoumata Sidibé).</p> <p>De heer Ahmed El Khannouss (ter vervanging van de heer Bertin Mampaka Mankamba).</p> <p>Mevr. Zoé Genot.</p>
<p>Autres membres :</p> <p>Mmes Françoise De Smedt, Cieltje Van Achter, Kenza Yacoubi.</p>	<p>Andere leden:</p> <p>Mevr. Françoise De Smedt, mevr. Cieltje Van Achter, mevr. Kenza Yacoubi.</p>
<p>Excusés :</p> <p>M. Bertin Mampaka Mankamba, Mme Fatoumata Sidibé.</p>	<p>Verontschuldigd:</p> <p>De heer Bertin Mampaka Mankamba, mevr. Fatoumata Sidibé.</p>

<p>Commission des finances et des affaires générales, chargée du budget, des relations extérieures, de la coopération au développement, de la fonction publique et de la recherche scientifique</p> <p>4 février 2019</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>M. Ridouane Chahid, Mmes Caroline Désir, Nadia El Yousfi, M. Julien Uyttendaele.</p> <p>MM. Olivier de Clippele, Abdallah Kanfaoui.</p> <p>MM. Emmanuel De Bock, Fabian Maingain.</p> <p>M. Benoît Cerexhe.</p> <p>Mme Zoé Genot.</p> <p>M. Stefan Cornelis.</p> <p>M. Jef Van Damme.</p> <p>M. Bruno De Lille.</p> <p>Membre suppléant :</p> <p>M. David Weytsman (en remplacement de M. Willem Draps).</p> <p>Autre membre :</p> <p>M. Sevket Temiz (en remplacement de M. Charles Picqué).</p> <p>Excusés :</p> <p>MM. Willem Draps, Charles Picqué.</p>	<p>Commissie voor de financiën en de algemene zaken, belast met de begroting, de externe betrekkingen, de ontwikkelingssamenwerking, het openbaar ambt en het wetenschappelijk onderzoek</p> <p>4 februari 2019</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>De heer Ridouane Chahid, mevr. Caroline Désir, mevr. Nadia El Yousfi, de heer Julien Uyttendaele.</p> <p>De heren Olivier de Clippele, Abdallah Kanfaoui.</p> <p>De heren Emmanuel De Bock, Fabian Maingain.</p> <p>De heer Benoît Cerexhe.</p> <p>Mevr. Zoé Genot.</p> <p>De heer Stefan Cornelis.</p> <p>De heer Jef Van Damme.</p> <p>De heer Bruno De Lille.</p> <p>Plaatsvervanger :</p> <p>De heer David Weytsman (ter vervanging van de heer Willem Draps).</p> <p>Ander lid :</p> <p>De heer Sevket Temiz (ter vervanging van de heer Charles Picqué).</p> <p>Verontschuldigd :</p> <p>De heren Willem Draps, Charles Picqué.</p>
---	--

<p>Commission de l'infrastructure, chargée des travaux publics et de la mobilité</p> <p>4 février 2019</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>M. Jamal Ikazban, Mme Véronique Jamoulle, MM. Hasan Koyuncu, Sevket Temiz. Mme Anne-Charlotte d'Ursel. M. Marc Loewenstein. Mme Carla Dejonghe. M. Paul Delva.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>Mme Viviane Teitelbaum, M. David Weytsman. M. Fabian Maingain. Mme Julie de Groote.</p> <p>Autres membres :</p> <p>M. Emmanuel De Bock, Mmes Magali Plovie, Fatoumata Sidibé, Cieltje Van Achter.</p> <p>Excusée :</p> <p>Mme Corinne De Permentier.</p> <p>Absents :</p> <p>MM. Mohamed Azzouzi, Willem Draps, Mme Joëlle Maison, M. Pierre Kompany, Mme Céline Delforge, M. Bruno De Lille.</p>	<p>Commissie voor de infrastructuur, belast met de openbare werken en de mobiliteit</p> <p>4 februari 2019</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>De heer Jamal Ikazban, mevr. Véronique Jamoulle, de heren Hasan Koyuncu, Sevket Temiz. Mevr. Anne-Charlotte d'Ursel. De heer Marc Loewenstein. Mevr. Carla Dejonghe. De heer Paul Delva.</p> <p>Plaatsvervangers:</p> <p>Mevr. Viviane Teitelbaum, de heer David Weytsman. De heer Fabian Maingain. Mevr. Julie de Groote.</p> <p>Andere leden:</p> <p>De heer Emmanuel De Bock, mevr. Magali Plovie, mevr. Fatoumata Sidibé, mevr. Cieltje Van Achter.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>Mevr. Corinne De Permentier.</p> <p>Afwezig:</p> <p>De heren Mohamed Azzouzi, Willem Draps mevr. Joëlle Maison, de heer Pierre Kompany, mevr. Céline Delforge, de heer Bruno De Lille.</p>
---	--

<p>Commission de l'environnement et de l'énergie, chargée de la conservation de la nature, de la politique de l'eau, de la propreté publique</p> <p>5 février 2019</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>M. Hasan Koyuncu, Mme Simone Susskind. MM. Éric Bott, Michaël Vossaert. M. Ahmed El Khannouss. Mme Évelyne Huytebroeck. Mme Annemie Maes.</p> <p>Membre suppléant :</p> <p>M. Gaëtan Van Goidsenhoven.</p> <p>Autre membre :</p> <p>Mme Liesbet Dhaene.</p> <p>Excusés :</p> <p>MM. Mohamed Azzouzi, Jacques Brotchi, Benoît Cerexhe, Emmanuel De Bock, Mme Viviane Teitelbaum.</p> <p>Absents:</p> <p>MM. Ahmed El Ktibi, Emin Özkara, Mme Kenza Yacoubi, MM. David Weytsman, Jef Van Damme.</p>	<p>Commissie voor het leefmilieu en de energie, belast met het natuurbehoud, het waterbeleid en de openbare netheid</p> <p>5 februari 2019</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>De heer Hasan Koyuncu, mevr. Simone Susskind. De heren Eric Bott, Michaël Vossaert. De heer Ahmed El Khannouss. Mevr. Evelyne Huytebroeck. Mevr. Annemie Maes.</p> <p>Plaatsvervanger:</p> <p>De heer Gaëtan Van Goidsenhoven.</p> <p>Ander lid:</p> <p>Mevr. Liesbet Dhaene.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>De heren Mohamed Azzouzi, Jacques Brotchi, Benoît Cerexhe, Emmanuel De Bock, mevr. Viviane Teitelbaum.</p> <p>Afwezig:</p> <p>De heren Ahmed El Ktibi, Emin Özkara, mevr. Kenza Yacoubi, de heren Michaël Vossaert, Jef Van Damme.</p>
---	--

<p>Comité d'avis pour l'égalité des chances entre les hommes et les femmes</p> <p>7 février 2019</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>Mmes Nadia El Yousfi, Simone Susskind, M. Julien Uyttendaele.</p> <p>Mme Viviane Teitelbaum.</p> <p>Mme Fatoumata Sidibé.</p> <p>Mme Magali Plovie.</p> <p>M. Fouad Ahidar.</p> <p>Excusés :</p> <p>M. Bruno De Lille, Mme Joëlle Milquet.</p> <p>Absents :</p> <p>M. Bea Diallo, Mmes Véronique Jamoullie, Françoise Bertieaux, MM. Abdallah Kanfaoui, Fabian Maingain, Mme Khadija Zamouri.</p>	<p>Adviescomité voor gelijke kansen voor mannen en vrouwen</p> <p>7 februari 2019</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>Mevr. Nadia El Yousfi, mevr. Simone Susskind, de heer Julien Uyttendaele.</p> <p>Mevr. Viviane Teitelbaum</p> <p>Mevr. Fatoumata Sidibé.</p> <p>Mevr. Magali Plovie.</p> <p>M. Fouad Ahidar.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>De heer Bruno De Lille, Mevr. Joëlle Milquet.</p> <p>Afwezig:</p> <p>De heer Bea Diallo, mevr. Véronique Jamoullie, mevr. Françoise Bertieaux, de heren Abdallah Kanfaoui, Fabian Maingain, mevr. Khadija Zamouri.</p>
---	--

<p>Commission de l'infrastructure, chargée des travaux publics et de la mobilité</p> <p>7 février 2019</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs : Mme Anne-Charlotte d'Ursel. M. Marc Loewenstein. M. Pierre Kompany. M. Paul Delva. M. Bruno De Lille.</p> <p>Membres suppléants : Mme Caroline Désir, M. Julien Uyttendaele. M. David Weytsman.</p> <p>Autres membres : M. Serge de Patoul, Mme Brigitte Grouwels.</p> <p>Excusée : Mme Corinne De Permentier.</p> <p>Absents : M. Mohamed Azzouzi, Mme Véronique Jamoullie, MM. Hasan Koyuncu, Sevket Temiz, Willem Draps, Mme Joëlle Maison, Mmes Céline Delforge, Carla Dejonghe.</p>	<p>Commissie voor de infrastructuur, belast met de openbare werken en de mobiliteit</p> <p>7 februari 2019</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden: Mevr. Anne-Charlotte d'Ursel. De heer Marc Loewenstein. De heer Pierre Kompany. De heer Paul Delva. De heer Bruno De Lille.</p> <p>Plaatsvervangers: Mevr. Caroline Désir, de heer Julien Uyttendaele. De heer David Weytsman.</p> <p>Andere leden: De heer Serge de Patoul, mevr. Brigitte Grouwels.</p> <p>Verontschuldigd: Mevr. Corinne De Permentier.</p> <p>Afwezig: De heer Mohamed Azzouzi, mevr. Véronique Jamoullie, de heren Hasan Koyuncu, Sevket Temiz, Willem Draps mevr. Joëlle Maison, mevr. Céline Delforge, mevr. Cala Dejonghe.</p>
---	--

<p>Commission des affaires économiques et de l'emploi, chargée de la politique économique, de la politique de l'emploi et de la formation professionnelle</p>	<p>Commissie voor de economische zaken en de tewerkstelling, belast met het economisch beleid, het werkgelegenheidsbeleid en de beroepsopleiding</p>
<p>7 février 2019</p>	<p>7 februari 2019</p>
<p><i>Présents</i></p>	<p><i>Aanwezig</i></p>
<p>Membres effectifs : M. Bea Diallo, Mme Isabelle Emmery, MM. Amet Gjanaj, Emin Özkara. Mmes Marion Lemesre, Jacqueline Rousseaux. MM. Eric Bott, Bernard Clerfayt. M. Stefan Cornelis. Mme Hannelore Goeman. M. Bruno De Lille.</p>	<p>Vaste leden: De heer Bea Diallo, mevr. Isabelle Emmery, de heren Amet Gjanaj, Emin Özkara. Mevr. Marion Lemesre, mevr. Jacqueline Rousseaux. De heren Eric Bott, Bernard Clerfayt. De heer Stefan Cornelis. Mevr. Hannelore Goeman. De heer Bruno De Lille.</p>
<p>Membres suppléants : M. Sevket Temiz (en remplacement de Mme Catherine Moureaux). M. Michel Colson. M. Ahmed El Khannouss (en remplacement de M. Hamza Fassi-Fihri).</p>	<p>Plaatsvervangers: De heer Sevket Temiz (ter vervanging van mevr. Catherine Moureaux). De heer Michel Colson. De heer Ahmed El Khannouss (ter vervanging van de heer Hamza Fassi-Fihri).</p>
<p>Autre membre : Mme Anne Herscovici (en remplacement de M. Matteo Segers).</p>	<p>Ander lid: Mevr. Anne Herscovici (ter vervanging van de heer Matteo Segers).</p>
<p>Excusés : M. Hamza Fassi-Fihri, Mme Catherine Moureaux, M. Matteo Segers.</p>	<p>Veronschuldigd: De heer Hamza Fassi-Fihri, mevr. Catherine Moureaux, de heer Matteo Segers.</p>
<p>Absente : Mme Françoise Bertieaux.</p>	<p>Afwezig: Mevr. Françoise Bertieaux.</p>

Commission du logement	Commissie voor de huisvesting
7 février 2019	7 februari 2019
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<p>Membres effectifs :</p> <p>Mmes Caroline Désir, Nadia El Yousfi, MM. Mohamed Ouriaghli, Julien Uyttendaele. MM. Olivier de Clippele, Vincent De Wolf, Abdallah Kanfaoui. M. Michel Colson. M. Bertin Mampaka Mankamba. M. Alain Maron. M. Fouad Ahidar. M. Arnaud Verstraete.</p>	<p>Vaste leden:</p> <p>Mevr. Caroline Désir, mevr. Nadia El Yousfi, de heren Mohamed Ouriaghli, Julien Uyttendaele. De heren Olivier de Clippele, Vincent De Wolf, Abdallah Kanfaoui. De heer Michel Colson. De heer Bertin Mampaka Mankamba. De heer Alain Maron. De heer Fouad Ahidar. De heer Arnaud Verstraete.</p>
<p>Membres suppléants :</p> <p>M. Michaël Vossaert. M. Ahmed El Khannouss. Mme Zoé Genot.</p>	<p>Plaatsvervangers:</p> <p>De heer Michaël Vossaert. De heer Ahmed El Khannouss. Mevr. Zoé Genot.</p>
<p>Autres membres :</p> <p>Mmes Mathilde El Bakri, Claire Geraets, Cieltje Van Achter.</p>	<p>Andere leden:</p> <p>Mevr. Mathilde El Bakri, mevr. Clarie Geraets, mevr. Cieltje Van Achter.</p>
<p>Excusée :</p> <p>Mme Khadija Zamouri.</p>	<p>Verontschuldigd:</p> <p>Mevr. Khadija Zamouri.</p>
<p>Absentes :</p> <p>Mmes Michèle Carthé, Fatoumata Sidibé.</p>	<p>Afwezig:</p> <p>Mevr. Michèle Carthé, mevr. Fatoumata Sidibé.</p>

<p>Commission chargée des questions européennes</p> <p>11 février 2019</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>MM. Charles Picqué, Julien Uyttendaele, Mme Simone Susskind. M. Olivier de Clippele. M. Fabian Maingain. Mme Évelyne Huytebroeck. M. Stefan Cornelis. M. Bruno De Lille.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>M. Ridouane Chahid. Mme Zoé Genot.</p> <p>Autre membre :</p> <p>M. Willem Draps.</p> <p>Absents :</p> <p>Mmes Catherine Moureaux, Kenza Yacoubi, Françoise Bertieaux, Viviane Teitelbaum, M. Emmanuel De Bock, Mme Joëlle Milquet, M. Fouad Ahidar.</p>	<p>Commissie belast met de Europese Aangelegenheden</p> <p>11 februari 2019</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>De heren Charles Picqué, Julien Uyttendaele, mevr. Simone Susskind. De heer Olivier de Clippele. M. Fabian Maingain. Mevr. Evelyne Huytebroeck. De heer Stefan Cornelis. De heer Bruno De Lille.</p> <p>Plaatsvervangers:</p> <p>De heer Ridouane Chahid. Mevr. Zoé Genot.</p> <p>Ander lid:</p> <p>De heer Willem Draps.</p> <p>Afwezig</p> <p>Mevr. Catherine Moureaux, mevr. Kenza Yacoubi, mevr. Françoise Bertieaux, mevr. Viviane Teitelbaum, de heer Emmanuel De Bock, mevr. Joëlle Milquet, de heer Fouad Ahidar.</p>
--	--

<p>Commission des finances et des affaires générales, chargée du budget, des relations extérieures, de la coopération au développement, de la fonction publique et de la recherche scientifique</p> <p>11 février 2019</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>M. Ridouane Chahid, Mmes Caroline Désir, Nadia El Yousfi, MM. Charles Picqué, Julien Uyttendaele.</p> <p>MM. Olivier de Clippele, Willem Draps, Abdallah Kanfaoui.</p> <p>MM. Emmanuel De Bock, Fabian Maingain.</p> <p>M. Benoît Cerezhe.</p> <p>Mme Zoé Genot.</p> <p>M. Stefan Cornelis.</p> <p>M. Jef Van Damme.</p> <p>M. Bruno De Lille.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>MM. Serge de Patoul (en remplacement partim de M. Fabian Maingain), Marc Loewenstein.</p> <p>Autres membres :</p> <p>Mmes Fatoumata Sidibé, Viviane Teitelbaum, M. Johan Van den Driessche.</p> <p>Excusé :</p> <p>M. Jamal Ikazban.</p>	<p>Commissie voor de financiën en de algemene zaken, belast met de begroting, de externe betrekkingen, de ontwikkelingssamenwerking, het openbaar ambt en het wetenschappelijk onderzoek</p> <p>11 februari 2019</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>De heer Ridouane Chahid, mevr. Caroline Désir, mevr. Nadia El Yousfi, de heren Charles Picqué, Julien Uyttendaele.</p> <p>De heren Olivier de Clippele, Willem Draps, Abdallah Kanfaoui.</p> <p>De heren Emmanuel De Bock, Fabian Maingain.</p> <p>De heer Benoît Cerezhe.</p> <p>Mevr. Zoé Genot.</p> <p>De heer Stefan Cornelis.</p> <p>De heer Jef Van Damme.</p> <p>De heer Bruno De Lille.</p> <p>Plaatsvervangers :</p> <p>De heren Serge de Patoul (ter vervanging partim van de heer Fabian Maingain), de heer Marc Loewenstein.</p> <p>Andere leden :</p> <p>Mevr. Fatoumata Sidibé, mevr. Viviane Teitelbaum, de heer Johan Van den Driessche.</p> <p>Verontschuldigd :</p> <p>De heer Jamal Ikazban.</p>
---	---

<p>Commission de l'infrastructure, chargée des travaux publics et de la mobilité</p> <p>11 février 2019</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>Mme Véronique Jamoulle, MM. Hasan Koyuncu, Sevket Temiz. M. Willem Draps, Mme Anne-Charlotte d'Ursel. M. Marc Loewenstein. Mme Céline Delforge. Mme Carla Dejonghe. M. Paul Delva.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>Mme Caroline Désir. M. David Weytsman.</p> <p>Autres membres :</p> <p>MM. Vincent De Wolf, André du Bus de Warnaffe.</p> <p>Excusées :</p> <p>Mmes Corinne De Permentier, Cieltje Van Achter.</p> <p>Absents :</p> <p>MM. Mohamed Azzouzi, Jamal Ikazban, Mme Joëlle Maison, MM. Pierre Kompany, Bruno De Lille.</p>	<p>Commissie voor de infrastructuur, belast met de openbare werken en de mobiliteit</p> <p>11 februari 2019</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>Mevr. Véronique Jamoulle, de heren Hasan Koyuncu, Sevket Temiz. De heer Willem Draps, mevr. Anne-Charlotte d'Ursel. De heer Marc Loewenstein. Mevr. Céline Delforge. Mevr. Carla Dejonghe. De heer Paul Delva.</p> <p>Plaatsvervangers:</p> <p>Mevr. Caroline Désir. De heer David Weytsman.</p> <p>Andere leden:</p> <p>De heren Vincent De Wolf, André du Bus de Warnaffe.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>Mevr. Corinne De Permentier, mevr. Cieltje Van Achter.</p> <p>Afwezig:</p> <p>De heren Mohamed Azzouzi, Jamal Ikazban, mevr. Joëlle Maison, de heren Pierre Kompany, Bruno De Lille.</p>
---	--

<p>Commission de l'environnement et de l'énergie, chargée de la conservation de la nature, de la politique de l'eau, de la propreté publique</p> <p>12 février 2019</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>MM. Ahmed El Ktibi, Hasan Koyuncu, Emin Özkara, Mmes Simone Susskind, Kenza Yacoubi, Mme Viviane Teitelbaum, M. David Weytsman.</p> <p>MM. Éric Bott, Michaël Vossaert.</p> <p>M. Ahmed El Khannouss.</p> <p>Mme Évelyne Huytebroeck.</p> <p>Mme Els Ampe.</p> <p>M. Jef Van Damme.</p> <p>Mme Annemie Maes.</p> <p>Membre suppléant :</p> <p>Mme Anne-Charlotte d'Ursel (en remplacement de M. Jacques Brotchi).</p> <p>Autres membres :</p> <p>MM. Mohamed Azzouzi, Benoît Cerexhe, Paul Delva, Mme Liesbet Dhaene.</p> <p>Excusé :</p> <p>M. Jacques Brotchi.</p>	<p>Commissie voor het leefmilieu en de energie, belast met het natuurbehoud, het waterbeleid en de openbare netheid</p> <p>12 februari 2019</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>De heren Ahmed El Ktibi, Hasan Koyuncu, Emin Özkara, mevr. Simone Susskind, mevr. Kenza Yacoubi. Mevr. Viviane Teitelbaum, de heer David Weytsman.</p> <p>De heren Eric Bott, Michaël Vossaert.</p> <p>De heer Ahmed El Khannouss.</p> <p>Mevr. Evelyne Huytebroeck.</p> <p>Mevr. Els Ampe.</p> <p>De heer Jef Van Damme.</p> <p>Mevr. Annemie Maes.</p> <p>Plaatsvervanger:</p> <p>Mevr. Anne-Charlotte d'Ursel (ter vervanging van de heer Jacques Brotchi).</p> <p>Andere leden:</p> <p>De heren Mohamed Azzouzi, Benoît Cerexhe, Paul Delva, mevr. Liesbet Dhaene.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>De heer Jacques Brotchi.</p>
--	---

<p>Commission des affaires intérieures, chargée des pouvoirs locaux, de la politique régionale de sécurité et de prévention et de la lutte contre l'incendie et l'aide médicale urgente</p> <p>12 février 2019</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>MM. Marc-Jean Ghysels, Jamal Ikazban, Zahoor Ellahi Manzoor, Mohamed Ouriaghli. M. Serge de Patoul. M. Fouad Ahidar.</p> <p>Autres membres :</p> <p>MM. Emmanuel De Bock, Paul Delva, Mmes Liesbet Dhaene, Brigitte Grouwels, M. Johan Van den Driessche.</p> <p>Excusés :</p> <p>MM. Vincent De Wolf, Pierre Kompany, Mmes Joëlle Milquet, Cieltje Van Achter.</p> <p>Absents :</p> <p>MM. Amet Gjanaj, Alain Courtois, Alain Courtois, Alain Destexhe, Mmes Dominique Dufourny, Martine Payfa, Barbara Trachte, M. René Coppens, Mme Annemie Maes.</p>	<p>Commissie voor de binnenlandse zaken, belast met de plaatselijke besturen, het gewestelijk veiligheids- en preventiebeleid en de brandbestrijding en dringende medische hulp</p> <p>12 februari 2019</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>De heren Marc-Jean Ghysels, Jamal Ikazban, Zahoor Ellahi Manzoor, Mohamed Ouriaghli. De heer Serge de Patoul. De heer Fouad Ahidar.</p> <p>Andere leden:</p> <p>De heren Emmanuel De Bock, Paul Delva, mevr. Liesbet Dhaene, mevr. Brigitte Grouwels, de heer Johan Van den Driessche.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>De heren Vincent De Wolf, Pierre Kompany, mevr. Joëlle Milquet, mevr. Cieltje Van Achter.</p> <p>Afwezig:</p> <p>De heren Amet Gjanaj, Alain Courtois, Alain Courtois, Alain Destexhe, mevr. Dominique Dufourny, mevr. Martine Payfa, mevr. Barbara Trachte, de heer René Coppens, mevr. Annemie Maes.</p>
---	---

<p>Commission du développement territorial chargée de l'aménagement du territoire, de l'urbanisme, de la politique de la ville, de la politique foncière, du port de Bruxelles, des monuments et sites, des affaires étudiantes, des matières biculturelles d'intérêt régional, du tourisme et de la promotion de l'image de Bruxelles</p>	<p>Commissie voor de territoriale ontwikkeling belast met de ruimtelijke ordening, de stedenbouw, het stedelijk beleid, het grondbeleid, de haven van Brussel, de monumenten en landschappen, de studentenaangelegenheden, de biculturele aangelegenheden van gewestelijk belang, het toerisme en de bevordering van het imago van Brussel</p>
<p>13 février 2019</p>	<p>13 februari 2019</p>
<p><i>Présents</i></p>	<p><i>Aanwezig</i></p>
<p>Membres effectifs : M. Mohamed Azzouzi M. Gaëtan Van Goidsenhoven. M. Fabian Maingain. Mme Julie de Groote. M. Alain Maron. Mme Brigitte Grouwels.</p>	<p>Vaste leden: De heer Mohamed Azzouzi. De heer Gaëtan Van Goidsenhoven. De heer Fabian Maingain. Mevr. Julie de Groote. De heer Alain Maron. Mevr. Brigitte Grouwels.</p>
<p>Membre suppléant : Mme Viviane Teitelbaum.</p>	<p>Plaatsvervanger: Mevr. Viviane Teitelbaum.</p>
<p>Autres membres : M. Benoît Cerexhe, Mmes Martine Payfa, Magali Plovie, M. David Weytsman.</p>	<p>Andere leden: De heer Benoît Cerexhe, mevr. Martine Payfa, mevr. Magali Plovie, de heer David Weytsman.</p>
<p>Excusés : Mmes Isabelle Emmery, Caroline Persoons, M. Arnaud Verstraete.</p>	<p>Verontschuldigd: Mevr. Isabelle Emmery, mevr. Caroline Persoons, de heer Arnaud Verstraete.</p>
<p>Absents : MM. Ridouane Chahid, Bea Diallo, Emin Özkara, Vincent De Wolf, Willem Draps, Mme Els Ampe.</p>	<p>Afwezig: De heren Ridouane Chahid, Bea Diallo, Emin Özkara, Vincent De Wolf, Willem Draps, mevr. Els Ampe.</p>

<p>Commission des affaires économiques et de l'emploi, chargée de la politique économique, de la politique de l'emploi et de la formation professionnelle</p>	<p>Commissie voor de economische zaken en de tewerkstelling, belast met het economisch beleid, het werkgelegenheidsbeleid en de beroepsopleiding</p>
<p>14 février 2019</p>	<p>14 februari 2019</p>
<p><i>Présents</i></p>	<p><i>Aanwezig</i></p>
<p>Membres effectifs :</p>	<p>Vaste leden:</p>
<p>Mme Isabelle Emmery. Mmes Marion Lemesre, Jacqueline Rousseaux. M. Matteo Segers. M. Stefan Cornelis. Mme Hannelore Goeman. M. Bruno De Lille.</p>	<p>Mevr. Isabelle Emmery. Mevr. Marion Lemesre, mevr. Jacqueline Rousseaux. De heer Matteo Segers. De heer Stefan Cornelis. Mevr. Hannelore Goeman. De heer Bruno De Lille.</p>
<p>Membre suppléant :</p>	<p>Plaatsvervanger:</p>
<p>M. David Weytsman.</p>	<p>De heer David Weytsman.</p>
<p>Autre membre :</p>	<p>Ander lid:</p>
<p>Mme Julie de Groote.</p>	<p>Mevr. Julie de Groote.</p>
<p>Excusés :</p>	<p>Veronschuldigd:</p>
<p>MM. Eric Bott, Bernard Clerfayt.</p>	<p>De heren Eric Bott, Bernard Clerfayt.</p>
<p>Absents :</p>	<p>Afwezig:</p>
<p>MM. Bea Diallo, Amet Gjanaj, Mme Catherine Moureaux, M. Emin Özkara, Mme Françoise Bertieaux, M. Hamza Fassi-Fihri.</p>	<p>De heren Bea Diallo, Amet Gjanaj, mevr. Catherine Moureaux, de heer Emin Özkara, mevr. Françoise Bertieaux, de heer Hamza Fassi-Fihri.</p>

Commission du logement	Commissie voor de huisvesting
14 février 2019	14 februari 2019
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
Membres effectifs : Mmes Michèle Carthé, Caroline Désir, MM. Mohamed Ouriaghli, Julien Uyttendaele. MM. Olivier de Clippele, Vincent De Wolf, Abdallah Kanfaoui. M. Michel Colson. M. Bertin Mampaka Mankamba. M. Alain Maron. Mme Khadija Zamouri. M. Fouad Ahidar. M. Arnaud Verstraete.	Vaste leden: Mevr. Michèle Carthé, mevr. Caroline Désir, de heren Mohamed Ouriaghli, Julien Uyttendaele. De heren Olivier de Clippele, Vincent De Wolf, Abdallah Kanfaoui. De heer Michel Colson. De heer Bertin Mampaka Mankamba. De heer Alain Maron. Mevr. Khadija Zamouri. De heer Fouad Ahidar. De heer Arnaud Verstraete.
Membres suppléants : MM. Emmanuel De Bock, Michaël Vossaert.	Plaatsvervangers: De heren Emmanuel De Bock, Michaël Vossaert.
Autres membres : Mmes Claire Geraets, Cieltje Van Achter.	Andere leden: Mevr. Claire Geraets, mevr. Cieltje Van Achter.
Excusée : Mme Nadia El Yousfi.	Verontschuldigd: Mevr. Nadia El Yousfi.
Absente : Mme Fatoumata Sidibé.	Afwezig: Mevr. Fatoumata Sidibé.

<p>Commission chargée des questions européennes</p> <p>18 février 2019</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>MM. Charles Picqué, Julien Uyttendaele. M. Olivier de Clippele. M. Fabian Maingain. Mme Évelyne Huytebroeck. M. Stefan Cornelis. M. Fouad Ahidar.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>M. Ridouane Chahid, M. Marc Loewenstein. Mme Zoé Genot.</p> <p>Autres membres :</p> <p>M. Benoît Cerexhe, Mme Caroline Désir, MM. Jamal Ikazban, Willem Draps.</p> <p>Absents :</p> <p>Mmes Catherine Moureaux, Simone Susskind, Kenza Yacoubi, Françoise Bertieaux, Viviane Teitelbaum, M. Emmanuel De Bock, Mme Joëlle Milquet, M. Bruno De Lille.</p>	<p>Commissie belast met de Europese Aangelegenheden</p> <p>18 februari 2019</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>MM. Charles Picqué, Julien Uyttendaele. M. Olivier de Clippele. M. Fabian Maingain. Mme Évelyne Huytebroeck. M. Stefan Cornelis. M. Fouad Ahidar.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>M. Ridouane Chahid, M. Marc Loewenstein. Mme Zoé Genot.</p> <p>Autres membres :</p> <p>M. Benoît Cerexhe, Mme Caroline Désir, MM. Jamal Ikazban, Willem Draps.</p> <p>Afwezig</p> <p>Mevr. Catherine Moureaux, mevr. Simone Susskind, mevr. Kenza Yacoubi, mevr. Françoise Bertieaux, mevr. Viviane Teitelbaum, de heer Emmanuel De Bock, mevr. Joëlle Milquet, de heer Bruno De Lille.</p>
--	---

<p>Commission des finances et des affaires générales, chargée du budget, des relations extérieures, de la coopération au développement, de la fonction publique et de la recherche scientifique</p> <p>18 février 2019</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>M. Ridouane Chahid, Mme Caroline Désir, MM. Charles Picqué, Julien Uyttendaele.</p> <p>MM. Olivier de Clippele, Willem Draps.</p> <p>M. Fabian Maingain.</p> <p>M. Benoît Cerexhe.</p> <p>Mme Zoé Genot.</p> <p>M. Stefan Cornelis.</p> <p>M. Bruno De Lille.</p> <p>Membre suppléant :</p> <p>M. Marc Loewenstein (en remplacement de M. Emmanuel De Bock).</p> <p>Autre membre :</p> <p>M. Jamal Ikazban (en remplacement de Mme Nadia El Yousfi).</p> <p>Excusés :</p> <p>M. Rudi Vervoort, Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale.</p> <p>M. Emmanuel De Bock, Mme Nadia El Yousfi, MM. Abdallah Kanfaoui, David Weytsman.</p> <p>Absent :</p> <p>M. Jef Van Damme.</p>	<p>Commissie voor de financiën en de algemene zaken, belast met de begroting, de externe betrekkingen, de ontwikkelingssamenwerking, het openbaar ambt en het wetenschappelijk onderzoek</p> <p>18 februari 2019</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>De heer Ridouane Chahid, mevr. Caroline Désir, de heren Charles Picqué, Julien Uyttendaele.</p> <p>De heren Olivier de Clippele, Willem Draps.</p> <p>De heer Fabian Maingain.</p> <p>De heer Benoît Cerexhe.</p> <p>Mevr. Zoé Genot.</p> <p>De heer Stefan Cornelis.</p> <p>De heer Bruno De Lille.</p> <p>Plaatsvervanger :</p> <p>De heer Marc Loewenstein (ter vervanging van de heer Emmanuel De Bock).</p> <p>Ander lid :</p> <p>De heer Jamal Ikazban (ter vervanging van mevr. Nadia El Yousfi).</p> <p>Verontschuldigd :</p> <p>De heer Rudi Vervoort, Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering.</p> <p>De heer Emmanuel De Bock, mevr. Nadia El Yousfi, de heren Abdallah Kanfaoui, David Weytsman.</p> <p>Afwezig :</p> <p>De heer Jef Van Damme.</p>
--	---

<p>Commission de l'infrastructure, chargée des travaux publics et de la mobilité</p> <p>18 février 2019</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>MM. Mohamed Azzouzi, Jamal Ikazban, Mme Véronique Jamoulle, MM. Hasan Koyuncu, Sevket Temiz.</p> <p>M. Willem Draps, Mme Anne-Charlotte d'Ursel.</p> <p>M. Marc Loewenstein.</p> <p>Mme Céline Delforge.</p> <p>M. Paul Delva.</p> <p>M. Bruno De Lille.</p> <p>Autres membres :</p> <p>M. Vincent De Wolf, Mme Cieltje Van Achter.</p> <p>Excusée :</p> <p>Mme Corinne De Permentier.</p> <p>Absents :</p> <p>Mme Joëlle Maison, M. Pierre Kompany, Mme Carla Dejonghe.</p>	<p>Commissie voor de infrastructuur, belast met de openbare werken en de mobiliteit</p> <p>18 februari 2019</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>De heren Mohamed Azzouzi, Jamal Ikazban, mevr. Véronique Jamoulle, de heren Hasan Koyuncu, Sevket Temiz.</p> <p>De heer Willem Draps, mevr. Anne-Charlotte d'Ursel.</p> <p>De heer Marc Loewenstein.</p> <p>Mevr. Céline Delforge.</p> <p>De heer Paul Delva.</p> <p>De heer Bruno De Lille.</p> <p>Andere leden:</p> <p>De heer Vincent De Wolf, mevr. Cieltje Van Achter.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>Mevr. Corinne De Permentier.</p> <p>Afwezig:</p> <p>Mevr. Joëlle Maison, de heer Pierre Kompany, mevr. Carla Dejonghe.</p>
--	--

<p>Commission de l'environnement et de l'énergie, chargée de la conservation de la nature, de la politique de l'eau, de la propreté publique</p> <p>19 février 2019</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>MM. Ahmed El Ktibi, Hasan Koyuncu, Emin Özkara, Mmes Simone Susskind, Kenza Yacoubi, Mme Viviane Teitelbaum, M. David Weytsman.</p> <p>MM. Éric Bott, Michaël Vossaert.</p> <p>Mme Évelyne Huytebroeck.</p> <p>M. Jef Van Damme.</p> <p>Mme Annemie Maes.</p> <p>Membre suppléant :</p> <p>M. Julien Uyttendaele.</p> <p>Autre membre :</p> <p>Mme Liesbet Dhaene.</p> <p>Excusés :</p> <p>MM. Jacques Brotchi, Benoît Cereyhe, Paul Delva, Mme Caroline Persoons.</p> <p>Absents :</p> <p>M. Ahmed El Khannouss, Mme Els Ampe.</p>	<p>Commissie voor het leefmilieu en de energie, belast met het natuurbehoud, het waterbeleid en de openbare netheid</p> <p>19 februari 2019</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>De heren Ahmed El Ktibi, Hasan Koyuncu, Emin Özkara, mevr. Simone Susskind, mevr. Kenza Yacoubi. Mevr. Viviane Teitelbaum, de heer David Weytsman. De heren Eric Bott, Michaël Vossaert. Mevr. Evelyne Huytebroeck. De heer Jef Van Damme. Mevr. Annemie Maes.</p> <p>Plaatsvervanger:</p> <p>De heer Julien Uyttendaele.</p> <p>Ander lid:</p> <p>Mevr. Liesbet Dhaene.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>De heren Jacques Brotchi, Benoît Cereyhe, Paul Delva, mevr. Caroline Persoons.</p> <p>Afwezig:</p> <p>De heer Ahmed El Khannouss, Mme Els Ampe.</p>
--	---

<p>Commission du développement territorial chargée de l'aménagement du territoire, de l'urbanisme, de la politique de la ville, de la politique foncière, du port de Bruxelles, des monuments et sites, des affaires étudiantes, des matières biculturelles d'intérêt régional, du tourisme et de la promotion de l'image de Bruxelles</p>	<p>Commissie voor de territoriale ontwikkeling belast met de ruimtelijke ordening, de stedenbouw, het stedelijk beleid, het grondbeleid, de haven van Brussel, de monumenten en landschappen, de studentenaangelegenheden, de biculturele aangelegenheden van gewestelijk belang, het toerisme en de bevordering van het imago van Brussel</p>
<p>20 février 2019</p>	<p>20 februari 2019</p>
<p><i>Présents</i></p>	<p><i>Aanwezig</i></p>
<p>Membres effectifs : MM. Ridouane Chahid, Bea Diallo, Mme Isabelle Emmery. M. Gaëtan Van Goidsenhoven. M. Fabian Maingain, Mme Caroline Persoons. M. Alain Maron. Mme Brigitte Grouwels. M. Arnaud Verstraete.</p>	<p>Vaste leden: De heren Ridouane Chahid, Bea Diallo, mevr. Isabelle Emmery. De heer Gaëtan Van Goidsenhoven. De heer Fabian Maingain, mevr. Caroline Persoons. De heer Alain Maron. Mevr. Brigitte Grouwels. De heer Arnaud Verstraete.</p>
<p>Excusés : M. Mohamed Azzouzi, Mme Cieltje Van Achter.</p>	<p>Verontschuldigd: De heer Mohamed Azzouzi, mevr. Cieltje Van Achter.</p>
<p>Absents : MM. Emin Özkara, Vincent De Wolf, Willem Draps, Mmes Julie de Groote, Els Ampe.</p>	<p>Afwezig: De heren Emin Özkara, Vincent De Wolf, Willem Draps, mevr. Julie de Groote, mevr. Els Ampe.</p>

<p>Comité d'avis pour l'égalité des chances entre les hommes et les femmes</p> <p>21 février 2019</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>Mme Simone Susskind. Mme Viviane Teitelbaum. Mme Fatoumata Sidibé. Mme Magali Plovie. M. Fouad Ahidar.</p> <p>Excusés :</p> <p>M. Bruno De Lille, Mmes Joëlle Milquet, Khadija Zamouri.</p> <p>Absents :</p> <p>M. Bea Diallo, Mmes Nadia El Yousfi, Véronique Jamoullie, M. Julien Uyttendaele, Mme Françoise Bertieaux, MM. Abdallah Kanfaoui, Fabian Maingain.</p>	<p>Adviescomité voor gelijke kansen voor mannen en vrouwen</p> <p>21 februari 2019</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>Mevr. Simone Susskind. Mevr. Viviane Teitelbaum Mevr. Fatoumata Sidibé. Mevr. Magali Plovie. M. Fouad Ahidar.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>De heer Bruno De Lille, mevr. Joëlle Milquet, mevr. Khadija Zamouri.</p> <p>Afwezig:</p> <p>De heer Bea Diallo, mevr. Nadia El Yousfi, mevr. Véronique Jamoullie, de heer Julien Uyttendaele, mevr. Françoise Bertieaux, de heren Abdallah Kanfaoui, Fabian Maingain.</p>
--	---

Commission du logement	Commissie voor de huisvesting
21 février 2019	21 februari 2019
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<p>Membres effectifs :</p> <p>Mmes Michèle Carthé, Caroline Désir, Nadia El Yousfi, MM. Mohamed Ouriaghli, Julien Uyttendaele. MM. Olivier de Clippele, Vincent De Wolf.</p> <p>M. Michel Colson, Mme Fatoumata Sidibé.</p> <p>M. Bertin Mampaka Mankamba.</p> <p>M. Alain Maron.</p> <p>M. Fouad Ahidar.</p> <p>M. Arnaud Verstraete.</p>	<p>Vaste leden:</p> <p>Mevr. Michèle Carthé, mevr. Caroline Désir, mevr. Nadia El Yousfi, de heren Mohamed Ouriaghli, Julien Uyttendaele.</p> <p>De heren Olivier de Clippele, Vincent De Wolf.</p> <p>De heer Michel Colson, mevr. Fatoumata Sidibé.</p> <p>De heer Bertin Mampaka Mankamba.</p> <p>De heer Alain Maron.</p> <p>De heer Fouad Ahidar.</p> <p>De heer Arnaud Verstraete.</p>
<p>Membres suppléants :</p> <p>MM. Emmanuel De Bock, Michaël Vossaert.</p>	<p>Plaatsvervangers:</p> <p>De heren Emmanuel De Bock, Michaël Vossaert.</p>
<p>Autres membres :</p> <p>Mmes Mathilde El Bakri, Cieltje Van Achter, M. David Weytsman.</p>	<p>Andere leden:</p> <p>Mevr. Mathilde El Bakri, mevr. Cieltje Van Achter, de heer David Weytsman.</p>
<p>Excusés :</p> <p>M. Abdallah Kanfaoui, Mme Khadija Zamouri.</p>	<p>Verontschuldigd:</p> <p>De heer Abdallah Kanfaoui, mevr. Khadija Zamouri.</p>

<p>Commission des affaires économiques et de l'emploi, chargée de la politique économique, de la politique de l'emploi et de la formation professionnelle</p>	<p>Commissie voor de economische zaken en de tewerkstelling, belast met het economisch beleid, het werkgelegenheidsbeleid en de beroepsopleiding</p>
<p>21 février 2019</p>	<p>21 februari 2019</p>
<p><i>Présents</i></p>	<p><i>Aanwezig</i></p>
<p>Membres effectifs : M. Bernard Clerfayt. M. Hamza Fassi-Fihri. M. Stefan Cornelis. Mme Hannelore Goeman.</p>	<p>Vaste leden: De heer Bernard Clerfayt. De heer Hamza Fassi-Fihri. De heer Stefan Cornelis. Mevr. Hannelore Goeman.</p>
<p>Membres suppléants : Mme Magali Plovie. MM. Fouad Ahidar, Paul Delva.</p>	<p>Plaatsvervangers: Mevr. Magali Plovie. De heren Fouad Ahidar, Paul Delva.</p>
<p>Excusés : MM. Eric Bott, Bruno De Lille, Mme Isabelle Emmery.</p>	<p>Veronschuldigd: De heren Eric Bott, Bruno De Lille, mevr. Isabelle Emmery.</p>
<p>Absents : MM. Bea Diallo, Amet Gjanaj, Mme Catherine Moureaux, M. Emin Özkar, Mmes Françoise Bertieaux, Marion Lemesre, Jacqueline Rousseaux, M. Matteo Segers.</p>	<p>Afwezig: De heren Bea Diallo, Amet Gjanaj, mevr. Catherine Moureaux, de heer Emin Özkar, mevr. Françoise Bertieaux, mevr. Marion Lemesre, mevr. Jacqueline Rousseaux, de heer Matteo Segers.</p>

<p>Commission de l'infrastructure, chargée des travaux publics et de la mobilité</p> <p>25 février 2019</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>MM. Mohamed Azzouzi, Jamal Ikazban, Mme Véronique Jamoulle, MM. Hasan Koyuncu, Sevket Temiz.</p> <p>M. Willem Draps, Mme Anne-Charlotte d'Ursel.</p> <p>M. Marc Loewenstein.</p> <p>M. Pierre Kompany.</p> <p>Mme Céline Delforge.</p> <p>Mme Carla Dejonghe.</p> <p>M. Paul Delva.</p> <p>M. Bruno De Lille.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>M. Julien Uyttendaele.</p> <p>M. Gaëtan Van Goidsenhoven.</p> <p>Excusés :</p> <p>Mmes Corinne De Permentier, Joëlle Maison, Cieltje Van Achter.</p>	<p>Commissie voor de infrastructuur, belast met de openbare werken en de mobiliteit</p> <p>25 februari 2019</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>De heren Mohamed Azzouzi, Jamal Ikazban, mevr. Véronique Jamoulle, de heren Hasan Koyuncu, Sevket Temiz.</p> <p>De heer Willem Draps, mevr. Anne-Charlotte d'Ursel.</p> <p>De heer Marc Loewenstein.</p> <p>De heer Pierre Kompany.</p> <p>Mevr. Céline Delforge.</p> <p>Mevr. Carla Dejonghe.</p> <p>De heer Paul Delva.</p> <p>De heer Bruno De Lille.</p> <p>Plaatsvervangers:</p> <p>De heer Julien Uyttendaele.</p> <p>De heer Gaëtan Van Goidsenhoven.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>Mevr. Corinne De Permentier, mevr. Joëlle Maison, mevr. Cieltje Van Achter.</p>
--	---

<p>Commission des finances et des affaires générales, chargée du budget, des relations extérieures, de la coopération au développement, de la fonction publique et de la recherche scientifique</p>	<p>Commissie voor de financiën en de algemene zaken, belast met de begroting, de externe betrekkingen, de ontwikkelingssamenwerking, het openbaar ambt en het wetenschappelijk onderzoek</p>
<p>25 février 2019</p>	<p>258 februari 2019</p>
<p><i>Présents</i></p>	<p><i>Aanwezig</i></p>
<p>Membres effectifs : Mmes Caroline Désir, Nadia El Yousfi, MM. Charles Picqué, Julien Uyttendaele. M. Olivier de Clippele. M. Emmanuel De Bock. M. Benoît Cerexhe. Mme Zoé Genot. M. Stefan Cornelis.</p>	<p>Vaste leden: Mevr. Caroline Désir, mevr. Nadia El Yousfi, de heren Charles Picqué, Julien Uyttendaele. De heer Olivier de Clippele. De heer Emmanuel De Bock. De heer Benoît Cerexhe. Mevr. Zoé Genot. De heer Stefan Cornelis.</p>
<p>Membre suppléant : M. Arnaud Verstraete.</p>	<p>Plaatsvervanger : De heer Arnaud Verstraete.</p>
<p>Autre membre : M. Johan Van den Driessche.</p>	<p>Ander lid : De heer Johan Van den Driessche.</p>
<p>Excusé : M. Bruno De Lille.</p>	<p>Verontschuldigd : De heer Bruno De Lille.</p>
<p>Absents : MM. Ridouane Chahid, Willem Draps, Abdallah Kanfaoui, Fabian Maingain, Jef Van Damme.</p>	<p>Afwezig : De heren Ridouane Chahid, Willem Draps, Abdallah Kanfaoui, Fabian Maingain, Jef Van Damme.</p>

<p>Commission de l'environnement et de l'énergie, chargée de la conservation de la nature, de la politique de l'eau, de la propreté publique</p> <p>26 février 2019</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>MM. Ahmed El Ktibi, Hasan Koyuncu, Emin Özkara, Mme Kenza Yacoubi.</p> <p>Mme Viviane Teitelbaum, M. David Weytsman.</p> <p>M. Michaël Vossaert.</p> <p>M. Ahmed El Khannouss.</p> <p>Mme Els Ampe.</p> <p>M. Jef Van Damme.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>Mme Anne-Charlotte d'Ursel (en remplacement de M. Jacques Brotchi).</p> <p>M. Arnaud Verstraete (en remplacement de Mme Annemie Maes).</p> <p>Autres membres :</p> <p>M. Serge de Patoul (en remplacement de M. Éric Bott), Mmes Liesbet Dhaene, Magali Plovie (en remplacement de Mme Evelyne Huytebroeck).</p> <p>Excusés :</p> <p>MM. Éric Bott, Jacques Brotchi, Mmes Evelyne Huytebroeck, Annemie Maes.</p> <p>Absente :</p> <p>Mme Simone Susskind.</p>	<p>Commissie voor het leefmilieu en de energie, belast met het natuurbehoud, het waterbeleid en de openbare netheid</p> <p>26 februari 2019</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>De heren Ahmed El Ktibi, Hasan Koyuncu, Emin Özkara, mevr. Kenza Yacoubi.</p> <p>Mevr. Viviane Teitelbaum, de heer David Weytsman.</p> <p>De heer Michaël Vossaert.</p> <p>De heer Ahmed El Khannouss.</p> <p>Mevr. Els Ampe.</p> <p>De heer Jef Van Damme.</p> <p>Plaatsvervangers:</p> <p>Mevr. Anne-Charlotte d'Ursel (ter vervanging van de heer Jacques Brotchi).</p> <p>De heer Arnaud Verstraete (ter vervanging van mevr. Annemie Maes).</p> <p>Andere leden:</p> <p>De heer Serge de Patoul (ter vervanging van de heer Éric Bott), mevr. Liesbet Dhaene, mevr. Magali Plovie (ter vervanging van mevr. Evelyne Huytebroeck).</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>De heren Éric Bott, Jacques Brotchi, mevr. Evelyne Huytebroeck, mevr. Annemie Maes..</p> <p>Afwezig:</p> <p>Mevr. Simone Susskind.</p>
--	--

<p>Commission des affaires intérieures, chargée des pouvoirs locaux, de la politique régionale de sécurité et de prévention et de la lutte contre l'incendie et l'aide médicale urgente</p> <p>26 février 2019</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs : MM. Marc-Jean Ghysels, Mohamed Ouriaghli. Mme Joëlle Milquet. M. Fouad Ahidar.</p> <p>Autres membres : Mme Brigitte Grouwels, M. David Weytsman.</p> <p>Excusés : MM. Paul Delva, Vincent De Wolf, André du Bus de Warnaffe.</p> <p>Absents : MM. Amet Gjanaj, Amet Ikazban, Zahoor Ellahi Manzoor, Alain Courtois, Alain Courtois, Alain Destexhe, Mme Dominique Dufourny, M. Serge de Patoul, Mmes Martine Payfa, Barbara Trachte, M. René Coppens, Mme Annemie Maes.</p>	<p>Commissie voor de binnenlandse zaken, belast met de plaatselijke besturen, het gewestelijk veiligheids- en preventiebeleid en de brandbestrijding en dringende medische hulp</p> <p>26 februari 2019</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden: De heren Marc-Jean Ghysels, Mohamed Ouriaghli. Mevr. Joëlle Milquet. De heer Fouad Ahidar.</p> <p>Andere leden: Mevr. Brigitte Grouwels, de heer David Weytsman.</p> <p>Verontschuldigd: De heren Paul Delva, Vincent De Wolf, André du Bus de Warnaffe.</p> <p>Afwezig: De heren Amet Gjanaj, Amet Ikazban, Zahoor Ellahi Manzoor, Alain Courtois, Alain Courtois, Alain Destexhe, mevr. Dominique Dufourny, de heer Serge de Patoul, mevr. Martine Payfa, mevr. Barbara Trachte, de heer René Coppens, mevr. Annemie Maes.</p>
---	--

<p>Commission du développement territorial chargée de l'aménagement du territoire, de l'urbanisme, de la politique de la ville, de la politique foncière, du port de Bruxelles, des monuments et sites, des affaires étudiantes, des matières biculturelles d'intérêt régional, du tourisme et de la promotion de l'image de Bruxelles</p>	<p>Commissie voor de territoriale ontwikkeling belast met de ruimtelijke ordening, de stedenbouw, het stedelijk beleid, het grondbeleid, de haven van Brussel, de monumenten en landschappen, de studentenaangelegenheden, de biculturele aangelegenheden van gewestelijk belang, het toerisme en de bevordering van het imago van Brussel</p>
<p>27 février 2019</p>	<p>27 februari 2019</p>
<p><i>Présents</i></p>	<p><i>Aanwezig</i></p>
<p>Membres effectifs : MM. Mohamed Azzouzi, Ridouane Chahid, Mme Isabelle Emmery, M. Emin Özkara. MM. Vincent De Wolf, Willem Draps, Gaëtan Van Goidsenhoven. M. Fabian Maingain, Mme Caroline Persoons. Mme Julie de Groote. Mme Els Ampe. Mme Brigitte Grouwels.</p>	<p>Vaste leden: De heren Mohamed Azzouzi, Ridouane Chahid, mevr. Isabelle Emmery, de heer Emin Özkara. De heren Vincent De Wolf, Willem Draps, Gaëtan Van Goidsenhoven. De heer Fabian Maingain, mevr. Caroline Persoons. Mevr. Julie de Groote. Mevr. Els Ampe. Mevr. Brigitte Grouwels.</p>
<p>Autres membres : M. Olivier de Clippele, Mme Nadia El Yousfi (en remplacement de M. Bea Diallo), M. Johan Van den Driessche.</p>	<p>Andere leden: De heer Olivier de Clippele, mevr. Nadia El Yousfi (ter vervanging van de heer Bea Diallo), de heer Johan Van den Driessche.</p>
<p>Excusés : MM. Bea Diallo, Alain Maron, Arnaud Verstraete.</p>	<p>Verontschuldigd: De heren Bea Diallo, Alain Maron, Arnaud Verstraete.</p>

<p>Comité d'avis pour l'égalité des chances entre les hommes et les femmes</p> <p>28 février 2019</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>Mme Simone Susskind, M. Julien Uyttendaele. Mme Viviane Teitelbaum. Mme Joëlle Milquet. Mme Magali Plovie. M. Fouad Ahidar.</p> <p>Excusé :</p> <p>M. Bruno De Lille.</p> <p>Absents :</p> <p>M. Bea Diallo, Mmes Nadia El Yousfi, Véronique Jamoullé, Françoise Bertieaux, MM. Abdallah Kanfaoui, Fabian Maingain, Mmes Fatoumata Sidibé, Khadija Zamouri.</p>	<p>Adviescomité voor gelijke kansen voor mannen en vrouwen</p> <p>28 februari 2019</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>Mevr. Simone Susskind, de heer Julien Uyttendaele. Mevr. Viviane Teitelbaum Mevr. Joëlle Milquet. Mevr. Magali Plovie. M. Fouad Ahidar.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>De heer Bruno De Lille.</p> <p>Afwezig:</p> <p>De heer Bea Diallo, mevr. Nadia El Yousfi, mevr. Véronique Jamoullé, mevr. Françoise Bertieaux, de heren Abdallah Kanfaoui, Fabian Maingain, mevr. Fatoumata Sidibé, mevr. Khadija Zamouri.</p>
--	--

Commission du logement	Commissie voor de huisvesting
28 février 2019	28 februari 2019
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<p>Membres effectifs :</p> <p>Mmes Caroline Désir, Nadia El Yousfi, M. Julien Uyttendaele.</p> <p>MM. Olivier de Clippele, Vincent De Wolf, Abdallah Kanfaoui.</p> <p>M. Michel Colson.</p> <p>M. Bertin Mampaka Mankamba.</p> <p>M. Alain Maron.</p> <p>M. Fouad Ahidar.</p> <p>M. Arnaud Verstraete.</p>	<p>Vaste leden:</p> <p>Mevr. Caroline Désir, mevr. Nadia El Yousfi, de heer Julien Uyttendaele.</p> <p>De heren Olivier de Clippele, Vincent De Wolf, Abdallah Kanfaoui.</p> <p>De heer Michel Colson.</p> <p>De heer Bertin Mampaka Mankamba.</p> <p>De heer Alain Maron.</p> <p>De heer Fouad Ahidar.</p> <p>De heer Arnaud Verstraete.</p>
<p>Membres suppléants :</p> <p>MM. Emmanuel De Bock, Michaël Vossaert.</p>	<p>Plaatsvervangers:</p> <p>De heren Emmanuel De Bock, Michaël Vossaert.</p>
<p>Autres membres :</p> <p>M. Jamal Ikazban, Mme Cieltje Van Achter, M. David Weytsman.</p>	<p>Andere leden:</p> <p>De heer Jamal Ikazban, mevr. Cieltje Van Achter, de heer David Weytsman.</p>
<p>Excusées :</p> <p>Mmes Fatoumata Sidibé, Khadija Zamouri.</p>	<p>Verontschuldigd:</p> <p>Mevr. Fatoumata Sidibé, mevr. Khadija Zamouri.</p>
<p>Absents :</p> <p>Mme Michèle Carthé, M. Mohamed Ouriaghli.</p>	<p>Afwezig:</p> <p>Mevr. Michèle Carthé, de heer Mohamed Ouriaghli.</p>

<p>Commission des finances et des affaires générales, chargée du budget, des relations extérieures, de la coopération au développement, de la fonction publique et de la recherche scientifique</p> <p>11 mars 2019</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>M. Ridouane Chahid, Mme Nadia El Yousfi, MM. Charles Picqué, Julien Uyttendaele.</p> <p>MM. Olivier de Clippele, Willem Draps, Abdallah Kanfaoui.</p> <p>MM. Emmanuel De Bock, Fabian Maingain.</p> <p>M. Benoît Cerecxehe.</p> <p>M. Stefan Cornelis.</p> <p>M. Jef Van Damme.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>MM. Marc-Jean Ghysels (en remplacement de Mme Caroline Désir), Hasan Koyuncu (en remplacement partim de M. Julien Uyttendaele).</p> <p>M. Marc Loewenstein.</p> <p>Autres membres :</p> <p>M. Vincent De Wolf, Mme Céline Delforge, Mme Evelyne Huytebroeck (en remplacement de Mme Zoé Genot), MM. Jamal Ikazban, Pierre Kompany, Mme Joëlle Maison (en remplacement partim de M. Fabian Maingain), MM. Emin Özkar, Sevket Temiz (en remplacement partim de Mme Nadia El Yousfi), Johan Van den Driessche.</p> <p>Excusés :</p> <p>M. Bruno De Lille, Mmes Caroline Désir, Zoé Genot.</p>	<p>Commissie voor de financiën en de algemene zaken, belast met de begroting, de externe betrekkingen, de ontwikkelingssamenwerking, het openbaar ambt en het wetenschappelijk onderzoek</p> <p>11 maart 2019</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>De heer Ridouane Chahid, mevr. Nadia El Yousfi, de heren Charles Picqué, Julien Uyttendaele.</p> <p>De heren Olivier de Clippele, Willem Draps, Abdallah Kanfaoui.</p> <p>De heren Emmanuel De Bock, Fabian Maingain.</p> <p>De heer Benoît Cerecxehe.</p> <p>De heer Stefan Cornelis.</p> <p>De heer Jef Van Damme.</p> <p>Plaatsvervangers :</p> <p>De heren Marc-Jean Ghysels (ter vervanging van mevr. Caroline Désir), Hasan Koyuncu (ter vervanging partim van de heer Julien Uyttendaele).</p> <p>De heer Marc Loewenstein.</p> <p>Andere leden :</p> <p>De heer Vincent De Wolf, mevr. Céline Delforge, mevr. Evelyne Huytebroeck (ter vervanging van mevr. Zoé Genot), de heren Jamal Ikazban, Pierre Kompany, mevr. Joëlle Maison (ter vervanging partim van de heer Fabian Maingain), de heren Emin Özkar, Sevket Temiz (ter vervanging partim van mevr. Nadia El Yousfi), Johan Van den Driessche.</p> <p>Verontschuldigd :</p> <p>De heer Bruno De Lille, mevr. Caroline Désir, mevr. Zoé Genot.</p>
---	--

<p>Commission de l'infrastructure, chargée des travaux publics et de la mobilité</p> <p>11 mars 2019</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>MM. Jamal Ikažban, Hasan Koyuncu, Sevket Temiz. Mme Anne-Charlotte d'Ursel. M. Marc Loewenstein, Mme Joëlle Maison. M. Pierre Kompany. Mme Céline Delforge. Mme Carla Dejonghe. M. Paul Delva. M. Bruno De Lille.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>M. Ridouane Chahid (en remplacement de Mme Véronique Jamoulle). M. Fabian Maingain.</p> <p>Autres membres :</p> <p>M. Emin Özkar (en remplacement de M. Mohamed Azzouzi), Mme Jacqueline Rousseaux, M. Johan Van den Driessche.</p> <p>Excusés :</p> <p>M. Mohamed Azzouzi, Mmes Julie de Groote, Corinne De Permentier, Hannelore Goeman, Véronique Jamoulle, Cieltje Van Achter, M. Gaëtan Van Goidsenhoven.</p> <p>Absent :</p> <p>M. Willem draps.</p>	<p>Commissie voor de infrastructuur, belast met de openbare werken en de mobiliteit</p> <p>11 maart 2019</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>De heren Jamal Ikažban, Hasan Koyuncu, Sevket Temiz. Mevr. Anne-Charlotte d'Ursel. De heer Marc Loewenstein, mevr. Joëlle Maison. De heer Pierre Kompany. Mevr. Céline Delforge. Mevr. Carla Dejonghe. De heer Paul Delva. De heer Bruno De Lille.</p> <p>Plaatsvervangers:</p> <p>De heer Ridouane Chahid (ter vervanging van mevr. Véronique Jamoulle). De heer Fabian Maingain.</p> <p>Andere leden:</p> <p>De heer Emin Özkar (ter vervanging van de heer Mohamed Azzouzi), mevr. Jacqueline Rousseaux, de heer Johan Van den Driessche.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>De heer Mohamed Azzouzi, mevr. Julie de Groote, mevr. Corinne De Permentier, mevr. Hannelore Goeman, mevr. Véronique Jamoulle, mevr. Cieltje Van Achter, de heer Gaëtan Van Goidsenhoven.</p> <p>Afwezig:</p> <p>De heer Willem Draps.</p>
---	---

<p>Commission des affaires intérieures, chargée des pouvoirs locaux, de la politique régionale de sécurité et de prévention et de la lutte contre l'incendie et l'aide médicale urgente</p>	<p>Commissie voor de binnenlandse zaken, belast met de plaatselijke besturen, het gewestelijk veiligheids- en preventiebeleid en de brandbestrijding en dringende medische hulp</p>
<p>12 mars 2019</p>	<p>12 maart 2019</p>
<p><i>Présents</i></p>	<p><i>Aanwezig</i></p>
<p>Membres effectifs : MM. Marc-Jean Ghysels, Amet Gjanaj, Jamal Ikazban, Zahoor Ellahi Manzoor, Mohamed Ouriaghli. M. Alain Courtois. M. Serge de Patoul, Mme Martine Payfa. Mme Joëlle Milquet. M. René Coppens.</p>	<p>Vaste leden: De heren Marc-Jean Ghysels, Amet Gjanaj, Jamal Ikazban, Zahoor Ellahi Manzoor, Mohamed Ouriaghli. De heer Alain Courtois. De heer Serge de Patoul, mevr. Martine Payfa. Mevr. Joëlle Milquet. De heer René Coppens.</p>
<p>Autres membres : MM. Benoît Cerexhe, Vincent De Wolf, Mme Brigitte Grouwels, MM. Emin Özkara, Johan Van den Driessche.</p>	<p>Andere leden: De heren Benoît Cerexhe, Vincent De Wolf, mevr. Brigitte Grouwels, de heren Emin Özkara, Johan Van den Driessche.</p>
<p>Excusées : Mmes Dominique Dufourny, Annemie Maes, Barbara Trachte.</p>	<p>Verontschuldigd: Mevr. Dominique Dufourny, mevr. Annemie Maes, mevr. Barbara Trachte.</p>
<p>Absent : M. Fouad Ahidar</p>	<p>Afwezig: De heer Fouad Ahidar.</p>

<p>Commission de l'environnement et de l'énergie, chargée de la conservation de la nature, de la politique de l'eau, de la propreté publique</p> <p>12 mars 2019</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs : MM. Ahmed El Ktibi, Hasan Koyuncu, Mme Simone Susskind. M. Michaël Vossaert. Mme Évelyne Huytebroeck.</p> <p>Membres suppléants M. Gaëtan Van Goidsenhoven, Mme Caroline Persoons.</p> <p>Autres membres : MM. Benoît Cerexhe, Vincent De Wolf, Paul Delva, Johan Vanden Driessche.</p> <p>Excusé : M. Jacques Brotchi.</p> <p>Absents : M. Emin Özkara, Mmes Kenza Yacoubi, Viviane Teitelbaum, MM. David Weytsman, Eric Bott, Ahmed El Khannouss, Mme Els Ampe, M. Jef Van Damme, Mme Annemie Maes.</p>	<p>Commissie voor het leefmilieu en de energie, belast met het natuurbehoud, het waterbeleid en de openbare netheid</p> <p>12 maart 2019</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden: De heren Ahmed El Ktibi, Hasan Koyuncu, mevr. Simone Susskind. De heer Michaël Vossaert. Mevr. Evelyne Huytebroeck.</p> <p>Plaatsvervangers: De heer Gaëtan Van Goidsenhoven, mevr. Caroline Persoons.</p> <p>Andere leden: De heren Benoît Cerexhe, Vincent De Wolf, Paul Delva, Johan Vanden Driessche.</p> <p>Verontschuldigd: De heer Jacques Brotchi.</p> <p>Afwezig: De heer Emin Özkara, mevr. Kenza Yacoubi, mevr. Viviane Teitelbaum, de heren David Weytsman, Eric Bott, Ahmed El Khannouss, mevr. Els Ampe, de heer Jef Van Damme, mevr. Annemie Maes.</p>
--	---

Commission interparlementaire	Interparlementaire Commissie
12 mars 2019	12 maart 2019
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Délégation du PRB et de l'ARCCC :</u>	<u>Delegatie van het BHP en de VVGGC:</u>
<u>Membres effectifs :</u> M. Ridouane Chahid, Mme Isabelle Emmery, M. Julien Uyttendaele. M. Willem Draps. M. Emmanuel De Bock. Mme Zoé Genot. M. Stefan Cornelis. M. Jef Van Damme. M. Bruno De Lille.	<u>Vaste leden:</u> De heer Ridouane Chahid, mevr. Isabelle Emmery, de heer Julien Uyttendaele. De heer Willem Draps. De heer Emmanuel De Bock. Mevr. Zoé Genot. De heer Stefan Cornelis. De heer Jef Van Damme. De heer Bruno De Lille.
<u>Délégation du PFB :</u>	<u>Delegatie van de PFB:</u>
<u>Membres effectifs :</u> M. Jamal Ikazban, Mme Kenza Yacoubi. Mme Jacqueline Rousseaux, MM. Gaëtan Van Goidsenhoven, David Weytsman. MM. Michel Colson, Marc Loewenstein. Mme Julie de Groote. Mme Magali Plovie.	<u>Vaste leden:</u> De heer Jamal Ikazban, mevr. Kenza Yacoubi. Mevr. Jacqueline Rousseaux, de heren Gaëtan Van Goidsenhoven, David Weytsman. De heren Michel Colson, Marc Loewenstein. Mevr. Julie de Groote. Mevr. Magali Plovie.
<u>Autres membres :</u> MM. Fabian Maingain et Michaël Vossaert (respectivement, en remplacement partim de M. Marc Loewenstein).	<u>Andere leden:</u> De heren Fabian Maingain en Michaël Vossaert (respectievelijk ter vervanging partim van de heer Marc Loewenstein).
<u>Excusé :</u> M. Johan Van den Driessche.	<u>Verontschuldigd:</u> De heer Johan Van den Driessche.
<u>Absents :</u> M. Marc-Jean Ghysels, Mme Véronique Jamoulle, M. Hasan Koyuncu.	<u>Afwezig:</u> De heer Marc-Jean Ghysels, mevr. Véronique Jamoulle, de heer Hasan Koyuncu.

<p>Comité d'avis pour l'égalité des chances entre les hommes et les femmes</p> <p>14 mars 2019</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs : Mmes Nadia El Yousfi, Simone Susskind, M. Julien Uyttendaele. M. Fabian Maingain. Mme Magali Plovie. M. Fouad Ahidar.</p> <p>Excusées : Mmes Véronique Jamoulle, Viviane Teitelbaum, Khadija Zamouri.</p> <p>Absents : M. Bea Diallo, Mme Françoise Bertieaux, M. Abdallah Kanfaoui, Mme Fatoumata Sidibé, M. Bruno De Lille.</p>	<p>Adviescomité voor gelijke kansen voor mannen en vrouwen</p> <p>14 maart 2019</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden: Mevr. Nadia El Yousfi, mevr. Simone Susskind, de heer Julien Uyttendaele. De heer Fabian Maingain. Mevr. Magali Plovie. M. Fouad Ahidar.</p> <p>Verontschuldigd: Mevr. Véronique Jamoulle, mevr. Viviane Teitelbaum, mevr. Khadija Zamouri.</p> <p>Afwezig: De heer Bea Diallo, mevr. Françoise Bertieaux, de heer Abdallah Kanfaoui, mevr. Fatoumata Sidibé, de heer Bruno De Lille.</p>
--	--

<p>Commission des affaires économiques et de l'emploi, chargée de la politique économique, de la politique de l'emploi et de la formation professionnelle</p>	<p>Commissie voor de economische zaken en de tewerkstelling, belast met het economisch beleid, het werkgelegenheidsbeleid en de beroepsopleiding</p>
<p>14 mars 2019</p>	<p>14 maart 2019</p>
<p><i>Présents</i></p>	<p><i>Aanwezig</i></p>
<p>Membres effectifs : M. Bea Diallo, Mme Isabelle Emmery, M. Emin Özkara. Mme Jacqueline Rousseaux. MM. Eric Bott, Bernard Clerfayt. M. Matteo Segers. M. Stefan Cornelis. Mme Hannelore Goeman.</p>	<p>Vaste leden: De heer Bea Diallo, mevr. Isabelle Emmery, de heer Emin Özkara. Mevr. Jacqueline Rousseaux. De heren Eric Bott, Bernard Clerfayt. De heer Matteo Segers. De heer Stefan Cornelis. Mevr. Hannelore Goeman.</p>
<p>Membres suppléants : M. Emmanuel De Bock. M. Ahmed El Khannouss (en remplacement de M. Hamza Fassi-Fihri).</p>	<p>Plaatsvervangers: De heer Emmanuel De Bock. De heer Ahmed El Khannouss (ter vervanging van de heer Hamza Fassi-Fihri).</p>
<p>Autres membres : MM. Olivier de Clippele, Willem Draps (en remplacement de Mme Marion Lemesre), Mme Simone Susskind (en remplacement de Mme Catherine Moureaux), M. Johan Van den Driessche.</p>	<p>Andere leden: De heren Olivier de Clippele, Willem Draps (ter vervanging van mevr. Marion Lemesre), mevr. Simone Susskind (ter vervanging van mevr. Catherine Moureaux), de heer Johan Van den Driessche.</p>
<p>Excusés : MM. Bruno De Lille, Hamza Fassi-Fihri, Mmes Marion Lemesre, Catherine Moureaux.</p>	<p>Veronschuldigd: De heren Bruno De Lille, Hamza Fassi-Fihri, mevr. Marion Lemesre, mevr. Catherine Moureaux.</p>
<p>Absents : M. Amet Gjanaj, Mme Françoise Bertieaux, MM. Matteo Segers, Bruno De Lille.</p>	<p>Afwezig: De heer Amet Gjanaj, mevr. Françoise Bertieaux, de heren Matteo Segers, Bruno De Lille.</p>

Commission du logement	Commissie voor de huisvesting
14 mars 2019	14 maart 2019
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
Membres effectifs : Mmes Michèle Carthé, Caroline Désir, Nadia El Yousfi, MM. Mohamed Ouriaghli, Julien Uyttendaele. MM. Olivier de Clippele, Vincent De Wolf, Abdallah Kanfaoui. M. Michel Colson. M. Alain Maron. M. Fouad Ahidar. M. Arnaud Verstraete.	Vaste leden: Mevr. Michèle Carthé, mevr. Caroline Désir, mevr. Nadia El Yousfi, de heren Mohamed Ouriaghli, Julien Uyttendaele. De heren Olivier de Clippele, Vincent De Wolf, Abdallah Kanfaoui. De heer Michel Colson. De heer Alain Maron. De heer Fouad Ahidar. De heer Arnaud Verstraete.
Membres suppléants : MM. Emmanuel De Bock, Michaël Vossaert.	Plaatsvervangers: De heren Emmanuel De Bock, Michaël Vossaert.
Autre membre : Mme Cielte Van Achter.	Ander lid: Mevr. Cielte Van Achter.
Excusée : Mme Khadija Zamouri.	Verontschuldigd: Mevr. Khadija Zamouri.
Absents : Mme Fatoumata Sidibé, M. Bertin Mampaka Mankamba.	Afwezig: Mevr. Fatoumata Sidibé, de heer Bertin Mampaka Mankamba.

<p>Commission de l'infrastructure, chargée des travaux publics et de la mobilité</p> <p>18 mars 2019</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>M. Jamal Ikazban, Mme Véronique Jamouille, M. Hasan Koyuncu, Sevket Temiz.</p> <p>M. Willem Draps, Mme Anne-Charlotte d'Ursel.</p> <p>M. Marc Loewenstein.</p> <p>M. Pierre Kompany.</p> <p>Mme Céline Delforge.</p> <p>Mme Carla Dejonghe.</p> <p>M. Paul Delva.</p> <p>Membre suppléant :</p> <p>M. David Weytsman.</p> <p>Autres membres :</p> <p>M. Emmanuel De Bock, Mme Fatoumata Sidibé.</p> <p>Absents :</p> <p>MM. Mohamed Azzouzi, Jamal Ikazban, Mmes Corinne De Permentier, Joëlle Maison, M. Bruno De Lille.</p>	<p>Commissie voor de infrastructuur, belast met de openbare werken en de mobiliteit</p> <p>18 maart 2019</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>De heren Jamal Ikazban, Mme Véronique Jamouille, de heren Hasan Koyuncu, Sevket Temiz.</p> <p>De heer Willem Draps, mevr. Anne-Charlotte d'Ursel.</p> <p>De heer Marc Loewenstein.</p> <p>De heer Pierre Kompany.</p> <p>Mevr. Céline Delforge.</p> <p>Mevr. Carla Dejonghe.</p> <p>De heer Paul Delva.</p> <p>Plaatsvervanger:</p> <p>De heer David Weytsman.</p> <p>Andere leden:</p> <p>De heer Emmanuel De Bock, mevr. Fatoumata Sidibé.</p> <p>Afwezig:</p> <p>De heren Mohamed Azzouzi, Jamal Ikazban, mevr. Corinne De Permentier, mevr. Joëlle Maison, de heer Bruno De Lille.</p>
--	--

<p>Sous-Commission spéciale de la commission de l'infrastructure, chargée de rédiger une proposition de résolution sur le phénomène du harcèlement sexiste dans les transports en commun</p> <p>18 mars 2019</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>MM. Jamal Ikazban, Hasan Koyuncu. Mme Anne-Charlotte d'Ursel, M. David Weytsman. Mme Fatoumata Sididé. Mme Magali Plovie. Mme Carla Dejonghe. M. Paul Delva.</p> <p>Membre suppléant :</p> <p>M. Pierre Kompany (en remplacement de Mme Julie de Groote).</p> <p>Excusée :</p> <p>Mme Hannelore Goeman.</p> <p>Absents :</p> <p>Mme Julie de Groote, M. Bruno De Lille, Mme Cieltje Van Achter.</p>	<p>Bijzondere subcommissie van de commissie voor de infrastructuur, belast het opstellen van een voorstel van resolutie over ongewenst seksueel gedrag op het openbaar vervoer</p> <p>18 maart 2019</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>De heren Jamal Ikazban, Hasan Koyuncu. Mevr. Anne-Charlotte d'Ursel, de heer David Weytsman. Mevr. Fatoumata Sidibé. Mevr. Magali Plovie. Mevr. Carla Dejonghe. De heer Paul Delva.</p> <p>Plaatsvervanger:</p> <p>De heer Pierre Kompany (ter vervanging van mevr. Julie de Groote).</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>Mevr. Hannelore Goeman.</p> <p>Afwezig:</p> <p>Mevr. Julie de Groote, de heer Bruno De Lille, mevr. Cieltje Van Achter.</p>
---	--

<p>Commission des finances et des affaires générales, chargée du budget, des relations extérieures, de la coopération au développement, de la fonction publique et de la recherche scientifique</p> <p>18 mars 2019</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs : Mme Nadia El Yousfi, MM. Charles Picqué, Julien Uyttendaele. M. Olivier de Clippele. M. Emmanuel De Bock. M. Benoît Cerexhe. Mme Zoé Genot. M. Stefan Cornelis.</p> <p>Membre suppléant : M. David Weytsman.</p> <p>Autre membre : Mme Fatoumata Sidibé.</p> <p>Excusés : M. Bruno De Lille, Mmes Caroline Désir, Zoé Genot.</p> <p>Absents : M. Ridouane Chahid, Mme Caroline Désir, MM. Willem Draps, Abdallah Kanfaoui, Fabian Maingain, Jef Van Damme, Bruno De Lille.</p>	<p>Commissie voor de financiën en de algemene zaken, belast met de begroting, de externe betrekkingen, de ontwikkelingssamenwerking, het openbaar ambt en het wetenschappelijk onderzoek</p> <p>18 maart 2019</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden: Mevr. Nadia El Yousfi, de heren Charles Picqué, Julien Uyttendaele. De heer Olivier de Clippele. De heer Emmanuel De Bock. De heer Benoît Cerexhe. Mevr. Zoé Genot. De heer Stefan Cornelis.</p> <p>Plaatsvervanger : De heer David Weytsman.</p> <p>Ander lid : Mevr. Fatoumata Sidibé.</p> <p>Verontschuldigd : De heer Bruno De Lille, mevr. Caroline Désir, mevr. Zoé Genot.</p> <p>Afwezig : De heer Ridouane Chahid, mevr. Caroline Désir, de heren Willem Draps, Abdallah Kanfaoui, Fabian Maingain, Jef Van Damme, Bruno De Lille.</p>
--	---

<p>Commission du développement territorial chargée de l'aménagement du territoire, de l'urbanisme, de la politique de la ville, de la politique foncière, du port de Bruxelles, des monuments et sites, des affaires étudiantes, des matières biculturelles d'intérêt régional, du tourisme et de la promotion de l'image de Bruxelles</p>	<p>Commissie voor de territoriale ontwikkeling belast met de ruimtelijke ordening, de stedenbouw, het stedelijk beleid, het grondbeleid, de haven van Brussel, de monumenten en landschappen, de studentenaangelegenheden, de biculturele aangelegenheden van gewestelijk belang, het toerisme en de bevordering van het imago van Brussel</p>
<p>18 mars 2019</p>	<p>18 maart 2019</p>
<p><i>Présents</i></p>	<p><i>Aanwezig</i></p>
<p>Membres effectifs : Mme Isabelle Emmery, M. Emin Özkara. MM. Willem Draps, Gaëtan Van Goidsenhoven. M. Fabian Maingain, Mme Caroline Persoons. Mme Els Ampe. M. Arnaud Verstraete.</p>	<p>Vaste leden: Mevr. Isabelle Emmery, de heer Emin Özkara. De heren Willem Draps, Gaëtan Van Goidsenhoven. De heer Fabian Maingain, mevr. Caroline Persoons. Mevr. Els Ampe. De heer Arnaud Verstraete.</p>
<p>Membres suppléants : M. Marc-Jean Ghysels. Mme Jacqueline Rousseaux. M. Matteo Segers. M. Bruno De Lille.</p>	<p>Plaatsvervangers: De heer Marc-Jean Ghysels. Mevr. Jacqueline Rousseaux. De heer Matteo Segers. De heer Bruno De Lille.</p>
<p>Autres membres : MM. Benoît Cerexhe, Olivier de Clippele, Paul Delva, Mmes Marion Lemesre, Mahinur Ozdemir, Simone Susskind, M. Julien Uyttendaele, Mme Cielte Van Achter, M. Johan Van den Driessche.</p>	<p>Andere leden: De heren Benoît Cerexhe, Olivier de Clippele, Paul Delva, mevr. Marion Lemesre, mevr. Mahinur Ozdemir, mevr. Simone Susskind, de heer Julien Uyttendaele, mevr. Cielte Van Achter, de heer Johan Van den Driessche.</p>
<p>Excusés : MM. Mohamed Azzouzi, Ridouane Chahid, Mme Julie de Groote, M. Bea Diallo, Mme Brigitte Grouwels.</p>	<p>Verontschuldigd: De heren Mohamed Azzouzi, Ridouane Chahid, mevr. Julie de Groote, de heer Bea Diallo, mevr. Brigitte Grouwels.</p>
<p>Absent : M. Vincent De Wolf.</p>	<p>Verontschuldigd: De heer Vincent De Wolf.</p>

<p>Commission de l'environnement et de l'énergie, chargée de la conservation de la nature, de la politique de l'eau, de la propreté publique</p> <p>19 mars 2019</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>MM. Ahmed El Ktibi, Hasan Koyuncu, Emin Özkara, Mme Simone Susskind.</p> <p>Mme Viviane Teitelbaum, M. David Weytsman.</p> <p>MM. Éric Bott, Michaël Vossaert.</p> <p>M. Ahmed El Khannouss.</p> <p>M. Jef Van Damme.</p> <p>Mme Annemie Maes.</p> <p>Membre suppléant :</p> <p>M. Marc Loewenstein.</p> <p>Autres membres :</p> <p>M. Paul Delva, Mmes Dominique Dufourny, Barbara Trachte (en remplacement de Mme Évelyne Huytebroeck).</p> <p>Excusés :</p> <p>Mme Els Ampe, M. Jacques Brotchi, Mme Évelyne Huytebroeck.</p> <p>Absente :</p> <p>Mme Kenza Yacoubi.</p>	<p>Commissie voor het leefmilieu en de energie, belast met het natuurbehoud, het waterbeleid en de openbare netheid</p> <p>19 maart 2019</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>De heren Ahmed El Ktibi, Hasan Koyuncu, Emin Özkara, mevr. Simone Susskind.</p> <p>Mevr. Viviane Teitelbaum, de heer David Weytsman.</p> <p>De heren Eric Bott, Michaël Vossaert.</p> <p>De heer Ahmed El Khannouss.</p> <p>De heer Jef Van Damme.</p> <p>Mevr. Annemie Maes.</p> <p>Plaatsvervanger:</p> <p>De heer Marc Loewenstein.</p> <p>Andere leden:</p> <p>De heer Paul Delva, mevr. Dominique Dufourny, mevr. Barbara Trachte (ter vervanging van mevr. Évelyne Huytebroeck).</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>Mevr. Els Ampe, de heer Jacques Brotchi, mevr. Évelyne Huytebroeck.</p> <p>Afwezig:</p> <p>Mevr. Kenza Yacoubi.</p>
---	--

<p>Commission des affaires intérieures, chargée des pouvoirs locaux, de la politique régionale de sécurité et de prévention et de la lutte contre l'incendie et l'aide médicale urgente</p>	<p>Commissie voor de binnenlandse zaken, belast met de plaatselijke besturen, het gewestelijk veiligheids- en preventiebeleid en de brandbestrijding en dringende medische hulp</p>
<p>19 mars 2019</p>	<p>19 maart 2019</p>
<p><i>Présents</i></p>	<p><i>Aanwezig</i></p>
<p>Membres effectifs : MM. Marc-Jean Ghysels, Amet Gjanaj, Jamal Ikazban, Mohamed Ouriaghli. M. Alain Courtois, Mme Dominique Dufourny. M. Serge de Patoul, Mme Martine Payfa. Mme Joëlle Milquet. M. René Coppens. M. Fouad Ahidar.</p>	<p>Vaste leden: De heren Marc-Jean Ghysels, Amet Gjanaj, Mohamed Ouriaghli. De heer Alain Courtois, mevr. Dominique Dufourny. De heer Serge de Patoul, mevr. Martine Payfa. Mevr. Joëlle Milquet. De heer René Coppens. De heer Fouad Ahidar.</p>
<p>Membre suppléant : Mme Zoé Genot (en remplacement de Mme Barbara Trachte).</p>	<p>Plaatsvervanger: Mevr. Zoé Genot (ter vervanging van mevr. Barbara Trachte).</p>
<p>Autres membres : MM. Willem Draps, David Weytsman.</p>	<p>Andere leden: De heren Willem Draps, David Weytsman.</p>
<p>Excusées : Mmes Annemie Maes, Barbara Trachte.</p>	<p>Verontschuldigd: Mevr. Annemie Maes, mevr. Barbara Trachte.</p>
<p>Absent : M. Zahoor Ellahi Manzoor.</p>	<p>Afwezig: De heer Zahoor Ellahi Manzoor.</p>

<p>Comité d'avis pour l'égalité des chances entre les hommes et les femmes</p> <p>21 mars 2019</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs : Mme Simone Susskind. Mme Viviane Teitelbaum. M. Fabian Maingain. Mme Magali Plovie. M. Fouad Ahidar.</p> <p>Excusées : Mmes Joelle Milquet, Khadija Zamouri.</p> <p>Absents : M. Bea Diallo, Mmes Nadia El Yousfi, Véronique Jamoulle, M. Julien Uyttendaele, Mme Françoise Bertieaux, M. Abdallah Kanfaoui, Mme Fatoumata Sidibé, M. Bruno De Lille.</p>	<p>Adviescomité voor gelijke kansen voor mannen en vrouwen</p> <p>21 maart 2019</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden: Mevr. Simone Susskind. Mevr. Viviane Teitelbaum De heer Fabian Maingain. Mevr. Magali Plovie. M. Fouad Ahidar.</p> <p>Verontschuldigd: Mevr. Joëlle Milquet, mevr. Khadija Zamouri.</p> <p>Afwezig: De heer Bea Diallo, mevr. Nadia El Yousfi, mevr. Véronique Jamoulle, mevr. Françoise Bertieaux, de heer Abdallah Kanfaoui, mevr. Fatoumata Sidibé, de heer Bruno De Lille.</p>
---	--

<p>Commission du développement territorial chargée de l'aménagement du territoire, de l'urbanisme, de la politique de la ville, de la politique foncière, du port de Bruxelles, des monuments et sites, des affaires étudiantes, des matières biculturelles d'intérêt régional, du tourisme et de la promotion de l'image de Bruxelles</p> <p>21 mars 2019</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>M. Bea Diallo, Mme Isabelle Emmery, M. Emin Özkara.</p> <p>MM. Vincent De Wolf, Willem Draps, Gaëtan Van Goidsenhoven.</p> <p>Mme Caroline Persoons.</p> <p>Mme Julie de Groote.</p> <p>M. Arnaud Verstraete.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>M. Marc-Jean Ghysels.</p> <p>Autres membres :</p> <p>Mme Hannelore Goeman (en remplacement de Mme Brigitte Grouwels), MM. Jamal Ikazban (en remplacement de M. Mohamed Azzouzi), Marc Loewenstein (en remplacement partim de Mme Caroline Persoons et Fabian Maingain), Matteo Seghers (en remplacement de M. Alain Maron), Sevket Temiz (en remplacement partim de M. Ridouane Chahid), Michaël Vossaert (en remplacement partim de M. Fabian Maingain).</p> <p>Excusés :</p> <p>MM. Mohamed Azzouzi, Ridouane Chahid, Mme Brigitte Grouwels, MM. Fabian Maingain, Alain Maron.</p> <p>Absente :</p> <p>Mme Els Ampe.</p>	<p>Commissie voor de territoriale ontwikkeling belast met de ruimtelijke ordening, de stedenbouw, het stedelijk beleid, het grondbeleid, de haven van Brussel, de monumenten en landschappen, de studentenaangelegenheden, de biculturele aangelegenheden van gewestelijk belang, het toerisme en de bevordering van het imago van Brussel</p> <p>21 maart 2019</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>De heer Bea Diallo, mevr. Isabelle Emmery, de heer Emin Özkara.</p> <p>De heren Vincent De Wolf, Willem Draps, Gaëtan Van Goidsenhoven.</p> <p>Mevr. Caroline Persoons.</p> <p>Mevr. Julie de Groote.</p> <p>De heer Arnaud Verstraete.</p> <p>Plaatsvervangers:</p> <p>De heer Marc-Jean Ghysels.</p> <p>Andere leden:</p> <p>Mevr. Hannelore Goeman (ter vervanging van mevr. Brigitte Grouwels), de heren Jamal Ikazban (ter vervanging van de heer Mohamed Azzouzi), Marc Loewenstein (ter vervanging partim van mevr. Caroline Persoons en de heer Fabian Maingain), Matteo Seghers (ter vervanging van de heer Alain Maron), Sevket Temiz (en remplacement partim van de heer Ridouane Chahid), Michaël Vossaert (ter vervanging partim van de heer Fabian Maingain).</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>De heren Mohamed Azzouzi, Ridouane Chahid, mevr. Brigitte Grouwels, MM. Fabian Maingain, Alain Maron.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>Mevr. Els Ampe.</p>
---	---

<p>Commission des affaires économiques et de l'emploi, chargée de la politique économique, de la politique de l'emploi et de la formation professionnelle</p>	<p>Commissie voor de economische zaken en de tewerkstelling, belast met het economisch beleid, het werkgelegenheidsbeleid en de beroepsopleiding</p>
<p>21 mars 2019</p>	<p>21 maart 2019</p>
<p><i>Présents</i></p>	<p><i>Aanwezig</i></p>
<p>Membres effectifs : M M. Emin Özkara. Mme Marion Lemesre. M. Bernard Clerfayt. Mme Hannelore Goeman.</p>	<p>Vaste leden: De heer Emin Özkara. Mevr. Marion Lemesre. De heer Bernard Clerfayt. Mevr. Hannelore Goeman.</p>
<p>Membres suppléants : M. David Weytsman. Mmes Zoé Genot, Magali Plovie.</p>	<p>Plaatsvervangers: De heer David Weytsman. Mevr. Zoé Genot, mevr. Magali Plovie.</p>
<p>Autres membres : MM. Dominiek Lootens-Stael, Gaëtan Van Goidsenhoven.</p>	<p>Andere leden: De heren Dominiek Lootens-Stael, Gaëtan Van Goidsenhoven.</p>
<p>Excusée : Mme Isabelle Emmery.</p>	<p>Veronschuldigd: Mevr. Isabelle Emmery.</p>
<p>Absents : MM. Bea Diallo, Amet Gjanaj, Mmes Catherine Moureaux, Françoise Bertiaux, Jacqueline Rousseaux, MM. Eric Bott, Hamza Fassi-Fihri, Matteo Segers, Stefan Cornelis, Bruno De Lille.</p>	<p>Afwezig: De heren Bea Diallo, Amet Gjanaj, mevr. Catherine Moureaux, mevr. Françoise Bertiaux, mevr. Jacqueline Rousseaux, de heren Eric Bott, Hamza Fassi-Fihri, Matteo Segers, Stefan Cornelis, Bruno De Lille.</p>

<p>Commission du développement territorial chargée de l'aménagement du territoire, de l'urbanisme, de la politique de la ville, de la politique foncière, du port de Bruxelles, des monuments et sites, des affaires étudiantes, des matières biculturelles d'intérêt régional, du tourisme et de la promotion de l'image de Bruxelles</p>	<p>Commissie voor de territoriale ontwikkeling belast met de ruimtelijke ordening, de stedenbouw, het stedelijk beleid, het grondbeleid, de haven van Brussel, de monumenten en landschappen, de studentenaangelegenheden, de biculturele aangelegenheden van gewestelijk belang, het toerisme en de bevordering van het imago van Brussel</p>
<p>22 mars 2019</p>	<p>22 maart 2019</p>
<p><i>Présents</i></p>	<p><i>Aanwezig</i></p>
<p>Membres effectifs :</p>	<p>Vaste leden:</p>
<p>M. Ridouane Chahid, Mme Isabelle Emmery, M. Emin Özkara. Mme Caroline Persoons. M. Arnaud Verstraete.</p>	<p>De heer Ridouane Chahid, mevr. Isabelle Emmery, de heer Emin Özkara. Mevr. Caroline Persoons. De heer Arnaud Verstraete.</p>
<p>Membres suppléants :</p>	<p>Plaatsvervangers:</p>
<p>M. André du Bus de Warnaffe. Mme Evelyne Huytebroeck.</p>	<p>De heer André du Bus de Warnaffe. Mevr. Evelyne Huytebroeck.</p>
<p>Autres membres :</p>	<p>Andere leden:</p>
<p>MM. Emmanuel De Bock (en remplacement de M. Fabian Maingain), Olivier de Clippele (en remplacement de M. Willem Draps), Sevket Temiz (en remplacement de M. Mohamed Azzouzi), Julien Uyttendaele (en remplacement de M. Bea Diallo).</p>	<p>De heren Emmanuel De Bock (ter vervanging van de heer Fabian Maingain), Olivier de Clippele (ter vervanging van de heer Willem Draps), Sevket Temiz (ter vervanging van de heer Mohamed Azzouzi), Julien Uyttendaele (ter vervanging van de heer Bea Diallo).</p>
<p>Excusés :</p>	<p>Verontschuldigd:</p>
<p>MM. Mohamed Azzouzi, Bea Diallo, Vincent De Wolf, Willem Draps, Fabian Maingain.</p>	<p>De heren Mohamed, Azzouzi, Bea Diallo, Vincent De Wolf, Willem Draps, Fabian Maingain.</p>
<p>Absents :</p>	<p>Afwezig:</p>
<p>M. Gaëtan Van Goidsenhoven, Mme Julie de Groote, M. Alain Maron, Mmes Els Ampe, Brigitte Grouwels.</p>	<p>De heer Gaëtan Van Goidsenhoven, mevr. Julie de Groote, de heer Alain Maron, mevr. Els Ampe, mevr. Brigitte Grouwels.</p>

<p>Commission de l'infrastructure, chargée des travaux publics et de la mobilité</p> <p>25 mars 2019</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>MM. Jamal Ikazban, Hasan Koyuncu, Sevket Temiz. M. Willem Draps, Mme Anne-Charlotte d'Ursel. M. Marc Loewenstein. M. Pierre Kompany. Mme Céline Delforge. Mme Carla Dejonghe. M. Paul Delva. M. Bruno De Lille.</p> <p>Membre suppléant :</p> <p>M. Ridouane Chahid (en remplacement de M. Mohamed Azzouzi).</p> <p>Autre membre :</p> <p>Mme Fatoumata Sidibé (en remplacement de Mme Joëlle Maison).</p> <p>Excusés :</p> <p>M. Mohamed Azzouzi, Mmes Corinne De Permentier, Joëlle Maison.</p> <p>Absente :</p> <p>Mme Véronique Jamoule.</p>	<p>Commissie voor de infrastructuur, belast met de openbare werken en de mobiliteit</p> <p>25 maart 2019</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>De heren Jamal Ikazban, Hasan Koyuncu, Sevket Temiz. De heer Willem Draps, mevr. Anne-Charlotte d'Ursel. De heer Marc Loewenstein. De heer Pierre Kompany. Mevr. Céline Delforge. Mevr. Carla Dejonghe. De heer Paul Delva. De heer Bruno De Lille.</p> <p>Plaatsvervanger:</p> <p>De heer Ridouane Chahid (ter vervanging van de heer Mohamed Azzouzi).</p> <p>Ander lid:</p> <p>Mevr. Fatoumata Sidibé (ter vervanging van Mevr. Joëlle Maison).</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>De heer Mohamed Azzouzi, mevr. Corinne De Permentier, mevr. Joëlle Maison.</p> <p>Afwezig:</p> <p>Mevr. Véronique Jamoule.</p>
---	--

<p>Sous-Commission spéciale de la commission de l'infrastructure, chargée de rédiger une proposition de résolution sur le phénomène du harcèlement sexiste dans les transports en commun</p>	<p>Bijzondere subcommissie van de commissie voor de infrastructuur, belast het opstellen van een voorstel van resolutie over ongewenst seksueel gedrag op het openbaar vervoer</p>
<p>25 mars 2019</p>	<p>25 maart 2019</p>
<p><i>Présents</i></p>	<p><i>Aanwezig</i></p>
<p>Membres effectifs : MM. Jamal Ikazban, Hasan Koyuncu. Mme Anne-Charlotte d'Ursel, M. David Weytsman. Mme Julie de Groote. Mme Magali Plovie. Mme Carla Dejonghe. Mme Hannelore Goeman.</p>	<p>Vaste leden: De heren Jamal Ikazban, Hasan Koyuncu. Mevr. Anne-Charlotte d'Ursel, de heer David Weytsman. Mevr. Fatoumata Sidibé. Mevr. Julie de Groote. Mevr. Magali Plovie. Mevr. Carla Dejonghe. Mevr. Hannelore Goeman.</p>
<p>Excusé : M. Paul Delva.</p>	<p>Verontschuldigd: De heer Paul Delva.</p>
<p>Absents : Mme Fatoumata Sidibé, M. Bruno De Lille, Mme Cieltje Van Achter.</p>	<p>Afwezig: Mevr. Fatoumata Sidibé, de heer Bruno De Lille, mevr. Cieltje Van Achter.</p>

<p>Commission des finances et des affaires générales, chargée du budget, des relations extérieures, de la coopération au développement, de la fonction publique et de la recherche scientifique</p>	<p>Commissie voor de financiën en de algemene zaken, belast met de begroting, de externe betrekkingen, de ontwikkelingssamenwerking, het openbaar ambt en het wetenschappelijk onderzoek</p>
<p>25 mars 2019</p>	<p>25 maart 2019</p>
<p><i>Présents</i></p>	<p><i>Aanwezig</i></p>
<p>Membres effectifs : M. Ridouane Chahid, Mmes Nadia El Yousfi, Caroline Désir, MM. Charles Picqué, Julien Uyttendaele. MM. Willem Draps, Olivier de Clippele. MM. Emmanuel De Bock, Fabian Maingain. M. Benoît Cerexhe. M. Stefan Cornelis. M. Jef Van Damme. M. Bruno De Lille.</p>	<p>Vaste leden: De heer Ridouane Chahid, mevr. Nadia El Yousfi, mevr. Caroline Désir, de heren Charles Picqué, Julien Uyttendaele. De heren Willem Draps, Olivier de Clippele. De heren Emmanuel De Bock, Fabian Maingain. De heer Benoît Cerexhe. De heer Stefan Cornelis. De heer Jef Van Damme. De heer Bruno De Lille.</p>
<p>Membres suppléants : M. David Weytsman. Mme Julie de Groote.</p>	<p>Plaatsvervangers : De heer David Weytsman. Mevr. Julie de Groote.</p>
<p>Autres membres : Mme Joëlle Milquet (en remplacement partim de M. Benoît Cerexhe), Mme Magali Plovie (en remplacement de Mme Zoé Genot), M. Johan Van den Driessche.</p>	<p>Andere leden : Mevr. Joëlle Milquet (ter vervanging partim van de heer Benoît Cerexhe), mevr. Magali Plovie (ter vervanging van mevr. Zoé Genot), de heer Johan Van den Driessche.</p>
<p>Excusés : Mme Zoé Genot, MM. Abdallah Kanfaoui, Mohamed Ouriaghli, Mme Viviane Teitelbaum.</p>	<p>Verontschuldigd: Mevr. Zoé Genot, de heren Abdallah Kanfaoui, Mohamed Ouriaghli, mevr. Viviane Teitelbaum.</p>

<p>Commission de l'environnement et de l'énergie, chargée de la conservation de la nature, de la politique de l'eau, de la propreté publique</p> <p>26 mars 2019</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>MM. Ahmed El Ktibi, Hasan Koyuncu, Mmes Simone Susskind, Kenza Yacoubi.</p> <p>Mme Viviane Teitelbaum, M. David Weytsman.</p> <p>M. Michaël Vossaert.</p> <p>M. Ahmed El Khannouss.</p> <p>Mme Évelyne Huytebroeck.</p> <p>M. Jef Van Damme.</p> <p>Mme Els Ampe.</p> <p>Mme Annemie Maes.</p> <p>Autre membre :</p> <p>M. Paul Delva.</p> <p>Excusés :</p> <p>MM. Eric Bott, Jacques Brotchi,</p> <p>Absent :</p> <p>M. Emin Özkara.</p>	<p>Commissie voor het leefmilieu en de energie, belast met het natuurbehoud, het waterbeleid en de openbare netheid</p> <p>26 maart 2019</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>De heren Ahmed El Ktibi, Hasan Koyuncu, mevr. Simone Susskind, mevr. Kenza Yacoubi.</p> <p>Mevr. Viviane Teitelbaum, de heer David Weytsman.</p> <p>De heer Michaël Vossaert.</p> <p>De heer Ahmed El Khannouss.</p> <p>Mevr. Évelyne Huytebroeck.</p> <p>De heer Jef Van Damme.</p> <p>Mevr. Els Ampe.</p> <p>Mevr. Annemie Maes.</p> <p>Ander lid:</p> <p>De heer Paul Delva.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>De heren Eric Bott, Jacques Brotchi.</p> <p>Afwezig:</p> <p>De heer Emin Özkara.</p>
--	---

<p>Comité d'avis pour l'égalité des chances entre les hommes et les femmes</p> <p>28 mars 2019</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>Mmes Simone Susskind, Véronique Jamoulle, M. Julien Uyttendaele. Mme Viviane Teitelbaum. M. Fabian Maingain, Mme Fatoumata Sidibé. Mme Magali Plovie. M. Bruno De Lille.</p> <p>Autre membre:</p> <p>M. André du Bus de Warnaffe (en remplacement de Mme Joëlle Milquet).</p> <p>Excusées :</p> <p>Mmes Joëlle Milquet, Khadija Zamouri.</p> <p>Absents :</p> <p>M. Bea Diallo, Mmes Nadia El Yousfi, Françoise Bertieaux, MM. Abdallah Kanfaoui, Fouad Ahidar.</p>	<p>Adviescomité voor gelijke kansen voor mannen en vrouwen</p> <p>28 maart 2019</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>Mevr. Simone Susskind, mevr. Véronique Jamoulle, de heer Julien Uyttendaele. Mevr. Viviane Teitelbaum. De heer Fabian Maingain, mevr. Fatoumata Sidibé. Mevr. Magali Plovie. De heer Bruno De Lille.</p> <p>Ander lid:</p> <p>De heer André du Bus de Warnaffe (ter vervanging van mevr. Joëlle Milquet).</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>Mevr. Joëlle Milquet, mevr. Khadija Zamouri.</p> <p>Afwezig:</p> <p>De heer Bea Diallo, mevr. Nadia El Yousfi, mevr. Françoise Bertieaux, de heren Abdallah Kanfaoui, Fouad Ahidar.</p>
--	---

Commission des affaires économiques et de l'emploi, chargée de la politique économique, de la politique de l'emploi et de la formation professionnelle	Commissie voor de economische zaken en de tewerkstelling, belast met het economisch beleid, het werkgelegenheidsbeleid en de beroepsopleiding
28 mars 2019	28 maart 2019
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membre suppléant:</u>	<u>Plaatsvervanger:</u>
M. Julien Uyttendaele.	De heer Julien Uyttendaele.
<u>Autre membre :</u>	<u>Ander lid:</u>
M. Johan Van Den Driessche.	De heer Johan Van Den Driessche.
<u>Excusée:</u>	<u>Veronschuldigd:</u>
Mme Marion Lemesre.	Mevr. Marion Lemesre.
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
M. Bea Diallo, Mme Isabelle Emmery, M. Amet Gjanaj, Mme Catherine Moureaux, M. Emin Özkara, Mmes Françoise Bertieaux, Jacqueline Rousseaux, MM. Eric Bott, Bernard Clerfayt, Hamza Fassi-Fihri, Matteo Segers, Stefan Cornelis, Mme Hannelore Goeman, M. Bruno De Lille.	De heer Bea Diallo, mevr. Isabelle Emmery, de heer Amet Gjanaj, mevr. Catherine Moureaux, de heer Emin Özkara, mevr. Françoise Bertieaux, mevr. Jacqueline Rousseaux, de heren Eric Bott, Bernard Clerfayt, Hamza Fassi-Fihri, Matteo Segers, Stefan Cornelis, mevr. Hannelor Goeman, de heer Bruno De Lille.

Commission du logement	Commissie voor de huisvesting
28 mars 2019	28 maart 2019
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<p>Membres effectifs :</p> <p>Mmes Caroline Désir, Nadia El Yousfi, MM. Mohamed Ouriaghli, Julien Uyttendaele. MM. Olivier de Clippele, Vincent De Wolf. M. Bertin Mampaka Mankamba. M. Alain Maron. Mme Khadija Zamouri.</p>	<p>Vaste leden:</p> <p>Mevr. Michèle Carthé, mevr. Caroline Désir, mevr. Mevr. Caroline Désir, mevr. Nadia El Yousfi, de heren Mohamed Ouriaghli, Julien Uyttendaele. De heren Olivier de Clippele, Vincent De Wolf. De heer Bertin Mampaka Mankamba. De heer Alain Maron. Mevr. Khadija Zamouri.</p>
<p>Membre suppléant :</p> <p>M. Michaël Vossaert (en remplacement de M. Michel Colson).</p>	<p>Plaatsvervanger:</p> <p>De heer Michaël Vossaert (ter vervanging van de heer Michel Colson).</p>
<p>Autres membres :</p> <p>M. Serge de Patoul (en remplacement de Mme Fatoumata Sidibé), Mme Simone Susskind (en remplacement de Mme Michèle Carthé), M. David Weytsman.</p>	<p>Andere leden:</p> <p>De heer Serge de Patoul (ter vervanging mevrouw Fatoumata Sidibé), mevr. Simone Susskind (ter vervanging van mevrouw Michèle Carthé), de heer David Weytsman.</p>
<p>Excusés:</p> <p>Mme Michèle Carthé, MM. Michel Colson, Fouad Ahidar, Mme Fatoumata Sidibé.</p>	<p>Verontschuldigd:</p> <p>Mevr. Michèle Carthé, de heren Michel Colson, Fouad Ahidar, mevr. Fatoumata Sidibé.</p>
<p>Absents :</p> <p>MM. Abdallah Kanfaoui, Fouad Ahidar, Arnaud Verstraete.</p>	<p>Afwezig:</p> <p>De heren Abdallah Kanfaoui, Fouad Ahidar, Arnaud Verstraete.</p>

<p>Sous-Commission spéciale de la commission de l'infrastructure, chargée de rédiger une proposition de résolution sur le phénomène du harcèlement sexiste dans les transports en commun</p> <p>1^{er} avril 2019</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>M. Hasan Koyuncu. Mme Anne-Charlotte d'Ursel, M. David Weytsman. Mme Fatoumata Sidibé. Mme Julie de Groote. Mme Magali Plovie. Mme Hannelore Goeman. M. Bruno De Lille. M. Paul Delva.</p> <p>Membre suppléant :</p> <p>Mme Véronique Jamoulle (en remplacement de M. Jamal Ikazban).</p> <p>Excusé :</p> <p>M. Jamal Ikazban.</p> <p>Absentes :</p> <p>Mmes Carla Dejonghe, Cieltje Van Achter.</p>	<p>Bijzondere subcommissie van de commissie voor de infrastructuur, belast het opstellen van een voorstel van resolutie over ongewenst seksueel gedrag op het openbaar vervoer</p> <p>1 april 2019</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>De heer Hasan Koyuncu. Mevr. Anne-Charlotte d'Ursel, de heer David Weytsman. Mevr. Fatoumata Sidibé. Mevr. Julie de Groote. Mevr. Magali Plovie. Mevr. Hannelore Goeman. De heer Bruno De Lille. De heer Paul Delva.</p> <p>Plaatsvervanger:</p> <p>Mevr. Véronique Jamoulle (ter vervanging van de heer Jamal Ikazban).</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>De heer Jamal Ikazban.</p> <p>Afwezig:</p> <p>Mevr. Carla Dejonghe, mevr. Cieltje Van Achter.</p>
---	--

<p>Commission de l'infrastructure, chargée des travaux publics et de la mobilité</p>	<p>Commissie voor de infrastructuur, belast met de openbare werken en de mobiliteit</p>
<p>1^{er} avril 2019</p>	<p>1 april 2019</p>
<p><i>Présents</i></p>	<p><i>Aanwezig</i></p>
<p>Membres effectifs : Mme Véronique Jamoulle, MM. Hasan Koyuncu, Sevket Temiz. M. Willem Draps, Mme Anne-Charlotte d'Ursel. M. Marc Loewenstein, Mme Joëlle Maison. Mme Céline Delforge. M. Paul Delva. M. Bruno De Lille.</p>	<p>Vaste leden: Mevr. Véronique Jamoulle, de heren Hasan Koyuncu, Sevket Temiz. De heer Willem Draps, mevr. Anne-Charlotte d'Ursel. De heer Marc Loewenstein, mevr. Joëlle Maison. Mevr. Céline Delforge. De heer Paul Delva. De heer Bruno De Lille.</p>
<p>Membres suppléants : M. Julien Uyttendaele (en remplacement de M. Jamal Ikazban). M. David Weytsman. Mme Julie de Groote (en remplacement de M. Pierre Kompany).</p>	<p>Plaatsvervangers: De heer Julien Uyttendaele (ter vervanging van de heer Jamal Ikazban). De heer David Weytsman. Mevr. Julie de Groote (ter vervanging van de heer Pierre Kompany).</p>
<p>Autres membres : Mmes Hannelore Goeman, Magali Plovie, Fatoumata Sidibé.</p>	<p>Andere leden: Mevr. Hannelore Goeman, mevr. Magali Plovie, mevr. Fatoumata Sidibé.</p>
<p>Excusés : Mmes Carla Dejonghe, Corinne De Permentier, MM. Jamal Ikazban, Pierre Kompany.</p>	<p>Verontschuldigd: Mevr. Carla Dejonghe, mevr. Corinne De Permentier, de heren Jamal Ikazban, Pierre Kompany.</p>
<p>Absents : M. Mohamed Azzouzi, Mme Corinne De Permentier, M. Pierre Kompany.</p>	<p>Afwezig: De heer Mohamed Azzouzi, mevr. Corinne De Permentier, de heer Pierre Kompany.</p>

<p>Commission des finances et des affaires générales, chargée du budget, des relations extérieures, de la coopération au développement, de la fonction publique et de la recherche scientifique</p> <p>1^{er} avril 2019</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>M. Ridouane Chahid, Mme Caroline Désir, MM. Charles Picqué, Julien Uyttendaele.</p> <p>MM. Olivier de Clippele, Willem Draps.</p> <p>M. Emmanuel De Bock.</p> <p>M. Benoît Cerexhe.</p> <p>M. Stefan Cornelis.</p> <p>M. Jef Van Damme.</p> <p>M. Bruno De Lille.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>M. David Weytsman (en remplacement partim de M. Willem Draps).</p> <p>M. Marc Loewenstein (en remplacement partim de M. Emmanuel De Bock).</p> <p>Mme Annemie Maes.</p> <p>Autres membres :</p> <p>Mmes Liesbet Dhaene, Anne-Charlotte d'Ursel, Anne Herscovici, Mme Magali Plovie (en remplacement de Mme Zoé Genot), Fatoumata Sidibé (en remplacement de M. Fabian Maingain), Viviane Teitelbaum (en remplacement de M. Abdallah Kanfaoui), M. Johan Van den Driessche.</p> <p>Excusés :</p> <p>Mme Zoé Genot, MM. Abdallah Kanfaoui, Fabian Maingain.</p> <p>Absente :</p> <p>Mme Nadia El Yousfi.</p>	<p>Commissie voor de financiën en de algemene zaken, belast met de begroting, de externe betrekkingen, de ontwikkelingssamenwerking, het openbaar ambt en het wetenschappelijk onderzoek</p> <p>1 april 2019</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>De heer Ridouane Chahid, mevr. Caroline Désir, de heren Charles Picqué, Julien Uyttendaele.</p> <p>De heren Olivier de Clippele, Willem Draps.</p> <p>De heer Emmanuel De Bock.</p> <p>De heer Benoît Cerexhe.</p> <p>De heer Stefan Cornelis.</p> <p>De heer Jef Van Damme.</p> <p>De heer Bruno De Lille.</p> <p>Plaatsvervangers :</p> <p>De heer David Weytsman (ter vervanging partim van de heer Willem Draps).</p> <p>De heer Marc Loewenstein (ter vervanging partim van de heer Emmanuel De Bock).</p> <p>Mevr. Annemie Maes.</p> <p>Andere leden :</p> <p>Mevr. Liesbet Dhaene, mevr. Anne-Charlotte d'Ursel, mevr. Anne Herscovici, mevr. Magali Plovie (ter vervanging van mevr. Zoé Genot), mevr. Fatoumata Sidibé (ter vervanging van de heer Fabian Maingain), mevr. Viviane Teitelbaum (ter vervanging van de heer Abdallah Kanfaoui), de heer Johan Van den Driessche.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>Mevr. Zoé Genot, de heren Abdallah Kanfaoui, Fabian Maingain.</p> <p>Afwezig:</p> <p>Mevr. Nadia El Yousfi.</p>
---	---

<p>Commission de l'environnement et de l'énergie, chargée de la conservation de la nature, de la politique de l'eau, de la propreté publique</p> <p>2 avril 2019</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>MM. Ahmed El Ktibi, Hasan Koyuncu, Kenza Yacoubi. Mme Viviane Teitelbaum, M. David Weytsman.</p> <p>MM. Eric Bott, Michaël Vossaert.</p> <p>M. Ahmed El Khannouss.</p> <p>Mme Évelyne Huytebroeck.</p> <p>M. Jef Van Damme.</p> <p>Mme Annemie Maes.</p> <p>Autres membres :</p> <p>MM. André du Bus de Warnaffe, Amet Gjanaj (en remplacement de M. Emin Özkara), Marc-Jean Ghysels (en remplacement de Mme Simone Susskind).</p> <p>Excusés :</p> <p>Mme Els Ampe, MM. Jacques Brotchi, Vincent De Wolf, Bea Diallo, Emin Özkara, Mme Simone Susskind.</p>	<p>Commissie voor het leefmilieu en de energie, belast met het natuurbehoud, het waterbeleid en de openbare netheid</p> <p>2 april 2019</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>De heren Ahmed El Ktibi, Hasan Koyuncu, mevr. Kenza Yacoubi. Mevr. Viviane Teitelbaum, de heer David Weytsman.</p> <p>De heren Eric Bott, Michaël Vossaert.</p> <p>De heer Ahmed El Khannouss.</p> <p>Mevr. Évelyne Huytebroeck.</p> <p>De heer Jef Van Damme.</p> <p>Mevr. Annemie Maes.</p> <p>Andere leden:</p> <p>De heren André du Bus de Warnaffe, Amet Gjanaj (ter vervanging van de heer Emin Özkara), Marc-Jean Ghysels (ter vervanging van mevr. Simone Susskind).</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>Mevr. Els Ampe, de heren Jacques Brotchi, Vincent De Wolf, Emin Özkara, mevr. Simone Susskind.</p>
---	---

<p>Commission des affaires intérieures, chargée des pouvoirs locaux, de la politique régionale de sécurité et de prévention et de la lutte contre l'incendie et l'aide médicale urgente</p>	<p>Commissie voor de binnenlandse zaken, belast met de plaatselijke besturen, het gewestelijk veiligheids- en preventiebeleid en de brandbestrijding en dringende medische hulp</p>
<p>2 avril 2019</p>	<p>2 april 2019</p>
<p><i>Présents</i></p>	<p><i>Aanwezig</i></p>
<p>Membres effectifs :</p> <p>MM. Marc-Jean Ghysels, Amet Gjanaj, Jamal Ikazban, Mohamed Ouriaghli. M. Willem Draps, Mme Dominique Dufourny. M. Serge de Patoul, Mme Martine Payfa. Mme Joëlle Milquet. M. René Coppens. M. Fouad Ahidar.</p>	<p>Vaste leden:</p> <p>De heren Marc-Jean Ghysels, Amet Gjanaj, Jamal Ikazban, Mohamed Ouriaghli. De heer Willem Draps, mevr. Dominique Dufourny. De heer Serge de Patoul, mevr. Martine Payfa. Mevr. Joëlle Milquet. De heer René Coppens. De heer Fouad Ahidar.</p>
<p>Autres membres :</p>	<p>Andere leden:</p>
<p>MM. Paul Delva, André du Bus de Warnaffe, Johan Van den Driessche.</p>	<p>De heren Paul Delva, André du Bus de Warnaffe, Johan Van den Driessche.</p>
<p>Excusée :</p>	<p>Verontschuldigd:</p>
<p>Mme Annemie Maes.</p>	<p>Mevr. Annemie Maes.</p>
<p>Absents :</p> <p>M. Alain Courtois, Mme Barbara Trachte.</p>	<p>Afwezig:</p> <p>De heer Alain Courtois, mevr. Barbara Trachte.</p>

<p>Commission du développement territorial chargée de l'aménagement du territoire, de l'urbanisme, de la politique de la ville, de la politique foncière, du port de Bruxelles, des monuments et sites, des affaires étudiantes, des matières biculturelles d'intérêt régional, du tourisme et de la promotion de l'image de Bruxelles</p>	<p>Commissie voor de territoriale ontwikkeling belast met de ruimtelijke ordening, de stedenbouw, het stedelijk beleid, het grondbeleid, de haven van Brussel, de monumenten en landschappen, de studentenaangelegenheden, de biculturele aangelegenheden van gewestelijk belang, het toerisme en de bevordering van het imago van Brussel</p>
<p>3 avril 2019</p>	<p>3 april 2019</p>
<p><i>Présents</i></p>	<p><i>Aanwezig</i></p>
<p>Membres effectifs : MM. Ridouane Chahid, Bea Diallo, Mme Isabelle Emmery. MM. Vincent De Wolf, Willem Draps, Gaëtan Van Goidsenhoven. Mme Caroline Persoons. Mme Julie de Groote. Mme Brigitte Grouwels. M. Arnaud Verstraete.</p>	<p>Vaste leden: De heren Ridouane Chahid, Bea Diallo, mevr. Isabelle Emmery. De heren Vincent De Wolf, Willem Draps, Gaëtan Van Goidsenhoven. Mevr. Caroline Persoons. Mevr. Julie de Groote. Mevr. Brigitte Grouwels. De heer Arnaud Verstraete.</p>
<p>Membres suppléants : M. Marc-Jean Ghysels (en remplacement de M. Mohamed Azzouzi). Mme Joëlle Maison (en remplacement de M. Fabian Maingain). Mme Evelyne Huytebroeck (en remplacement de M. Alain Maron).</p>	<p>Plaatsvervangers: De heer Marc-Jean Ghysels (ter vervanging van de heer Mohamed Azzouzi). Mevr. Joëlle Maison (ter vervanging van de heer Fabian Maingain). Mevr. Evelyne Huytebroeck (ter vervanging van de heer Alain Maron).</p>
<p>Autres membres : Mme Liesbet Dhaene, M. Jamal Ikazban (en remplacement de M. Mohamed Azzouzi), Mme Simone Susskind (en remplacement de M. Emin Özkara), MM. Sevket Temiz (en remplacement de M. Emin Özkara), Johan Van den Driessche.</p>	<p>Andere leden: Mevr. Liesbet Dhaene, de heer Jamal Ikazban (ter vervanging van de heer Mohamed Azzouzi), mevr. Simone Susskind (ter vervanging van de heer Emin Özkara), de heren Sevket Temiz (ter vervanging van de heer Emin Özkara), Johan Van den Driessche.</p>
<p>Excusés : Mme Els Ampe, MM. Mohamed Azzouzi, Alain Maron, Emin Özkara.</p>	<p>Verontschuldigd: Mevr. Els Ampe, de heren Mohamed Azzouzi, Alain Maron, Emin Özkara.</p>
<p>Absent : M. Fabian Maingain.</p>	<p>Afwezig: De heer Fabian Maingain.</p>

Commission interparlementaire	Interparlementaire Commissie
3 avril 2019	3 april 2019
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Délégation du PRB et de l'ARCCC :</u>	<u>Delegatie van het BHP en de VVGGC:</u>
<u>Membres effectifs :</u> M. Ridouane Chahid, Mme Isabelle Emmery, M. Julien Uyttendaele. M. Willem Draps. M. Emmanuel De Bock. M. Benoit Cerexhe. Mme Zoé Genot. M. Jef Van Damme. M. Bruno De Lille. M. Johan Van den Driessche.	<u>Vaste leden:</u> De heer Ridouane Chahid, mevr. Isabelle Emmery, de heer Julien Uyttendaele. De heer Willem Draps. De heer Emmanuel De Bock. De heer Benoît Cerexhe. Mevr. Zoé Genot. De heer Jef Van Damme. De heer Bruno De Lille. De heer Johan Van den Driessche.
<u>Délégation du PFB:</u>	<u>Delegatie van de PFB:</u>
<u>Membres effectifs:</u> Mme Véronique Jamoulle, M. Hassan Koyuncu, Mme Kenza Yacoubi. MM. Gaëtan Van Goidsenhoven, David Weytsman. M. Michel Colson. Mme Julie de Groote. Mme Magali Plovie.	<u>Vaste leden:</u> Mevr. Véronique Jamoulle, de heer Hassan Koyuncu, mevr. Kenza Yacoubi. De heren Gaëtan Van Goidsenhoven, David Weytsman. De heer Michel Colson. Mevr. Julie de Groote. Mevr. Magali Plovie.
<u>Membre suppléant:</u> M. Serge de Patoul (en remplacement de M. Marc Loewenstein).	<u>Plaatsvervanger:</u> De heer Serge de Patoul (ter vervanging van de heer Marc Loewenstein).
<u>Excusés :</u> MM. Olivier de Clippele, Marc Loewenstein, Mme Jacqueline Rousseaux.	<u>Verontschuldigd:</u> De heren Olivier de Clippele, Marc Loewenstein, mevr. Jacqueline Rousseaux.
<u>Absent :</u> M. Stefan Cornelis.	<u>Afwezig:</u> De heer Stefan Cornelis.

<p>Commission de l'environnement et de l'énergie, chargée de la conservation de la nature, de la politique de l'eau, de la propreté publique</p> <p>4 avril 2019</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>MM. Ahmed El Ktibi, Hasan Koyuncu, Emin Özkara, Mmes Simone Susskind, Kenza Yacoubi. Mme Viviane Teitelbaum, M. David Weytsman. M. Michaël Vossaert. M. Ahmed El Khannouss. Mme Évelyne Huytebroeck. Mme Els Ampe. Mme Annemie Maes.</p> <p>Membres suppléants</p> <p>Mme Caroline Persoons (en remplacement de M. Éric Bott). Mme Hannelore Goeman (en remplacement de M. Jef Van Damme).</p> <p>Autres membres :</p> <p>Mme Catherine Moureaux (en remplacement partim de M. Ahmed El Ktibi), M. Mohamed Ouriaghli (en remplacement partim de M. Emin Özkara), Mme Magali Plovie.</p> <p>Excusés :</p> <p>MM. Eric Bott, Jacques Brotchi, Jef Van Damme.</p>	<p>Commissie voor het leefmilieu en de energie, belast met het natuurbehoud, het waterbeleid en de openbare netheid</p> <p>4 april 2019</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>De heren Ahmed El Ktibi, Hasan Koyuncu, mevr. Simone Susskindn mevr. Kenza Yacoubi. Mevr. Viviane Teitelbaum, de heer David Weytsman. De heer Michaël Vossaert. De heer Ahmed El Khannouss. Mevr. Évelyne Huytebroeck. De heer Jef Van Damme. Mevr. Els Ampe Mevr. Annemie Maes.</p> <p>Plaatsvervanger:</p> <p>Mevr. Caroline Persoons (ter vervanging van de heer Éric Bott). Mevr. Hannelore Goeman (ter vervanging van de heer Jef Van Damme).</p> <p>Andere leden:</p> <p>Mevr. Catherine Moureaux (ter vervanging partim van de Ahmed El Ktibi), de heer Mohamed Ouriaghli (ter vervanging partim van de heer Emin Özkara), mevr. Magali Plovie.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>De heren Eric Bott, Jacques Brotchi, Jef Van Damme.</p>
---	--

<p>Commission des affaires économiques et de l'emploi, chargée de la politique économique, de la politique de l'emploi et de la formation professionnelle</p>	<p>Commissie voor de economische zaken en de tewerkstelling, belast met het economisch beleid, het werkgelegenheidsbeleid en de beroepsopleiding</p>
<p>4 avril 2019</p>	<p>4 april 2019</p>
<p><i>Présents</i></p>	<p><i>Aanwezig</i></p>
<p>Membres effectifs :</p>	<p>Vaste leden:</p>
<p>M. Bea Diallo, Mme Isabelle Emmery, MM. Amet Gjanaj, Emin Özkara. Mmes Françoise Bertieaux, Marion Lemesre. M. Bernard Clerfayt. M. Matteo Segers. M. Stefan Cornelis. Mme Hannelore Goeman.</p>	<p>De heer Bea Diallo, mevr. Isabelle Emmery, de heren Amet Gjanaj, Emin Özkara. Mevr. Françoise Bertieaux, mevr. Marion Lemesre. De heer Bernard Clerfayt. De heer Matteo Segers. De heer Stefan Cornelis. Mevr. Hannelore Goeman.</p>
<p>Membres suppléants :</p>	<p>Plaatsvervangers:</p>
<p>M. Hassan Koyuncu (en remplacement de Mme Catherine Moureaux). M. Emmanuel De Bock (en remplacement de M. Éric Bott). M. Ahmed El Khannouss (en remplacement de M. Hamza Fassi-Fihri).</p>	<p>De heer Hassan Koyuncu (ter vervanging van mevr. Catherine Moureaux). De heer Emmanuel De Bock (ter vervanging van de heer Éric Bott). M. Ahmed El Khannouss (ter vervanging van de heer Hamza Fassi-Fihri).</p>
<p>Autres membres :</p>	<p>Andere leden:</p>
<p>MM. Serge de Patoul, Johan Van den Driessche.</p>	<p>De heren Serge de Patoul, Johan Van den Driessche.</p>
<p>Excusé :</p>	<p>Veronschuldigd:</p>
<p>MM. Eric Bott, Bruno De Lille, Hamza Fassi-Fihri, Michael Vossaert. Mme Catherine Moureaux.</p>	<p>De heren Eric Bott, Bruno De Lille, Hamza Fassi-Fihri, Michael Vossaert. Mevr. Catherine Moureaux.</p>
<p>Absente :</p>	<p>Afwezig:</p>
<p>Mme Jacqueline Rousseaux.</p>	<p>Mevr. Jacqueline Rousseaux.</p>

Commission du logement	Commissie voor de huisvesting
4 avril 2019	4 april 2019
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<p>Membres effectifs :</p> <p>Mmes Michèle Carthé, Caroline Désir, MM. Mohamed Ouriaghli, Julien Uyttendaele. M. Vincent De Wolf. M. Michel Colson. M. Bertin Mampaka Mankamba. M. Alain Maron. Mme Khadija Zamouri. M. Fouad Ahidar. M. Arnaud Verstraete.</p>	<p>Vaste leden:</p> <p>Mevr. Michèle Carthé, mevr. Caroline Désir, de heren Mohamed Ouriaghli, Julien Uyttendaele. De heer Vincent De Wolf. De heer Michel Colson. De heer Bertin Mampaka Mankamba. De heer Alain Maron. Mevr. Khadija Zamouri. De heer Fouad Ahidar. De heer Arnaud Verstraete.</p>
<p>Membres suppléants :</p> <p>M. Michaël Vossaert. Mme Zoé Genot.</p>	<p>Plaatsvervangers:</p> <p>De heer Michaël Vossaert. Mevr. Zoé Genot.</p>
<p>Excusée :</p> <p>Mme Nadia El Yousfi.</p>	<p>Verontschuldigd:</p> <p>Mevr. Nadia El Yousfi.</p>
<p>Absents :</p> <p>MM. Olivier de Clippele, Abdallah Kanfaoui, Mme Fatoumata Sidibé.</p>	<p>Afwezig:</p> <p>De heren Olivier de Clippele, Abdallah Kanfaoui, mevr. Fatoumata Sidibé.</p>

<p>Commission des finances et des affaires générales, chargée du budget, des relations extérieures, de la coopération au développement, de la fonction publique et de la recherche scientifique</p> <p>5 avril 2019</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>MM. Charles Picqué, Julien Uyttendaele. MM. Olivier de Clippele, Willem Draps, Abdallah Kanfaoui. M. Emmanuel De Bock. M. Benoît Cerexhe. Mme Zoé Genot.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>Mme Véronique Jamoulle (en remplacement de M. Ridouane Chahid). M. Serge de Patoul. M. René Coppens. M. Arnaud Verstraete (en remplacement de M. Bruno De Lille).</p> <p>Autres membres :</p> <p>Mme Kenza Yacoubi (en remplacement de Mme Nadia El Yousfi), MM. Jamal Ikazban (en remplacement de Mme Caroline Désir), Michel Colson (en remplacement de M. Fabian Maingain), Johan Van den Driessche.</p> <p>Excusés :</p> <p>M. Ridouane Chahid, Mmes Caroline Désir, Nadia El Yousfi, M. Fabian Maingain.</p> <p>Absents :</p> <p>MM. Stefan Cornelis, Jef Van Damme, Bruno De Lille.</p>	<p>Commissie voor de financiën en de algemene zaken, belast met de begroting, de externe betrekkingen, de ontwikkelingssamenwerking, het openbaar ambt en het wetenschappelijk onderzoek</p> <p>5 april 2019</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>De heren Charles Picqué, Julien Uyttendaele. De heren Olivier de Clippele, Willem Draps, Abdallah Kanfaoui. De heer Emmanuel De Bock. De heer Benoît Cerexhe. Mevr. Zoé Genot.</p> <p>Plaatsvervangers :</p> <p>Mevr. Véronique Jamoulle (ter vervanging van de heer Ridouane Chahid). De heer Serge de Patoul. De heer René Coppens. De heer Arnaud Verstraete (ter vervanging van de heer Bruno De Lille).</p> <p>Andere leden :</p> <p>Mevr. Kenza Yacoubi (ter vervanging van mevr. Nadia El Yousfi), de heren Jamal Ikazban (ter vervanging van mevr. Caroline Désir), Michel Colson (ter vervanging van de heer Fabian Maingain), Johan Van den Driessche.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>De heer Ridouane Chahid, mevr. Caroline Désir, mevr. Nadia El Yousfi, de heer Fabian Maingain.</p> <p>Afwezig:</p> <p>Sz heren Stefan Cornelis, Jef Van Damme, Bruno De Lille.</p>
---	--

<p>Commission de l'environnement et de l'énergie, chargée de la conservation de la nature, de la politique de l'eau, de la propreté publique</p>	<p>Commissie voor het leefmilieu en de energie, belast met het natuurbehoud, het waterbeleid en de openbare netheid</p>
<p>23 avril 2019</p>	<p>23 april 2019</p>
<p><i>Présents</i></p>	<p><i>Aanwezig</i></p>
<p>Membres effectifs :</p>	<p>Vaste leden:</p>
<p>MM. Ahmed El Ktibi, Hasan Koyuncu, Mmes Simone Susskind, Kenza Yacoubi. Mme Viviane Teitelbaum, M. David Weytsman. M. Michaël Vossaert. M. Ahmed El Khannouss. Mme Évelyne Huytebroeck. Mme Els Ampe. Mme Annemie Maes.</p>	<p>De heren Ahmed El Ktibi, Hasan Koyuncu, mevr. Simone Susskind, mevr. Kenza Yacoubi. Mevr. Viviane Teitelbaum, de heer David Weytsman. De heer Michaël Vossaert. De heer Ahmed El Khannouss. Mevr. Évelyne Huytebroeck. De heer Jef Van Damme. Mevr. Annemie Maes.</p>
<p>Membres suppléants :</p>	<p>Plaatsvervangers:</p>
<p>M. Marc-Jean Ghysels (en remplacement partim de M. Ahmed El Ktibi). M. Gaëtan Van Goidsenhoven. M. Bertin Mampaka Mankamba. Mme Hannelore Goeman (en remplacement de M. Jef Van Damme).</p>	<p>De heer Marc-Jean Ghysels (ter vervanging van de heer Ahmed El Ktibi). De heer Gaëtan Van Goidsenhoven. De heer Bertin Mampaka Mankamba. Mevr. Hannelore Goeman (ter vervanging van de heer Jef Van Damme).</p>
<p>Autres membres :</p>	<p>Andere leden:</p>
<p>MM. Vincent De Wolf, Johan Van den Driessche.</p>	<p>De heren Vincent De Wolf, Johan Van den Driessche.</p>
<p>Excusés :</p>	<p>Verontschuldigd:</p>
<p>MM. Eric Bott, Jacques Brotchi, Mmes Dominique Dufourny, Véronique Jamoulle, M. Jef Van Damme.</p>	<p>De heren Eric Bott, Jacques Brotchi, mevr. Dominique Dufourny, mevr. Véronique Jamoulle, de heer Jef Van Damme.</p>
<p>Absent :</p>	<p>Verontschuldigd:</p>
<p>M. Emin Özkara.</p>	<p>De heer Emin Özkara.</p>

<p>Commission de l'infrastructure, chargée des travaux publics et de la mobilité</p>	<p>Commissie voor de infrastructuur, belast met de openbare werken en de mobiliteit</p>
<p>23 avril 2019</p>	<p>23 april 2019</p>
<p><i>Présents</i></p>	<p><i>Aanwezig</i></p>
<p>Membres effectifs : M. Hasan Koyuncu. M. Willem Draps, Mme Anne-Charlotte d'Ursel. M. Marc Loewenstein. M. Pierre Kompany. Mme Carla Dejonghe. M. Paul Delva.</p>	<p>Vaste leden: De heer Hasan Koyuncu. De heer Willem Draps, mevr. Anne-Charlotte d'Ursel. De heer Marc Loewenstein. De heer Pierre Kompany. Mevr. Carla Dejonghe. De heer Paul Delva.</p>
<p>Membres suppléants : Mme Caroline Désir (en remplacement partim de M. Sevket Temiz). M. Benoît Cerexhe. M. Alain Maron (en remplacement de Mme Céline Delforge).</p>	<p>Plaatsvervangers: Mevr. Caroline Désir (ter vervanging partim van de heer Sevket Temiz). De heer Benoît Cerexhe. De heer Alain Maron (ter vervanging van mevr. Céline Delforge).</p>
<p>Autres membres : M. Marc-Jean Ghysels (en remplacement partim de M. Sevket Temiz), Mme Kenza Yacoubi (en remplacement de M. Jamal Ikazban)</p>	<p>Andere leden: De heer Marc-Jean Ghysels (ter vervanging partim van de heer Sevket Temiz), mevr. Kenza Yacoubi (ter vervanging van de heer Jamal Ikazban).</p>
<p>Excusés : Mmes Corinne De Permentier, Céline Delforge, M. Jamal Ikazban, Mme Joëlle Maison, M. Sevket Temiz.</p>	<p>Verontschuldigd: Mevr. Corinne De Permentier, mevr. Céline Delforge, de heer Jamal Ikazban, mevr. Joëlle Maison, de heer Sevket Temiz.</p>
<p>Absents : Mme Véronique Jamouille, M. Bruno De Lille.</p>	<p>Afwezig: Mevr. Véronique Jamouille, de heer Bruno De Lille.</p>

Commission interparlementaire	Interparlementaire Commissie
23 avril 2019	23 april 2019
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<p>Membres effectifs :</p> <p>Mme Caroline Désir, MM. Marc-Jean Ghysels, Charles Picqué.</p> <p>MM. Vincent De Wolf, Willem Draps.</p> <p>MM. Emmanuel De Bock, Fabian Maingain.</p> <p>Mme Zoé Genot.</p> <p>M. Jef Van Damme.</p> <p>M. Bruno De Lille.</p> <p>M. Johan Van den Driessche.</p>	<p>Vaste leden:</p> <p>Mevr. Caroline Désir, de heren Marc-Jean Ghysels, Charles Picqué.</p> <p>De heren Vincent De Wolf, Willem Draps.</p> <p>De heren Emmanuel De Bock, Fabian Maingain.</p> <p>Mevr. Zoé Genot.</p> <p>De heer Jef Van Damme.</p> <p>De heer Bruno De Lille.</p> <p>De heer Johan Van den Driessche.</p>
<p>Membres suppléants:</p> <p>Mme Anne-Charlotte d'Ursel (en remplacement de M. Olivier de Clippele).</p> <p>M. Benoît Cerexhe (en remplacement de M. Hamza Fassi-Fihri).</p> <p>Mme Magali Plovie.</p> <p>M. René Coppens (en remplacement de M. Stefan Cornelis).</p>	<p>Plaatsvervangers:</p> <p>Mevr. Anne-Charlotte d'Ursel (ter vervanging van de heer Olivier de Clippele).</p> <p>De heer Benoît Cerexhe (ter vervanging van de heer Hamza Fassi-Fihri).</p> <p>Mevr. Magali Plovie.</p> <p>De heer René Coppens (ter vervanging van de heer Stefan Cornelis).</p>
<p>Autres membres:</p> <p>Mme Liesbet Dhaene (en remplacement partim de M. Johan Van den Driessche), M. Youssef Handichi.</p>	<p>Andere leden:</p> <p>Mevr. Liesbet Dhaene (ter vervanging partim van de heer Johan Van den Driessche), de heer Youssef Handichi.</p>
<p>Excusés :</p> <p>MM. Stefan Cornelis, Olivier de Clippele, Hamza Fassi-Fihri.</p>	<p>Verontschuldigd:</p> <p>De heren Stefan Cornelis, Olivier de Clippele, Hamza Fassi-Fihri.</p>
<p>Absente :</p> <p>Mme Els Ampe.</p>	<p>Afwezig:</p> <p>Mevr. Els Ampe.</p>

Commission interparlementaire	Interparlementaire Commissie
23 avril 2019	23 april 2019
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Délégation du PRB et de l'ARCCC :</u>	<u>Delegatie van het BHP en de VVGGC:</u>
<u>Membres effectifs :</u> Mme Caroline Désir, MM. Marc-Jean Ghysels, Julien Uyttendaele. M. Vincent De Wolf, Mme Anne-Charlotte d'Ursel. M. Emmanuel De Bock. M. Benoît Cerexhe. Mme Zoé Genot. M. Jef Van Damme. M. Bruno De Lille. Mme Cieltje Van Achter.	<u>Vaste leden:</u> Mevr. Caroline Désir, de heren Marc-Jean Ghysels, Julien Uyttendaele. De heer Vincent De Wolf, mevr. Anne-Charlotte d'Ursel. De heer Emmanuel De Bock. De heer Benoît Cerexhe. Mevr. Zoé Genot. De heer Jef Van Damme. De heer Bruno De Lille. Mevr. Cieltje Van Achter.
<u>Suppléant :</u> M. René Coppens (en remplacement de M. Stefan Cornelis).	<u>Plaatsvervanger:</u> De heer René Coppens (ter vervanging van de heer Stefan Cornelis).
<u>Délégation du PFB :</u>	<u>Delegatie van de PFB:</u>
<u>Membres effectifs :</u> Mme Isabelle Emmery, M. Jamal Ikkazban. Mme Dominique Dufourny, M. Gaëtan Van Goidsenhoven. M. Serge de Patoul. Mme Julie de Groote. Mme Magali Plovie.	<u>Vaste leden:</u> Mevr. Isabelle Emmery, de heer Jamal Ikkazban. Mevr. Dominique Dufourny, de heer Gaëtan Van Goidsenhoven. De heer Serge de Patoul. Mevr. Julie de Groote. Mevr. Magali Plovie.
<u>Membres suppléants :</u> Mme Michèle Carthé. M. Fabian Maingain.	<u>Plaatsvervangers:</u> Mevr. Michèle Carthé. De heer Fabian Maingain.
<u>Autres membres :</u> Mme Françoise De Smedt, M. Youssef Handichi.	<u>Andere leden:</u> Mevr. Françoise De Smedt, de heer Youssef Handichi.
<u>Excusé :</u> M. Stefan Cornelis.	<u>Verontschuldigd:</u> De heer Stefan Cornelis.

<p>Commission du développement territorial chargée de l'aménagement du territoire, de l'urbanisme, de la politique de la ville, de la politique foncière, du port de Bruxelles, des monuments et sites, des affaires étudiantes, des matières biculturelles d'intérêt régional, du tourisme et de la promotion de l'image de Bruxelles</p>	<p>Commissie voor de territoriale ontwikkeling belast met de ruimtelijke ordening, de stedenbouw, het stedelijk beleid, het grondbeleid, de haven van Brussel, de monumenten en landschappen, de studentenaangelegenheden, de biculturele aangelegenheden van gewestelijk belang, het toerisme en de bevordering van het imago van Brussel</p>
<p>24 avril 2019</p>	<p>24 april 2019</p>
<p><i>Présents</i></p>	<p><i>Aanwezig</i></p>
<p>Membres effectifs :</p>	<p>Vaste leden:</p>
<p>MM. Ridouane Chahid, Bea Diallo, Mme Isabelle Emmery.</p>	<p>De heren Ridouane Chahid, Bea Diallo, mevr. Isabelle Emmery.</p>
<p>MM. Willem Draps, Gaëtan Van Goidsenhoven. Mme Caroline Persoons.</p>	<p>De heren Willem Draps, Gaëtan Van Goidsenhoven.</p>
<p>Mme Julie de Groote.</p>	<p>Mevr. Caroline Persoons.</p>
<p>Mme Els Ampe.</p>	<p>Mevr. Julie de Groote.</p>
<p>Mme Brigitte Grouwels.</p>	<p>Mevr. Els Ampe.</p>
<p>M. Arnaud Verstraete.</p>	<p>Mevr. Brigitte Grouwels.</p>
<p>De heer Arnaud Verstraete.</p>	
<p>Membres suppléants :</p>	<p>Plaatsvervangers:</p>
<p>M. Marc-Jean Ghysels (en remplacement partim de Mme Isabelle Emmery).</p>	<p>De heer Marc-Jean Ghysels (ter vervanging partim van mevr. Isabelle Emmery).</p>
<p>M. Abdallah Kanfaoui (en remplacement de M. Vincent De Wolf).</p>	<p>De heer Abdallah Kanfaoui (ter vervanging van de heer Vincent De Wolf).</p>
<p>Autres membres :</p>	<p>Andere leden:</p>
<p>MM. Emmanuel De Bock, Olivier de Clippele, Paul Delva, Ahmed El Khannouss, Mme Zoé Genot (en remplacement de M. Alain Maron), Mme Simone Susskind (en remplacement de M. Emin Özkara).</p>	<p>De heren Emmanuel De Bock, Olivier de Clippele, Paul Delva, Ahmed El Khannouss, mevr. Zoé Genot (ter vervanging van de heer M. Alain Maron), mevr. Simone Susskind (ter vervanging van de heer Emin Özkara).</p>
<p>Excusés :</p>	<p>Verontschuldigd:</p>
<p>M. Vincent De Wolf, Mme Isabelle Emmery, MM. Fabian Maingain, Alain Maron, Emin Özkara, Mme Viviane Teitelbaum.</p>	<p>De heer Vincent De Wolf, mevr. Isabelle Emmery, de heren Fabian Maingain, Alain Maron, Emin Özkara, mevr. Viviane Teitelbaum.</p>

Commission du logement	Commissie voor de huisvesting
25 avril 2019	25 april 2019
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
Membres effectifs : Mmes Michèle Carthé, Caroline Désir, MM. Mohamed Ouriaghli, Julien Uyttendaele. M. Vincent De Wolf. M. Michel Colson. M. Bertin Mampaka Mankamba. M. Alain Maron. M. Fouad Ahidar. M. Arnaud Verstraete.	Vaste leden: Mevr. Michèle Carthé, mevr. Caroline Désir, de heren Mohamed Ouriaghli, Julien Uyttendaele. De heer Vincent De Wolf. De heer Michel Colson. De heer Bertin Mampaka Mankamba. De heer Alain Maron. De heer Fouad Ahidar. De heer Arnaud Verstraete.
Membre suppléant : M. Michaël Vossaert (en remplacement de Mme Fatoumata Sidibé).	Plaatsvervanger: De heer Michaël Vossaert (ter vervanging van mevr. Fatoumata Sidibé).
Excusées : Mmes Fatoumata Sidibé, Khadija Zamouri.	Verontschuldigd: Mevr. Fatoumata Sidibé, mevr. Khadija Zamouri.
Absents : Mme Nadia El Yousfi, MM. Olivier de Clippele, Abdallah Kanfaoui.	Afwezig: Mevr. Nadia El Yousfi, de heren Olivier de Clippele, Abdallah Kanfaoui.

<p>Commission de l'environnement et de l'énergie, chargée de la conservation de la nature, de la politique de l'eau, de la propreté publique</p> <p>26 avril 2019</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>M. Ahmed El Ktibi, Mme Kenza Yacoubi. Mme Viviane Teitelbaum, M. David Weytsman. MM. Eric Bott, Michaël Vossaert. M. Ahmed El Khannouss. Mme Els Ampe.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>M. Benoît Cerecxehe. Mme Magali Plovie (en remplacement de Mme Évelyne Huytebroeck).</p> <p>Excusés :</p> <p>M. Jacques Brotchi, Mme Évelyne Huytebroeck.</p> <p>Absents :</p> <p>MM. Hasan Koyuncu, Emin Özkara, Mme Simone Susskind, M. Jef Van Damme, Mme Annemie Maes.</p>	<p>Commissie voor het leefmilieu en de energie, belast met het natuurbehoud, het waterbeleid en de openbare netheid</p> <p>26 april 2019</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>De heer Ahmed El Ktibi, mevr. Kenza Yacoubi. Mevr. Viviane Teitelbaum, de heer David Weytsman. De heren Eric Bott, Michaël Vossaert. De heer Ahmed El Khannouss. Mevr. Els Ampe.</p> <p>Plaatsvervangers:</p> <p>De heer Benoît Cerecxehe. Mevr. Magali Plovie (ter vervanging van mevr. Évelyne Huytebroeck).</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>De heer Jacques Brotchi, mevr. Évelyne Huytebroeck.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>De heren Hasan Koyuncu, Emin Özkara, mevr. Simone Susskind, de heer Jef Van Damme, mevr. Annemie Maes.</p>
---	--